

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 119 (2001)
Heft: 156

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kes

shab.ch fosc.ch fusc.ch

**Schweizerisches
Handelsamtsblatt**

**Feuille officielle suisse
du commerce**

**Foglio ufficiale svizzero
di commercio**

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o. Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung und Edition Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementpreise (jährlich) Schweiz CHF 115.- (inkl. MwSt), Ausland CHF 195.-
Ämliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o. Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Chief rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 115.- (TVA comprise); Etranger CHF 195.-
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annuncii Agence d'annonces SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parait tout les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o. Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 115.- (IVA compresa); Estero CHF 195.-
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragenen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Dieter Holliger Transporte**, in Boniswil, Mühle 4, 5706 Boniswil, Einzelirma (Neueintragen). Zweck: Ausführung von Transporten. Eingetragene Personen: Holliger, Dieter, von Boniswil, in Boniswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Holliger-Graf, Verena, von Boniswil, in Boniswil, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5566 vom 09.08.2001 (046129)

■ **HANF Komet Kaister**, in Möhlin, Hintere Dammstrasse 1, 4313 Möhlin, Einzelirma (Neueintragen). Zweck: Detailhandel mit natürlichen Produkten. Eingetragene Personen: Kaister, Emanuel Viktor, von Möhlin, in Möhlin, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wüst, Michael, von Gränichen, in Rheinfelden, mit Einzelunterschrift; Waldmeier, Marc, von Möhlin, in Möhlin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5567 vom 09.08.2001 (046130)

■ **Häusler Key-Print**, in Beinwil am See, Sandstrasse 56, 5712 Beinwil am See, Einzelirma (Neueintragen). Zweck: Anbieten einer Inserate-Plattform auf dem Internet. Eingetragene Personen: Häusler, Thomas, von Unterägeri, in Beinwil am See, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5568 vom 09.08.2001 (046131)

■ **NiBa Treuhand & Inkasso, Nicole Ballardini**, in Wallbach, Salmenweg 723, 4323 Wallbach, Einzelirma (Neueintragen). Zweck: Treuhand- und Buchhaltungsbüro, Inkassogeschäfte sowie Ausführung allgemeiner Büroarbeiten. Eingetragene Personen: Ballardini, Nicole Lilian, von Pratteln, Basel und Benwil, in Wallbach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5569 vom 09.08.2001 (046132)

■ **RAWAB-AARAU GmbH**, in Aarau, Tellstrasse 67, 5004 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 7.08.2001. Zweck: Führung und Betrieb von Unternehmen im Bereich der Textilpflege, insbesondere chemische Reinigung von Textilien, Wäscherei und Glättere; kann Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten, belasten und veräussern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder veräussern, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft übernimmt von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelirma 'RAWAB Textilpflegebetriebe Bürgin Ralph', in Aarau und Buchs AG, gemäss Vertrag vom 07.08.2001, Aktien von CHF 103'162.80 und Passiven von CHF 36'969.85, zum Preis von CHF 66'192.95, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 46'192.95 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bürgin, Ralph, von Basel, in Erlinsbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-; Bürgin, Theresia, von Basel, in Erlinsbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-.
Tagebuch Nr. 5570 vom 09.08.2001 (046133)

■ **Terra Schweiz Udo Gastel**, in Gränichen, Lochweg 5, 5722 Gränichen, Einzelirma (Neueintragen). Zweck: Haus-, Wohnungs- und Grundstücksuntersuchungen auf Elektromog, Wasseradern, Erdstrahlen sowie Baubiologische Beratung und Betplatzanierungen in der ganzen Schweiz. Eingetragene Per-

sonen: Gastel, Udo, von Gränichen, in Gränichen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gastel, Willemina, von Gränichen, in Gränichen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5571 vom 09.08.2001 (046134)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Adcomp AG (Adcomp SA) (Adcomp Ltd)**, bisher in Dietikon, Erstellung von umfassenden Kommunikations- und Datenetzwerken, Handel mit elektronischen Komponenten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05.12.2000, S. 8268). Gründungsstatuten: 03.04.1991. Statutenänderung: 18.07.2001. Sitz neu: Spreitenbach. Domizil neu: Industriestrasse 169, 8957 Spreitenbach. Zweck: Erstellung von umfassenden Kommunikations- und Datenetzwerken, Handel mit elektronischen Komponenten, Geräten und Software sowie Leistung sämtlicher Service-Arbeiten auf diesen Gebieten; kann Produkte dieser Branchen vermieten und verlesen, Grundeigentum erwerben, halten und veräussern sowie sich an einem Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 500'000.-. Libération Aktienkapital: CHF 500'000.-. Aktien: 3'000 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Vom Erhöhungsbetrag sind CHF 200'000.- durch Verrechnung liberiert worden [wie bisher]; Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Adcomp Communication AG, in Dietikon. Aktien von CHF 77'080.70 und Passiven von CHF 11'562.90 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 22.01.1999 und Fusionsbilanz per 31.10.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert [wie bisher]; Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Adcomp MST AG, in Dietikon. Aktien von CHF 2'140'743.18 und Passiven von CHF 1'769'306.30 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 14.09.2000 und Fusionsbilanz per 30.06.2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winkler, Alfred, von Basel und Russikon, in Untersiggenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Groszer, Erhard, von Thalwil, in Neuheim, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Aviso Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]. Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben.] [gestrichen: Spreitenbach].
Tagebuch Nr. 5572 vom 09.08.2001 (046135)

■ **Andreas Schraner**, bisher in Möhlin, Unternehmensberatung usw., Einzelirma (SHAB Nr. 117 vom 21.06.1999, S. 4137). Sitz neu: Rheinfelden. Domizil neu: Bahnhofstrasse 26, 4310 Rheinfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schraner, Andreas, von Bütschwil, in Wallbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Möhlin].
Tagebuch Nr. 5573 vom 09.08.2001 (046136)

■ **BEC AG**, in Rheinfelden, Dienstleistungen im Energie-sektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 07.09.2000, S. 6138). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bircher, Hansueli, von Küttigen, in Suhr, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Baltisberger, Matthias Michael, von Basel und Mühlethal, in Binningen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Acklin, Dr. Georg Eugen, von Herznach, in Reinach BL, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwendener, Dr. Heinrich, von Buchs SG und Sevelen, in Wädenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Voser, Leonhard, von Neuenhof, in Mellingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; von Achenbach, Dr. Eduardo, von Basel, in Hofstetten-Flüh, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Haas, Dr. Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Sisseln, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Munz, Conrad, von Sulgen, in Baden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Brin-

gold, Patrick, von St. Stephan, in Eiken, mit Kollektivprokura zu zweien; Strähl, Mario, von Matzendorf, in Möhlin, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5574 vom 09.08.2001 (046137)

■ **Bossopp GmbH**, in Wettingen, Handel mit elektronischen Geräten und Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 178 vom 14.09.1999, S. 6303). Statutenänderung: 25.07.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosenberg, Susanne, von Basel, in Wettingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosenberg, Joel, von Basel, in Wettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Kaufmann, Roger, von Gränichen, in Flisibach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 5575 vom 09.08.2001 (046138)

■ **Buck & Brunner Treuhand AG**, in Wallbach, Beratung von kleinen und mittleren Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2001, S. 1089). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Micoli, Vito, von Zuzgen, in Füllinsdorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5576 vom 09.08.2001 (046139)

■ **Bösiger Elektro AG**, in Baden, Betrieb eines Elektro-Installationsgeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2000, S. 541). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: JWK Treuhand AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5577 vom 09.08.2001 (046140)

■ **E-Service AG**, in Baden, Betrieb eines Elektro-Servicegeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13.03.2000, S. 1693). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: JWK Treuhand AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5578 vom 09.08.2001 (046141)

■ **Eddy Kaufmann AG Buchs**, in Buchs AG, Betrieb eines Installationsgeschäftes für Zentralheizungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.1995, S. 3640). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Eddy, von Herzogenbuchsee, in Buchs AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Kaufmann, Andreas E., von Herzogenbuchsee, in Buchs AG, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5579 vom 09.08.2001 (046142)

■ **Eglin Elektro AG Baden**, in Baden, Elektro-Installationsgeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05.10.1999, S. 6806). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: JWK Treuhand AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5580 vom 09.08.2001 (046143)

■ **Eglin Elektro AG Bremgarten**, in Bremgarten AG, Elektro-Installationsgeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2000, S. 168). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: JWK Treuhand AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5581 vom 09.08.2001 (046144)

■ **Eglin Elektro AG Gebenstorf**, in Gebenstorf, Elektro-Installationsgeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25.08.1999, S. 5805). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: JWK Treuhand AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5582 vom 09.08.2001 (046145)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 6249
Registre du commerce
Registro di commercio

AG 6249	GE 6254	NE 6256	SZ 6258	ZH 6262
BE 6250	GL 6255	NW 6257	TG 6258	
BL 6252	GR 6255	SG 6257	TI 6259	
BS 6253	JU 6255	SH 6258	VD 6260	
FR 6254	LU 6255	SO 6258	ZG 6261	

Konkurse und Nachlassverträge 6266
Schuldbetreibungen
Faillites et concordats, poursuites pour dettes
Fallimenti e concordati, esecuzioni

Schuldenraue 6271
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 6274
Titres disparus
Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen 6276
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bilanzen 6277
Bilans
Bilanci

Marken 6279
Marques
Marchi

Unternehmenspublikationen (Inserate) 6283
Publications d'entreprises (Annonces)
Pubblicazioni d'impresa (Annunci)

www.shab.ch

■ **Eglin Elektro AG Wettingen**, in Wettingen, Betrieb eines Elektro-Installationsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18.07.2000, S. 4903). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: JWK Treuhand AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5583 vom 09.08.2001 (046146)

■ **Eglin Immobilien AG**, in Baden, Planung und Realisierung von Neu- und Umbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05.10.1999, S. 6806). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: JWK Treuhand AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5584 vom 09.08.2001 (046147)

■ **Eglin Telecom AG**, in Baden, Planung und Ausführung von Telekommunikations-, Datenverarbeitungs- und Fernvermittlungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.07.2000, S. 4728). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: JWK Treuhand AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5585 vom 09.08.2001 (046148)

■ **Gautschi Handels AG**, in Remetschwil, Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Bereich der Antriebs- und Förderartikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 05.11.1999, S. 7551). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Isler, Roland, von Gossau ZH und Wallisellen, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gautschi, Peter, von Reinach AG, in Hausen AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 5586 vom 09.08.2001 (046149)

■ **Gemeinschaftsstiftung freier Schweizer Aerzte**, in Aarau, Vorsorge für angeschlossene Aerzte, selbständig Erwerbende oder Arbeitgeber und deren Arbeitnehmer bei Tod, Alter, Invalidität, Krankheit oder Unfall, Stiftung (SHAB Nr. 157 vom 09.07.1983, S. 2395). Urkundenänderung: 11.12.2000. Name neu: **GFSA Gemeinschaftsstiftung freier Schweizer Aerzte**. Uebersetzungen des Namens neu: (GFSA Fondation Commune des medecins libres suisses). Domizil neu: c/o Scholl, Lienhard & Partner, Herr Claude Fischer, Laurenzenvorstadt 19, 5001 Aarau.
Tagebuch Nr. 5587 vom 09.08.2001 (046150)

■ **Hydrotech-Vermietungs AG**, in Klingnau, Vermietung von Hydrotech-Wasserdrehdruckanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15.03.1999, S. 1699). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wälly, Willi, von Schöffland, in Birmenstorf AG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Roger, von Baden, in Birmenstorf AG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5588 vom 09.08.2001 (046151)

■ **Immobilien-Gesellschaft Priva AG**, bisher in Reinach AG, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.1996, S. 100). Statutenänderung: 6.08.2001. Firma neu: **PRIVA AG**. Sitz neu: Menziken. Domizil neu: Schwarzenbachstrasse 10, 5737 Menziken. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen im Kunstbereich; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blätter, Rudolf, von Luzern und Hergiswil, in Menziken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Hans Erich, von Aarau und Menziken, in Menziken, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5589 vom 09.08.2001 (046152)

■ **J. Schlüsselburg Metallbau-Schlosserei**, bisher in Böttingen, Ausführung von Schlosser- und Metallbauarbeiten, Einzelirma (SHAB Nr. 141 vom 23.07.1999, S. 5043). Sitz neu: Döttingen. Domizil neu: Conradin-Zschokkestrasse 21, 5312 Döttingen.
Tagebuch Nr. 5590 vom 09.08.2001 (046153)

■ **Lehmann 2000 AG**, in Zofingen, Planung und Ausführung von Heizungs- und Kälteanlagen mit allen notwendigen Servicearbeiten in diesem Installationsgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16.12.1999, S. 8527). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Hans Rudolf, von Oftringen, in Rohrst, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5591 vom 09.08.2001 (046154)

■ **Pfiffner Messwandler AG**, in Hirschthal, technische Artikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 23). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röthlisberger, Roman, von Langnau im Emmental, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5592 vom 09.08.2001 (046155)

■ **Pfiffner AG**, in Neuenhof, Marketing und Vertrieb von EDV-Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22.06.2001, S. 4690). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwetfeger, Marcel, von Burg AG, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5593 vom 09.08.2001 (046156)

■ **RE Trend-Möbel AG**, in Rheinfelden, Verkauf von und Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27.08.1996, S. 5153). Domizil neu: Margaretenweg 12, 4310 Rheinfelden.
Tagebuch Nr. 5594 vom 09.08.2001 (046157)

■ **Rohrer Immo-technik AG**, in Wallbach, Installation von Heizungs-, Lüftungs- und Sanitäranlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 01.12.2000, S. 8207). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ECW AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5595 vom 09.08.2001 (046158)

■ **Telli-Bäckerei-Konditorei H. Rehra**, in Aarau, Bäckerei-Konditorei, Einzelirma (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1990, S. 5021). Ueber den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Amtsgericht Solothurn vom 20.06.2001 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 5596 vom 09.08.2001 (046159)

■ **Uschi-Taxi GmbH in Liq.**, in Frick, Führen eines Taxi-, Kurierdienst- und Kleintransportunternehmens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5438). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Laufenburg vom 13.07.2001 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 5597 vom 09.08.2001 (046160)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Adcomp AG, Zweigniederlassung Spreitenbach**, in Spreitenbach, Erstellung von umfassenden Kommunikations- und Datennetzwerken usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2983). mit Hauptsitz in: Dietikon. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 5598 vom 09.08.2001 (046161)

■ **AM Group Werner Stulz & Co**, in Fischbach-Göslikon, Vermittlung von Orchestern, Artisten, Sängerinnen und Sängern sowie Durchführung von Festorganisationen und kulturellen Anlässen, Handel mit technischem Material, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.1995, S. 4728). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 5599 vom 09.08.2001 (046162)

■ **Eric Grieshaber Velos en gros**, in Münchwilen AG, Herstellung und Reparatur von sowie Engros-Handel mit Velos, Handel mit und Reparatur von Mofas, Handel mit und Vermittlung von Occasionsautos, Einzelirma (SHAB Nr. 106 vom 11.05.1987, S. 1874). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5600 vom 09.08.2001 (046163)

■ **Fischer Relocation Services**, in Uezwil, Betreuung rund ums Wohnen usw., Einzelirma (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2001, S. 1126). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5601 vom 09.08.2001 (046164)

■ **Fürsorgestiftung der Vinzenz Meier AG in Liquidation**, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 169 vom 01.09.1999, S. 5994). Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 5602 vom 09.08.2001 (046165)

■ **John O. Schaller**, in Murgenthal, Handel mit keramischen Plattenbelägen usw., Einzelirma (SHAB Nr. 138 vom 18.07.2000, S. 4903). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5603 vom 09.08.2001 (046166)

■ **Personalfürsorgestiftung der Hydror AG Wettingen in Liquidation**, in Wettingen, Stiftung (SHAB Nr. 161 vom 21.08.2000, S. 5683). Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 5604 vom 09.08.2001 (046167)

■ **Ulrich Hofmann**, in Burg AG, Betrieb einer Apparate-spendlerie, Einzelirma (SHAB Nr. 155 vom 12.08.1999, S. 5523). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5605 vom 09.08.2001 (046168)

■ **Wohlfahrtsfonds der Minet AG Möbelfabrik**, in Zurzach, Stiftung (SHAB Nr. 42 vom 21.02.1987, S. 700). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 07.12.2000 aufgehoben. Liquidation beendet. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 5606 vom 09.08.2001 (046169)

BE
Bern-Mittelland (BE)
Neuinschriften
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Binladin Stiftung (Fondation Binladin) (Binladin Foundation)**, in Bern, Waisenhausplatz 14, 3000 Bern 7, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 30.07.2001. Zweck: Erbringung von Unterstützungsleistungen in den Bereichen Kultur, Gesundheitswesen, Ausbildung und Ökologie; Ausrichtung von Leistungen an bedürftige Mitmenschen und Förderung der Toleranz zwischen den Menschen einerseits und den Menschen und weiteren Lebewesen andererseits. Organisation: Stiftungsrat. Eingetragene Personen: Bin Ladin, Yeslam, von Genf, in Genf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3924 vom 09.08.2001 (046170)

■ **ECO VISION Herr Bharanya**, in Muri bei Bern, Alpenstrasse 8, 3073 Gümligen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import und Handel mit kompostierbarem Einweg-Geschirr. Eingetragene Personen: Bharanya, Krishna Venkatarama Prasad, von Schaffhausen, in Gümligen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3925 vom 09.08.2001 (046171)

■ **Migrol Service MS A. Kohler**, in Köniz, Seftigenstrasse 350, 3084 Wabern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Migrol Service Tankstelle mit Shop und Auto-Waschstrasse. Übernimmt einen Teil des Inventars der Genossenschaft 'Migrol-Genossenschaft', in Zürich. Eingetragene Personen: Kohler, Andreas, von Sumiswald, in Kehrsatz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3926 vom 09.08.2001 (046172)

■ **moda donna INDIGO Domenica Affrunti**, in Bern, Spitalgasse 27, 3011 Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Verkauf von Damierbekleidung. Eingetragene Personen: Affrunti, Domenica, von Italien, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Tetik, Sani M., von Flumenthal, in Flumenthal, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3927 vom 09.08.2001 (046173)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Adlatus AG Treuhand und Unternehmensberatung**, in Bern, Durchführung von Finanz-, Handels-, Treuhand- und Verwaltungsgeschäften aller Art, insbesondere Gesamtbearbeitung von Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29.09.1997, S. 7123). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cantenbein, Hans, von Grabs, in Therwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Biel-Benken]; BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3928 vom 09.08.2001 (046174)

■ **Akom GmbH**, in Oberwiltach, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Ausbildung, Kommunikation, Organisation, Marketing usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 23.11.2000, S. 7979). Firma neu: **Akom GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung gemäss Verfügung vom 6.3.2001 des Konkursrichters des Gerichtskreises VII Konolfingen.
Tagebuch Nr. 3929 vom 09.08.2001 (046175)

■ **Amicitia AG**, bisher in Gwatt (Gde. Thun), Erstellen von und Handel mit Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 07.09.2000, S. 6131). Gründungsstatuten: 27.06.1970. Statutenänderung: 15.06.2001. Sitz neu: Konolfingen. Domizil neu: Terrassenweg 43, 3510 Konolfingen. Zweck neu: Erstellen von und Handel mit Immobilien, Beratungen im Zusammenhang mit Immobilien; Projektierung, Ueberwachung, Architektur, Generalunternehmung; Treuhand und Verwaltung; sie kann Grundstücke/Immobilien erwerben und sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 500 Inhaberkonten zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jungen, Daniel, von Frutigen, in Zweisimmen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Lehmann + Bachler Treuhand AG, in Meiringen, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 3930 vom 09.08.2001 (046176)

■ **Bauernzeitung Nordwestschweiz, Bern und Freiburg AG, Bern**, in Bern, Herausgabe einer Regionalbeilage Bern und Freiburg zur Bauernzeitung, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26.11.1998, S. 8086). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüthrich, Fritz, von Trub, in Rubigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mörli Treuhand AG, in Zollikofen, Revisionsstelle; Gilgen, Daniel, von Wahlern, in Riggisberg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Stephan, von Diessbach bei Büren, in Bremgarten bei Bern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kiefler-Troller, Marlies, von Starrkirch-Wil, in Starrkirch-Wil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schenker, Franz Xaver, von Däniken, in Däniken, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Wirz, Hansrudolf, von Langenbrunn, in Reigoldswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wanzneried, Peter, von Halten, in Halten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balmer, Walter, von Mühleberg, in Rosshäusern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, René, von Gurbrü, in Jenestorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weber, Stefan, von Lauenen, in Zwingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zimmermann-Nenniger, Ursula, von Küttigkofen, in Küttigkofen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fidinier SA, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3931 vom 09.08.2001 (046177)

■ **BE + P Holding AG**, in Bern, Die Gesellschaft führt die Tätigkeit einer Holdinggesellschaft aus usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27.12.1999, S. 8770). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Casche, Urs, von Derendingen und Oekingen, in Fraubrunnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3932 vom 09.08.2001 (046178)

■ **Bernischer Blindenfürsorgeverein (BBFV)**, in Bern, Unterstützung und Förderung Sehbehinderter und Blinden usw., Verein (SHAB Nr. 46 vom 7.03.1994, S. 1250). Statutenänderung: 17.06.1998. Name neu: **Bernischer Blindenfürsorgeverein**. Zweck neu: Sehbehinderte und blinde Menschen, auch im Falle einer Mehrfachbehinderung, zu unterstützen und zu fördern mit dem Ziel, ihre wirtschaftliche und persönliche Selbstständigkeit und Unabhängigkeit zu verbessern. Zu diesem Zweck bietet er finanzielle Beiträge, Dienstleistungen und, soweit möglich, geeigneten Wohnraum für sehbehinderte und blinde Menschen an. Die Vereinstätigkeit ist auf die Betreuung von Erwachsenen und der Schule entlassenen Jugendlichen ausgerichtet. Der Verein setzt sich für die behindertengerechte Gestaltung von Bauvorhaben und für die Berücksichtigung von Anliegen der Menschen mit einer Behinderung im Rahmen von öffentlichen Planungen ein und kann zu diesem Zweck Einsprache erheben. Der Verein betreibt in Bern ein Heim für Menschen mit Sehbehinderung, ist an der Genossenschaft 'Vereinigte Blindenwerkstätten in Bern' und an der Beratungs- und Rehabilitationsstelle für Sehbehinderte und Blinde des Kantons Bern beteiligt. Er kann sich zum Erbringen weiterer Dienstleistungen mit anderen Organisationen zusammenschliessen und Grundstücke erwerben. Mittel: Mitgliederbeiträge, Vermächtnisse, Erbschaften, Spenden und Schenkungen; Sammlungen ohne bestimmten Anlass und solchen zu besonderen Zwecken, Erträge des Vermögens. Organisation neu: Hauptversammlung, Vorstand, geschäftsleitender Ausschuss und Kontrollstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischof, Marcel, von Eggersriet, in Stetten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herold, Friedrich, von Bern, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Otto W., von Wynigen, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gehri, Bernhard, von Seedorf BE, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Iff, Marianne, von Auswil, in Deligen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kräuchi, Hans, von Bern, in Wabern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Leu, Fritz, von Mattstetten, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Marti, Genevieve, von Genf, in Muri bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Pfister, Urs, von Roggwil BE, in Bösingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Pulver, Daniel, von Oberbalm, in Gümligen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rufener, Helene, von Sigriswil, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Süess, Bernhard, von Oberflachs, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zimmermann-Müller, Rosmarie, von Basel und Aetigkofen, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stucki, Beatrice, von Grosshöchstetten, in Bern, Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bracher, Hans Rudolf, von Burgdorf und Madiswil, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erlach, Bernhard, von Bern, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Nadia, von Rüderswil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi, Senta, von Mosen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Züllig, Rudolf, von Salmshausen, in Bremgarten bei Bern, Heimleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abischer Bürger, Trudy, von Giffers, in Bern, stellvertretende Leiterin, mit Kollektivprokura zu zweien; Bütkofer, Adelheid, von Zuzwil BE und Wassen, in Oberhofen am Thunersee, stellvertretende Leiterin, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3933 vom 09.08.2001 (046179)

■ **Cremer AG**, in Belp, Handel mit und Service an Hydraulikschläuchen und -zubehör usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.1994, S. 6487). Domizil neu: Amemntstrasse 51, 3123 Belp.
Tagebuch Nr. 3934 vom 09.08.2001 (046180)

■ **E+L Glas-Design GmbH**, in Bern, Herstellung und Vertrieb von Glaswaren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2000, S. 325). Statutenänderung: 21.06.2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenring, Fritz, von Uzwil, in Boll, Geschäfter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--]; Ludwig, Rosmarie, von Neuenegg, Bern und Erlach, in Schliern bei Köniz, mit Einzelunterschrift [bisher: in Köniz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--].
Tagebuch Nr. 3935 vom 09.08.2001 (046181)

■ **Ecoptima AG**, in Bern, Beratung, Koordination und Projektmanagement in allen Fragen des Umwelt-, Bau- und Planungsrechts, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27.12.1999, S. 8770). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Casche, Urs, von Derendingen und Oekingen, in Fraubrunnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3936 vom 09.08.2001 (046182)

■ **Berichtigung** des im SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2001, S. 5686, publizierten TB-Eintrags Nr. 3669 vom 18. 07. 2001. **ENERGIE Gesellschaft für Kommunikationssysteme und Leitungsbau AG**, in Belp, Planung und Konstruktion, Ausführung und Vertrieb, Wartung und Service von kommunikationstechnischen und elektrischen Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2001, S. 5686). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wellenreiter, Jörg, von Sion, in Steffisburg, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: Wellenreiter, Jürg].
Tagebuch Nr. 3937 vom 09.08.2001 (046183)

■ **Genossenschaft Solidaritätsfonds der Auslandsschweizer**, in Bern, Vereinigung der Auslandsschweizer zur gemeinsamen Selbsthilfe bei Existenzverlusten im Ausland usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 07. 06. 1999, S. 3794). Statutenänderung: 6. 08. 1999. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fügister, Thomas, von Zürich und Spreitenbach, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mari, Giovanni Dr., von Lopagno, in Mailand (I), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Salzmann, Gérard, von Zürich, in Casablanca (MA), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Notter, Monika, von Boswil, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stern, Jean-Pierre, von Montagny FR, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Defini, Gianfranco, von Muralto, in Milano (I), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Janneret, François, von Montolieu, in Hausen am Albis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Johannesburg (RSA)]; Thurnherr, Walter, von Diepoldsau, in Sigriswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Moudid, Verena, von Weiningen ZH, in Casablanca (MA), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 3938 vom 09.08.2001 (046184)

■ **Genossenschaft Verwaltungsgebäude Zimmerwald GVZ**, in Zimmerwald, Bau, Unterhalt und Verwaltung der Liegenschaft 'Verwaltungsgebäude Zimmerwald' Gbbl, Genossenschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1999, S. 4261). Domizil neu: c/o Andrea Schmutz, untere Scheuer, 3086 Zimmerwald. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guggisberg, Ernst, von Zimmerwald, in Zimmerwald, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschirren, Gottfried, von Niedermuhlen, in Niedermuhlen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Holzer, Alfred, von Moosseedorf, in Zimmerwald, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sinzig, Friedrich, von Lohnstorf, in Niedermuhlen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3939 vom 09.08.2001 (046185)

■ **GPZ AG**, in Bern, Generalplanungs- und Bautätigkeitsinstitution, Hausplanungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 2001, S. 4269). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3940 vom 09.08.2001 (046186)

■ **Graphis Bau- und Wohngemeinschaft**, in Bern, Förderung des Wohnungsbaus zu angemessenen Mietzinsen zugunsten ihrer Mitglieder, insbesondere von Familien, Genossenschaft (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1998, S. 7879). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Becker, Bertha, von Ennenda, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, François, von Golaten, in Lyss, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3941 vom 09.08.2001 (046187)

■ **Grünig GmbH**, bisher in Zimmerwald, Betrieb einer mechanischen Werkstätte mit Schlosserei und Handel mit Landmaschinen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 1997, S. 1711). Statutenänderung: 21. 06. 2001. Sitz neu: Belp. Domizil neu: Aemmenmatstrasse 49, 3123 Belp.
Tagebuch Nr. 3942 vom 09.08.2001 (046188)

■ **Intergate-Systems AG**, in Bern, Beratung, Projektierung, Software-Engineering, Schulung, Reparatur und Verkauf von Hardware und Software-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 1996, S. 1386). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gertsch, Beat, von Lauterbrunnen, in Ittigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden, Rudolf, von Rüschegg, in Gassel, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 3943 vom 09.08.2001 (046189)

■ **Iso-Mag, Isolations- und Verputz AG**, in Muri bei Bern, Ausführung sämtlicher Maler-, Gipser- und Isolationsarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 03. 11. 2000, S. 7486). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balmer, Jakob, von Kriechenwil, in Gümligen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3944 vom 09.08.2001 (046190)

■ **M. Sauerer Immobilien AG**, in KÖniz, Erwerb, Veräusserung sowie Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 1998, S. 5242). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sauerer, Monique, von Bremgarten bei Bern, in Liebefeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauerer, Martin, von Bremgarten bei Bern, in Liebefeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 3945 vom 09.08.2001 (046191)

■ **Merz Bauunternehmung AG**, in Muri bei Bern, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie von Bauten aller Art als Generalunternehmerin, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1999, S. 4057). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balmer, Jakob, von Kriechenwil, in Worb, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3946 vom 09.08.2001 (046192)

■ **Meyer-System-Support AG**, in Kehrsatz, Installation, Generierung und Konfigurierung von EDV-Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6002). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Binggeli, Markus, von Wahlen, in Worb, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3947 vom 09.08.2001 (046193)

■ **Neuschwander Holding AG**, in Bern, hauptsächlich Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen sowie andere Geschäfte finanzieller Natur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 1997, S. 8932). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neuschwander, Stefania, von Bern und Höfen, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gantenbein, Hans, von Grabs, in Therwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Biel-Benken]; BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3948 vom 09.08.2001 (046194)

■ **Neuschwander-Neutair AG**, in Bern, Erstellung, Wartung und Betrieb von gebäudetechnischen Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 1997, S. 7046). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gantenbein, Hans, von Grabs, in Therwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Biel-Benken]; Rickenbach, Stefan, von Arth, in Ferenberg bei Stettlen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Bern]; BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3949 vom 09.08.2001 (046195)

■ **Paul Wirz AG**, in Bern, Planung, Erstellung, Unterhalt und Betrieb von gebäudetechnischen Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2001, S. 1245). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Garcia, Jesus, von Spanien, in Staad, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3950 vom 09.08.2001 (046196)

■ **Personalvorsorgestiftung der Firma Modema AG**, in Ostermundigen, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer usw. Stiftung (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 2001, S. 3821). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweiber, Günther H., von Amriswil, in Bolligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tännler, Rolf, von Meiringen, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Mollet, Silvia, von Unterramens, in Stettlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3951 vom 09.08.2001 (046197)

■ **Personalvorsorgestiftung der Schweizerischen Radio- und Fernsehgesellschaft**, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw. Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2001, S. 1678). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koch, Edi, von Hämkon, in Gunten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bircher, Christoph Dr., von Küttigen, in Girenbad bei Hinwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoller-Latenser, Gertrud, von Zürich und Frutigen, in Bösingen, Stellvertretende Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3952 vom 09.08.2001 (046198)

■ **Pipes & More GmbH**, in Bern, Handel, Kauf und Verkauf sowie Import und Export von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2001, S. 5012). Statutenänderung: 27. 07. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Perrone, Manuel, von Vaz/Oberuz, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luca, Goffredo, von Italien, in Gümligen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Martin, von Herlisberg, in Oberwangen b. Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 3953 vom 09.08.2001 (046199)

■ **Proverit AG**, in Bern, Übernahme von General- und anderen Vertretungen sowie Entwicklung und Herstellung von und Handel mit Produkten der Bauindustrie, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 05. 05. 1994, S. 2482). Statutenänderung: 8. 06. 2001. Übersetzungen der Firma: (Proverit SA) (Proverit Ltd.). Domizil neu: Stauffacherstrasse 122A, 3014 Bern. Zweck neu: Montage und Verarbeitung von Isolierglas, Flachglas, Spezialgläsern, Spiegeln und Rahmen sowie Handel mit diesen Produkten; kann Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern; kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder verwandter Branchen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Vinkulierung: [Die Vinkulierung von Namenaktien wurde aufgehoben.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giesbrecht, Christoph, von Bern und Bremgarten bei Bern, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Seidel, Horst Dr., von Deutschland, in Waldwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giesbrecht, Alfred, von Bern und Bremgarten bei Bern, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident];

Fankhauser, Michael, von Trub, in Ittigen, Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien; Iseli, Bruno, von Mühleberg, in Münchenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3954 vom 09.08.2001 (046200)

■ **Rehau GmbH**, in Muri bei Bern, Herstellung und Vertrieb von chemischen und chemisch-technischen Erzeugnissen, insbesondere von Plastikartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 87 vom 04. 05. 2000, S. 2995). Statutenänderung: 30. 05. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hünersdorff beg, von Staff genannt von Reitzenstein, Margarethe, von Deutschland, in Tüchelhausen (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'600.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fränkische Plastik GmbH, in Rehau (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'936'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'921'000.--]; von Staff genannt Reitzenstein, Johannes-Hermann, von Deutschland, in Leupoldsgrün (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.-- [bisher: in Konradsreuth (D), mit einer Stammeinlage von CHF 23'400.--].
Tagebuch Nr. 3955 vom 09.08.2001 (046201)

■ **SKS-Technik Beton- und Bautenschutz AG**, in Bern, Durchführung von Massnahmen zur Stein- und Betonsanierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 10. 08. 1998, S. 5502). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balmer, Jakob, von Kriechenwil, Gümligen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3956 vom 09.08.2001 (046202)

■ **TAO TAO Bern GmbH**, in Bern, Führung eines Restaurants in Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 08. 06. 1999, S. 3828). Statutenänderung: 20. 07. 2001. Firma neu: **au dragon d'or Bern GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seav, Chung Lieng, von Bülach, in Gümligen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Seav-Lim, Chor Kieng, von Bülach, in Gümligen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Tang, Kim Eng, von Stein am Rhein, in Ostermundigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Lam, Ty, von Ostermundigen, in Gümligen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ngo, Meang, französischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 3957 vom 09.08.2001 (046203)

■ **UBS AG**, in Bern, Betrieb einer Bank usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2001, S. 4461), mit Hauptsitz in: Zürich + Basel. Statuten Hauptsitz neu: 26. 04. 2001. Angaben zur Zweigniederlassung: [Keine publikationspflichtigen Änderungen am Sitz der Zweigniederlassung.].
Tagebuch Nr. 3958 vom 09.08.2001 (046204)

■ **WAY TO INDIA BHARANYA**, in Bern, Führen eines Restaurationsbetriebes, Einzelziffirma (SHAB Nr. 105 vom 30. 05. 2000, S. 3669). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bharanya, Prasad, von Schaffhausen, in Gümligen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ittigen].
Tagebuch Nr. 3959 vom 09.08.2001 (046205)

■ **Wenger Zurflüh Gestaltungen GmbH**, in Bern, Entwurf, Planung, Ausführung und Beratung von Gestaltungen jeglicher Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2001, S. 1829). Statutenänderung: 21. 06. 2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 3960 vom 09.08.2001 (046206)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Alphonso Berger Schule für Asiatische Körper- und Energiearbeit SAKA**, in Bern, Schulung und Beratung im Bereich asiatischer Körper- und Energiearbeit, Einzelziffirma (SHAB Nr. 125 vom 05. 07. 1997, S. 4641). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.
Tagebuch Nr. 3961 vom 09.08.2001 (046207)

■ **Koby Garments & Jewellers Kandasamy**, in Bern, Handel mit Schmuck, Textilien und Unterhaltungselektronik, Einzelziffirma (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2000, S. 999). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3962 vom 09.08.2001 (046208)

■ **Verein Eidg. Schwing- und Älplerfest Bern 1998 (ESAF 1998) in Liquidation**, in Bern, Organisation und Durchführung des Eidg. Schwing- und Älplerfestes 1998 in Bern, Verein (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 2000, S. 7928). Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 3963 vom 09.08.2001 (046209)

Emmental - Oberaargau (BE)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **IG Hiduba**, in Hindelbank, Durchführung von kulturellen Anlässen aller Art, insbesondere im Bereich der musikalisch und tänzerisch geprägten Jugendkultur, Verein (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 2001, S. 4916). Name neu: **IG Hiduba in Liquidation**. Der Verein ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04. 07. 2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaiser, Beat, von Hitzkirch und Lausen, in Hitzkirch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Calvano, Caterina, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser, Martin, von Lausen, in Hindelbank, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1820 vom 09.08.2001 (046210)

■ **Piccolruaz Management Partner**, bisher in Heimiswil, Integrierte Unternehmensberatung, Unternehmensfinanzierung, Management Coaching sowie Management auf Zeit, Einzelziffirma (SHAB Nr. 161 vom 20. 08. 1999, S. 5700). Sitz neu: Wynigen. Domizil neu: Rebalhdeweg 11, 3472 Wynigen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Piccolruaz, Daniel, von Zürich und Basel, in Wynigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Heimiswil].
Tagebuch Nr. 1821 vom 09.08.2001 (046211)

■ **Plüss Werbeagentur AG**, in Langenthal, Beratung und Betreuung von Dritten im Marketingbereich, Handel mit Werbe- und Geschenkartikeln sowie Erbringung von diesbezüglichen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2001, S. 4876). Domizil neu: Bützbergstrasse 29, 4900 Langenthal.
Tagebuch Nr. 1822 vom 09.08.2001 (046212)

■ **Weru (Schweiz) AG**, in Aarwangen, Vertrieb von Weruprodukten in der Schweiz, insbesondere von Fenstern und Türen sowie Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2001, S. 4828). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Becker, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Calw (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1823 vom 09.08.2001 (046213)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Unitech AG in Liquidation**, in Burgdorf, Handel mit Einrichtungen und Maschinen der Umweltechnik, besonders für den Einsatz in der Maschinenindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1996, S. 5118). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1824 vom 09.08.2001 (046214)

■ **Urs Beck. Hotel-Restaurant Sonne**, in Kirchberg BE, Betrieb des Hotel-Restaurant 'Sonne', Einzelziffirma (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 1990, S. 3040). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1825 vom 09.08.2001 (046215)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Fondation de l'Observatoire astronomique de Mont-Soleil**, à Saint-Imier, c/o Société d'Astronomie de Saint-Imier (Les Pléiades), passage Reine-Berthe 5, 2610 Saint-Imier, fondation (nouvelle inscription). Date des actes constitutifs: 7. 08. 2001. But: acquérir des droits sur un terrain à Mont-Soleil et d'y construire un observatoire astronomique qu'elle exploitera à des fins touristiques et didactiques, notamment en le mettant à disposition des personnes intéressées et en y organisant des expositions et des conférences consacrées au soleil et à l'astronomie ainsi qu'aux technologies qui y sont liées en collaboration avec la Société d'astronomie de Saint-Imier (Les Pléiades) et la Société Mont-Soleil. Organisation: conseil de fondation de 5 membres au minimum et de 7 membres au maximum et gérance. Personnes inscrites: Hirschi, Jean-Michel, de Schangnau, à Reconvilier, président, avec signature collective à deux avec un autre membre du conseil de fondation; Perret-Genli, Daniel, de Dombresson, à Cornoret, vice-président, avec signature collective à deux avec un autre membre du conseil de fondation; Laubscher, Daniel, de Lüscherz, à Saint-Imier, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Galfer, Philippe, de Beatenberg, à Cornoret, caissier, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Béguelin, Francis, de Tramelan, à Saint-Imier, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président.
Journal no 1984 du 09.08.2001 (046216)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bruno Peter AG**, in Büren an der Aare, Herstellung und Vertrieb von Farbpasten, Farbkonzentrativen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 1995, S. 5418). Eingetragene

ne Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Marly, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Freiburg].

Tagebuch Nr. 1986 vom 09.08.2001 (046217)

■ **Comco Finanz AG**, in Nidau, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27.09.2000, S. 6602). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: S. Dean & Co, in Hünenberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1987 vom 09.08.2001 (046218)

■ **Comco Handel AG**, in Nidau, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Konsum- und Investitionsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27.09.2000, S. 6602). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: S. Dean & Co, in Hünenberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1988 vom 09.08.2001 (046219)

■ **Comco Holding AG**, in Nidau, Kauf und Verkauf, sowie das Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03.04.2001, S. 2462). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: S. Dean & Co, in Hünenberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1989 vom 09.08.2001 (046220)

■ **Diatel SA**, à Saint-Imier, construction et exploitation à Saint-Imier et environs d'une installation de réception collective de télévision etc., société anonyme (FOSC No 156 du 14.08.2000, p. 5518). Personne et signature radiée: Lehmann, Jean-Claude, de Langnau im Emmental, à Saint-Imier, administrateur, sans droit de signature. Inscription ou modification de personne: Dalla Piazza, Silvio, de Tramelan et Grengiols, à Saint-Imier, administrateur, sans droit de signature. Journal no 1985 du 09.08.2001 (046221)

■ **Ernst Schneider**, in Rapperswil BE, Viehhandel und Betrieb der Wirtschaft 'Neuhaus', Einzelfirma (SHAB Nr. 293 vom 13.12.1972, S. 3195). Zweck neu: Viehhandel. Tagebuch Nr. 1990 vom 09.08.2001 (046222)

■ **Jakob Hurni AG**, in Aarberg, Ausführung von Spenglerarbeiten, Sanitärinstallationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12.11.1998, S. 7731). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Marly, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhandgesellschaft, in Freiburg]. Tagebuch Nr. 1991 vom 09.08.2001 (046223)

■ **Loeb AG**, in Biel BE, Betrieb eines Warenhauses, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 118 vom 23.06.1998, S. 4272), mit Hauptsitz in: Bern. Statuten Hauptsitz neu: 11.11.1998. Zweck Hauptsitz neu: Betrieb des ihr gehörenden Warenhauses in Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schär, Markus, von Wattenwil, in Gümlingen (Muri bei Bern), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buren, Kurt, von Rüeggisberg, in Liebfeld (Köniz), Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haldemann, Robert, von Eggwil, in Bolligen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balliana, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Ulrich, von Hutwil, in Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marti, Heinrich, von Lys, in Worb, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pauli, Martin, von Rüschegg, in Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rütter, Rolf, von Irwil, in Stettlen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Besançon, Jacqueline, von Saint-Ursanne, in Nidau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gorsatt, Karl, von Binn, in Schliem bei Köniz (Köniz), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loeb, François, von Bern und Baden, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Delegierter]; Portmann, Rolf Dr., von Luzern, in Muri bei Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Bühler, Martin, von Vordenwald, in Wohlen bei Bern, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Loeb, Marc, von Bern und Baden, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnell, Georg, von Röschen, in Laufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elmer, Madeleine, von Matt, in Niederscherli (Köniz), Stellvertretende Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktorin]; Haberer, Werner, von Arvigo, in Jenegarten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hugi, Beat, von Oberwil bei Büren, in Langenthal, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loeb, Nicole, von Bern und Baden, in Muri bei Bern, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Woodli, Reto, von Oftringen, in Schüpfen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehret, Christoph, von Laenen, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nussbaum, Hans, von Wattenwil, in Bremgarten bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seiler, Christoph, von Bönigen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Truninger, Maj, von Zürich und Wiesendangen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüss, Thomas, von Lauterbrunnen, in Herzogenbuchsee, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1992 vom 09.08.2001 (046224)

■ **Union AG Kettenfabrik**, in Biel BE, Herstellung von Ketten sowie von Erzeugnissen aus Eisen-Werkstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15.10.1999, S. 7068). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerssi, Maurizio, von Saulcy, in Bern, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Geschäftsführer. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bichsel, Heinz, von Lützelflüh, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dempel,

Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Heidenheim-Oggerhausen (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Heidenheim (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1993 vom 09.08.2001 (046225)

■ **Zesar AG**, in Nidau, Fabrikation von Fahrrädern und Stahlrohrmöbeln nebst allen dazu notwendigen Bestandteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4788). Statutenänderung: 30.07.2001. Firma neu: **Tenuto AG**. Zweck neu: Fabrikation Schul- und Stahlrohrmöbeln nebst allen dazu notwendigen Bestandteilen, sowie von Metallwaren aller Art und Handel mit diesen Fabrikaten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung vom 07.07.1961 ist aus den Statuten gestrichen worden]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht]. [Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig]. Tagebuch Nr. 1994 vom 09.08.2001 (046226)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Cardoit**, in Gampelen, Betrieb des Hotel-Restaurant Stern, Einzelfirma (SHAB Nr. 105 vom 02.06.1994, S. 3070). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1995 vom 09.08.2001 (046227)

■ **Mercury SA Ltd., Wilmington, Zweigniederlassung Biel in Liquidation**, in Biel BE, Telekommunikation, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 86 vom 04.05.2001, S. 3331), mit Hauptsitz in: Wilmington, Delaware (USA). Die Zweigniederlassung wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 1996 vom 09.08.2001 (046228)

Berner Oberland (BE)

Neueinschreibungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Intresa Verpackungen GmbH**, in Steffisburg, Unterdorfstrasse 10, 3612 Steffisburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 18.07.2001. Zweck: Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere Verpackungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräußern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 18.07.2001 übernimmt die Gesellschaft von Caggiano Giuseppe, in Steffisburg, WIR-Forderungen von total CHF 50'000.-- im Wert und zum Preise von CHF 50'000.--, wovon CHF 50'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt im weiteren, nach der Gründung von Caggiano Giuseppe einen Teil der Aktiven (Warenvorräte, flüssige Mittel und Forderungen) seiner im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Intresa, G. Caggiano, in Steffisburg, zum Preise von maximal CHF 277'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Lieberierung Stammkapital: CHF 50'000.-- Mitteilungen an Gesellschafter schriftlich. Eingetragene Personen: Caggiano, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Oberstocken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.--; Caggiano, Frederica, von Lüttschental, in Oberstocken, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 1627 vom 09.08.2001 (046229)

■ **SE-CURE AG**, in Lenk, Gutenbrunnen, 3775 Lenk, Aktiengesellschaft (Neueinschreibung). Statutendatum: 30.07.2001. Zweck: Beratung und Unterstützung von Personen und Gesellschaften auf dem Gebiet der Informatik und der Telekommunikation und damit verwandter Gebiete. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder gründen, Liegenschaften erwerben und veräußern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Lieberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Eingetragene Personen: Sassenburg, Johannes Anthony, niederländischer Staatsangehöriger, in Veldhoven NL, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bovee-Rieben, Rolf, von Lenk, in Lenk, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Nellen-Berchtold, Georg, von Ried-Mörel und Bitsch, in Lenk, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; T & R Oberland AG, in Lenk, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1621 vom 09.08.2001 (046230)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Cementwerke Därligen AG**, in Därligen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28.10.1999, S. 7360). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koch, Beat, von Zürich, in Kammersrohr, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Ulrich, von Neftenbach, in Wangs (Vilters-Wangs), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1622 vom 09.08.2001 (046231)

■ **Erich Friedli AG**, in Thun, Maschinen- und Stahlbau sowie Handel mit Fahrzeugen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5907). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller-Müller, Ursula Heidi, von Thun und Fischenthal, in Thun, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1623 vom 09.08.2001 (046232)

■ **Ernst Keller AG Thun**, in Thun, Herstellung von Fahrzeugen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5907). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller-Müller, Ursula Heidi, von Thun und Fischenthal, in Thun, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1624 vom 09.08.2001 (046233)

■ **Kies- und Betonwerk Reulisch AG**, in St. Stephan, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 27.10.2000, S. 7338). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koch, Beat, von Zürich, in Kammersrohr, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauenstein, Walter, von Ringenberg BE, in Hünibach (Hilterfingen), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Ulrich, von Neftenbach, in Wangs (Vilters-Wangs), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1625 vom 09.08.2001 (046234)

■ **MBW Materialbewirtschaftung Mitholz AG**, in Kandertal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1999, S. 4828). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koch, Beat, von Zürich, in Kammersrohr, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Ulrich, von Neftenbach, in Wangs (Vilters-Wangs), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1626 vom 09.08.2001 (046235)

BL

Neueinschreibungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **G.T.C. AG**, in Pratteln, Krumeineichstrasse 17, 4133 Pratteln, Aktiengesellschaft (Neueinschreibung). Statutendatum: 8.08.2001. Zweck: Führung eines Gastwirtschaftsbetriebes. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften, Beteiligungen und Immaterialrechte erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 102'000.--. Lieberierung Aktienkapital: CHF 51'000.--. Aktien: 150 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Gharehchini, Heraj, von Corcelles-le-Jorat, in St-Cergue, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Colombo, Vincenzo, von Vevey, in Gené, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tonini, Joseph, von Valcolla, in Basel, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Rebag Treuhand- & Beratungsstelle für das Gastgewerbe AG, in Dietikon, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3901 vom 09.08.2001 (046236)

■ **Gasthof Restaurant Mühle, Erich Fringli**, in Aesch BL, Hauptstrasse 61, 4147 Aesch, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Führen eines Gastronomiebetriebes mit Hotel und Restaurant. Eingetragene Personen: Fringli, Erich Fridolin, von Bärswil, in Aesch BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Fringli-Fischer, Susanne Olga, von Bärswil, in Aesch BL, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3902 vom 09.08.2001 (046237)

■ **raum44 Kuster & Braunschweig**, in Liestal, Büchelstrasse 15, 4410 Liestal, Kollektivgesellschaft (Neueinschreibung). Beginn: 9.08.2001. Zweck: Design, Innenarchitektur und Architektur. Eingetragene Personen: Braunschweig, Dominik, von Lax, in Liestal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kuster, Micha, von Alistätten, in Liestal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3903 vom 09.08.2001 (046238)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Cecil AG**, in Frenkendorf, Handel, Fabrikation und Vertrieb von Textilien und Modebekleidung. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18.05.1998, S. 3364). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner Bloch Abschlussberatung und Revision, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3904 vom 09.08.2001 (046239)

■ **Garage Max Keller AG**, in Pratteln, Betrieb einer Auto-reparatur- und Carrosseriewerkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19.02.1997, S. 1125). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Max, von Glattfelden, in Hersberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Keller-Wunderle, Max, in Pratteln]; Willinger, Mike, von Muttenz, in Kaiseraugst, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3905 vom 09.08.2001 (046240)

■ **Gemeinnütziger Verein für ein Alters- und Pflegeheim sowie Alterswohnungen Reigoldswil und Umgebung**, in Reigoldswil, Beschaffung und Verwaltung eines Alters- und Pflegeheims, Verein (SHAB Nr. 195 vom 07.10.1999, S. 6879). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schäd, Karl, von Ziefen, in Ziefen, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber-Vogt, Anita, von Bretzwil, in Bretzwil, Mitglied des Vorstandes und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäublin, Yvonne, von Bretzwil und Reigoldswil, in Lauwil, Mitglied des Vorstandes und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burger, Urs, von Titterten und Freienwil, in Titterten, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Silvia, von Bubendorf, in Arboldswil, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3906 vom 09.08.2001 (046241)

■ **INFORMATIK-GENERATION by Bralic**, bisher in Birsfelden, Informatikschulungen für Anwender, Techniker, Supporter und Programmierer, Einzelfirma (SHAB Nr. 174 vom 08.09.1999, S. 6164). Sitz neu: Blauen. Domizil neu: Auf Wuhr 4, 4223 Blauen. Tagebuch Nr. 3907 vom 09.08.2001 (046242)

■ **LIPRO Swiss AG**, in Reinach BL, Entwicklung und Vermarktung von Informations-, Logistik- und Automatisierungssystemen für Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2001, S. 5561). Firma neu: **LIPRO Swiss AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 19.07.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagebuch Nr. 3908 vom 09.08.2001 (046243)

■ **Meso-Metallbau AG**, in Reinach BL, Herstellung und Vertrieb von Wintergärten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.1994, S. 5586). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paru Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Paru Treuhand AG, in Reinach BL]. Tagebuch Nr. 3909 vom 09.08.2001 (046244)

■ **Mevo Fenster AG**, in Reinach BL, Herstellung und Vertrieb von Holz-Metall-, Metall- und Kunststoff-Konstruktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11.09.2000, S. 6208). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paru Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Paru Treuhand AG, in Reinach BL]. Tagebuch Nr. 3910 vom 09.08.2001 (046245)

■ **Mita (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Reinach**, in Reinach BL, Handel mit Erzeugnissen der Mita-Gruppe in der Schweiz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 66 vom 05.04.1993, S. 1632), mit Hauptsitz in: Volketswil. Firma neu: **Kyocera Mita (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Reinach**. Firma Hauptsitz neu: Kyocera Mita (Schweiz) AG (Kyocera Mita (Suisse) SA) (Kyocera Mita (Switzerland) Ltd). Zweck Hauptsitz neu: Handel mit Erzeugnissen der Kyocera Mita-Gruppe in der Schweiz. Die Gesellschaft kann auch die Vermietung und Wartung dieser Erzeugnisse übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ito, Tadayoshi, japanischer Staatsangehöriger, in Amsterdam (NL), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, César, von Herbswil, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Antonini, Takeshi, japanischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Dr. Walter, von Zürich, in Zug, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thalwil]; Krämer, Robert, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]. Tagebuch Nr. 3911 vom 09.08.2001 (046246)

■ **OSTARA LAUFEN Fliesen AG**, in Laufen, Handel mit und Vertrieb von keramischen Produkten und Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1999, S. 8489). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil NW, nun firmierend als 'Deutsche Steinzeug Schweiz AG' (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2001, S. 6036) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 3912 vom 09.08.2001 (046247)

■ **Personalfürsorge stiftung der Mineralquelle Eptingen AG**, in Sissach, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 225 vom 17.11.2000, S. 7836). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thomen, Dorothea, von Eptingen, in Eptingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aneschi, Remo, von Diepfingen, in Bubendorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stiebler, Dieter, von Busswil bei Büren, in Sissach, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschbach, Ronald, von Reinach AG, in Zunzgen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wellauer, Samuel, von Lommis, in Kienberg, Mitglied des Stiftungsrates;

mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirz, Christoph, von Malsprach und Gellerkinder, in Tecknau, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3914 vom 09.08.2001 (046248)

■ **Personalvorsorgestiftung der Burri-Mangold & Co. AG**, in Liestal, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 171 vom 05.09.1994, S. 4939). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Surer, Hansjörg, von Arisdorf, in Liestal, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burri, Claudia, von Liestal und Thunletten, in Liestal, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Füllinsdorf); Burtshi, Edgar, von Nuglar-St. Pantaleon, in Nuglar, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3913 vom 09.08.2001 (046249)

■ **Polaris AG**, in Liestal, Informatik-Dienstleistungen jeglicher Art sowie Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 29.09.2000, S. 6676). Statutenänderung: 3.08.2001. Firma neu: **Engentis AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Engentis Ltd**).
Tagebuch Nr. 3915 vom 09.08.2001 (046250)

■ **POLLEX Technology AG**, in Binningen, Handel mit Sicherheitssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2431). Statutenänderung: 28.05.2001. Aktienkapital neu: CHF 267'500.-- [bisher: CHF 248'750.--]. Libération Aktienkapital neu: CHF 267'500.--. Aktien neu: 26'750 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 24'875 Namenaktien zu CHF 10.--].
Tagebuch Nr. 3916 vom 09.08.2001 (046251)

■ **Schenker-BTL AG**, in Pratteln, Einkauf, Verkauf, Verwaltung, Vermittlung, Verpachtung oder sonstige Bewirtschaftung von Transportmitteln zu Lande, zu Wasser und in der Luft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 73 vom 12.04.2000, S. 2464), mit Hauptsitz in Zürich. Firma neu: **Schenker Schweiz AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Schenker Suisse SA**) (**Schenker Switzerland Ltd**). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Isli, Hans, von Hasle bei Burgdorf und Adliswil, in Langnau am Albis, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Held, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Schiemegg (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nutzinger, Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinz, Thomas, von Zürich und Flerden, in Winkel, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Portmann, Erich, von Muttenz und Escholzmatt, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3917 vom 09.08.2001 (046252)

■ **Street One AG**, in Frenkendorf, Handel, Fabrikation und Vertrieb von Textilien und Modebekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18.05.1998, S. 3364). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: NPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner Bloch Abschlussberatung und Revision, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3918 vom 09.08.2001 (046253)

■ **Street One Retail AG**, in Frenkendorf, Einzelhandel mit Textilien, Accessoires, Kosmetikartikel, Schmuck sowie Modeartikel aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27.01.2000, S. 600). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: NPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner Bloch Abschlussberatung und Revision, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3919 vom 09.08.2001 (046254)

■ **Vögli Bürotechnik AG**, bisher in Basel, Handel mit Kopiergeräten, EDV-Produkten, Büromaschinen, Büromöbeln, Büromaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 07.03.2000, S. 1555). Statutenänderung: 8.08.2001. Sitz neu: Münchenstein. Domizil neu: Florenz-Strasse 1 d. Münchenstein, 4023 Basel. Zweck: Handel mit Kopiergeräten, EDV-Produkten, Büromaschinen, Büromöbeln, Büromaterial und verwandten Artikeln, ferner Service- und Reparaturarbeiten für alle Büromaschinen sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vögli, René, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Vögli, André, von Basel und Hochwald, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Maggi & Maggi Treuhänder, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]; Krattiger, Rita, von Oberwil BL, in Zuzgen, mit Einzelprokura [bisher: in Möhlin].
Tagebuch Nr. 3920 vom 09.08.2001 (046255)

■ **WM World Maritime Ltd**, in Reinach BL, Durchführung, Planung und Organisation von internationalen Speditionsgeschäften, insbesondere von Seefrachten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2001, S. 5257). Statutenänderung: 3.08.2001. Zweck neu: Durchführung, Planung und Organisation von internationalen Speditionsgeschäften, insbesondere von Seefrachten. Die Gesellschaft ist befugt, Finanzierungs-, Sanierungs- und Interzessionsmassnahmen zugunsten von Aktionä-

ren, Konzerngesellschaften oder Dritten vorzunehmen und Aktionären, Konzerngesellschaften oder Dritten Darlehen zu gewähren. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern.
Tagebuch Nr. 3921 vom 09.08.2001 (046256)

■ **Wohlfahrtsfonds der Mineralquelle Eptingen AG**, in Sissach, Leistung von Finanzierungsbeiträgen sowie in Härtefällen und Kadervorsorge für aktive oder auch ausgeschiedene Angestellte und Arbeiter der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 225 vom 17.11.2000, S. 7836). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Aneschi, Remo, von Diepflingen, in Bubendorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stebler, Dieter, von Busswil bei Büren, in Sissach, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschbach, Ronald, von Reinach AG, in Zuzgen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wellauer, Samuel, von Lommis, in Kienberg, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3922 vom 09.08.2001 (046257)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Brigitte Heid-Steffen**, in Münchenstein, Restaurant Jägerstübli, Einzelirma (SHAB Nr. 228 vom 02.10.1987, S. 3877). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3923 vom 09.08.2001 (046258)

■ **DGS GmbH Dach, Gerüst + Spenglerei in Liquidation**, in Münchenstein, Ausführung von Bedachungsarbeiten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2001, S. 3436). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3924 vom 09.08.2001 (046259)

■ **Georg Minder Kundenmaurer**, in Pratteln, Kundenmaureri, Einzelirma (SHAB Nr. 166 vom 29.08.1991, S. 3775). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3925 vom 09.08.2001 (046260)

■ **Schmidlin Orlando Goldschmiede-Atelier**, in Lauenen, Herstellung von Schmuck, Einzelirma (SHAB Nr. 247 vom 19.12.1996, S. 7897). Die Firma wird im Sinne von Art. 68 HRegV infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3926 vom 09.08.2001 (046261)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **brandnewdesign.ch, Alain Jost**, in Basel, St.Johanns-Vorstadt 13, 4056 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Design und Produktion von Wohnutensilien. Eingetragene Personen: Jost, Alain, von Wynigen, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4348 vom 08.08.2001 (046262)

■ **City Card Systems AG**, in Basel, Mühlheimerstr. 152, 4057 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.08.2001. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Kundenbindungssystemen auf Chipkartenbasis; Entwicklung und Vermarktung von Werbepattformen aller Art, Kommerzialisierung von Computergrafiken und Webdesign; Beteiligung an andern Unternehmen; Import/Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 50.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Schriftlich eingeschriebene Briefe oder Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Schwendener, Ulrich, von Buchs SG, Sevelen und Erlenchbach ZH, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schmid, Rolf, von Langnau im Emmental und Horgen, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4349 vom 08.08.2001 (046263)

■ **YBS Marketing, D. Schärer**, in Basel, Byfangweg 1, 4051 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Marketing und Verkauf im Bereich des Gesundheitswesens. Eingetragene Personen: Schärer, Daniel, von Hirzel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4350 vom 08.08.2001 (046264)

■ **Zoo-Tropic Esther + Marcel Prielzel**, in Basel, Burgfelderstr. 3, 4055 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.06.2001. Zweck: Betrieb eines Zoofachgeschäftes. Übernahme: Aktien und Passiven der erloschenen Einzelirma 'Zoo-Tropic Esther Prielzel', in Basel. Eingetragene Personen: Prielzel, Esther, von Roggwil BE, in Münchenstein, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prielzel, Marcel, von Roggwil BE, in Münchenstein, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4351 vom 08.08.2001 (046265)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Atz Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 09.04.1997, S. 2353). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Atz, Walter, von Pratteln, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atz, Helen, von Pratteln und Basel, in Basel, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierte des Verwaltungsrates]; Inter Audit, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Visura Audit, in Basel].
Tagebuch Nr. 4352 vom 08.08.2001 (046266)

■ **Biag Basilea Immobilien AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06.05.1996, S. 2580). Domizil neu: c/o Stefan Schmid, Dufourstr. 5, 4052 Basel.
Tagebuch Nr. 4353 vom 08.08.2001 (046267)

■ **Boilerservice Burkhalter**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 207 vom 26.10.1998, S. 7298). Über den Inhaber der Einzelirma, Peter Burkhalter, wurde am 09.07.2001 der Konkurs erkannt.
Tagebuch Nr. 4354 vom 08.08.2001 (046268)

■ **Bottega D'Alchimia 2 GmbH**, in Basel, Offizinalpflanzen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 139 vom 19.07.2000, S. 4952). Eingetragene Personen neu oder mutierend: D'Agostino, Saverio, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: in Silvi Marina (I)]; Damiani, Anna Maria, italienische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: in Silvi Marina (I), ohne Zeichnungsberechtigung]; Serratore, Tindaro, italienischer Staatsangehöriger, in Zeiningen, Gesellschafter, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: in Sissach, ohne Zeichnungsberechtigung]; Müller, Ernst, von Bottmingen, in Bottmingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Serratore, Roberta, von Möhlin, in Zeiningen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: Stellavato, Roberta, in Möhlin].
Tagebuch Nr. 4355 vom 08.08.2001 (046269)

■ **Burkhalter Trading & Consulting**, in Basel, Büromerchandisegegenstände usw., Einzelirma (SHAB Nr. 238 vom 08.12.1992, S. 5714). Über den Inhaber der Einzelirma, Peter Burkhalter, wurde am 09.07.2001 der Konkurs erkannt.
Tagebuch Nr. 4356 vom 08.08.2001 (046270)

■ **Detwiler Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8928). Firma neu: **Detwiler Holding AG in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 24.07.2001 aufgelöst.
Tagebuch Nr. 4357 vom 08.08.2001 (046271)

■ **Detwiler Informatik AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2000, S. 8881). Firma neu: **Detwiler Informatik AG in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 24.07.2001 aufgelöst.
Tagebuch Nr. 4358 vom 08.08.2001 (046272)

■ **Essers & Peuckert Betriebs AG**, in Basel, Teppiche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2001, S. 639). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lachappelle, Alain, von Kriens, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel].
Tagebuch Nr. 4359 vom 08.08.2001 (046273)

■ **Gemeinschaftsstiftung der Coop Versicherung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 256 vom 31.12.1999, S. 8919). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Konrad, Jürg, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Claude, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spina, Vincenza, italienische Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann, Jürg, von Basel und Welschenrohr, in Aesch BL, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4360 vom 08.08.2001 (046274)

■ **I.P.R. Institute for Pharmaceutical Research AG**, in Riehen, pharmazeutische Wirkstoffe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11.04.2001, S. 2721). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jordan, Dr. Daniel, französischer Staatsangehöriger, in Buschwiller (F), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4361 vom 08.08.2001 (046275)

■ **Icontel AG**, in Basel, Beratung Dritter in wirtschaftlichen, informationstechnischen und organisatorischen Belangen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 43 vom 02.03.2001, S. 1583), mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Statuten Hauptsitz neu: 25.07.2001.
Tagebuch Nr. 4362 vom 08.08.2001 (046276)

■ **Johannes Führ Vermögensverwaltungsgesellschaft AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 08.03.2000, S. 1586). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strohmeier, Werner, von Basel, in Oberwil BL, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4363 vom 08.08.2001 (046277)

■ **Jules et Juliette, Inhaberin Nurcan Sengül**, in Basel, Kinderbekleidungsgeschäft usw., Einzelirma (SHAB Nr. 88 vom 05.05.2000, S. 3027). Firma neu: **Tom Tailor, Inhaberin Nurcan Sengül**. Zweck neu: Führen eines Modegeschäftes.
Tagebuch Nr. 4364 vom 08.08.2001 (046278)

■ **LLK Treuhänder AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4790). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lachappelle, Alain, von Kriens, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel].
Tagebuch Nr. 4365 vom 08.08.2001 (046279)

■ **Malergeschäft Shefui Sh. GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 05.07.1999, S. 4524). Die Gesellschaft führt in 4125 Riehen, Aeussere Baselstrasse 51, ein weiteres Geschäftslokal.
Tagebuch Nr. 4366 vom 08.08.2001 (046280)

■ **Music-Sound-Studio Basel, Ch. Burri**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 33 vom 10.02.1986, S. 4425). Domizil neu: Laupenring 4, 4054 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burri, Roger genannt Charly, von Rüscheegg, in Pfeffingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel].
Tagebuch Nr. 4367 vom 08.08.2001 (046281)

■ **OBTREE Technologies AG**, in Basel, Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2001, S. 4425). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Derungs, Mirella, von Surcasti, in Birsfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Doess, Philippe Robert, von Genf, in Eiken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ebner, Manuel, von Grüningen, in Herrliberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salim, David, von Losone, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4368 vom 08.08.2001 (046282)

■ **Papeterie Atz AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1999, S. 8606). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Atz, Walter, von Pratteln, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atz, Helen, von Pratteln und Basel, in Basel, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Inter Audit, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Visura Audit, in Basel].
Tagebuch Nr. 4369 vom 08.08.2001 (046283)

■ **Papeterie Thiel AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1999, S. 8606). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Atz, Walter, von Pratteln, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atz, Helen, von Pratteln und Basel, in Basel, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Inter Audit, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Visura Audit, in Basel].
Tagebuch Nr. 4370 vom 08.08.2001 (046284)

■ **Papyrus AG**, in Basel, Papier- und Schreibwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1999, S. 8606). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Atz, Walter, von Pratteln, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atz, Helen, von Pratteln und Basel, in Basel, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierte des Verwaltungsrates]; Inter Audit AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Visura Audit, in Basel].
Tagebuch Nr. 4371 vom 08.08.2001 (046285)

■ **Patronaler Fonds Ackermann und Ghrlanda Immobilien AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2001, S. 1213). Name neu: **Patronaler Fonds Ackermann und Ghrlanda Immobilien AG in Liquidation**. Stiftung durch Konkurs vom 19.06.2001 aufgelöst.
Tagebuch Nr. 4372 vom 08.08.2001 (046286)

■ **Peinia Roman Ming**, in Basel, Waren aller Art usw., Einzelirma (SHAB Nr. 220 vom 12.11.1996, S. 6948). Domizil neu: Holbeinstr. 77a, 4051 Basel.
Tagebuch Nr. 4373 vom 08.08.2001 (046287)

■ **Pirelli Submarine Telecom Systems S.A.**, in Basel, Telekommunikationskabel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30.03.2001, S. 2367). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Mazzanti, Carlo, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caruso, Sebastiano, italienischer Staatsangehöriger, in Treviglio (I), Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schmid, Ivana, von Kaiseraugst, in Kaiseraugst, mit Kollektivprokura zu zweien; Klein, Monique, von Randogne, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4374 vom 08.08.2001 (046288)

■ **Pro Healthcare GmbH**, in Riehen, medizinisch-technische Produkte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2001, S. 1393). Firma neu: **Pro Healthcare GmbH in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 09.07.2001 aufgelöst.
 Tagebuch Nr. 4375 vom 08.08.2001 (046289)

■ **Schmitz Bauwesen GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 22.06.2000, S. 4224). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Holliger, Dr. Paul, von Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmitz, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-- [bisher: in Weil am Rhein (D)].
 Tagebuch Nr. 4376 vom 08.08.2001 (046290)

■ **Si-La Rheinschiffahrt AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13.11.1992, S. 5307). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Boon, Polydorus, niederländischer Staatsangehöriger, in Rotterdam (NL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boon, Henriette Louise, niederländische Staatsangehörige, in Papendrecht (NL), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 4377 vom 08.08.2001 (046291)

■ **U. König Armierungen AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 04.05.1999, S. 2920). Firma neu: **U. König Armierungen AG in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 09.07.2001 aufgelöst.
 Tagebuch Nr. 4378 vom 08.08.2001 (046292)

■ **Velocity Engineering AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4790). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kull, Dominik-Pascal, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kutter, Michael Alexander, von Biel BE, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagebuch Nr. 4379 vom 08.08.2001 (046293)

■ **Veneziano GmbH**, in Basel, Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 13.03.2000, S. 1690). Firma neu: **Veneziano GmbH in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 28.05.2001 aufgelöst. Der Konkurs ist am 13.06.2001 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.
 Tagebuch Nr. 4380 vom 08.08.2001 (046294)

■ **Waldmeier AG**, in Basel, Spielwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26.06.2000, S. 4305). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ries, Mario, von Basel und Ziefen, in Hölstein, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 4381 vom 08.08.2001 (046295)

■ **Waxman SA**, in Basel, Handel mit Bijouterie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2001, S. 5842). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kraus, Dieter, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagebuch Nr. 4382 vom 08.08.2001 (046296)

■ **Wohngenossenschaft Hegenheimerstrasse**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.1995, S. 36). Domizil neu: Gienstein, 49, 4055 Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Leder, Erhard, von Basel, in Basel, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder Sekretär; Kaufmann, Alex, von Basel, in Basel, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder Sekretär; Beyeler, Christoph, von Basel und Wahlen, in Basel, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten der Verwaltung; Freuler, Walter, von Basel und Glarus, in Basel, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Hösi, Friedrich, von Emmenda, in Basel, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moreno, Alexio, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier der Verwaltung [bisher: Mitglied und Sekretär der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten der Verwaltung]; Bron, Markus, von Charmoille, in Basel, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier der Verwaltung; Monod, Edgar, von Basel, in Basel, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten der Verwaltung; Betz, Günter, von Basel, in Basel, Mitglied und Sekretär der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten der Verwaltung; Leuenberger, Pius, von Wyrigen, in Basel, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Oeschger, Daniel, von Ganstingen, in Basel, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagebuch Nr. 4383 vom 08.08.2001 (046297)

■ **Wohngenossenschaft Hinter Gärten**, in Riehen, Genossenschaft (SHAB Nr. 123 vom 29.05.1980, S. 1819). Domizil neu: c/o Peter Keller, Moysstr. 33, 4125 Riehen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Flückiger, Ulrich, von Rohrbach bei Hutwil und Riehen, in Riehen, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inwiler, Oskar, von Luzern, in Riehen, Mitglied und Sekretär der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jegge, Werner, von Sisseln AG, in Riehen, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Baumgartner, Peter, von Basel, in Basel, Mitglied der Verwaltung

und staatlicher Delegierter, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Peter, von Basel, in Riehen, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident der Verwaltung]; Sutter, Peter, von Riehen, in Riehen, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vuille, Roger, von La Sagne, in Riehen, Mitglied und Sekretär der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bissonni, Mauro, von Olten, in Riehen, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagebuch Nr. 4384 vom 08.08.2001 (046298)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **medianetcafé schneider**, in Basel, Multimedia- und Internetslösungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5154). Löschungsgrund: Firma infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.
 Tagebuch Nr. 4385 vom 08.08.2001 (046299)

■ **Zoo-Tropic Esther Prielzel**, in Basel, Zoofachgeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 02.05.1991, S. 1859). Löschungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die Kollektivgesellschaft 'Zoo-Tropic Esther + Marcel Prielzel', in Basel, übergegangen. Firma erloschen.
 Tagebuch Nr. 4386 vom 08.08.2001 (046300)

FR

District de la Sarine (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **THERMACO INC., DOVER, DELAWARE, USA, SUCURSIALE DE FRIBOURG**, à Fribourg, Route de Beaumont 2, c/o Import-Export Club. Sous cette raison de commerce, la société THERMACO INC., Incorporation (selon le droit de l'Etat du Delaware), à Dover, Delaware (USA), inscrite au Registre des sociétés de Dover, Delaware (USA) le 13.07.2000, a suivant décision de son conseil d'administration, créé une succursale à Fribourg. Statuts du 13.07.2000. But: équipement et réalisation de salles blanches; isolation industrielle thermique et acoustique. Capital-actions: USD 75'000.--, entièrement libéré, divisé en 1'500 actions de USD 50.--. La succursale est engagée par la signature individuelle de Maillard Albert, de Semaes (FR), à Perpicez, nommé directeur de la succursale.
 Journal no 2190 du 07.08.2001 (046301)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ACR Automobiles, Weissenberg & Rota**, à Satigny, rue du Pré-Bouvier 2. Société en nom collectif qui a commencé le 08.08.2001. Commerce de véhicules neufs et d'occasion. Associés: Rota Roberto, d'Italie, à Vernier, et Weissenberg Marc Paul, de Perly-Certoux, à Satigny.
 Journal no 8818 du 09.08.2001 (046302)

■ **Bureau Fiduciaire Gérald Ducret**, à Onex, route de Loex 21. Chef de la maison: Ducret Gérald, de Bardonnex, à Onex. Bureau fiduciaire, comptabilité, fiscalité et toutes opérations s'y rapportant.
 Journal no 8809 du 09.08.2001 (046303)

■ **DCUBE, DESIGN-ESPACES-LUMIERES, OPIZZI**, à Perly-Certoux, route de Saint-Julien 261. Chef de la maison: Oppizzo David, de Paradiso, à Carouge (GE). Agence de développement de produits 3D destinés à la promotion des ventes dans les domaines de l'horlogerie, la cosmétique et la mode textile.
 Journal no 8814 du 09.08.2001 (046304)

■ **ID-HALL, PAYOT**, à Bernex, Bernex-en-Combes 33. Chef de la maison: Payot Jean-Charles, de Genève, à Bernex. Entreprise d'étude et de commercialisation d'organisation d'entreprises assisté par ordinateur, formation et séminaires d'entreprise ainsi qu'étude et analyse des problèmes liés au coût et au fonctionnement.
 Journal no 8815 du 09.08.2001 (046305)

■ **J'ARRIVE, Silvestre Domingos Hugo**, à Vernier, chemin Champ-Claude 1. Chef de la maison: Silvestre Domingos Hugo Ricardo, du Portugal, à Vernier. Livraisons de fleurs.
 Journal no 8808 du 09.08.2001 (046306)

■ **JK JEAN-CLAUDE & KLEBER TRADE AND FINANCE SARL**, à Genève, place de Monbrillant 4, c/TRAVELL AMAZONAS Sarl. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 02.08.2001. But: transfert de fonds, opérations financières ainsi qu'import-export et commerce de produits. Capital: CHF 20'000. Associés: Ferreira Peixoto Kleber Mauricio, du Brésil, à Chancy, et Pagan Jean-Claude, de Genève, à Versoix, pour une part de CHF 10'000 chacune. Gérants: les associés Ferreira Peixoto Kleber Mauricio et Pagan Jean-Claude avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSSC.
 Journal no 8848 du 09.08.2001 (046307)

■ **Liliane Noirjean**, à Lancy, avenue du Petit-Lancy 13. Chef de la maison: Noirjean Liliane, de Lugnez, à Lancy. Café-restaurant à l'enseigne 'SNACK-BAR DU COIN'.
 Journal no 8813 du 09.08.2001 (046308)

■ **New Art Sarl**, à Genève, rue Cavour 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 07.08.2001. But: tous domaines liés à l'informatique; développement de logiciels, ainsi qu'assistance, conseils, installation et formation. Capital: CHF 20'000. Associés: Dunkel Thierry, de Merishausen, à Chêne-Bougeries, pour une part de CHF 1'000, et Modab Hamta, d'Iran, à Gailard, F, pour une part de CHF 19'000. Gérant: Bowen Miguel, de Guggisberg, à Vernier, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSSC.
 Journal no 8849 du 09.08.2001 (046309)

■ **Shaman, Franco Privato**, à Genève, rue de la Cité 25. Chef de la maison: Privato Franco, de Presinge, à Thônex. Commerce de bijoux fantaisie, d'articles de décoration et d'artisanat. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise individuelle 'Shaman, Caroline Desjaques Privato', à Genève.
 Journal no 8807 du 09.08.2001 (046310)

■ **SODINOR PARTICIPATIONS SARL**, à Genève, route de Malagnou 53, c/SODINOR SERVICES SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 07.08.2001. But: prise de participations dans des entreprises, notamment dans le domaine de la finance, de l'industrie et du commerce, à l'exception de participations soumises à la LFAIE. Capital: CHF 20'000. Associés: Cof Group Holding SA, à Genève, et SODI GROUPE HOLDING SA, à Genève, pour une part de CHF 10'000 chacune. Gérants: Levy Maurice Yigal, de et à Genève, et Retord Pierre, de Chêne-Bourg, à Vandoeuvres, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSSC.
 Journal no 8850 du 09.08.2001 (046311)

■ **STARFASHION SA**, à Genève, rue du Marché 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 02.08.2001. But: commerce de marchandises y compris l'import-export, conclusion de contrats financiers, d'investissements, fiduciaires et de prestations de services; acquisition de droits de propriété intellectuelle et prise de participations. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives. Organe de publicité: FOSSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Sevaiz Chantal, de Plan-les-Ouates, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Wenz Rainer, d'Allemagne, à Coligny, directeur. Réviseur: Henchoz Treuhand AG, à Gessenay.
 Journal no 8845 du 09.08.2001 (046312)

■ **Vekto Consulting SA**, à Genève, rue du Rhône 100. Nouvelle société anonyme. Statuts du 07.08.2001. But: conseil, ingénierie et conduite de projets en matière informatique où autres, conception et management de systèmes d'information; acquisition et exploitation de brevets; participation à d'autres entreprises; création de succursales. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Baudat Olivier, d'Amex-sur-Orbe, à Nyon, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Eura Audit Suisse SA, à Genève.
 Journal no 8847 du 09.08.2001 (046313)

Mutations
Mutazioni

■ **Aga Khan Fund for Economic Development SA**, à Genève, promouvoir, stimuler et soutenir le développement économique, etc (FOSSC du 02.07.2001, p. 4975). Capital-actions porté de CHF 150'000'000 à CHF 175'000'000 par l'émission de 25'000 actions de CHF 1'000, au porteur. Capital-actions: CHF 175'000'000, entièrement libéré, divisé en 175'000 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 03.08.2001.
 Journal no 8836 du 09.08.2001 (046314)

■ **Armurerie des Cordiers, Louis Dumollard**, à Genève (FOSSC du 31.07.2001, p. 5874). L'inscription No 8298 du 25.07.2001 est rectifiée en ce sens que l'adresse exacte est: rue des Cordiers 19. (Et non pas 1 A).
 Journal no 8810 du 09.08.2001 (046315)

■ **Caisse de Pensions en faveur du personnel de HSBC Republic Bank (Suisse) SA**, à Genève, fondation (FOSSC du 08.08.2000, p. 3157). Les pouvoirs de Champel Anne, Danielle Bertrand et Frossard Claude, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Par suite de changement d'état civil, Chauvins Audrey porte désormais le nom Glorand Audrey. Collombet Serge, de France, à Douvaine, F, Dard Malorie, de et à Meinier, et Robertson Leigh, des USA, à Genève, membres du conseil, signent collectivement à deux avec le président ou le secrétaire.
 Journal no 8851 du 09.08.2001 (046316)

■ **CEDAM SA Centre d'Examens et de Diagnostic des Affections de la Ménopause**, à Genève, exploitation et gestion financière, logistique et administrative de cabinets médicaux, etc (FOSSC du 26.02.2001, p. 1446). Capital-actions porté de CHF 700'000 à CHF 1'000'000 par l'émission de 3'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF

1'000'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 06.08.2001.
 Journal no 8838 du 09.08.2001 (046317)

■ **CF TRADE & FINANCE SA**, à Genève, Importation, exportation, trading de marchandises, etc. (FOSSC du 31.07.2001, p. 5874). Les pouvoirs de Frances Paul sont radiés.
 Journal no 8839 du 09.08.2001 (046318)

■ **COGEFIN SA**, à Genève, prise et administration de participations dans toutes sociétés, etc (FOSSC du 27.07.2000, p. 5151). Nouvelle raison sociale: **ETOILE ENTREPRISE SA**. Nouveau but: prise de participations dans des entreprises. Nouveaux statuts du 02.08.2001.
 Journal no 8820 du 09.08.2001 (046319)

■ **ENERGA SA**, à Genève, activité de consultant, notamment dans les domaines' énergétique et industriel, etc. (FOSSC du 02.12.1998, p. 8244). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 02.08.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **ENERGA SA, en liquidation**. Dunand Baudouin n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Ruchonnet Daniel, des Thioleyres, à Coirins, lequel signe individuellement.
 Journal no 8840 du 09.08.2001 (046320)

■ **Fondation de prévoyance en faveur des cadres de HSBC Republic Bank (Suisse) SA**, à Genève (FOSSC du 22.08.2000, p. 5713). Les pouvoirs de Frossard Claude, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Robertson Leigh, des USA, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.
 Journal no 8852 du 09.08.2001 (046321)

■ **FONDATION DU CENTENAIRE**, à Genève (FOSSC du 03.03.2000, p. 1491). Selon arrêté de l'autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance du 16.07.2001, la fondation est dissoute. Sa liquidation est opérée sous le nom: **FONDATION DU CENTENAIRE, en liquidation**. Les pouvoirs de Humbert Joël et Eraers Patrick, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Liquidateur: Grivel Michel, d'Esmons, à Sagny, avec signature individuelle.
 Journal no 8833 du 09.08.2001 (046322)

■ **Fondation Octave et Georgette Pelligot**, à Genève (FOSSC du 11.05.2000, p. 3195). Favarger Robert n'est plus membre du conseil; ses pouvoirs sont radiés. Champod Pierre-Alain, de Büllet, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.
 Journal no 8834 du 09.08.2001 (046323)

■ **FORGÈT SA**, à Genève, fabrication, commercialisation, import-export d'articles d'horlogerie (FOSSC du 08.08.2001, p. 6070). L'inscription n° 8597 du 02.08.2001 est rectifiée en ce sens que Forgèt Jean-Bernard (et non Bernard) est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
 Journal no 8822 du 09.08.2001 (046324)

■ **L'Immobilier Romande Imro SA, succursale de Genève**, à Genève, entreprise ayant son siège à Fribourg (FOSSC du 12.05.1999, p. 3157). Les pouvoirs de Heber Charles sont radiés. Ruchonnet Gérard, de Lancy, à Genève, membre secrétaire et délégué du conseil d'administration, signe individuellement.
 Journal no 8835 du 09.08.2001 (046325)

■ **Lunelle SA**, à Genève, importation et exportation, fabrication et commercialisation de tous produits, etc. (FOSSC du 10.10.2000, p. 6924). Darnault Claude, Blattner Robert et Graetsch Werner ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Hilliker Robert et Mazzoleni Nicole, sont radiés. Hartmut Dworak, d'Allemagne, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.
 Journal no 8823 du 09.08.2001 (046326)

■ **Merrill Lynch Bank (Suisse) SA**, à Genève (FOSSC du 06.04.2001, p. 2603). Lorenz Benjamin H. n'est plus administrateur; ses pouvoirs, ceux de Velay Christophe, Casiraghi Paolo, Felner Stephan, Gillespie John, Caldognetto Giancarlo, Ohnmues Jens et Ledermann Nada, de même que la procuration de Clavadetscher Silvio, Fruttero Jean-François, Geslin Laurent, Gramolini Emmanuelle et Kern Cyril, sont radiés. Gaudy-Wilshire Kathleen E., jusqu'ici directrice générale, est membre et vice-présidente du conseil d'administration; elle continue à signer collectivement à deux pour l'établissement principal. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Van de Pol Marc, de Belgique, à Genève, directeur général, d'Ancona Michelina, d'Italie, au Grand-Saconnex, directrice, Adriaenssen Jessica, de Baden, à Genève, directrice adjointe. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Alario Fernanda, du Brésil, à Genève, Cendan Fernando, de et à Vernier, du Rio Roio, d'Italie, à Nyon, Fischbacher Roger, de Brunndanden, à Vernier, Gil Ingrid, de et à Genève, Ilburran Hans, de l'île Maurice, à Genève, Mondada Cédric, de Minusio, à Lutry et Nanni Andreas, de et à Meyrin.
 Journal no 8824 du 09.08.2001 (046327)

■ **Nettoyages Antoine Charbonnier SA**, à Genève, exploitation d'une entreprise de nettoyage, etc. (FOSSC du 25.06.1999, p. 4274). Charbonnier Antoine Jean (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Bisch Bernard, de Kriechenwil, à Genève, président, Pilonel André, de Genève, à Lancy, délégué, et Bouille Danielle, secrétaire,

lesquels signent collectivement à deux; la procuration de Bouille Danielle est radiée. 'Fiduciaire Tecafin SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Welney Finance SA, à Villars-le-Gibloux. Journal no 8819 du 09.08.2001 (046328)

■ **Ofor Révision Bancaire SA**, à Genève (FOSC du 21.12.2000, p. 8744). Les pouvoirs de Fournier Jacques et Pache David sont radiés. Journal no 8825 du 09.08.2001 (046329)

■ **Realtime Forex SA**, à Carouge (GE), activité de courtier en devises, ETC (FOSC du 04.12.2000, p. 8254). 'Grant Thornton SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Grant Thornton BBS SA, à Genève. Journal no 8841 du 09.08.2001 (046330)

■ **Riverlake Shipping SA**, à Genève, courtage en matière de transport maritime, etc (FOSC du 13.03.2001, p. 1873). Procuration collective à deux a été conférée à Fert Didier, de Genève, à Collonge-Bellerive, Foglia Raeli Jeanne, de Genève, à Carouge, Paquier Sophie, de France, à Sciez, F, Petit François, de France, à Gland et Petit Franck, de France, à Massongy, F. Journal no 8826 du 09.08.2001 (046331)

■ **Robeco (Suisse) SA**, à Vernier, exécuter tous mandats de recherches, etc (FOSC du 20.06.2001, p. 4619). Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 250'000 par l'émission de 150 actions de CHF 1'000, nominatives, liés selon statuts. Capital-actions: CHF 250'000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de CHF 1'000, nominatives, liés selon statuts. Statuts modifiés le 19.07.2001. Journal no 8843 du 09.08.2001 (046332)

■ **Roger Finaz SA**, à Carouge (GE), importation, exportation, achat et vente de fruits et légumes frais, etc. (FOSC du 28.07.1999, p. 5152). Claret Pierre-André (décédé) n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Les administrateurs Claret Jean-Daniel, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Claret Emmanuelle, nommée secrétaire, continuent à signer individuellement. Journal no 8821 du 09.08.2001 (046333)

■ **ROLEX INDUSTRIE SA**, à Chêne-Bourg, s'occuper de la fabrication de boîtes de montres en tous genres, etc. (FOSC du 13.03.2001, p. 1873). 'STG-Coopers & Lybrand SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Genève. La procuration de Montandon Christian et Oberson Laurent est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Gürtler Philippe, de Vernier, à Bemex. Journal no 8827 du 09.08.2001 (046334)

■ **S.L. PROVVIDENZA SA**, à Genève (FOSC du 18.06.2001, p. 4551). 'Horwath Fiduciaire & Revision SA, Genève' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Multifiduciaire Genève SA, à Genève. Journal no 8829 du 09.08.2001 (046335)

■ **Select Containers Co SA**, à Genève, études, mise au point, fabrication et commercialisation de containers démontables (FOSC du 30.05.2001, p. 4076). Nouvelle raison sociale: **SCC Select Containers Company SA**. Statuts modifiés le 02.08.2001. Journal no 8844 du 09.08.2001 (046336)

■ **Simap SA**, à Genève, négoce international de produits du sol, etc. (FOSC du 18.08.1999, p. 5650). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 02.08.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Simap SA, en liquidation**. Liquidateur: Hayoz Joseph, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Les pouvoirs de Enry Bernard sont radiés. Journal no 8828 du 09.08.2001 (046337)

■ **Société Immobilière Quai Capo d'Istria G**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.03.1995, p. 1679). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 06.08.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Quai Capo d'Istria G, en liquidation**. Dumur Olivier et Ricci Michel ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Zacharias Ronald, de Genève, à Coligny, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Coligny, chemin du Nant-d'Argent 27, c/Ronald Zacharias. Journal no 8837 du 09.08.2001 (046338)

■ **Société Immobilière Rieu Parc L**, à Genève, société anonyme (FOSC du 07.08.2001, p. 6034). Statuts modifiés le 07.05.2001 sur un point non soumis à publication. Journal no 8842 du 09.08.2001 (046339)

■ **Stradefi SA**, à Genève, commerce, importation et exportation de produits et matériels d'emballage, etc. (FOSC du 03.07.2001, p. 5018). 'SFRG Société Fiduciaire de Révision et de Gestion SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: AC AUDIT CONSEIL SA, à Genève. Journal no 8830 du 09.08.2001 (046340)

■ **Virex SA**, à Vernier, acquisition, gestion, administration, etc. (FOSC du 03.07.1998, p. 4609). 'STG-Coopers & Lybrand SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Genève. Journal no 8831 du 09.08.2001 (046341)

■ **Zschokke Construction SA**, à Genève, étude, direction et exécution de constructions (FOSC du 18.06.2001, p. 4551). Inscription des succursales de Aarau et Baden au registre du commerce d'Argovie; inscription des succursales de Coire, Davos et St. Moritz au registre du commerce des Grisons; inscription de la succursale Neuchâtel au registre du commerce de Neuchâtel; inscription des succursales de Sierre et Sion au registre du commerce du Valais central; inscription de la succursale de Zurich au registre du commerce de Zurich. Journal no 8832 du 09.08.2001 (046342)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **A. Grandmaison et Fils, Alain G. Grandmaison successeur**, à Genève, atelier de ferblanterie, etc. (FOSC du 22.01.1981, p. 228). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 8811 du 09.08.2001 (046343)

■ **Ernest Schreyer**, à Chêne-Bourg, commerce de portes et installations en verre trempé (FOSC du 20.05.1974, p. 1389). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 8816 du 09.08.2001 (046344)

■ **Shaman, Caroline Desjacques Privato**, à Genève, commerce de bijoux fantaisie, etc. (FOSC du 21.06.1995, p. 3469). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par l'entreprise individuelle 'Shaman, Franco Privato', à Genève. Journal no 8806 du 09.08.2001 (046345)

■ **Yachting pour l'Exportation Suisse, Sylvain Nahum**, à Genève, agence de presse, etc. (FOSC du 11.05.1999, p. 3129). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Continuation des affaires par la société 'Yachting pour l'exportation suisse SA', à Genève. Journal no 8812 du 09.08.2001 (046346)

■ **Yves Von Bergen**, à Lancy, gestion comptable, etc. (FOSC du 27.12.1999, p. 8782). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 8817 du 09.08.2001 (046347)

GL

Mutationen Mutazioni

■ **Blechemballagenfabrik Aktiengesellschaft**, in Näfels, Fabrikation und Vertrieb von Blechemballagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 06.01.1998, S. 33). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birk-Küttig, Heinz, von Retinau, in Glarus, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Näfels, Mitglied]; Birk-Roth, Willy, von Retinau, in Näfels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Glarionia Treuhand AG, in Glarus, Revisionsstelle [bisher: Glarionia Treuhand AG, in Glarus]. Tagbuch Nr. 660 vom 09.08.2001 (046348)

■ **Maurerzentrum an der Kantonalen Gewerblichen Berufsschule Niederurnen**, in Niederurnen, Förderung der Berufsausbildung im engeren Baugebiet, insbesondere Bau, Betrieb und Verwaltung des Maurerzentrums an der kantonalen gewerblichen Berufsschule in Niederurnen, Stiftung (SHAB Nr. 195 vom 07.10.1996, S. 6090). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ehrbar, Martin, in Urmäsch, in Flawil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Oberholzer, Anton, von Goldingen, in Goldingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Naus, Kurt, von Eschenz, in Gossau SG, Aktuar und Rechnungsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in St. Gallen]; Lins, Herbert, von Jona, in Uetliburg SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stoll, Hansruedi, von Messen, in Goldach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagbuch Nr. 663 vom 09.08.2001 (046349)

■ **Orbiline AG**, in Glarus, Handel mit nationalen und internationalen Telefonkarten (Prepaid Callingcard), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3759). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2001, S. 6083) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: Orbiline AG, Schützengasse 1, 8001 Zürich. Tagbuch Nr. 662 vom 09.08.2001 (046350)

■ **Stöckli Metall AG**, in Netstal, Herstellung, Vertrieb und Handel von und mit Metallwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2000, S. 508). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Saxer, Max, von Wohlen-schwil, in Glarus, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 661 vom 09.08.2001 (046351)

GR

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Alpin Gastro GmbH**, in Splügen, Hotel Weiss Kreuz, 7435 Splügen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.08.2001. Zweck: Führung von Hotel- und Restaurationsbetrieben; die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und kann Handel mit Waren im In- und Ausland tätigen. Im weiteren soll der Tourismus und der Fremdenverkehr gefördert werden. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB und Amtsblatt des Kantons Graubünden. Eingetragene Personen: Luzi, Alexandra, von Scheid, in Malans, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Luzi, Hans Rudolf, von Scheid, in Splügen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Tagbuch Nr. 2421 vom 09.08.2001 (046352)

■ **Gion Jäger, Opersänger**, in Savognin, Grava 3, 7460 Savognin, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gesangsunterricht, Organisation und Durchführung von Events im Bereich Konzert und Kultur sowie Herstellung und Handel mit Schnitzereien. Eingetragene Personen: Jäger, Gion, von Sur, in Savognin, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2422 vom 09.08.2001 (046353)

Mutationen Mutazioni

■ **ALIEN Communication, Mirko Priuli**, in Poschiavo, pubblicità, Grafica, Web-Design, Internet-Service, Consulenza, Traduzioni, ditto individuale (FUSC no. 230 del 25.11.1999, pagina 8009). Nuovo recapito: Via Nova, 7742 Poschiavo. Giornale no 2426 del 09.08.2001 (046354)

■ **El - Fer - Trasp SA**, finora in Mesocco, acquisto di apparecchi ecc. società anonima (FUSC no. 33 del 16.02.1996, pagina 929). Statuti modificati: 7.08.2001. Nuova sede: Grono. Nuovo recapito: zona Pascoletto, 6537 Grono. Nuovo scopo: l'acquisto e la vendita di apparecchi e materiale elettrico, le installazioni elettriche esterne, la costruzione di linee aeree e cavi elettrici ad alta e bassa tensione; la progettazione di impianti elettrici interni ed esterni e il controllo di impianti interni; la compravendita di immobili; l'esecuzione di trasporti di ogni genere, ecc.; l'acquisto e la vendita di autoveicoli pesanti; il noleggio di veicoli speciali per l'esecuzione di impianti elettrici in gallerie; la gestione di una officina per la manutenzione e l'assemblaggio di autoveicoli pesanti e leggeri nonché macchine edili di ogni genere; l'acquisto e la vendita di autoveicoli leggeri e macchine edili di ogni genere; lo sfruttamento e vendita di materiali inerti di ogni genere, l'esecuzione di scavi meccanici. La società può costituire succursali in Svizzera e all'estero. Nuovo capitale azionario: CHF 200'000 [finora: CHF 80'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 300'000. Azioni: 300 azioni al portatore da CHF 1'000 [finora: 80 azioni nominative da CHF 1'000]. Nuove comunicazioni: le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC. [Ulteriori modifiche statutarie non concernono fatti soggetti a pubblicazione]. Giornale no 2427 del 09.08.2001 (046355)

■ **Emess Immobilien AG**, in Davos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 05.05.1998, S. 3036). Domicil neu: c/o Advokaturbüro Mattli, Hew Meisser Weinmann, Promenade 60, 7270 Davos Platz. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Straub, Heinz, von Schönenbaumgarten, in Zofingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Döbeli-Rizzotto, Hans, von Meisterschwanden, in Rothrist, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hew, Christian, von Klosters-Serneus, in Klosters (Klosters-Serneus), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Claude Monnard, in Davos, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2423 vom 09.08.2001 (046356)

■ **Pharao Trust & Consulting SA in Liquidation**, in Davos, Handel mit Waren aller Art auf eigene oder fremde Rechnung und Vermittlung und Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2001, S. 6008). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Prättigau/Davos vom 17.07.2001 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Tagbuch Nr. 2424 vom 09.08.2001 (046357)

■ **Schneider Ingenieure AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20.07.2001, S. 5603). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Weidinger & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedi Rufner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2425 vom 09.08.2001 (046358)

JU

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Didier Frund Sàrl**, à Courgenay. Sur le Bottemier 21, 2950 Courgenay, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 8.08.2001. But: Exploitation d'une menuiserie et

ébénisterie; fabrication, installation et vente de stores, et exécution de tous travaux et toutes activités qui y sont liés. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. Convocation à l'assemblée des associés: par lettre recommandée. Personnes inscrites: Frund, Didier, de Bourignon, à Develier, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Frund-Berberat, Christiane, de Lajoux JU et Bourignon, à Develier, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Journal no 951 du 09.08.2001 (046359)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Société de laiterie d'Undervelier et environs**, à Undervelier, Société coopérative (FOSC no 54 du 05.03.1984, p. 792). Raison sociale radiée d'office, conformément à l'art. 89 ORC. Journal no 952 du 09.08.2001 (046360)

LU

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AccuProse GmbH**, in Root, Oberdorf 26, 6037 Root, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.08.2001. Zweck: Betrieb einer Übersetzungsgesellschaft; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schacher, Hans-Rudolf, von Romoos, in Root, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Coleman, Steven Patrick, von Brienz BE, in Lewisburg (USA), Gesellschafter, mit Einzelprokura gemäss OR 459 Absatz 2, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagbuch Nr. 3794 vom 09.08.2001 (046361)

■ **fabric wear ag**, in Sursee, Wassergraben 6, 6210 Sursee, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8.08.2001. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Produktion von Textilien, insbesondere von Berufskleidern; Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit Textilien; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken; Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Nomenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tabestände: Gemäss Sachübernahmevertrag vom 08.08.2001 und Bilanz per 01.07.2001 übernimmt die Gesellschaft von Patrick Bussmann, von Ruswil, in Willisau-Land, von seiner Einzelfirma fabric-wear Patrick Bussmann, in Sursee, bestimmte Aktiven, deren Wert zusammen CHF 277'245.05 beträgt und bestimmtes Fremdkapital im Werte von CHF 277'245.05, alles gemäss detaillierter Auflistung im Sachübernahmevertrag, zum Preise von CHF Null. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert. Eingetragene Personen: Bussmann, Toni, von Ruswil, in Nottwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bussmann, Patrick, von Ruswil, in Willisau-Land, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fluder, Heidi, von Root und Schwarzenberg, in Nottwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 3766 vom 09.08.2001 (046362)

■ **Fahrschule Schmid & Wicki**, in Neuenkirch, Sursee-strasse 13, 6206 Neuenkirch, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 9.08.2001. Zweck: Betrieb einer Fahrschule. Eingetragene Personen: Wicki, Daniel, von Emmen und Schöpfheim, in Emmen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schmid, Darryl, von Ebikon, in Ebikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 3801 vom 09.08.2001 (046363)

■ **FOTOGRAFIE PEOPLE MEDIA & MORE Katja Voser-Grossi**, in Emmen, Benziwil 51, 6020 Emmenbrücke, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fototeiler; Medien; Reportagen; Porträts; PR-Service; Werbung. Eingetragene Personen: Voser-Grossi, Katja, von Neuenhof und Monte Carasso, in Emmen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 3799 vom 09.08.2001 (046364)

■ **Kulinarium Oggier GmbH**, in Willisau Land, Käseri Hofstetten, 6130 Willisau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.07.2001. Zweck: Zukauf, Verarbeitung und Verkauf von sowie Handel mit Milch, Milchprodukten, Käse, Wein und alkoholischen Erzeugnissen sowie mit Waren aller Art; An- und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 100'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Oggier, Pius, von Varen, in Willisau-Land, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 95'000.--; Oggier, Rosmarie, von Varen, in Willisau-Land, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Tagbuch Nr. 3795 vom 09.08.2001 (046365)

■ **Massage Elisa Martina Sabbatini**, in Luzern, Zünchstrasse 32, 6004 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Massagesalons. Eingetragene Personen: Sabbatini, Martina, dominikanische Staatsangehörige, in Luzern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 3800 vom 09.08.2001 (046366)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **A. Wey Spenglerei AG**, in Buchs LU, Betrieb einer Spenglerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18.08.1997, S. 5929). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Sursee].
Tagebuch Nr. 3767 vom 09.08.2001 (046367)

■ **Bagenola GmbH**, in Luzern, Ueberbauung von Grundstücken sowie Sanierung und Erweiterung von Gebäuden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 17.09.1999, S. 6387). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Novellair-Sifrag Aktiengesellschaft, in Zürich, Gesellschaften und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 450'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulzer AG, in Winterthur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 450'000.--.
Tagebuch Nr. 3796 vom 09.08.2001 (046368)

■ **Baugeschäft Rigert AG Luzern**, in Luzern, Betrieb einer Baunternehmung für Hoch- und Tiefbau, Umbau und Reparaturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29.04.1998, S. 2288). Domizil neu: Giselisstrasse 11, 6006 Luzern.
Tagebuch Nr. 3768 vom 09.08.2001 (046369)

■ **Berndorf Metall- und Bäderbau AG**, in Littau, Herstellung, Montage, Projektierung und Vertrieb von Schwimmbädern und Freizeitanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.1995, S. 835). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Votruba, Herbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Feldkirch (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Angerer, Karl, österreichischer Staatsangehöriger, in Forchtenstein (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3769 vom 09.08.2001 (046370)

■ **Elektro Schmid Sursee AG**, in Sursee, Uebernahme und Ausführung von elektrotechnischen Installationen und Arbeiten sowie Handel mit einschlägigem Zubehör und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10.07.1997, S. 4847). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Sursee].
Tagebuch Nr. 3770 vom 09.08.2001 (046371)

■ **Ernst Winkler + Partner Luzern AG, Ingenieur- und Vermessungsbüro**, in Luzern, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hochbau, Tiefbau, Planung und Vermessung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5114). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau].
Tagebuch Nr. 3771 vom 09.08.2001 (046372)

■ **Gebrüder Roelli AG**, in Luzern, Handel mit Import und Export von Lebensmitteln, insbesondere Landesprodukte, Früchte und Gemüse und/oder Erwerb, Verkauf, Verwaltung und Bewirtschaftung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 27.04.2000, S. 2820). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].
Tagebuch Nr. 3772 vom 09.08.2001 (046373)

■ **Gütschbahn-Gesellschaft**, in Luzern, Erwerb und Betrieb der bestehenden Drahtseilbahn auf den Gütsch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19.03.1996, S. 1561). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].
Tagebuch Nr. 3773 vom 09.08.2001 (046374)

■ **Hans Rölli AG**, in Buttisholz, Erbringung von Dienstleistungen im Transportsektor, insbesondere durch den Betrieb eines Transportunternehmens für Normal- und Spezial-Waren-/Gütertransporte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11.06.1996, S. 3436). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Sursee].
Tagebuch Nr. 3774 vom 09.08.2001 (046375)

■ **Käserigenossenschaft Wald-Ufhusen**, in Ufhusen, Wahrung und Förderung der land- und milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 177 vom 01.08.1975, S. 2124). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Anton, von Luthern, in Ufhusen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier; Blum, Hans, von Trub BE, in Ufhusen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier; Fankhauser, Walter, von Trub BE, in Ufhusen, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Zürcher, Hans, von Trub BE, in Ufhusen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Kneubühler, Josef, von Ufhusen, in Ufhusen, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alt, Pius, von Ufhusen, in Ufhusen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alt, Josef, von Ufhusen, in Ufhusen, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Hilbrunner, Ulrich, von Wachsen, in Eriswil, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 3798 vom 09.08.2001 (046376)

■ **MARA Investment Control GmbH**, in Luzern, Verwaltung von Vermögen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2001, S. 6035). Statutenänderung: 3.08.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog, Christa, von Beromünster, in Stansstad, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bergmann, Marion, deutsche Staatsangehörige, in Luzern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Kelmis (B), mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 3797 vom 09.08.2001 (046377)

■ **Provisa, Bautreuhand AG, Luzern**, in Luzern, Kauf, Verkauf, Bau, Umbau sowie Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere Uebernahme von Treuhandmandaten für Planung und Ueberbauung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 08.04.1994, S. 1885). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].
Tagebuch Nr. 3775 vom 09.08.2001 (046378)

■ **R. und B. Rölli-Schär AG**, in Luzern, Handel mit Briefmarken und Durchführung von Briefmarkenauctionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8923). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].
Tagebuch Nr. 3776 vom 09.08.2001 (046379)

■ **Raton Vertriebs AG**, in Horw, Handel mit Import und Export von Industrieprodukten, insbesondere von Autoteileartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03.07.1997, S. 4644). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].
Tagebuch Nr. 3777 vom 09.08.2001 (046380)

■ **RBS Beratungs-AG**, in Buchrain, Unternehmensberatung, insbesondere auf dem Gebiet von Mitarbeiter-Beteiligungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 15.05.1999, S. 3116). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].
Tagebuch Nr. 3778 vom 09.08.2001 (046381)

■ **Rigi-Kühler AG**, in Kriens, Fabrikation und Vertrieb von Fahrzeug- und Industriekühlem, Benzin- und Ölbehältern und Metallwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 02.12.1999, S. 8172). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].
Tagebuch Nr. 3779 vom 09.08.2001 (046382)

■ **S & P GROUP AG**, in Luzern, Kauf, Verkauf und Verwaltung sowie Halten von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2001, S. 3180). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].
Tagebuch Nr. 3780 vom 09.08.2001 (046383)

■ **Safecom-Engineering AG**, in Grosswangen, Entwicklung, Produktion von, Handel mit und Verkauf von Produkten für drahtlose und/oder drahtgebundene sichere Kommunikation sowie Sicherheitsteuerungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2001, S. 338). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Sursee].
Tagebuch Nr. 3781 vom 09.08.2001 (046384)

■ **Schärer-Linder AG**, in Luzern, Führung und Betrieb eines oder mehrerer Verkaufsgeschäfte mit Lingerie und Bademode sowie Handel in diesen Sortimentsbereichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13.07.1999, S. 4758). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].
Tagebuch Nr. 3782 vom 09.08.2001 (046385)

■ **Schüpfer + Debon, Stukkaturen + Stuckmarmor**, in Luzern, Uebernahme und Ausführung von Stukkatur- und Stuckmarmorarbeiten und andere Dienstleistungen baugewerblicher Art in der ganzen Schweiz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19.01.1998, S. 368). Firma neu: **Schüpfer + Debon, Stukkaturen, Stuckmarmor + Inneneinrichtungen**. Sitz neu: Kriens. Domizil neu: Kreuzstrasse 49, 6010 Kriens.
Tagebuch Nr. 3802 vom 09.08.2001 (046386)

■ **Thali AG Hitzkirch**, in Hitzkirch, Printmedien (Bücher und Zeitschriften), Ton- und Bildträger, Software sowie elektronische Geräte und Bestandteile aller Art herzustellen, zu entwickeln und zu vertreiben oder herzustellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 21.03.2000, S. 1891). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].
Tagebuch Nr. 3783 vom 09.08.2001 (046387)

■ **Thometra AG**, in Weggis, Handel mit Metallhalbfabrikaten sowie mit elektrischen und elektronischen Maschinen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13.02.1997, S. 976). Firma neu: **Thometra AG in Liquidation**. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 08.08.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene

Personen und erloschene Unterschriften: Lindblom, Thomas, schwedischer Staatsangehöriger, in Weggis, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heller, Jon, von Luzern, in Luzern, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 3799 vom 09.08.2001 (046388)

■ **Touppourien S.A.**, in Sursee, Verkauf von wasser-, transport- und brandgeschädigten Waren sowie Produktionsüberschüssen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 04.08.2000, S. 5315). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Sursee].
Tagebuch Nr. 3784 vom 09.08.2001 (046389)

■ **Twerenbold AG**, in Kriens, Betrieb eines Glasbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09.09.1999, S. 6197). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].
Tagebuch Nr. 3785 vom 09.08.2001 (046390)

■ **Versicherungskasse der Pavag AG**, in Nebikon, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen, Stiftung (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1999, S. 6605). Mit Verfügung vom 28.06.2001 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern den Stiftungsrat suspendiert und eine kommissarische Verwaltung eingesetzt. Verwaltungsadresse: c/o BDO Visura, Landenbergstrasse 34, 6002 Luzern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paul, Fritz, deutscher Staatsangehöriger, in Hardheim (D), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Auernin, Moritz, von Wauwil und Zell LU, in Egolzwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Felder, Bruno, von Dagmersellen, in Nebikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hängler, Monika, von Kriens und Triengen, in Meggen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Huber, Hans Peter, von Madiswil, in Nebikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kaufmann, Fritz, von Altsihofen, in Altsihofen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schullhess, Jörg, von Zürich und Dürnten, in Reinach AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wiederkehr, Bruno, von Nebikon, in Langnau b. Reiden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Vogel, Heinz, von How und Escholzmatt, in Emmen, kommissarischer Verwalter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3803 vom 09.08.2001 (046391)

■ **Vittorio Dalla Bona AG**, in Kriens, Bearbeitung von und Handel mit Natursteinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03.02.2000, S. 760). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].
Tagebuch Nr. 3786 vom 09.08.2001 (046392)

■ **von Moos Sport + Hobby AG**, in Luzern, Handel mit Sportartikeln, Eisenwaren und verwandten Erzeugnissen, Werkzeugen, Maschinen, Beschlägen, Artikeln für Hobby und Freizeit aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 23.05.2000, S. 3480). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].
Tagebuch Nr. 3787 vom 09.08.2001 (046393)

■ **von Moos Stahl AG**, in Emmen, Erzeugung und Verarbeitung von Stahl und ähnlichen oder verwandten Produkten wie auch Handel mit Stahl, Eisenwaren und verwandten Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 11). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].
Tagebuch Nr. 3788 vom 09.08.2001 (046394)

■ **Wagner + Betontechnik AG**, in Sursee, Handel mit und Herstellung von Maschinen, Geräten und Materialien der Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14.07.2000, S. 4820). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Sursee].
Tagebuch Nr. 3789 vom 09.08.2001 (046395)

■ **WAR Boothau & Boothandel AG**, in Adligenswil, Bau, Unterhalt und Reparatur von Booten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28.12.1999, S. 8799). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].
Tagebuch Nr. 3790 vom 09.08.2001 (046396)

■ **Wipolero AG**, in Meierskappel, Betrieb einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft sowie Unternehmensberatung und Beteiligungsmanagement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2001, S. 5565). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vorstadl Treuhand & Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TAGE-MO TREUHAND AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3791 vom 09.08.2001 (046397)

■ **WSL AG Grosswäscherei**, in Kriens, Betrieb einer Wäscherei und einer chemischen Reinigung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26.10.1995, S. 5894). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].
Tagebuch Nr. 3792 vom 09.08.2001 (046398)

NE

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Horlowatch Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 51. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 03.07.2001. But: import-export, achat, réparation, fabrication, vente et conception de produits, notamment dans les secteurs de l'horlogerie, de la bijouterie et de la papetterie. Capital: CHF 20'000. Apports en nature: matériel et machines, selon inventaire du 11-05-2001, d'une valeur de CHF 19'000, montant entièrement imputé sur le capital. Associés: Ethalon Jacques Maurice Germain, de France, à Villers-le-Lac, F, avec une part sociale de CHF 19'000, et Monard Catherine, des et aux Ponts-de-Marle, avec une part sociale de CHF 1'000. Gérants: les associés Ethalon Jacques Maurice Germain et Monard Catherine, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 1748 du 09.08.2001 (046399)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Banque Raiffeisen des Montagnes Neuchâteloises**, Le Locle, société coopérative (FOSC du 18.07.2000, p. 4905). Waser Pierre et Humbert Philippe ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Gabus Jacques-André, du et au Locle, président, et Gauschi Paul, de Reinach (AG), à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Ummel Gérard, de Walsdorf, à La Chaux-de-Fonds, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.
Journal no 1750 du 09.08.2001 (046400)

■ **BT Finance S.A.**, à Saint-Blaise, toutes opérations en relation avec gestion de fortune, etc. (FOSC du 04.10.2000, p. 6776). Fiduciaire Pointet S.A. n'est plus réviseur. Réviseur: "Seratus SA", à Neuchâtel.
Journal no 1742 du 09.08.2001 (046401)

■ **Fiduciaire Anker et Hostettler Sàrl**, à Pesèux (FOSC du 28.06.2000, p. 4367). Dépôt d'un nouveau document concernant les qualifications professionnelles particulières d'un réviseur. Nouvelle adresse: rue de Cornelles 2.
Journal no 1747 du 09.08.2001 (046402)

■ **Heckler & Koch S.A.**, à Neuchâtel, exploitation et négociation d'affaires industrielles, etc. (FOSC du 04.07.2001, p. 5060). De Dardel Amiod n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Mackrodt Wolfram, sont radiés. Administration: Meylan Luc Alois, jusqu'à ici secrétaire nommé président, Ermatinger François, de Schiffhousse, à Corcelles-Comondrée, et Haaga Wilhelm, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux à être conférée à Bär Armin, d'Allemagne, à Oberdorf, D, directeur.
Journal no 1744 du 09.08.2001 (046403)

■ **LM technologie Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation, développement et fabrication de pièces mécaniques. (FOSC du 22.09.1999, p. 6487). Par suite du transfert de son siège à Cornoret, la société a été inscrite au registre du commerce du Jura bernois-Seeland (FOSC du 16.07.2001, p. 5441). Par conséquent elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.
Journal no 1749 du 09.08.2001 (046404)

■ **PricewaterhouseCoopers SA**, succursale à Neuchâtel, acceptation et exécution de mandats de révision comptable, fiduciaires et de conseils, etc. (FOSC du 06.03.2001, p. 1675). Entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Helder Gabriel, Schmid Werner, Sonderegger Hansjörg, et Streuli Rodolfo, sont radiés. Signature collective à deux de Jaustin Kurt, de Muttenz, à Wittenbach, membre du conseil d'administration. Signature collective à deux, pour les affaires de la succursale, de Ehret Didier, de Saint-Légier-La-Chiésaz, à Grandvaud.
Journal no 1751 du 09.08.2001 (046405)

■ **Scal Informatique S.A.**, à Nollig, représentation, distribution et fabrication de matériel informatique (hard ware), etc. (FOSC du 29.07.1997, p. 5418). "Ofcomptes S.A., société fiduciaire" n'est plus réviseur.
Journal no 1746 du 09.08.2001 (046406)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Galvasol S.A. en liquidation**, Le Locle, développement et commercialisation de matériel et procédés pour traitement de surface et des eaux, etc. (FOSC du 17.11.1998, p. 7854). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 1743 du 09.08.2001 (046407)

■ **Lorimer toitures SA en liquidation**, à Fontaines (NE), exploitation d'une entreprise de couverture, etc. (FOSC du 24.04.1998, p. 2772). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal No 1745 du 09.08.2001
(046408)

NW

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Amaris AG**, in Hergiswil NW, An- und Verkauf, Vertrieb und Handel von und mit Konsum- und Investitionsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23.10.2000, S. 7220). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Intercom Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle; Esenwein, Maya, von Zürich, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Esenwein, Kurt, von Zürich, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; In Treu Treuhand-Gesellschaft AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 969 vom 09.08.2001
(046409)

■ **Bdi Consulting AG**, in Stans, Entwicklung und Verkauf von EDV-Software, Organisations- und Evaluationsberatung im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 09.05.2000, S. 3112). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gloriana Treuhand AG, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner Treuhand AG, in Adligenswil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 964 vom 08.08.2001
(046410)

■ **ERGUMA GmbH in Liquidation**, in Beckenried, Handel mit, Vertrieb, Import und Export von Floristen- und Bouquetartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2001, S. 5566). Das Konkursverfahren ist durch Verfügung des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 10.07.2001 mangels freier Aktiven und mangels Leistung eines Kostenvorschusses eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 974 vom 09.08.2001
(046411)

■ **Ferman AG**, in Hergiswil NW, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 27.04.2000, S. 2822). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlech, Karl, von Lindau und Illnau-Effretikon, in Stalden (Samen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lechner, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Frankfurt am Main (D)]; Stabel, Alexander, von Winterthur, in Herliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 965 vom 08.08.2001
(046412)

■ **MABROC GmbH**, in Hergiswil NW, Internationaler Handel mit und Vermittlung, Import und Export von Haushaltsprodukten, insbesondere Textilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 29.09.1999, S. 6654). Firma neu: **MABROC GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 08.08.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mechat, Mohammed, von Kriens, in Malers, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Mechat, Younes, von Wartau, in Trisens (FL), Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 973 vom 09.08.2001
(046413)

■ **Netfinanz AG**, in Hergiswil NW, Finanzierungen aller Art, insbesondere von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2591). Domicil neu: c/o Condux Treuhand AG, Seesstrasse 43a, 6052 Hergiswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Intercom Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Condux Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 966 vom 08.08.2001
(046414)

■ **Pilatus Aircraft Service AG**, in Stans, Übernahme und Ausführung von Arbeiten an Luftfahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2001, S. 1391). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 967 vom 08.08.2001
(046415)

■ **Schaft Handelsunternehmen, Litscher & Partner**, in Ennetbürgen, Handel mit Baumaterialien und Baumaschinen sowie mit Waren aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 02.06.1997, S. 3710). Domicil neu: Stadelstrasse 23, 6373 Ennetbürgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Litscher, Daniel, von Sevelen, in Ennetbürgen, Kommanditär, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von CHF 24'500.-- [bisher: in Milano (I)].
Tagebuch Nr. 975 vom 09.08.2001
(046416)

■ **Thelectronic GmbH**, in Stansstad, Entwicklung von Hard- und Software auf dem Gebiete technischer Produkte für die Industrie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2001, S. 4553). Firma neu: **Thelectronic GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGEG sowie Art. 88a IRGEG von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf den Wohnsitz der Geschäftsführer sowie das Domicil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heim, Ralph, deutscher Staatsangehöriger, in Karlsruhe (D), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Heim, Rainer Adam, deutscher Staatsangehöriger, in Fischbach bei Dahn (D), Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter].
Tagebuch Nr. 968 vom 08.08.2001
(046417)

■ **Timo Bau und Beteiligungen AG in Liquidation**, in Hergiswil NW, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2001, S. 5480). Das Konkursverfahren ist durch Verfügung des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 10.07.2001 mangels freier Aktiven und mangels Leistung eines Kostenvorschusses eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 972 vom 09.08.2001
(046418)

■ **Viböl AG**, in Stansstad, Beratungs- und Vermittlungstätigkeiten sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5446). Firma neu: **Viböl AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 10.07.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann, Markus, von Trimmis, in Zollikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggenberger, Thomas H., von Grabs und Luzern, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 970 vom 09.08.2001
(046419)

■ **Wisdom Media AG in Liquidation**, in Hergiswil NW, Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen im Bereich von Verlags- und Mediengeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2001, S. 4923). Das Konkursverfahren ist durch Verfügung des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 10.07.2001 mangels freier Aktiven und mangels Leistung eines Kostenvorschusses eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 971 vom 09.08.2001
(046420)

SG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Blumenhof Christian Schoch**, in Rorschach, Neugasse 6, 9400 Rorschach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Blumengeschäft. Eingetragene Personen: Schoch, Christian, von Horn und Herisau, in Horn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5766 vom 09.08.2001
(046421)

■ **Easypoint GmbH**, in Walenstadt, Lindenstrasse 4, 8880 Walenstadt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.08.2001. Zweck: Vertrieb von Hard- und Software. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andere Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Widmer, Philipp, von Eschenbach LU, in Sargans, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Widmer, Roland, von Eschenbach LU, in Walenstadt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Widmer-Susnik, Ana, von Eschenbach LU, in Walenstadt, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 5767 vom 09.08.2001
(046422)

■ **Karriere Expo (Schweiz) AG**, in Au SG, Sonnenstrasse 8, 9434 Au, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8.08.2001. Zweck: Betrieb, Beratung, Unterstützung, Gründung und Durchführung von Messen im Fortbildungsbereich, Berufsberatung und Stellenvermittlungsbereich in der Schweiz sowie im Fürstentum Liechtenstein. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im Inland errichten, sich an anderen Unternehmen im Inland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, übertragen, verwalten, vermitteln und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tabestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 11.07.2001 die Marke 'Karriere Expo' für die Schweiz und das Fürstentum Liechtenstein zum Preis von CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fessler, Harald, von Hirschtal, in Au SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietrich, Felix, von Därigen, in Allstatten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; With, Franz, von Hemetschwil-Staffeln, in Hauptwil (Hauptwil-Gotthaus), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; FIRBEA AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5768 vom 09.08.2001
(046423)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Bach-Garage AG Goldach**, in Goldach, Betrieb einer Automobilreparaturwerkstatt sowie Handel mit Neu- und Occasionfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom

24.12.1998, S. 8811). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 5769 vom 09.08.2001
(046424)

■ **Bank Eschenbach**, in Eschenbach SG, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2001, S. 865). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amsler, Rudolf, von Hendschiken, in Wolfhausen (Bubikon), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5770 vom 09.08.2001
(046425)

■ **Christian Lutz Bauleitungen AG**, in Goldach, Betrieb eines Architekturbüros mit Schwerpunkt auf Bauleitungen sowie Auftritt als Generalunternehmer usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04.08.1997, S. 5551). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 5771 vom 09.08.2001
(046426)

■ **DMC Druck- & Mail-Center AG**, in St. Gallen, Führung eines Druckerei- und Lettershopbetriebs usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24.03.1997, S. 1988). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 5772 vom 09.08.2001
(046427)

■ **Erb Centralgarage AG St. Gallen**, in St. Gallen, Handel mit Automobilen und Zubehör, Betreuung einer Auto-Garage und Reparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2001, S. 5846). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Hanspeter, von Tuggen, in St. Gallen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5773 vom 09.08.2001
(046428)

■ **Ferienheim des CVJM in Ponte-Campovasto (Engadin)**, in St. Gallen, Schaffung, Unterhalt und Führung eines Ferienheimes für CVJM-Mitglieder usw. Stiftung (SHAB Nr. 145 vom 29.07.1999, S. 5192). Domicil neu: c/o Mathias Schlegel, Geissbüelweg 4, 9011 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ganz, Peter, von St. Gallen und Embrach ZH, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Policante-Schön, Annina, von Rheineck und Wartau, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rietmann, Daniel, von Märstetten und Thundorf, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Märstetten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Schlegel, Mathias, von Wartau und St. Gallen, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5774 vom 09.08.2001
(046429)

■ **Gallex AG**, in St. Gallen, Produktion und Reparatur von Stanzwerkzeugen sowie Metallbearbeitungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25.09.1998, S. 6613). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 5775 vom 09.08.2001
(046430)

■ **H. Lenz AG**, in Uzwil, Planung, Produktion und Verkauf von Installationen und Anlagen, vor allem in Wärme- und Solartechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 14.03.2000, S. 1718). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 5776 vom 09.08.2001
(046431)

■ **Hirzen Immobilien AG**, in Uzwil, Erwerb und Verkauf von Grundstücken etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.1998, S. 3977). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 5777 vom 09.08.2001
(046432)

■ **HRD Holding AG**, in St. Gallen, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 08.12.1998, S. 8386). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 5778 vom 09.08.2001
(046433)

■ **IPM Informatik Projekt Management AG**, in Wil SG, Projektmanagement sowie Beratung in der Fertigungsindustrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2001, S. 2221). Statutenänderung: 25.07.2001. Firma neu: **EPF Consulting AG**.
Tagebuch Nr. 5779 vom 09.08.2001
(046434)

■ **JMS Feldmann Grundbau AG**, in Jona, Ausführung von Bauarbeiten jeder Art, insbesondere Spezialtiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 02.03.2000, S. 1451). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 5780 vom 09.08.2001
(046435)

■ **Josal Holding AG**, in Schmerikon, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 30.03.1994, S. 1729). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 5781 vom 09.08.2001
(046436)

■ **kapriccio pisani & urgesi**, in St. Gallen, Kleidergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 24.03.2000, S. 2004). Firma neu: **kapriccio Urgesi & Cuomo**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cuomo, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Au SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Urgesi, Emanuela, italienische Staatsangehörige, in St. Gallen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: Pisani, Emanuela].
Tagebuch Nr. 5782 vom 09.08.2001
(046437)

■ **Knop & Reitze AG Gartengestaltung**, in St. Gallen, Betrieb eines Gartenbauunternehmens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.1999, S. 5254). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 5783 vom 09.08.2001
(046438)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5118, publizierten TB-Eintrags Nr. 4798 vom 29.06.2001. **Künzler-Bachmann Rechenzentrum AG**, in St. Gallen, Betrieb eines Rechenzentrums sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der direkten Marketing-Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5118). Domicil neu: Zürcherstrasse 601, 9015 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 5784 vom 09.08.2001
(046439)

■ **Mathis Marketing Services GmbH**, in Wil SG, Beratung von Marketing-Dienstleistungen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 2648), mit Hauptsitz in: Wald ZH. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metzger, Nadine, von Kirchberg SG und Reinach AG, in Watwil, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 5785 vom 09.08.2001
(046440)

■ **Pretorn AG**, in St. Gallen, Metallbearbeitung aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25.09.1998, S. 6613). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 5786 vom 09.08.2001
(046441)

■ **proverb St. Gallen AG**, in St. Gallen, Handel mit Werbeträgern und deren Vertrieb usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.1998, S. 4161). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 5787 vom 09.08.2001
(046442)

■ **Rausch Ladner Clerici AG**, in Rheineck, Betrieb eines Architekturbüros, Projektierung, Planung und Leitung von Hoch- und Tiefbauten, Erstellen von Expertisen, Beratungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20.08.1997, S. 6029). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ladner, Franz, von Uznach, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clerici, Alex, von Eggersriet, in Rheineck, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschisauer, Heinrich, von Sevelen, in Abwil SG (Gaiserswald), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rausch, Rudolf, von Eggersriet, in Widnau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Clerici, Silvio Carlo, von Eggersriet, in Thal, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rorschach, ohne eingetragene Funktion]; Ladner, Titus Erich, von Uznach, in Rheineck, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Gerosa, Rudolf Lorenz, von Stabio, in Goldach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Sulser, Hans, von Wartau, in Rheineck, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 5788 vom 09.08.2001
(046443)

■ **Rebell-Concepts AG**, bisher in Zug, Produktion von Filmen, insbesondere Werbefilmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2001, S. 1436). Gründungsstatuten: 18.05.1993. Statutenänderung: 8.08.2001. Sitz neu: Wil SG. Domicil neu: Zürcherstrasse 65, 9500 Wil. Zweck: Produktion von Filmen, insbesondere Werbefilmen, Durchführung aller damit verbundenen Tätigkeiten sowie Betrieb einer Werbeagentur; kann sich an anderen Firmen und Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Signer, Marcel, von Appenzell, in Engellburg (Gaiserswald), Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Hofmann Unternehmensberatung, in Wil SG, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 5789 vom 09.08.2001
(046444)

■ **REGIOMagazin Bodensee Hefte GmbH**, in Goldach, Herstellung und Herausgabe von Printmedien usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4835). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hättenschwiler, Guido, von Gossau SG, in Kronbühl (Wittenbach), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5790 vom 09.08.2001
(046445)

■ **Rest. Neubad Nett**, in St. Gallen, Gastgewerbebetrieb, Einzelirma (SHAB Nr. 108 vom 07.06.1994, S. 3184). Firma neu: **Netts Schützengarten, Köbli Nett**. Domicil neu: St. Jakobstrasse 35, 9000 St. Gallen. Zweck neu: Führung und Betrieb des Rest. Schützengarten; Gastronomieberatungen. Eingetragene

ne Personen neu oder mutierend: Nett, Jakob genannt Köbi, von Luzern, in St. Gallen; Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Nett, Jakob].
Tagebuch Nr. 5791 vom 09.08.2001
(046446)

■ **Restaurant Blume, Schmidgall + Mäder**, bisher in Teufen AR, Restaurantbetrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.1995, S. 6131). Firma neu: **Mensa der Kantonsschule am Burggraben, Schmidgall + Mäder**. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Burggrabenstrasse 23, 9000 St. Gallen. Beginn: 1.11.1995. Zweck neu: Führung der Mensa an der Kantonsschule am Burggraben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mäder, Cornel, von Morschwil, in Teufen AR, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: Mäder, Cornel]; Schmidgall Mäder, Marion, von St. Gallen, in Teufen AR, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: Schmidgall, Marion].
Tagebuch Nr. 5792 vom 09.08.2001
(046447)

■ **Silma Handels AG**, in St. Gallen, Handel mit Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.1997, S. 4532). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn].
Tagebuch Nr. 5793 vom 09.08.2001
(046448)

■ **Star Promo GmbH**, in St. Gallen, Akquisition, Promotion und Vermittlung auf den Gebieten Immobilien, EDV, Kultur und Sport usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2001, S. 790). Statutenänderung 8.08.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gmitr, Smilja, von Appenzel, in Bazenheid (Kirchberg SG), Geschäftsführerin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Redzic, Zuhdija, Bürger von Bosnien-Herzegowina, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 5794 vom 09.08.2001
(046449)

■ **Topix**, in St. Gallen, Erbringung von Informatik-Beratungsdienstleistungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17.07.1997, S. 5078). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 5795 vom 09.08.2001
(046450)

■ **Trocknungsgenossenschaft Arnegg**, in Gossau SG, in gemeinsamer Selbsthilfe die wirtschaftlichen Interessen der Landwirtschaft etc. zu fördern, Genossenschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1998, S. 4391). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Züger, Walter, von Altdorf, in Gossau SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Krapf, August, von Gaiserswald und Wittenbach, in Bernhardtzell (Waldkirch), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meier, Hans, von Hundwil, in Waldkirch, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Süss, Armin, von Buttisholz, in Andwil SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Hürlimann, Theo, von Krummenau, in Schwarzenbach SG (Jonschwil), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Martin, von Baar, in Waldkirch, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schlauri, Peter, von Oberrüden, in Gossau SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 5796 vom 09.08.2001
(046451)

■ **True Partners AG**, in Rapperswil SG, Beratungs- und Verwaltungsdienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 08.09.1998, S. 6207). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 5797 vom 09.08.2001
(046452)

■ **TS Tor und Service AG**, in Muolen, Beratung, Handel, Montage, Service und Reparaturen von Tonen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 09.12.1997, S. 8870). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 5798 vom 09.08.2001
(046453)

■ **WELLDRO AG, UETLIBURG/SG**, in Gomsiswald, Betrieb und Führung von Fachgeschäften wie Drogerien, Apotheken, Reformhäuser usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14.07.1998, S. 4878). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Glarus, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Glarus].
Tagebuch Nr. 5799 vom 09.08.2001
(046454)

■ **Wisecom AG**, in Wil SG, Erbringen von Dienstleistungen und Vertrieb von Produkten im Bereich der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12.11.1996, S. 6950). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 5800 vom 09.08.2001
(046455)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Véron, Grauer AG**, in St. Gallen, Betrieb eines Transport- und Umzugsunternehmens usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 208 vom 26.10.1999, S. 7308), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 5801 vom 09.08.2001
(046456)

SH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Café-Restaurant Oberdorf Tuor & Co.**, in Schleithelm, Beggingerstrasse 25, 8226 Schleithelm, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2001. Zweck: Restaurationsbetrieb. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzel-firma Café-Restaurant Oberdorf Emmi Tuor, in Schleithelm, für Eingetragene Personen: Tuor, Emmi, von Sumwil, in Schleithelm, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Tuor, Wilhelm, von Sumwil, in Schleithelm, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1022 vom 09.08.2001
(046457)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Café-Restaurant Oberdorf Emmi Tuor**, in Schleithelm, Restaurationsbetrieb, Einzel-firma (SHAB Nr. 69 vom 06.04.2000, S. 2319). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Das Geschäft wird weitergeführt von der Kollektiv-gesellschaft Café-Restaurant Oberdorf Tuor & Co., in Schleithelm.
Tagebuch Nr. 1023 vom 09.08.2001
(046458)

■ **DR GREVE AS, Oslo (N)**, Zweigniederlassung Neuhäusen am Rheinfl, in Neuhäusen am Rheinfl, Halten und Verwalten des Internet-Domain-Namens drgreve, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8792), mit Hauptsitz in: Oslo (N). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 1024 vom 09.08.2001
(046459)

SZ

Solothurn, Bezirk Wasseramt (SO)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Rohn Elektronunternehmen AG**, in Subingen, Ausführung sämtlicher Arbeiten für die Elektrizitätsversorgung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05.12.2000, S. 8274). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Miescher, Matthias, von Aarwangen, in Biberist, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohn, Alexander, von Subingen, in Subingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Rohn, Raphael, von Subingen, in Zuchwil, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 340 vom 09.08.2001
(046460)

Solothurn, Bezirk Lebern (SO)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alters- und Fürsorgekasse für die Angestellten der Firma Max Gerber und Sohn AG**, in Niederwil SO, Alters- und Fürsorgekasse, etc. Stiftung (SHAB Nr. 66 vom 08.04.1991, S. 1421). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Otto, von Langnau im Emmental, in Niederwil SO, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Ruth, von Lostorf, in Günsberg, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ulrich, Gerber, von Langnau im Emmental, in Niederwil, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Aeberhard, Hanspeter, von Urtenen, in Zuchwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 167 vom 09.08.2001
(046461)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **AHA Verpackungsmaschinen AG in Liquidation**, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Handel mit Verpackungsmaschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19.07.2000, S. 4931). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die gesetzlich vorgeschriebenen Organe nicht bestellt worden sind, kein Domizil bezeichnet wor-

den ist und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innerhalb der angesetzten Frist geltend gemacht worden ist.
Tagebuch Nr. 166 vom 09.08.2001
(046462)

Solothurn, Bezirk Solothurn (SO)

Mutationen
Mutazioni

■ **Baloise Bank SoBa**, in Solothurn, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5659). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jordi, Markus, von Wyssachen, in Solothurn, mit Kollektivprokura zu zweien; Jordi, Markus, von Huttwil, in Gerlafingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 331 vom 09.08.2001
(046463)

SZ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Büro für ökologische Optimierungen GmbH**, in Freienbach, Eulenweg 29a, 8832 Wilen SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.08.2001. Zweck: Beratungs- und Gutachtertätigkeit sowie Erbringung von weiteren Dienstleistungen im Bereich von Umwelt- und Naturschutzfragen, insbesondere die Erbringung aller Dienstleistungen zur ökologischen Optimierung von Projekten, Vorhaben und Unternehmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Darlehen aufnehmen oder gewähren sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Knobel, Andreas, von Nidfurn, in Wilen SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Knobel, Ursula, von Nidfurn, in Wilen SZ, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2029 vom 09.08.2001
(046464)

Mutationen
Mutazioni

■ **Rocca Software Engineering GmbH**, bisher in S-chanf, Herstellung, Handel und Vertrieb von Computer-Programmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 18.03.1998, S. 1881). Gründungsstatuten: 01.12.1995. Statutenänderung: 8.08.2001. Sitz neu: Wollerau. Domizil neu: bei Hans Lüschi, Hauptstrasse 42, 8832 Wollerau. Zweck: Herstellung, Handel und Vertrieb von Computer-Programmen, Technologie und EDV-Gütern, -Materialien und -Waren auf dem internationalen Markt; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des in- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Vertretungen übernehmen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind und kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der im Handelsregister eingetragenen Einzel-firma "Rocca Software Engineering", Inhaber Daniel Rocca, in S-chanf, Aktiven von CHF 31'119.40 und Passiven von CHF 12'700.-- zum Preise von CHF 18'419.40, wovon CHF 10'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 8'419.40 als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Weiteres Geschäftslokal: Bönlerstrasse 22a, 8802 Kilchberg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rocca, Daniel Andrea, von Arvigo, in S-chanf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [wie bisher]; Rocca, Christian, von Arvigo, in S-chanf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Sidney (AUS)].
Tagebuch Nr. 2030 vom 09.08.2001
(046465)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ClariWorld GmbH**, in Lengwil, Wilen 2, 8574 Illighausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.07.2001. Zweck: Import und Export von Naturerzeugnissen aller Art und deren Handel sowie Erbringung von Beratungs- und Dienstleistungen mit Baustoffen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pereira Neto, Clarinda, portugiesische Staatsangehörige, in Illighausen (Lengwil), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Benke, Hans-Joachim, von Amsoldingen, in Weinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3201 vom 09.08.2001
(046466)

■ **LOCHER-ADVERTISING**, in Pflyn, Berglistrasse 8, 8505 Pflyn, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Werbung, PR, Kommunikation. Eingetragene Personen: Locher, Marc, von Helden, in Pflyn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3203 vom 09.08.2001
(046467)

Mutationen
Mutazioni

■ **A. Brändli AG**, in Bichelsee-Balteswil, Schreinerer sowie Herstellung von und Handel mit Bodenbelägen, Herstellung von und Handel mit Booten und anderen Freizeitgeräten und Artikeln. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 08.03.1996, S. 1356). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häseli Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3204 vom 09.08.2001
(046468)

■ **Albert + André Grob**, in Wilen TG, Betrieb eines Architekturbüros, Generalunternehmer, Erstellung von Bauten, An- und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften, sowie Installationen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24.03.1999, S. 1920). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wil SG (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2001, S. 6036) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3205 vom 09.08.2001
(046469)

■ **Baumberger Immobilien AG**, in Bottighofen, An- und Verkauf sowie Verwaltung, Vermietung und Vermittlung von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1990, S. 5021). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jörg Gubler AG, Buchhaltungs- und Steuerberatungsbüro, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3206 vom 09.08.2001
(046470)

■ **City Dental AG in Liquidation**, in Kreuzlingen, Betrieb eines zahnmedizinischen Labors. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27.07.2001, S. 5800). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 02.07.2001 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 3207 vom 09.08.2001
(046471)

■ **EPS Eco Propulsion Systems AG**, in Aadorf, Entwicklung, Herstellung, Handel und Vertrieb von Produkten im Bereich Alternativtechnologie. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26.04.1999, S. 2701). Firma neu: **EPS Eco Propulsion Systems AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 03.07.2001.
Tagebuch Nr. 3208 vom 09.08.2001
(046472)

■ **Forrer & Partner AG**, in Amriswil, Ausführung von Ingenieurarbeiten für Hoch- und Tiefbau. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06.04.1993, S. 1634). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Probilanz Treuhand AG, in Mogsberg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3209 vom 09.08.2001
(046473)

■ **Heinz Uhler**, in Berg TG, Betrieb des Landgasthofs Post, Einzel-firma (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1995, S. 6923). Über den Inhaber dieser Einzel-firma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Weinfelden vom 04.07.2001 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 3210 vom 09.08.2001
(046474)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 151 vom 08.08.2001, S. 6076, publizierten TB-Eintrags Nr. 3089 vom 02.08.2001. **i-tech Informationstechnik AG**, in Kreuzlingen, Planung und Durchführung von Projekten im SAP R/3-Umfeld; Einführung, Zusatzentwicklung, Schnittstellen, Optimierung und Customizing in den Modulen Financial Accounting (FI) usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2001, S. 6076). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bawag Treuhand & Verwaltungen AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle [nicht: Bawag Treuhand & Verwaltungen AG, in Kreuzlingen].
Tagebuch Nr. 3211 vom 09.08.2001
(046475)

■ **Immomedia Verlag AG**, in Tägerwilen, Herausgeberin Monatszeitschrift im Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15.10.1998, S. 7075). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3212 vom 09.08.2001
(046476)

■ **IPG Keller AG**, in Kreuzlingen, Ausführung von Ingenieur-, Planungs- und Geometerarbeiten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 18.08.2000, S. 5637). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess Grant Thornton AG Weinfelden, in Weinfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Rainer, von Kemmental, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Russ & Partner, Treuhand-, Revisions- und Steuerberatungsgesellschaft, Zweigniederlassung Weinfelden, in Weinfelden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3213 vom 09.08.2001
(046477)

■ **Stelmann AG, Baunternehmung**, in Weinfelden, Erbringen von Bauleistungen aller Art, insbesondere des Hoch- und Tiefbaus, sowie Fabrikation von und Handel mit Baustoffen aller Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1999, S. 8611). Firma neu: **Stelmann AG, Baun-**

terneming in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Weinfelden vom 10.07.2001.

Tagebuch Nr. 3214 vom 09.08.2001 (046478)

■ **Urs Holenstein + Partner AG in Liquidation,** in Aadorf, Konzipierung und Realisierung von innovativen Verkaufs- und Werbemitteln sowie Handel mit Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5220). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 12.07.2001 mangels Aktiven eingestellt.

Tagebuch Nr. 3215 vom 09.08.2001 (046479)

■ **Walter-Electronic AG, in Sirnach, Handel mit Produkten der EDV-Branche.** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17.03.1999, S. 1756). Firma neu: **Walter-Electronic AG in Liquidation.** Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Mönchwil vom 09.07.2001.

Tagebuch Nr. 3216 vom 09.08.2001 (046480)

Löschungen

Radiations
 Cancellazioni

■ **Gewo Bau- und Immobilien AG in Liquidation,** in Frauenfeld, Mit dem überwiegenden Teil der Tätigkeit wird die dauernde Förderung des Wohnungsbaus und der Erwerb von Wohnungs- und Hauseigentum auf gemeinnütziger Grundlage bezweckt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11.05.2001, S. 3569). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGefV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3217 vom 09.08.2001 (046481)

■ **Hans Eichenberger, in Hauptwil-Gottshaus, Fabrikation von und Handel mit Confiseriewaren, Einzelfirma** (SHAB Nr. 244 vom 18.12.1997, S. 9116). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kullm vom 26.02.1999 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3218 vom 09.08.2001 (046482)

■ **Thomas Germann-Studer, in Steckborn, Planung, Beratung, Verkauf und Montage von Fenstern und Türen aller Art sowie Übernahme von Montageaufträgen an Bauten, Einzelfirma** (SHAB Nr. 91 vom 11.05.2001, S. 3569). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 1 HRGefV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3219 vom 09.08.2001 (046483)

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Casa Shop SA, in Sant'Antonio, Via Stazione, 6592 Sant'Antonio, Società anonima** (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9.8.2001. Scopo: la compravendita, la commercializzazione e l'import-export di articoli per l'arredamento, cucine componibili, oggettistica. La società può operare nel settore edile, eseguendo lavori di sotto e sopra struttura, promozioni immobiliari e la compravendita di immobili. Può inoltre eseguire lavori di pittura, gessatura, cassetatura di beton, posa mattoni facciavista e generali. La società può gestire beni immobili, procedere alla loro compravendita, intermediazione sia in Svizzera che all'estero. Può assumere rappresentanze e compravendere e gestire brevetti e marchi di fabbrica. Può organizzare campagne pubblicitarie e seminari. L'assunzione di rappresentanze di altre società, la gestione di aziende congeneri, la concessione di fiduciarie a garanzia di operazioni e di obbligazioni di terzi, la concessione di garanzie reali ed in genere l'esercizio di tutte le forme di credito consentite dalla legge, nonché tutti i tipi di operazioni a carattere finanziario, promozionale e pubblicitario. La società può svolgere ogni attività direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale, costituire succursali, sedi secondarie, filiali e agenzie e partecipare sotto qualsiasi forma ad imprese aventi scopi similari in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Rohrbach, André da Guggisberg, in Cavigliano, amministratore unico, con firma individuale; Trantor Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 657 del 09.08.2001 (046484)

Distretto di Lugano (TI)

Mutazioni
 Mutations
 Mutazioni

■ **Fondo previdenza per il personale della Monteforno SA, in Giovinco, la previdenza a favore dei dipendenti della Monteforno SA, Fondazione** (FUSC no. 160 del 20.8.1998, pagina 5771). Nuovo nome: **Fondo previdenza per il personale della Monteforno SA in liquidazione.** Sciolta con decisione del 10.04.2001 del Dipartimento delle istituzioni quale Autorità di vigilanza sulle fondazioni. Nuove persone iscritte o modificate: Ambrosini, Ettore, da Lodrino, in Lodrino, presidente e liquidatore, con firma collettiva a due [finora presidente]; Finazzi, Walter, da Chiggionga, in Anzonico, segretario e liquidatore, con firma collettiva a due [finora segretario]; Ambrosini, Iclio, da Lodrino, in Bodio, membro e liquidatore,

con firma collettiva a due [finora: membro]; Piemontesi, Giuseppe, da Bodio, in Biasca, membro e liquidatore, con firma collettiva a due [finora: membro].

Giornale no 79 del 09.08.2001 (046485)

■ **GAMA Stone SA, in Giornoico, l'estrazione di graniti, Società anonima** (FUSC no. 153 del 11.8.1998, pagina 5547). Nuove persone iscritte o modificate: Gasser, Pius Josef, da Lungem, in Dagnersellen, presidente, con firma individuale [finora: Gasser, Pius, amministratore unico]; Gasser, Eugen Herbert, da Lungem, in Anzonico, vice-presidente, con firma collettiva a due; Gasser, Markus Franz, da Lungem, in Dagnersellen, membro, con firma collettiva a due; Russo, Mario Giuseppe, da Langnau bei Reiden, in Reiden, con procura collettiva a due. Giornale no 80 del 09.08.2001 (046486)

Distretto di Locarno (TI)

Mutazioni
 Mutations
 Mutazioni

■ **A.M. Aeromeccanica SA, in Locarno, Esercizio di una stazione di assistenza e manutenzione di aeromobili, revisione di cellule, motori e aggregati, Società anonima** (FUSC no. 217 del 08.11.1999, pagina 7592). Persone dimissionarie e firme cancellate: GZ Consulting SA, in Paradiso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Gramfin SA, in Paradiso, ufficio di revisione. Giornale no 816 del 09.08.2001 (046487)

■ **Albergo Giardino AG, in Ascona, La gestione e la conduzione di alberghi e ristoranti, Società anonima** (FUSC no. 167 del 29.08.2000, pagina 5875). Persone dimissionarie e firme cancellate: Titz, Peter, cittadino germanico, in Oberwil bei Zug, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Hangartner, Eugen B., da Alstätten, in Laax, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Reichhoff, Franz, cittadino austriaco, in Ascona, delegato, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente [finora: in Gaschum (A), membro]. Giornale no 817 del 09.08.2001 (046488)

■ **Albergo Giardino Immobiliare AG, in Ascona, L'acquisto, la vendita, la gestione e la costruzione di immobili in Svizzera e all'estero, Società anonima** (FUSC no. 167 del 29.08.2000, pagina 5875). Persone dimissionarie e firme cancellate: Leu, Hans C., da Zurigo, in Ascona, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Hangartner, Eugen B., da Alstätten, in Laax, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente. Nuove persone iscritte o modificate: Titz, Peter, cittadino germanico, in Oberwil bei Zug, direttore, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente [finora: membro]. Giornale no 818 del 09.08.2001 (046489)

■ **Nextys Sagl, in Muraltio, Importazione ed esportazione di merci, Società a garanzia limitata** (FUSC no. 98 del 25.05.1998, pagina 3523). Nuove persone iscritte o modificate: Cionca, Marius, cittadino rumeno, in Muraltio, gerente, con firma individuale. Giornale no 820 del 09.08.2001 (046490)

■ **Sarix SA, in Losone, La progettazione, lo sviluppo, la consulenza, la produzione, la vendita e la gestione di licenze nel campo dell'elettronica, della meccanica, dell'elettrotelecomunicazione e delle nuove tecnologie, Società anonima** (FUSC no. 241 del 11.12.2000, pagina 8426). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rigamonti, Giorgio, da Chiasso, in Locarno, membro, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modificate: Quadroni, Angelo, da Arogno, in Bellinzona, membro, senza diritto di firma. Giornale no 819 del 09.08.2001 (046491)

Löschungen
 Radiations
 Cancellazioni

■ **L'Impressione di Franco Lafranca, in Locarno, Serigrafia e stamperia d'arte, Ditta individuale** (FUSC no. 76 del 22.04.1998, pagina 2706). La ditta è cancellata per apporto dell'attivo e del passivo alla società a garanzia limitata "l'Impressione Sagl", in Locarno. Giornale no 821 del 09.08.2001 (046492)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **FSC FAR SYSTEM COMMERCE LIMITED, London, Lugano Branch, in Lugano, Via Soave 7, 6900 Lugano, Succursale** (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: FSC FAR SYSTEM COMMERCE LIMITED. Natura giuridica della sede principale: company limited by shares. Sede principale: Londra. Data degli statuti della sede principale: 11.01.2001. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società di Cardiff l'11.01.2001 al n° 4139664. Scopo della sede principale: La commercializzazione e distribuzione di prodotti in otone, componenti in metallo, preparati vari da assemblare, nonché la consulenza tecnica e generale in merito. Cura e distribuzione di prodotti con marchio FAR. Capitale sociale della sede principale: capitale autorizzato: GBP 10'000.--diviso in 10'000 azioni da GBP 1.--. Capitale emes-

so e liberato: GBP 1.--. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Organizzazione della sede principale: consiglio di amministrazione composto da 2 o più membri. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 09.07.2001. Persone iscritte: Behar, Amanda, cittadina britannica, in Londra, membro; Behar, Robert, cittadino britannico, in Londra, membro; Tabone, Jason, cittadino britannico, in Douglas (Isle of Man), membro; Ventura, Antonio, da Monteggio, in Ponte Cremenaga (Monteggio), direttore della succursale, con firma individuale; Campana, Lara, da Valcolla, in Sorengo, responsabile della succursale, con firma individuale. Giornale no 4256 del 09.08.2001 (046493)

Mutazioni
 Mutations
 Mutazioni

■ **2K Data Services SA, in Lugano, la prestazione di servizi, Società anonima** (FUSC no. 180 del 16.9.1999, pagina 6369). Nuovo recapito: Corso Elvezia 14, 6900 Lugano. Giornale no 4257 del 09.08.2001 (046494)

■ **ASSIOMA SA, finora in Ascona, il commercio nel settore dell'informatica, Società anonima** (FUSC no. 39 del 24.2.2000, pagina 1285). Statuti originari: 24.05.1994. Statuti modificati: 2.8.2001. Nuova sede: Breganzona. Nuovo recapito: Via Vergio 8, 6932 Breganzona. Nuovo scopo: il commercio e la prestazione di servizi nel settore dell'informatica, l'importazione e l'esportazione di software e di hardware, la consulenza, l'integrazione dei sistemi, l'assistenza generale nel campo informatico, l'elaborazione di dati per conto terzi, l'erogazione di servizi relativi ad Internet e/o attraverso Internet, la gestione di centri di elaborazione-dati. La società può compiere operazioni commerciali ed industriali, finanziarie e bancarie, ipotecarie ed immobiliari, compresi l'acquisto, la vendita e la permuta di beni mobili, immobili e diritti immobiliari. Ricorrere a qualsiasi forma di finanziamento con istituti di credito, banche, società e privati, concedendo le opportune garanzie reali e personali. Concedere fidejussioni, avalli e garanzie reali a favore di terzi. Assumere partecipazioni in società ed imprese. Partecipare a consorzi ed a raggruppamenti di imprese. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUCT e FUSC Comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante avviso personale. [L'indirizzo degli uffici a Pambio-Noranco è estinto]. [radiati: Altri uffici: 6915 Pambio-Noranco, Via al Molino]. Nuove persone iscritte o modificate: Cariglia, Andrea, da Ascona, in Ascona, amministratore unico, con firma individuale [come finora]; Myfid Sagl, in Rivera, ufficio di revisione [come finora]. Giornale no 4258 del 09.08.2001 (046495)

■ **BDI Banco di Lugano, in Lugano, attività bancaria, Società anonima** (FUSC no. 124 del 29.6.2001, pagina 4929). Persone dimissionarie e firme cancellate: Paris, Nicola, da Croglione, in Croglione, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Cavadini, Giordano, da Onsemonne, in Roveredo TI, direttore sostituto, con firma collettiva a due. Giornale no 4259 del 09.08.2001 (046496)

■ **CC&F PARTNERS SA, in Lugano, servizi di investment banking, Società anonima** (FUSC no. 9 del 15.1.2001, pagina 316). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gaggini, Fabio, da Gentilino, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Sala, Franco, da Poschiavo, in Morcote, amministratore unico, con firma individuale. Giornale no 4260 del 09.08.2001 (046497)

■ **CHESER SA, finora in Lamone, la gestione di un'officina meccanica, Società anonima** (FUSC no. 209 del 26.10.2000, pagina 7317). Statuti modificati: 8.8.2001. Nuova sede: Bedano. Nuovo recapito: Via alle Fornaci, 6930 Bedano. Giornale no 4261 del 09.08.2001 (046498)

■ **Clariden Bank, Zweigniederlassung Lugano, in Lugano, operazioni bancarie, Succursale** (FUSC no. 96 del 18.5.2001, pagina 3767), con sede principale a Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Engel, Alexander, da Fischbach-Gösgikon, in Ponte Capriasca, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Gfeller, Beatrice, da Basilea, in Zurigo, con firma collettiva a due; Grossing, Irene, da Däniken, in Zurigo, con procura collettiva a due; Streiff, Victor, da Zurigo e Linthal, in Wollerau, con procura collettiva a due. Giornale no 4262 del 09.08.2001 (046499)

■ **Dreieck Leasing SA, succursale di Lugano, in Lugano, il noleggio di beni d'equipaggiamento** (leasing), Succursale (FUSC no. 185 del 26.9.1997, pagina 7086), con sede principale a Losanna. Persone dimissionarie e firme cancellate: Cereghetti, Leonardo, da Mugello, in Vezia, presidente, con firma collettiva a due; Huber, Paul, da Krauchthal, in Basilea, vice-presidente, con firma collettiva a due; Bischof, Nicolas, da Eggersriet, in Lutry, membro, con firma collettiva a due; Lambelet, Christian, da Grandvaux, in Botens, con procura collettiva a due ma non con un altro procuratore. Nuove persone iscritte o modificate: Testori, Fabio, da Sorengo, in Agra, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Pellandini, Tiziano, da Arbedo-Castione, in Arbedo-Castione, vice-presidente, con firma collettiva a due; Valsangioco, Gianluigi, da Curio, in Sonvico, membro, con firma collettiva a due; Perroulaz, Walter, da Friburgo, in Jens, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due ma non con un altro procuratore]. Giornale no 4263 del 09.08.2001 (046500)

■ **European Futures Limited, Dublino, succursale di Lugano, in Lugano, attività commerciale, Succursale** (FUSC no. 110 del 11.6.1998, pagina 3983), con sede principale a Dublino. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale. Giornale no 4264 del 09.08.2001 (046501)

■ **Fidinam SA, in Lugano, fiduciaria, Società anonima** (FUSC no. 122 del 27.6.2001, pagina 4839). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pedone, Guido Maria, cittadino italiano, in Lugano, con procura collettiva a due solo per la sede principale ma non con un altro procuratore. Giornale no 4265 del 09.08.2001 (046502)

■ **FLUMAR SA in liquidazione, in Lugano, prestazione di servizi fiduciari, Società anonima** (FUSC no. 91 del 10.5.2000, pagina 3150). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fidi BC SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Bach, Bruno, da Wald AR, in Monteggio, liquidatrice, con firma individuale [finora: amministratrice unica e liquidatrice]. Giornale no 4266 del 09.08.2001 (046503)

■ **Gain SA, in Lugano, prestazione di servizi, Società anonima** (FUSC no. 2 del 4.1.2001, pagina 67). Nuovo recapito: Corso Elvezia 14, 6900 Lugano. Giornale no 4267 del 09.08.2001 (046504)

■ **IMC SA, in Lugano, consulenza nel campo del restauro di edifici monumentali, Società anonima** (FUSC no. 79 del 25.4.2001, pagina 3057). Nuovo recapito: Via Loreto 6, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Benini, Mario, da Mendrisio, in Besazio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Martini, Sauro, cittadino italiano, in Incisa Val D'Arno (I), presidente, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura individuale]; Mion, Fabrizio, da Lugano, in Montagnola, membro, con firma individuale; Pesca, Alessandro, da Lugano, in Lugano, membro, con firma individuale. Giornale no 4268 del 09.08.2001 (046505)

■ **Immobiliare Helvefin SA, in Lugano, immobili, Società anonima** (FUSC no. 89 del 8.5.2000, pagina 3082). Persone dimissionarie e firme cancellate: Majaj & Partners SA, in Mendrisio, ufficio di revisione. Giornale no 4269 del 09.08.2001 (046506)

■ **InSe Invest Services Holding SA, in Lugano, partecipazioni, Società anonima** (FUSC no. 160 del 18.8.2000, pagina 5637). Nuovo recapito: Corso Elvezia 14, 6900 Lugano. Giornale no 4270 del 09.08.2001 (046507)

■ **InSe Invest Services SA, in Lugano, la prestazione di servizi di consulenza, Società anonima** (FUSC no. 200 del 13.10.2000, pagina 7018). Nuovo recapito: Corso Elvezia 14, 6900 Lugano. Giornale no 4271 del 09.08.2001 (046508)

■ **ISIS SA, in Lugano, partecipazioni, Società anonima** (FUSC no. 125 del 29.6.2000, pagina 4404). Nuovo recapito: Corso Elvezia 14, 6900 Lugano. Giornale no 4272 del 09.08.2001 (046509)

■ **IRC Holding SA, in Paradiso, partecipazioni, Società anonima** (FUSC no. 75 del 19.4.2001, pagina 2894). Statuti modificati: 9.8.2001. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50'000.--. Giornale no 4273 del 09.08.2001 (046510)

■ **Moner SA, in Lugano, partecipazioni, Società anonima** (FUSC no. 28 del 9.2.2001, pagina 1016). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pagani, Matteo, da Massagno, in Cureglia, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Martini, Emilio, da Gerz (Verzasca), in Cureglia, presidente, con firma individuale [finora: membro]; Wullschlegler, Lorenzo, da Zofingen, in Rovio, membro, con firma individuale. Giornale no 4274 del 09.08.2001 (046511)

■ **NTR Attrezzature Meccaniche SA, in Lugano, commercio di attrezzature meccaniche, Società anonima** (FUSC no. 118 del 20.6.2000, pagina 4151). Nuovo recapito: Corso Elvezia 14, 6900 Lugano. Giornale no 4275 del 09.08.2001 (046512)

■ **Palo Alto System Sagl, in Lugano, rappresentanza di prodotti elettronici, Società a garanzia limitata** (FUSC no. 90 del 9.5.2000, pagina 3119). Statuti modificati: 3.8.2001. Nuova ragione sociale: **HYPER SYSTEM Sagl.** Giornale no 4276 del 09.08.2001 (046513)

■ **Reviconti SA, in Lugano, revisione dei conti, Società anonima** (FUSC no. 115 del 18.6.2001, pagina 4557). Persone dimissionarie e firme cancellate: Sasso, Antonio, da Giubiasco, in Piazzogno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Zwahlen, Gilberto, da Rüschegg, in Mezzovico-Vira, ufficio di revisione. Giornale no 4277 del 09.08.2001 (046514)

■ **SELAVY SA, Luxemburg, Succursale di Bioggio**, finora in Bioggio, la gestione di trading internazionale. Succursale (FUSC no. 143 del 26.7.2001, pagina 5768), con sede principale a Lussemburgo. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **SELAVY SA, Luxemburg, Succursale di Pazzallo**. Nuova sede: Pazzallo. Nuovo recapito: Via Sguancia 1, 6912 Pazzallo.
Giornale no 4278 del 09.08.2001 (046515)

■ **T News SA in liq.**, in Lugano, servizi nel settore finanziario. Società anonima (FUSC no. 23 del 2.2.2001, pagina 824). Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 4279 del 09.08.2001 (046516)

■ **Tre Cime SA**, in Lugano, acquisto e vendita di immobili. Società anonima (FUSC no. 211 del 30.10.1998, pagina 7417). Nuovo recapito: Corso Elvezia 14, 6900 Lugano.
Giornale no 4280 del 09.08.2001 (046517)

■ **Villalaura SA**, in Lugano, immobiliare. Società anonima (FUSC no. 66 del 3.4.2000, pagina 2221). Persone dimissionarie e firme cancellate: Maja & Partners SA, in Mendrisio, ufficio di revisione.
Giornale no 4281 del 09.08.2001 (046518)

Disretto di Mendrisio (T)

Mutationen
Mutazioni

■ **Alessandro Conconi**, finora in Mendrisio, contabilità, amministrazioni, consulenze fiscali ed aziendali. Ditta individuale (FUSC no. 26 del 8.2.1999, pagina 884). Nuova sede: Stabio. Nuovo recapito: Via Giulia 35, 6855 Stabio.
Giornale no 1201 del 09.08.2001 (046519)

■ **Arredamenti Cogear Sagl**, in Morbio Inferiore, la compra, la vendita, la progettazione, l'intermediazione e la relativa commercializzazione sia al dettaglio sia all'ingrosso di mobili di ogni natura e genere di arredamento. Società a garanzia limitata (FUSC no. 40 del 27.2.1998, pagina 1456). Nuova ragione sociale: **Arredamenti Cogear Sagl in liquidazione**. Recapito: [il recapito in Via al Ponte 2 è estinto]. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC [La società è priva di recapito alla sede statutaria]. Nuove persone iscritte o modificate: Pedrazzini, Resy, da Campo (Vallemaggia), in Ligornetto, socia, gerente e liquidatrice, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.- [finora: socia e gerente].
Giornale no 1202 del 09.08.2001 (046520)

■ **Farmacia Internazionale dr. Marco Poretta SA**, in Chiasso, l'esercizio di una farmacia. Società anonima (FUSC no. 116 del 19.6.2001, pagina 4584). Nuova ragione sociale: **Farmacia Internazionale dr. Marco Poretta SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto Mendrisio Sud del 09.08.2001.
Giornale no 1203 del 09.08.2001 (046521)

■ **Franca Bernasconi-Di Bartolo**, in Chiasso, Gestione snack-bar 'Handy Pub', Ditta individuale (FUSC no. 20 del 28.1.2000, pagina 634). La titolare è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 09.08.2001.
Giornale no 1204 del 09.08.2001 (046522)

■ **Jean-Pierre Criblez**, finora in Arzo, servizi di consulenza nel marketing, import, export di prodotti di lusso, acquisto, vendita di immobili. Ditta individuale (FUSC no. 215 del 7.11.1997, pagina 8125). Nuova sede: Tremona. Nuovo recapito: Via Cappelletta, 6865 Tremona. Nuove persone iscritte o modificate: Criblez, Jean-Pierre, da Pèry, in Tremona, titolare, con firma individuale [finora: in Arzo].
Giornale no 1205 del 09.08.2001 (046523)

■ **Retifica dell'iscrizione nel giornale no. 983 del 20.6.2001**, pubblicato nel FUSC no. 121 del 26.6.2001 p. 4800. **Metecon Trading SA**, in Chiasso, elementi prefabbricati, Società anonima (FUSC no. 121 del 26.6.2001, pagina 4800). Altri Uffici: Pré de l'Avoyer, 1070 Puidoux. [non: Altri Uffici: Pré de l'Avoyer, 1604 Puidoux].
Giornale no 1206 del 09.08.2001 (046524)

Löschungen
Radiazioni

■ **EDILPIERO Impresa generale di costruzioni di Pertile Giampiero**, in Capolago, eseguire dei lavori edili di soprastruttura, sottostruttura e la possibilità di acquisizione di lavori per conto terzi. Ditta individuale (FUSC no. 76 del 22.4.1998, pagina 2708). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 1207 del 09.08.2001 (046525)

■ **Frigerio Silvano**, in Morbio Inferiore, gestione di un ristorante-bar. Ditta individuale (FUSC no. 198 del 13.10.1998, pagina 7023). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 1208 del 09.08.2001 (046526)

■ **Musciconico Fredy Sandro**, in Chiasso, Elettronica e computers. Ditta individuale (FUSC no. 73 del 17.4.2001, pagina 2813). La ditta è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 1 ORC.
Giornale no 1209 del 09.08.2001 (046527)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions

■ **A la Bossette, Perret Jacques**, a Lausanne, Place du Nord 4. Titulaire: Jacques Perret, de Vulliens, a Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant.
Journal no 8357 del 09.08.2001 (046528)

■ **BLUE POINT DISTRIBUTION SARL**, a Lausanne, chemin des Fauconnières 4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statut: 6 août 2001. But: commercialisation et courtage de matières premières, produits alimentaires et produits manufacturés. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Louis-Charles Lévy, de Meyrin, à Genève, gérant avec signature individuelle, et Jean-Paul Haessig, de Saint-Gall, a Lausanne, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 8358 del 09.08.2001 (046529)

■ **Bureau d'ingénieur Blaise Cordey**, à Curtelles, Le Pâquis. Bureau d'ingénieur en génie rural. Titulaire: Blaise Cordey, de Chapelle-sur-Moudon, à Curtelles.
Journal no 8359 del 09.08.2001 (046530)

■ **CENTRE ENERGIE ET SANTE S.A.**, a Port-Louis (Maurice), succursale de Lausanne, a Lausanne, avenue Alexandre-Vinet 19. Succursale de CENTRE ENERGIE ET SANTE S.A., a Port-Louis (Maurice) company limited by shares inscrite au Registre général de Port-Louis le 21 septembre 1999. But: vente de produits dans le domaine de la santé, formation et consultations en médecine douce. Capital-actions entièrement libéré: CHF 5'000, divisé en 500 actions au porteur de CHF 10. La succursale est engagée par la signature individuelle de Marcel Bianchi, de Dietikon, a Lausanne, administrateur unique.
Journal no 8322 del 08.08.2001 (046531)

■ **Coiffure Athénée, Michèle Berthoud**, a Lausanne, Rue Caroline 11. Exploitation d'un salon de coiffure. Titulaire: Michèle Berthoud, de Couvet, a Lausanne.
Journal no 8360 del 09.08.2001 (046532)

■ **COMPLEXE DE DETENTE DELPHE SA**, a Montreux, avenue de la Riviera 4. Nouvelle société anonyme. Statut: 19 juillet 2001. But: gérance d'un complexe de détente et de loisir; commerce et gérance de biens immobiliers. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 1'000 actions au porteur de CHF 100. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Pierre-André Wenger, de Länggenbühl, à Bière, avec signature individuelle. Réviseur: Marie-Eve Pontil, de Sommettier, à Genève.
Journal no 8361 del 09.08.2001 (046533)

■ **Garage Robert Dupertuis**, à Aigle, Avenue Veillon 7. Exploitation d'un garage pour véhicules automobiles; achat, vente, échange, représentation et réparation de tout véhicule automobile neuf et d'occasion ainsi que conclusion de toute affaire commerciale. Continuation des affaires de la société en nom collectif 'Roux & Dupertuis Automobiles', à Aigle, conformément à l'art. 579 CO. Titulaire: Robert Dupertuis, d'Ormont-Dessus, à Monthey.
Journal no 8362 del 09.08.2001 (046534)

■ **Helga Koppenburg, actuaire-conseil**, à Puidoux, La Roche-Dessus. Conseils pour affaires de pensions. Titulaire: Helga Koppenburg, du Lieu, à Puidoux.
Journal no 8363 del 09.08.2001 (046535)

■ **IFPG Sarl**, a Pully, chemin des Anciens-Moulins 2A. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statut: des 19 juillet 2001 et 6 août 2001. But: gestion financière, conseils dans le domaine financier, fiscal et juridique; exécution d'audits. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Claude Provost, a Pully, avec une part de CHF 6'000, Franck Provost, a Luxembourg (L), avec une part de CHF 14'000, tous de France. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 8364 del 09.08.2001 (046536)

■ **Marina Shop, David Battaola**, a Etoy, Route Suisse 2. Exploitation d'une station-service avec shop. Titulaire: David Battaola, d'Italie, à Orbe.
Journal no 8365 del 09.08.2001 (046537)

■ **Netcom Group SA**, a Lucens, rue Louis-Edouard Junod 7. Nouvelle société anonyme. Statut: 13 juillet 2001. But: vente de produits et services dans le domaine des télécommunications; achat, fabrication, vente d'agence de téléphonie et télécommunication; achat, fabrication, diffusion de bornes d'accès à Internet,

gestion de centre de téléphonie et d'accès à Internet. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 1'000 actions au porteur de CHF 100. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Fethallah Otmani, de France, à Bron (F), président, Jean-Marc Sermier, d'Arbaz, à Conthey, secrétaire, Jean Ricardo Comte, de Treyvogues, à Pentha, tous avec signature collective à deux. Réviseur: Cabinet Fiduciaire Informatique SA, a Carouge (GE).
Journal no 8366 del 09.08.2001 (046538)

■ **Phenix Informatique P. Swain**, a Yverdon-les-Bains, Rue de la Plaine 62. Commerce, conseils et entretien dans le domaine informatique. Titulaire: Patrick Swain, de Grande-Bretagne, a Sainte-Croix.
Journal no 8367 del 09.08.2001 (046539)

■ **SwissHorn Sarl succursale du Chenit**, a Le Chenit, Le Brassus, rue du Gare 12, chez Zahnd & Bodenmann S.A. Succursale de SwissHorn Sarl, a La Chaux-de-Fonds, société à responsabilité limitée inscrite au Registre du commerce du canton de Neuchâtel; inscription primitive: 4 octobre 1999; dernière publication: FOSC du 21.5.2001, p. 3820. But: création, production, fabrication et commercialisation de meubles, objets d'art, produits de luxe et produits d'horlogerie, en corne animale et/ou en matières précieuses. La succursale est engagée par la signature individuelle des associés-gérants Mario Guerra, a Recanat (I), et Paolo Tommasoni, a Zolfigue, tous d'Italie.
Journal no 8368 del 09.08.2001 (046540)

■ **Xenicom Sarl**, a Bremblens, rue de Morges 1, Ferme en Bettens. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statut: 25 juillet 2001. But: conseils dans le domaine des télécommunications et de l'informatiques, commerce, maintenance et installation de produits dans les domaines de l'audiovisuel et de l'informatique tels que radios, radars, télévisions, programmes hardware et software, programmation de logiciels, management de projets, organisation de cours de formation et de préparation à l'utilisation des produits entrant dans le champ d'activité de la société, recherche scientifique et technique, développement de nouveaux produits et gestion des droits de propriété intellectuelle liés à ces nouveaux produits. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Martin Coates, de Grande-Bretagne, a Bristol (GB), avec une part de CHF 1'000, et Xenicom Limited, a Bristol (GB), avec une part de CHF 19'000. Gérant avec signature individuelle: Timothy Peter Hamilton, d'Australie, a Bremblens. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 8369 del 09.08.2001 (046541)

Mutationen
Mutazioni

■ **ABW Holding S.A.**, a Saint-Sulpice (VD) (FOSC du 27.12.2000, p. 8843). Fiduciaire Marinette Kellenberger S à r.l. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Bulet S.A., a Yverdon-les-Bains.
Journal no 8370 del 09.08.2001 (046542)

■ **ABW Immobilier S.A.**, a Saint-Sulpice (VD) (FOSC du 27.12.2000, p. 8843). Fiduciaire Marinette Kellenberger S à r.l. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Bulet S.A., a Yverdon-les-Bains.
Journal no 8371 del 09.08.2001 (046543)

■ **ADF Assurance Diagnostic et Finance S.A.**, a Ecublens (VD) (FOSC du 23.06.1997, p. 4343). L'administrateur Claude Héritier est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvelle administration avec signature individuelle: Anne Héritier, de Molodin, à Ecublens (VD).
Journal no 8372 del 09.08.2001 (046544)

■ **BN Management SA**, a Gland, exploitation et gestion d'établissements publics (FOSC du 06.08.2001, p. 6012). Rectificatif. Le président est Michel Menghetti, de et à Genève.
Journal no 8373 del 09.08.2001 (046545)

■ **Charo Steiner S.A.**, a Yverdon-les-Bains, importation, achat et ventes de disques, d'articles textiles et d'accessoires se rapportant à la mode (FOSC du 09.09.1998, p. 6243). Fiduciaire Marinette Kellenberger Sarl n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Bulet S.A., a Yverdon-les-Bains.
Journal no 8374 del 09.08.2001 (046546)

■ **Coopérative d'achat et d'utilisation de machines agricoles de Rances Cauma**, a Rances (FOSC du 17.09.1992, p. 4372). François Gyax n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre Guignard, de Vaulion, a Rances, président.
Journal no 8375 del 09.08.2001 (046547)

■ **Electroval S.A.**, a Valeyres-sous-Rances, installation intérieure et extérieure de courant faible et fort (FOSC du 10.03.1997, p. 1626). La procuration de Daniel Pillet est éteinte. Procuration collective à deux avec le président est conférée à Eric Bornand, de Sainte-Croix, a Valeyres-sous-Rances.
Journal no 8376 del 09.08.2001 (046548)

■ **Futur One Trading S à r.l.**, a Montreux, affaires immobilières (FOSC du 07.12.1998, p. 8352). La société est d'office déclarée dissoute, en application des art. 813, al. 2 CO et 90, litt. e ORC. La raison sociale devient **Futur One Trading S à r.l. en liquidation**. Elle n'a plus de gérant et pas de liquidateur.
Journal no 8377 del 09.08.2001 (046549)

■ **Gottex brokers S.A.**, a Lausanne, toute opération de courtage interbancaire (FOSC du 15.05.2001, p. 3658). Société de Révision Bancaire SRB n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young S.A., a Lausanne.
Journal no 8378 del 09.08.2001 (046550)

■ **Gottex portfolio management**, a Lausanne, gestion de fonds et toute opération financière (FOSC du 29.05.2001, p. 4030). GBR Ernst & Young S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young S.A., a Lausanne.
Journal no 8379 del 09.08.2001 (046551)

■ **Henniez-Santé S.A.**, a Henniez, exploitation de la source Henniez-Santé (FOSC du 19.03.1997, p. 1875). Edgar Rouge n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Nicolas Rouge, d'Aigle, à Giez.
Journal no 8380 del 09.08.2001 (046552)

■ **Honegger Nettoyages SA**, a Ecublens (VD), organisation et exécution de travaux concernant le nettoyage de bâtiment (FOSC du 10.08.1994, p. 4480). Siège principal: Muri bei Bern. La signature d'Ernst Honegger est radiée. L'administrateur et secrétaire Daniel Honegger est nommé président et délégué et signe désormais collectivement à deux. Vincenzo Gianocarri est actuellement à Châtillon (FR). Le fondé de procuration Jean-Marc Lehmann, actuellement à Poliez-le-Grand, engage désormais la société par sa procuration collective à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Aldo Schnarenberger, de Didingen, a Villars-sur-Glâne, administrateur, et par la procuration collective à deux de Herbert Marchon, de Vuisternens-en-Ogoz, a Seltisberg.
Journal no 8381 del 09.08.2001 (046553)

■ **L'Immobilier de l'Avenue de Cour No 10, a Lausanne en liquidation**, a Lausanne, société anonyme dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 03.08.2001, p. 5958). Une opposition à la radiation a été formée.
Journal no 8383 del 09.08.2001 (046554)

■ **Le Mirador S.A.**, a Lausanne, exploitation de commerce, notamment de boulangeries, tea-rooms et cafés-restaurants (FOSC du 27.04.2001, p. 3137). Signature individuelle est conférée à Esteban Garcia, d'Espagne, a Lausanne, directeur.
Journal no 8382 del 09.08.2001 (046555)

■ **MBCI**, a Vullierens, société anonyme, toute activité de conseil et financement dans le domaine immobilier (FOSC du 09.01.2001, p. 0178). Fiduciaire Marinette Kellenberger S à r.l. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Bulet S.A., a Yverdon-les-Bains.
Journal no 8384 del 09.08.2001 (046556)

■ **Osci-Tech Sarl**, a Bussigny-près-Lausanne, conseils, études, conception et commercialisation de toute technologie nouvelle (FOSC du 06.06.1996, p. 3331). Nouvelle adresse: route de Sumont 15.
Journal no 8385 del 09.08.2001 (046557)

■ **Partad S.A.**, a Lausanne, superviser et administrer les affaires de sociétés; opérations commerciales (FOSC du 03.02.1999, p. 775). Hans Conrad Schulthess n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Peter Sprenger, de Poschiamo, a Triesen (FL).
Journal no 8386 del 09.08.2001 (046558)

■ **Publitec S.A.**, a Lausanne, création, promotion et conseils en matière de publicité (FOSC du 16.02.1999, p. 1076). Pierre Bossart n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Michel Repond reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Fidexaudit SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Eura Audit Suisse SA, succursale de Lausanne, a Lausanne.
Journal no 8387 del 09.08.2001 (046559)

■ **ROBOT CELL NET S à r.l.**, a Yverdon-les-Bains (FOSC du 23.05.2001, p. 3896). La société est d'office déclarée dissoute, en application des art. 813, al. 2 CO et 90, litt. e ORC. La raison sociale devient **ROBOT CELL NET S à r.l. en liquidation**. Elle n'a plus de gérant et pas de liquidateur.
Journal no 8388 del 09.08.2001 (046560)

■ **SAFE, Société d'Analyses Fiscales et Economiques Sarl**, a Pully, conseil global en patrimoine notamment conseils économiques, fiscaux, en assurances et prévoyance (FOSC du 29.02.2000, p. 1388). Statut modifiés le 2 août 2001. Christian Laroche, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 7'000 à l'associée FIDSWISS S.A., dont la part est portée de CHF 7'000 à CHF 14'000. Nouveaux gérants avec signature individuelle: Luc Enderli, de Zurich, a Romanel-sur-Morges, et Michel Rossellat, de Saint-Cergue, a Morf-sur-Lausanne.
Journal no 8389 del 09.08.2001 (046561)

■ **Sicomex S.A.**, en liquidation, a Pully, en faillite, commerce, représentation et courtage dans le domaine des matières premières (FOSC du 07.05.2001, p. 3385). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 2 août 2001.
Journal no 8390 del 09.08.2001 (046562)

■ **SMS - Safety Management Systems**, à Gland, société anonyme, services et produits dans le domaine de la prévention des accidents, de la sécurité et de la sauvegarde de la santé (FOSC du 17.07.2001, p. 5487). Nicole Mastelli n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Le président Alberto Mastelli reste seul administrateur et continue à signer individuellement.
Journal no 8391 du 09.08.2001
(046563)

■ **Soudomatic Hüni et Cie**, à Forel (Lavaux), société en nom collectif, vente de machines de soudage (FOSC du 15.12.1999, p. 8493). Nouvelle raison sociale: **Soudomatic Hüni & Co**. Siège transféré à Jongny, chemin de l'Union 1.
Journal no 8392 du 09.08.2001
(046564)

■ **SWMH Fiduciaire et Conseils S.à r.l.**, à La Tour-de-Peillz, exploitation d'une fiduciaire (FOSC du 04.06.1998, p. 3792). Statuts modifiés le 26 juillet 2001. Siège transféré à Corsier-sur-Vevy, Les Monts-de-Corsier, Les Espensers, chez Walter Marchionno. Stéphanie Henchoz n'est plus associé ni gérant, sa signature est radiée; il a été cédé sa part de CHF 10'000 à l'associé-gérant Walter Marchionno, actuellement à Corsier-sur-Vevy, lequel signe désormais individuellement et dont la part est portée de CHF 10'000 à CHF 20'000.
Journal no 8393 du 09.08.2001
(046565)

■ **The Coffee Tree S.A.**, à Pully, commerce de denrées alimentaires, négoce de café, cacao et produits dérivés (FOSC du 01.02.1995, p. 612). Richard Hasler n'est plus administrateur, sa signature est radiée. L'administrateur Martin Hasler est nommé président et signe désormais individuellement.
Journal no 8394 du 09.08.2001
(046566)

■ **UpturnOne.com SA**, à Lausanne (FOSC du 28.06.2000, p. 4367). Statuts modifiés le 19 juillet 2001. Nouvelle raison sociale: **UpturnOne SA**. Les 10'000 actions nominatives de CHF 10 sont converties en 10'000'000 actions nominatives de CHF 0.01. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 722'000 par l'émission de 62'200'000 actions nominatives de CHF 0.01. Capital-actions entièrement libéré: CHF 722'000, divisé en 72'200'000 actions nominatives de CHF 0.01. Nicolas Ferretiers n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Eric de Candia, de France, à Prangins.
Journal no 8395 du 09.08.2001
(046567)

■ **Voyages Partad S.A.**, à Lausanne (FOSC du 18.01.1999, p. 355). Hans Conrad Schultness n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Peter Sprenger, de Poschivao, à Triesen (FL) et Journal no 8396 du 09.08.2001
(046568)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Jean-Jacques Viret**, à Gollion, menuiserie, en faillite (FOSC du 04.06.1999, p. 3755). La procédure de faillite étant close, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.
Journal no 8397 du 09.08.2001
(046569)

■ **Kerason S.A. en liquidation**, à Lausanne, exploitation, fabrication et commerce de machines, notamment de machines à perforeur (FOSC du 03.06.1998, p. 3755). La société est radiée d'office, en application de l'art. 89 ORC.
Journal no 8398 du 09.08.2001
(046570)

■ **Mayr-Melnhof Handels S.A. en liquidation**, à Lausanne, commerce de carton fabriqué par le groupe Mayr-Melnhof (FOSC du 23.05.2000, p. 3488). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 8399 du 09.08.2001
(046571)

■ **Roux & Dupertuis Automobiles**, à Aigle, société en nom collectif, exploitation d'un garage pour véhicules automobiles (FOSC du 25.06.1993, p. 3308). L'associé Jean-Michel Roux s'étant retiré, la société est dissoute et radiée; l'associé Robert Dupertuis continue les affaires sous la raison individuelle 'Garage Robert Dupertuis', à Aigle, conformément à l'art. 579 CO.
Journal no 8400 du 09.08.2001
(046572)

■ **S.I. Limasa S.A. en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 02.10.2000, p. 6720). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 8401 du 09.08.2001
(046573)

■ **SCV S.A.**, à Lausanne, société dissoute par suite de fusion avec la société SCV & AGBTS S.A., à Lausanne (FOSC du 30.11.1998, p. 8172). La société est radiée d'office, en application de l'art. 89 ORC.
Journal no 8403 du 09.08.2001
(046574)

■ **SCV S.A., succursale d'Yverdon-les-Bains**, à Yverdon-les-Bains, études techniques d'installations sanitaires, de chauffage, de ventilation (FOSC du 04.12.1998, p. 8309). Siège principal: Lausanne. La raison sociale est radiée ensuite de radiation de la société au siège principal.
Journal no 8404 du 09.08.2001
(046575)

■ **SCV S.A., Succursale de Thierrens**, à Thierrens, études techniques d'installations sanitaires, de chauffage et ventilation (FOSC du 24.11.1998, p. 8022). Siège principal: Lausanne. La raison sociale est radiée ensuite de radiation de la société au siège principal.
Journal no 8405 du 09.08.2001
(046576)

■ **Société Immobilière les Peupliers Borex S.A. en liquidation**, à Borex (FOSC du 01.09.1999, p. 5992). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 8402 du 09.08.2001
(046577)

ZG

Neueinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Victor Lorenz Gnehm EXECUTIVESCOUT**, Sitz: Zug, Domizil: Bohlstrasse 20, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Beratung von Unternehmungen und Privatpersonen in Personal- und Rechtsfragen. Eingetragene Personen: Gnehm, Victor Lorenz, Heimat: Bäretswil, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7274 vom 09.08.2001
(046578)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **'Nordsee' AG**, Sitz: Zug, Fischhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2000, S. 4). Domizil Neu: c/o KPMG Fides, Landis & Gyr-Strasse 1, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 7261 vom 09.08.2001
(046579)

■ **BauCom Industrie und Bau AG**, Sitz: Baar, Handel mit Baumaterialien im Bereich des Innenausbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 08.10.1999, S. 6906). Eingetragene Personen: Meier, Michael, Heimat: Biel BE, in Schwyz, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Lambertiger, Renata, Heimat: Fiesch, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7234 vom 09.08.2001
(046580)

■ **BCT Chemtrade Corporation**, Sitz: Zug, Handel mit sowie Lagerung und Transport von Rohstoffen für die chemische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3938). Eingetragene Personen Gelösch: [Ge, David M., Heimat: Kanada, in Aurora (CA), Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7268 vom 09.08.2001
(046581)

■ **Benova AG**, Sitz: Zug, Unternehmensberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 17.11.2000, S. 7825). Statutenänderung 08.08.2001. Firma Neu: **Benova Holding AG**. Zweck Neu: Beteiligung an Gesellschaften im In- und Ausland, Unternehmensberatung, Vermittlung bzw. Finanzierung von Waren, Krediten, Immobilien, Unternehmen, Versicherungen und Kapitalanlagen sowie Übernahme von Vertretungen; kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten. Aktienkapital Geändert: CHF 500'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung: CHF 500'000 [bisher: CHF 50'000]. 500 Inhaberkarten zu CHF 1'000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Rüfenacht, Dr. Peter, Heimat: Vechnigen, in Hagendorn, Mitglied mit Einzelunterschrift; Segmüller Treuhand AG, in Littau, Revisionsstelle. Gelösch: [Baumann, Dr. Arthur, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Güntensperger, Josef, Heimat: Eschenbach SG, in Birmensdorf ZH, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 7241 vom 09.08.2001
(046582)

■ **Classic Rail AG**, Sitz: Zug, Handel mit sowie Betrieb, Unterhalt und Vermietung von Eisenbahnmaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04.08.1994, S. 4364). Domizil Neu: Baarenstrasse 73, 6302 Zug.
Tagebuch Nr. 7246 vom 09.08.2001
(046583)

■ **Cormoran AG**, Sitz: Zug, Übernahme und Verwaltung von Vermögensanlagen und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 06.08.1998, S. 5432). Eingetragene Personen Neu: Himmel, Hans Peter, Heimat: Zürich, Kleinandelfingen, in Wetzwil am Albis, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Blätler, Karl, Heimat: Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7253 vom 09.08.2001
(046584)

■ **Enerworks AG**, Sitz: Zug, Entwicklung, Produktion und Vermarktung energetischer und innovativer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4464). Domizil Gelösch: [Riedmatt 28a, 6300 Zug].
Tagebuch Nr. 7244 vom 09.08.2001
(046585)

■ **Eucabaum AG**, Sitz: [bisher: Unterägeri], Kauf und Bewirtschaftung von Land in Australien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2976). Statutenänderung 26.07.2001. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o KS Management & Service GmbH, Alpenstrasse 9, 6300 Zug. Zweck Neu: Erbringung von Beratungsleistungen aller Art, insbesondere für Unternehmen der Energiebranche; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, treuhänderische Geschäfte tätigen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen sowie sich an Unter-

mungen aller Art beteiligen. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000 [bisher: 5'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 20]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Ibusco AG, in Stansstad, Revisionsstelle; Kern, Fritz F., Heimat: Gansingen, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Fidoro Revisions AG, in Unterägeri, Revisionsstelle]; [Hofer, Dieter, Heimat: Walkringen, in Liestal, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7235 vom 09.08.2001
(046586)

■ **Fidinan SA (Fidinan AG) (Fidinan Ltd)**, Sitz: Zug, Ausübung von treuhänderischen Tätigkeiten aller Art, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano (SHAB Nr. 78 vom 19.04.2000, S. 2657). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Gelösch: [Rossetti, Dr. Silvio, Heimat: Eggerstried, in Zug, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7266 vom 09.08.2001
(046587)

■ **FIJM Investment AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.1995, S. 6079). Eingetragene Personen Neu: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Continental Revisions- und Treuhand-AG, in Kloten, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 7248 vom 09.08.2001
(046588)

■ **Fromm Holding AG**, Sitz: Steinhäusern, Erwerb, Verwaltung und gegebenenfalls auch Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03.08.1999, S. 5277). Eingetragene Personen Neu: Lamprecht, Peter, Heimat: Zürich, in Arni-Isenberg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Schwarzenbach, Matthias, Heimat: Rüschlikon, in Hirzel, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 7232 vom 09.08.2001
(046589)

■ **Hocka Chur AG**, Sitz: [bisher: Chur], Durchführung von Import- und Exportgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19.10.1999, Seite 7149). Statutenänderung: 08.08.2001. Firma Neu: **Hocka AG**, Sitz: Zug. Domizil Neu: c/o RevConsult Treuhand AG, Baarenstrasse 75, 6301 Zug. Zweck: Durchführung von Import- und Exportgeschäften aller Art; kann Treuhandgeschäfte durchführen, Grundstücke erwerben, für eigene Rechnung sonstige Vermögenswerte erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige Gesellschaften und Unternehmen gründen oder sich an solchen beteiligen sowie Grundstücke überbauen und belasten. Aktienkapital Bisher: CHF 250'000, Liberierung: CHF 250'000, 250 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Merzbacher, Werner, Heimat: Kilchberg ZH, in Küsnacht ZH, Präsident mit Einzelunterschrift; Käch, Dr. Albert P., Heimat: Bällmünd, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Budiger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7242 vom 09.08.2001
(046590)

■ **Imuver Immobilien und Vermittlungs AG**, Sitz: Baar, Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Verkauf von Immobilien und Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25.09.1997, S. 7049). Domizil Gelösch: [c/o lic. iur. Andreas Rohrer, Neuhofstrasse 25, 6340 Baar]. Eingetragene Personen Gelösch: [Rohrer, lic. iur. Andreas, Heimat: Sächseln, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift]; [McKinley, Goldstein, Wanner & Partner AG, in Baar, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 7276 vom 09.08.2001
(046591)

■ **Investor. Finanz- und Beteiligungsgesellschaft (Investor, Société de Finance et de Participations)**, Sitz: Zug, Beteiligung und Interessennahme an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 04.06.1997, S. 3790). Eingetragene Personen Geändert: Kembal, Alexander, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Blonay, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Jongny]. Neu: Heggeli, Stefan, Heimat: Honau, in Blonay, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Etienne, Edouard, Heimat: Praroman, in Steinhäusern, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7250 vom 09.08.2001
(046592)

■ **Karr AG**, Sitz: Zug, Import von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Getreide, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22.07.1998, S. 5077). Eingetragene Personen Gelösch: [Hofer, Kurt, Heimat: Basel, in Oberwil BL, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 7230 vom 09.08.2001
(046593)

■ **KD Zug-Treuhand AG**, Sitz: Zug, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen der Treuhänderbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2000, S. 328). Eingetragene Personen Neu: Henchoz Treuhand AG, in Saanen, Revisionsstelle. Gelösch: [Hommel & Co Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 7265 vom 09.08.2001
(046594)

■ **Kostagent AG**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 17.02.1999, S. 1094). Eingetragene Personen Gelösch: [H.-P. Frey Buchhaltungs & Verwaltungen AG, in Baar, Revisionsstelle]; [Stöger, Horst, Heimat: Steinhäusern, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7272 vom 09.08.2001
(046595)

■ **Laager Consulting**, Sitz: [bisher: Muttenz], Informatik- und Unternehmensberatungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 17.12.1998, Seite 8617). Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Grabenstrasse 8, 6300 Zug. Zweck: Informatik- und Unternehmensberatungen aller Art. Eingetragene Personen Bisher: Laager, Stefan, Heimat: Mollis, in Muttenz, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7269 vom 09.08.2001
(046596)

■ **Ludwig Consulting**, Sitz: Risch, Beratung im Bereich der Aviatik, Einzelfirma (SHAB Nr. 45 vom 03.03.2000, S. 1480). Domizil Neu: Blegli 14, 6343 Rotkreuz.
Tagebuch Nr. 7263 vom 09.08.2001
(046597)

■ **Mafatal AG**, Sitz: Zug, Import und Export sowie Verarbeitung von Jute und Baumwolle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5525). Eingetragene Personen Geändert: Gnepf, Walter, Heimat: Horgen, in Cham, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberrieden].
Tagebuch Nr. 7247 vom 09.08.2001
(046598)

■ **Markus Schwyzer's Abzeichen- und Münzen AG, in Gold, Silber und Zinn**, Sitz: [bisher: Luzern], Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, Seite 5968). Statutenänderung: 26.07.2001. Firma Neu: **Moniga AG**, Sitz: Zug. Domizil Neu: c/o KS Management & Service GmbH, Alpenstrasse 9, 6300 Zug. Zweck: Handel mit Gütern aller Art, insbesondere mit Abzeichen, Sportauszeichnungen, Porzellan und Glaswaren, Herstellung von Abzeichen und Gravuren, Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Herstellungsverfahren, Handel mit Waren und Erzeugnissen aller Art, Finanzierung und Förderung von Geschäften jeglicher Art, Tätigkeit von treuhänderischen Geschäften, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken, Beteiligungen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberkarten zu CHF 100. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Ibusco AG, in Stansstad, Revisionsstelle; Kern, Fritz F., Heimat: Gansingen, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift; Cemy, Milan, Heimat: Tschechische Republik, in Prag (CZ), Direktor mit Einzelunterschrift; Cema, Irena, Heimat: Tschechische Republik, in Prag (CZ), Direktorin mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Schwyzer, Markus, Heimat: Basel, in Luzern, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Kontra Finanz-Handels- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 7236 vom 09.08.2001
(046599)

■ **Mechatronica AG (Mechatronica SA) (Mechatronica Ltd)**, Sitz: Baar, Handel mit Prozessmessgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29.09.1994, S. 5393). Eingetragene Personen Geändert: Duss, Anton, Heimat: Buchrain, Schüpfheim, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hünenberg]. Neu: Greter, Josef, Heimat: Ebikon, in Neuheim, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Baumann, Erwin, Heimat: Bem, in Buchs ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Kübler, Wolfgang, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7260 vom 09.08.2001
(046600)

■ **Mees Pierson Trust (Schweiz) AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Treuhand- und Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2001, S. 4932). Eingetragene Personen Neu: Hovenier, Robert, Heimat: Niederlande, in Edlibach, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Müller, Wouter H., Heimat: Niederlande, in Uerikon, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7237 vom 09.08.2001
(046601)

■ **MZ PERSONALBERATUNG, MONIKA ZANELLA**, Sitz: Zug, Beratung und Vermittlung von kaufmännischen und technischem Fachpersonal, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 23.11.1998, S. 7985). Domizil Neu: Industriestrasse 7, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 7262 vom 09.08.2001
(046602)

■ **Personalvorsorge Stifter der Multiforsa AG**, Sitz: Steinhäusern, Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 254 vom 31.12.1998, S. 8976). Eingetragene Personen Geändert: Limacher, Roman, Heimat: Schüpfheim, in Steinhäusern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; Schlatter, Hermann, Heimat: Zürich, in Urdorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Meyer, Dr. Daniel, Heimat: Villmergen, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fantelli, Marco, Heimat: Lugano, in Hochdorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyprächtiger, Erich, Heimat: Ruswil, in Salez, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Meyer-Hegi, Frieda, Heimat: Villmergen, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Eichenberger, Jean, Heimat: Beinwil am See, in Buchillon, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Meyer-Hegi, Peter, Heimat: Villmergen, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Meier-Meyer, Ursula, Heimat: Jonen, in Meierskapel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7254 vom 09.08.2001
(046603)

■ **Petropius Marketing AG (Petropius Marketing SA) (Petropius Marketing Ltd)**, Sitz: Zug, Transport, Lagerung und Vertrieb von Erdöl, Mineralölen und Erdgas, Aktiengesell-

schafft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4233). Eingetragene Personen Neu: Kesavan, Rangasamy, Heimat: Indien, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift, Hagmann, Markus, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7264 vom 09.08.2001
(046604)

■ **Prochema Baar AG**, Sitz: Baar, Produktion von und Handel mit Produkten der Textil-Reinigung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15.03.1995, S. 1477). Eingetragene Personen Neu: Riboni-Bock, Marta, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Riboni, Rinaldo, Heimat: Baar, in Baar, Delegierter mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7231 vom 09.08.2001
(046605)

■ **Rittmeyer AG (Rittmeyer SA) (Rittmeyer Ltd)**, Sitz: Baar, Projektierung, Herstellung, Verkauf, Montage und Service von Anlagen, Systemen und Einzelgeräten in der Wasser- und Energiewirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2001, S. 5347). Eingetragene Personen Neu: Renggli, Alexander, Heimat: Schüpfheim, in Au ZH, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 7273 vom 09.08.2001
(046606)

■ **Romar-Golf, Roger Marcolin**, Sitz: Zug, Organisation, Beratung und Vermittlung von Golf-Turnieren, Einzel firma (SHAB Nr. 111 vom 11.06.1993, S. 3046). Domizil Neu: Baarerstrasse 73, 6302 Zug.
Tagebuch Nr. 7240 vom 09.08.2001
(046607)

■ **Romar-Trading, Roger Marcolin**, Sitz: Zug, Beratung, Vermittlung und Abwicklung, Einzel firma (SHAB Nr. 179 vom 17.09.1991, S. 4020). Domizil Neu: Baarerstrasse 73, 6302 Zug.
Tagebuch Nr. 7239 vom 09.08.2001
(046608)

■ **Royal Gastro GmbH in Liquidation**, Sitz: Walchwil, Betrieb und Management von Unternehmungen im Gastronomiebereich, GmbH (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2001, S. 3889). Bemerkungen Neu: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 11.07.2001.
Tagebuch Nr. 7256 vom 09.08.2001
(046609)

■ **Sarah Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19.03.1999, S. 1813). Eingetragene Personen Neu: Good, Dr. Charlotte, Heimat: Flums, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [O'Neill, Patrick M., Heimat: Quarten, in Männdorf, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7259 vom 09.08.2001
(046610)

■ **Sempronia Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 06.04.2000, S. 2315). Eingetragene Personen Neu: Walter, Dr. Max, Heimat: Zürich, Siblingen, in Oberrieden, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Boss, Walter H., Heimat: Sigriswil, in Zollikon, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7238 vom 09.08.2001
(046611)

■ **Spectrum ImmoConsult AG**, Sitz: Risch, Erbringung von Dienstleistungen wie Beratung, Bauherrenvertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23.04.1999, S. 2649). Eingetragene Personen Gelöscht: [Stoll, Markus, Heimat: Basel, Rüschegg, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7258 vom 09.08.2001
(046612)

■ **Stiftung St. Martin**, Sitz: Baar, Unterstützung des Entwicklungsprojektes 'L'au c'est la vie' der Erdzöuse Yaounde, Kamerun, Stiftung (SHAB Nr. 125 vom 29.06.2000, S. 4410). Eingetragene Personen Gelöscht: [Küssling, Fridolin, Heimat: Wolfwil, in Altdorf UR, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7255 vom 09.08.2001
(046613)

■ **T.A.K. Technology Asset Management Konsultieren AG**, Sitz: Zug, Handel mit und Vertrieb von Lizenzen an Computer- und Telekommunikationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2000, S. 223). Eingetragene Personen Gelöscht: [KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 7271 vom 09.08.2001
(046614)

■ **Takel Holding AG**, Sitz: Zug, Halten und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 08.04.1997, S. 2321). Eingetragene Personen Gelöscht: [KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 7270 vom 09.08.2001
(046615)

■ **Target Trading AG**, Sitz: Cham, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12.12.1996, S. 7697). Domizil Gelöscht: [Alte Steinhäuserstrasse 1, 6330 Cham].
Tagebuch Nr. 7243 vom 09.08.2001
(046616)

■ **TECHIMPEX AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Übernahme von Engineering-Aufträgen für ökologische und ökonomische Metallbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2001, S. 3889). Bemerkungen Neu: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 10.07.2001.
Tagebuch Nr. 7257 vom 09.08.2001
(046617)

■ **topcarrier4you, Peter J. Schlumpf**, Sitz: Steinhäuser, Personnel & Executive Search, Einzel firma (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5919). Firma Neu: **topcarrier4you, Peter J. Schlumpf**
Tagebuch Nr. 7245 vom 09.08.2001
(046618)

■ **Vendito AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13.11.2000, S. 7698). Eingetragene Personen Neu: Reka Treuhand AG, in Mörschwil, Revisionsstelle. Gelöscht: [Zensor Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 7233 vom 09.08.2001
(046619)

■ **Vijayalaxmi Mafatal Charitable Foundation**, Sitz: Zug, Hilfe für die medizinische Behandlung von Bedürftigen an beliebigen Orten in der ganzen Welt, Stiftung (SHAB Nr. 110 vom 10.06.1999, S. 3899). Eingetragene Personen Geändert: Gnepf, Walter, Heimat: Horgen, in Cham, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberrieden].
Tagebuch Nr. 7249 vom 09.08.2001
(046620)

■ **Yves Saint Laurent Fashion AG (Yves Saint Laurent Fashion SA) (Yves Saint Laurent Fashion Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Modeprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2001, S. 1010). Domizil Neu: Baarerstrasse 112, 6302 Zug.
Tagebuch Nr. 7251 vom 09.08.2001
(046621)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Deumic Minka - GERO**, Sitz: Baar, Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes, Einzel firma (SHAB Nr. 204 vom 21.10.1998, S. 7186). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.
Tagebuch Nr. 7275 vom 09.08.2001
(046622)

■ **Leemann & Partner AG in Liquidation**, Sitz: Risch, Nachweis, Vermittlung und Herstellung von Geschäftsbesorgungsverträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14.08.2000, S. 5521). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRG.
Tagebuch Nr. 7229 vom 09.08.2001
(046623)

■ **Nickelit AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an anderen Unternehmungen und Durchführung von Finanztransaktionen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14.11.2000, S. 7728). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 7252 vom 09.08.2001
(046624)

■ **OEIZ Holding AG in Liquidation (OEIZ Holding SA in Liquidation) (OEIZ Holding Ltd in liquidation)**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3760). Löschung: Die am 14.05.2001 wieder eingetragene Gesellschaft wird nach vollständig durchgeführter Liquidation wieder gelöst.
Tagebuch Nr. 7267 vom 09.08.2001
(046625)

ZH
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A.L.B. Allgemeine Liegenschaft-Betreuung Cesta**, in Opfikon, Pfändwiesenstrasse 20, 8152 Opfikon, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Betreuung von Liegenschaften, insbesondere Übernahme von Hauswartungen, Reinigungen und Entsorgungen. Eingetragene Personen: Cesta, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 21152 vom 09.08.2001
(046626)

■ **ADP (Schweiz) AG (ADP (Suisse) SA) (ADP (Switzerland) Ltd)**, in Dietikon, Lerzenstrasse 10, 8953 Dietikon, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: ADP (Schweiz) AG (ADP (Suisse) SA) (ADP (Switzerland) Ltd). Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Genf. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Genf. Zweck Hauptsitz: Dienstleistungen auf dem Gebiete der Informatik durch Entwicklung, Benutzung und Handel von Datenverarbeitungssystemen jeglicher Art, Erwerb von Beteiligungen und jegliche Handels-, Immobilien- und Finanzgeschäfte, welche direkt oder indirekt mit diesem Zweck verbunden sind, unter Ausschluss von Immobilienbeteiligungen in der Schweiz im Sinne des Bundesgesetzes über Erwerb von Immobilien durch Personen im Ausland, als Tochtergesellschaft der 'ADP EUROPE' vertritt die Interessen der besagten Gesellschaft in der Schweiz; kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen: Nyffeler, Roger, von Huttwil, in Büllach, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Daniel, von Baden, in Buttwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 21153 vom 09.08.2001
(046627)

■ **Art & Media GmbH**, in Winkel, Brütlerstrasse 11, 8185 Winkel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.07.2001. Zweck: Konzeption und Herstellung interaktiver und audiovisueller Kommunikationsmittel, Konzeption und Herstellung unabhängiger Print-Produkte sowie redaktionelle und technische Beratung bei deren Planung, Konzeption und Realisation; kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Emmenegger, Urs, von Flüeli, in Winkel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Haller, Rudolf, von Schlossrued, in Winkel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Tobler, Susanna, von Pfäffikon und Zürich, in Winkel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 21154 vom 09.08.2001
(046628)

■ **BlueBell Telecom AG**, in Zürich, c/o Andreas Oberle, Klaustrasse 4, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.07.2001. Zweck: Erbringung von Sach-, Dienst- und Serviceleistungen im Bereich der Telekommunikation sowie deren Vermittlung, Anbahnung und Vermittlung von Geschäftsabschlüssen, Handel, An- und Verkauf von Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen durch Brief oder Telefax. Eingetragene Personen: Schmädecker, Julian Pavel, deutscher Staatsangehöriger, in Heidelberg (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberle, Andreas, von Brunnadern, in Dübendorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merian, Hans-Rudolf, von Basel und Cham, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 21155 vom 09.08.2001
(046629)

■ **Brendolise Roberto**, in Wädenswil, Zugerstrasse 60, 8820 Wädenswil, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Autogarage aller Marken; Reparaturen und Gebrauchtwagenhandel. Eingetragene Personen: Brendolise, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schmid, Maria Laura, von Zürich und Langnau am Albis, in Oberrieden, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 21156 vom 09.08.2001
(046630)

■ **Cable-plus Installationen Walter Portmann GmbH**, in Zürich, Wldlerweg 23, 8047 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.07.2001, 2.08.2001. Zweck: Installationen und laufende Sanierung von TV-Kabelnetzen. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Portmann, Walter, von Escholzmatt, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.--; Tschanz, Alfred, genannt Fred, von Volketswil, in Volketswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 21157 vom 09.08.2001
(046631)

■ **EDV Jakob Limacher & Co**, in Dielsdorf, Bohnackerstrasse 7, 8157 Dielsdorf, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2001. Zweck: Handel mit Hard- und Software. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzel firma 'EDV Jakob Limacher & Co' in Dielsdorf, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Limacher, Jakob, von Schüpfheim und Niederglat, in Dielsdorf, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Limacher-Lehner, Susanna, von Schüpfheim und Niederglat, in Dielsdorf, Kommanditistin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditissumme von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 21158 vom 09.08.2001
(046632)

■ **Gemeinschaftspraxis Dörflistrasse 40 GmbH**, in Zürich, Dörflistrasse 40, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.08.2001. Zweck: Bereitstellung und Erbringen von kaufmännischer Infrastruktur in personeller, räumlicher und technischer Hinsicht für die Gemeinschaftspraxis Dörflistrasse 40, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Scott, Roberta, Bürgerin der USA, in Wangen-Brüttisellen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Rüegg, Horst, von Zürich, in Wangen-Brüttisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 21159 vom 09.08.2001
(046633)

■ **GetaCrack GmbH**, in Zürich, Frohalpstrasse 48, 8038 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.07.2001. Zweck: Verleih von Personal in Zweige der High-Tech Industrie; Übernahme von IT-Projekten im In- und Ausland sowie Import und Export von High-Tech-Komponenten. Beim Personal handelt es sich um Experten und Spezialisten aus dem In- und Ausland. Bei den Zweigen der High-Tech Industrie handelt es sich insbesondere um den IT- sowie den Biochemie-Bereich. Das Unternehmen zieht die anschließende Überlassung der Arbeitnehmer an die Kunden in Betracht. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wolf, Barbara, von Münsingen, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift,

mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Wolf, Dr. Roman, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Wolf, Marc, belgischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 21160 vom 09.08.2001
(046634)

■ **Gs Food Vertrieb Hösli**, in Winterthur, Ezelstrasse 4, 8400 Winterthur, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von Nahrungsergänzungsmitteln; Beratung in Fitnessring. Eingetragene Personen: Hösli, Jürg, von Haslen, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 21161 vom 09.08.2001
(046635)

■ **Helinet GmbH**, in Lindau, Eichweid 51, 8312 Winterberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.07.2001. Zweck: Beratung von Helikopterbetriebern in Fragen der Helikopterbeschaffung, des Helikopterbetriebes und allgemeiner Support bei der Erarbeitung von Handbüchern, Verfahrensbeschreibungen und luftrechtlicher Unterlagen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen vornehmen, Garantien eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 40'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 10.07.2001 und ergänzender Inventarliste vom 30.07.2001 zwei Motorfahrzeuge, wofür CHF 40'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hässig, Peter, von Schänis, in Lindau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.--; Hässig-Huwiler, Brigitta, von Schänis, in Lindau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 21162 vom 09.08.2001
(046636)

■ **IESAG International Engineering Services**, in Zürich, c/o OBT Treuhand AG, Hardurmstrasse 120, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2.08.2001. Zweck: Handel mit Verträgen im internationalen Engineering- und Dienstleistungsbereich; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Plüss, Dr. Adrian, von Murgenthal, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; OBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 21163 vom 09.08.2001
(046637)

■ **Imma Oldani Störköchin**, in Zürich, Im Glockenacker 14, 8053 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Zuerufstellung als Köchin zur Zubereitung von italienischen Spezialitäten. Eingetragene Personen: Oldani-Boffa, Immacolata genannt Imma, von Wohlenschwil, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Oldani, Michael, von Wohlenschwil, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 21164 vom 09.08.2001
(046638)

■ **Mano Film Anka Schmid, Inhaberin Anna-Katharina Schmid Cappellari**, in Zürich, Thujastrasse 57, 8038 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung, Herstellung und Auswertung von audio-visuellen Programmen, insbesondere Drehbücher, Filme, Videos, Installationen, DVDs, Kinoverleih, Fernsehverkäufe, Ausstellungen, Promotion, Konzepte. Eingetragene Personen: Schmid Cappellari, Anna-Katharina genannt Anna-Katharina (Künstlername: 'Anka Schmid'), von Molen und Ermen, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 21165 vom 09.08.2001
(046639)

■ **MediaPromo GmbH**, in Flurlingen, Arova Gewerbeturm, Winterhurenstrasse, 8247 Flurlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.08.2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Media, Promotion, Communication und Public-Relations sowie Herausgeber von Zeitschriften und Zeitungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen vom 02.08.2001 EDV-Geräte und Büromobil, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hugelschöfer, Roger, von Wigollingen, in Diessenhofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Tremp, Florian, von Oberrieden, in Schlatt TG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Tölke, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Diessenhofen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 21166 vom 09.08.2001
(046640)

■ **Mobile Krankenpflege Rosanna Tharappel**, in Zürich, Kernstrasse 27, 8004 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Krankenpflegerische Verrichtungen, z.B. nach Entlassung aus Spital, Leisten von Einsätzen in Spitälern, Nachbetreuung nach ärztlicher Verordnung für Spitalentlassene, Hauswirtschaftliche Unterstützung für immobile, alleinstehende

Patienten, wie Einkäufen, Medikamente besorgen und allgemein hauswirtschaftliche Hilfe. Eingetragene Personen: Tharappel, Rosamma, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 21167 vom 09.08.2001
(046641)

■ **my step GmbH (my step S.à r.l.) (my step Ltd liab. Co.)**, in Zürich, c/o Maria Youssefzadeh, Mühlebachstrasse 123, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.08.2001. Zweck: Initiierung, Begleitung und Umsetzung von Veränderungsprozessen bei Personen, Teams und Organisationen. Für die begleiteten Individuen und Organisationen soll eine ganzheitliche und nachhaltige Entwicklung ermöglicht und angestrebt werden. Dazu werden Methoden aus den verschiedensten Disziplinen angewendet. Unterstützend werden Kompetenznetzwerke aufgebaut und gepflegt. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke, Wertchriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Seiz Türlér, Stefanie, von Zürich, in Bärenwil, Gesellschaftlerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Youssefzadeh, Maria, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschaftlerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 21168 vom 09.08.2001
(046642)

■ **steampit, Stefan Kürsteiner & Partner**, in Zürich, Im Glockacker 65, 8053 Zürich, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 17.07.2001. Zweck: Kommunikation, Marketing, Internetdesign, Photoshooting und Bilderservice. Eingetragene Personen: Kürsteiner, Stefan, von Zürich, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wemli Kürsteiner, Andrea, von Zürich, in Zürich, Kommanditistin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 21169 vom 09.08.2001
(046643)

■ **Stiftung arco-iris - das Kinderhaus für alle 1**, in Zürich, c/o Markus Notter, Winzerhalde 38, 8049 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 13.06.2001. Zweck: Führung mindestens eines Kinderhauses für alle unter dem Namen "arco-iris - das Kinderhaus für alle 1", wie Krabbelgruppe, Spielgruppe, Kindergarten, Schule - eingebettet in eine sinnvolle Tagesstruktur für alle Kinder - bedeutet, Erziehungsberatung und Austausch für Erwachsene, Pflege für Körper, Seele und Geist in einem heilend-pädagogischen Kompetenzraum für Kinder und Erwachsene. Bieten eines Spiel- und Entwicklungsraumes für alle Kinder, Eltern und Fachpersonen, die sich mit ihren unterschiedlichen Begabungen und Stärken an Neues heranwagen, um sich so als ganze Menschen immer wieder neu zu bilden und zu gestalten, orientiert sich u. a. an Johann Wolfgang von Goethe, Hugo Kүүлhass, Johann Heinrich Pestalozzi, Rudolf Steiner und Henning Köhler. Organisation: Stiftungsrat von 3 bis 12 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Notter, Markus, von Boswil, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binder Notter, Rita, von Thalwil und Boswil, in Zürich, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiltbrand, Esther, von Thalwil und Bachenbühlach, in Thalwil, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 21170 vom 09.08.2001
(046644)

■ **swiss IMPULS agentur Ulrich**, in Greifensee, Müllerwis 10, 8606 Greifensee, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Seminaren in der Schweiz, Präsentationen und Vermittlung von Aufträgen auf Agenturbasis sowie Beratung auf diesem Gebiet; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Ulrich, Jürg Max, von Zürich, in Greifensee, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 21171 vom 09.08.2001
(046645)

■ **User Service M. Flück**, in Winterthur, Stadlerstrasse 159, 8404 Winterthur, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Serviceleistungen rund um den Computer wie Reparaturen, Installationen und Schulung. Eingetragene Personen: Flück, Manfred, von Escholzmatt, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 21172 vom 09.08.2001
(046646)

Mutationen

Mutationen

Mutationen

Mutationen

■ **Adolfo Dalla Piazza, Inhaber Enrico Dalla Piazza**, in Herrliberg, Agentur in Haushalt-, Geschenk- und Campingartikeln, Einzelirma (SHAB Nr. 22 vom 04.02.1992, S. 501). Die Firma [neu: Adolfo Dalla Piazza, Inh. Enrico Dalla Piazza] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schneisingen (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5905) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 21173 vom 09.08.2001
(046647)

■ **AIS Aquila Investment Services in Zürich AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5227). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarzenbach, Jörg, von Basel und Thalwil, in Füllinsdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 21174 vom 09.08.2001
(046648)

■ **Aristo AG**, in Thalwil, Entwicklung und Vertrieb von Software-Tools, EDV-Beratung und Projektstudien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10.06.1999, S. 3883). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interna Treuhänder + Informatik AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Interna Treuhänder-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 21175 vom 09.08.2001
(046649)

■ **AROMATIC + PHARMACEUTICAL EXTRACTIONS Ltd. liab. Co.**, in Schwerzenbach, Herstellung von aromatischen und pharmazeutischen Extraktionen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 15.05.2001, S. 3647). Firma neu: **AROMATIC + PHARMACEUTICAL EXTRACTIONS Ltd. liab. Co. in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **(AROMATISCHE + PHARMAZEUTISCHE EXTRAKTIONEN GmbH in Liquidation) (EXTRAITS AROMATIQUES + PHARMACEUTIQUES S.à r.l. en liquidation) (ESTRAZIONI AROMATICHE + FARMACEUTICHE S.a.g. in liquidazione)**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf den Wohnsitz der Geschäftsführer sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Davis, John Henry, Bürger der USA, in Sun City (Arizona/USA), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 21176 vom 09.08.2001
(046650)

■ **Baby-Help AG**, in Zürich, Verkauf von Kinderartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 05.04.2000, S. 2268). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interna Treuhänder + Informatik AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Interna Treuhänder-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 21177 vom 09.08.2001
(046651)

■ **Berchold & Co AG**, in Thalwil, Projektierung und Ausführung von wärme- und kältetechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1999, S. 3193). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Roland, von Hundwil, in Thalwil, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Witzig, Gerhard, von Zürich und Flurlingen, in Kilchberg ZH, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Berchold, Oliver, von Seegraben, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zollikon, Präsident]; Witzig, Stefan, von Zürich und Flurlingen, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruchti, Marcel, von Hornberg, in Bèrn, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 21178 vom 09.08.2001
(046652)

■ **BHF-Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2969). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zwicky, Dr. Peter, von Basel, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenz, Wolfgang, von Winterthur, in Thalwil, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Dr. Eckhart, von Basel, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Offergeld, Arno, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zingg, Jürg D., von Arbon und Bussnang, in Meilen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Sury d'Aspremont, Denis, von Solothurn, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 21179 vom 09.08.2001
(046653)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 146 vom 31.07.2001, S. 5883, publizierten TB-Eintrags Nr. 19'934 vom 25.07.2001. **BHW Handels GmbH**, in Winkel, Handel mit technischen Produkten sowie technische Beratung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2001, S. 5883). Das ursprüngliche Statutendatum datiert vom 17.10.1994, und nicht vom 26.03.1996.
Tagebuch Nr. 21180 vom 09.08.2001
(046654)

■ **BIG Billiard AG**, in Zürich, Verkauf, Installation und Unterhalt von Billardtischen und -zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24.09.1998, S. 6584). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die H u. H Billard Dietikon AG, in Dietikon. Aktiven von CHF 149'889.69 und Passiven von CHF 539'885.70 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 02.07.2001 und Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernehmenden Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 21181 vom 09.08.2001
(046655)

■ **BJ SERVICES INTERNATIONAL S.à r.l., Luxembourg (L), Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Beteiligungen in irgendeiner Form an in- und ausländischen Gesellschaften und Filialen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2001, S. 516), mit Hauptsitz in: Luxemburg (L). Die Zweigniederlassung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 143 vom 26.7.2001, S. 5762) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 21182 vom 09.08.2001
(046656)

■ **Bodmer Financial Planning AG**, in Zürich, Beratung bei Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2585). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vollenweider, Ralph, von Obfelden, in Nefenbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 21183 vom 09.08.2001
(046657)

■ **Carpetland (Schweiz) AG**, in Dübendorf, Herstellung von Bodenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2001, S. 514). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grant Thornton SA, in Zürich, Revisionsstelle; Nijstad, Johannes, niederländischer Staatsangehöriger, in Aerdenhout (NL), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Snaier, Jan, niederländischer Staatsangehöriger, in Breda (NL), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saunier, Patrick, von Tavannes, in Biberstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Lamia, Nadia, italienische Staatsangehörige, in Strengholzhof, mit Kollektivprokura zu zweien; Grant Thornton Revinova AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 21184 vom 09.08.2001
(046658)

■ **Ciba Vision AG**, in Embrach, Herstellung von chemischen und optischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2000, S. 8868). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balestrieri, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sergerie, Yan, kanadischer Staatsangehöriger, in Hong Kong (Volksrepublik China), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 21185 vom 09.08.2001
(046659)

■ **Colonna GmbH**, in Seuzach, Führung eines Restaurantbetriebs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 60 vom 26.03.1999, S. 1993). Domizil neu: c/o Aliu Besim, Ohringerstrasse 123, 8472 Seuzach.
Tagebuch Nr. 21186 vom 09.08.2001
(046660)

■ **Concast Standard AG**, in Zürich, Stranggussanlagen für Knüppel- und Vorblock-Formate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5454). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter, Heinz, von Zürich und Hagenbuch, in Maur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeller, Josef, von Quarten, in Weesen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gottardi, Riccardo, italienischer Staatsangehöriger, in Weiningen ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 21187 vom 09.08.2001
(046661)

■ **Convision AG**, in Zürich, Dienstleistungen in den Bereichen Projektleitung, Finanz und Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2001, S. 4353). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klinkner, Markus, von Bachenbühlach, in Neerach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 21188 vom 09.08.2001
(046662)

■ **Crea Desktop AG**, bisher in Dielsdorf, Herstellung von elektronischen Reizeichnungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8826). Statutenänderung: 20.07.2001. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Rautstrasse 71, 8048 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frauchiger, Rudolf, von Erswil, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 21189 vom 09.08.2001
(046663)

■ **Cruspi SA**, in Dällikon, Import, Kauf und Verkauf sowie Übernahme von Vertretungen von Waren verschiedener Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 06.03.2000, S. 1520). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hadorn, Sonja, von Walliswil bei Wangen, in Attelwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Hanspeter, von Pratteln, in Rothrist, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marzo, Loredana, italienische Staatsangehörige, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Midolo, Maria, von Buchs ZH, in Buchs ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rufer, Christoph, von Mattsetten, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 21190 vom 09.08.2001
(046664)

■ **DaimlerChrysler Financial Services (debis) AG**, in Zürich, Finanzierungsgeschäfte jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2001, S. 261). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfer, Christian, von Thörigen, in Merenschwand, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 21191 vom 09.08.2001
(046665)

■ **Dr. W.A. Günther Audio Systems AG**, in Erlenbach ZH, Handel mit Geräten und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30.06.1999, S. 4574). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Günther, Willy, von Zürich, in Zug, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zollikon]; Bricchi, Roland D., von Craun, in Zollikon, mit Einzelprokura [bisher: in Zürich]; Hamburger, Susanne B., von Rüschlikon und St. Gallen, in Horgen, mit Einzelprokura [bisher: Gerber, Susanne B., von Rüschlikon und Zürich, in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 21192 vom 09.08.2001
(046666)

■ **Dr. W.A. Günther Holding AG**, in Erlenbach ZH, Halten und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27.07.1999, S. 5106). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Günther, Willy, von Zürich, in Zug, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zollikon]; Hamburger, Susanne B., von Rüschlikon und St. Gallen, in Horgen, mit Einzelprokura [bisher: Gerber, Susanne B., von Rüschlikon und Zürich, in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 21193 vom 09.08.2001
(046667)

■ **Dr. W.A. Günther Media Rent AG**, in Erlenbach ZH, Produktion von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30.06.1999, S. 4375). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Günther, Willy A., von Zürich und Zollikon, in Zug, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zollikon]; Hamburger, Susanne B., von Rüschlikon und St. Gallen, in Horgen, mit Einzelprokura [bisher: Gerber, Susanne B., von Rüschlikon und Zürich, in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 21194 vom 09.08.2001
(046668)

■ **EXACT (Luxembourg) S.à r.l., Luxembourg, Zweigniederlassung Dübendorf**, in Dübendorf, Durchführung aller geschäftlichen, industriellen oder finanziellen Operationen sowie aller Überträge von Eigentum, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2001, S. 1894), mit Hauptsitz in: Luxemburg (L). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bergmann, Ingrid Maria, niederländischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 21195 vom 09.08.2001
(046669)

■ **FAMEC AG**, in Horgen, Fabrikation von sowie Handel mit Einzelteilen und Maschinen für die Maschinenindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 14.03.2001, S. 8233). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wollerau (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2001, S. 5955) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 21196 vom 09.08.2001
(046670)

■ **Feldegg Carrosserie AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 17.04.2000, S. 2580). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fortin, Dimitri, von Volketswil, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spiess, William, von Eiken, in Pfäffikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 21197 vom 09.08.2001
(046671)

■ **Fox Invest Ltd**, in Zürich, Anlage, Verwaltung, Betreuung und Analyse von Kundenportefolios, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23.08.2000, S. 5728). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wanner-Hafner, Sandrine, von Horgen, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 21198 vom 09.08.2001
(046672)

■ **Gassmann Immobilien- und Beteiligungs-AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1999, S. 3547). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hahnloser, Ulrich, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Corradi, Dr. Peter, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 21199 vom 09.08.2001
(046673)

■ **Gemeinnützige Baugenossenschaft Röntgenhof Zürich (GBRZ)**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2587). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Thomas, von Wileroltigen, in Spreitenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 21200 vom 09.08.2001
(046674)

■ **Global Future AG**, in Zürich, Vermarktung und Vertrieb von und ausländischen Anlagefonds, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5228). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Smith, John Henry, von Tütsch, in Hünenberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 21201 vom 09.08.2001
(046675)

■ **GTS Carrier Services (Switzerland) GmbH**, in Zürich, Marketing von Telekommunikationsdienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 02.03.2001, S. 1579). Statutenänderung: 7.08.2001. Firma neu: **Ebone (Switzerland) GmbH**. Übersetzungen der Firma neu: **(Ebony (Schweiz) GmbH) (Ebony (Suisse) Sarl)**. Domizil neu: Würzgrabenstrasse 6, 8048 Zürich. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation und verwandten Gebieten, inklusive Sprach- und Datentransfer, Internetdienstleistungen sowie Herstellung und Vertrieb der notwendigen Hard- und Software. Die Gesellschaft besteht zudem die Unterstützung und Vermittlung solcher Dienstleistungen durch Dritte. Die Geschäftstätigkeit ist beschränkt auf das Gebiet der Schweiz; kann sich an anderen Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern.
Tagebuch Nr. 21202 vom 09.08.2001
(046676)

■ Guerbet AG, in Zürich, Beratungen namentlich auf dem Gebiet der Chemie und der Pharmazie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 1999, S. 1882). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Cobbaert, Lucien Edouard, belgischer Staatsangehöriger, in Soreng, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Omari, Stefano, von Locarno, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 21203 vom 09.08.2001 (046677)

■ H u. H Billard Dietikon AG, in Dietikon, Betrieb von Billardspiellokalitäten in der ganzen Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 2000, S. 8640). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 06.07.2001 infolge Fusion mit der BIG Billard AG, in Dietikon. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf die BIG Billard AG über. Tagbuch Nr. 21204 vom 09.08.2001 (046678)

■ Haed AG, in Mönchaltorf, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1994, S. 5817). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interna Treuhand + Informatik AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Interna Treuhand-Gesellschaft, in Zürich]. Tagbuch Nr. 21205 vom 09.08.2001 (046679)

■ Hans Enzler AG, in Männedorf, Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes mit Werkstätten und Verkaufsläden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31.05.1994, S. 3004). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enzler, Stephan, von Appenzell, in Männedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enzler, Hans, von Appenzell, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Enzler, Bernhard, von Appenzell, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21206 vom 09.08.2001 (046680)

■ Hotel Sonne Dürnten AG, in Dürnten, Betrieb des Hotels Sonne in Dürnten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 1993, S. 3999). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüster, André, von Steinhausen, in Steinhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21207 vom 09.08.2001 (046681)

■ Ideo AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 1998, S. 4944). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interna Treuhand + Informatik AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Interna Treuhand-Gesellschaft, in Zürich]. Tagbuch Nr. 21208 vom 09.08.2001 (046682)

■ Inventa-Fischer AG, bisher in Zürich, Forschung auf allen Gebieten der Naturwissenschaften und Technik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4458). Statutenänderung: 17. 04. 2001. Sitz neu: Männedorf. Domizil neu: Kugelgasse 22, 8708 Männedorf. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 15'000 Namenaktien zu CHF 2.-- (Stimmrechtsaktien) und 7'000 Inhaberaktien zu CHF 10.-- [bisher: 15'000 Namenaktien zu CHF 10.-- (Stimmrechtsaktien) und 7'000 Inhaberaktien zu CHF 50.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 17.4.2001 wird der Nennwert der 15'000 Namenaktien zu CHF 10.-- auf CHF 2.-- und der 7'000 Inhaberaktien zu CHF 50.-- auf CHF 10.-- herabgesetzt und je CHF 8.-- bzw. 40.-- pro Aktie zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 6.7.2001 festgestellt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Trottmann, Werner, von Rottenschwil, in Tamins, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 21209 vom 09.08.2001 (046683)

■ Jumo Mess- und Regeltechnik AG, in Stäfa, Handel und Herstellung von industriellen Mess- und Regelgeräten sowie die damit verbundene Beratung und Serviceleistung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1998, S. 6984). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Consilium Treuhand- und Verwaltungen AG, in Stäfa, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Argo Consilium AG, in Stäfa, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 21210 vom 09.08.2001 (046684)

■ Kampagnenbüro GmbH, in Zürich, Beratung im Bereich Kampagnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2001, S. 712). Statutenänderung: 25. 07. 2001. Firma neu: Kampagnenforum GmbH. Tagbuch Nr. 21211 vom 09.08.2001 (046685)

■ KCS Immobilien AG, bisher in Zürich, Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 13. 04. 2000, S. 2492). Statutenänderung: 18. 07. 2001. Sitz neu: Egg. Domizil neu: In den Secwiesen 14, 8132 Egg. Tagbuch Nr. 21212 vom 09.08.2001 (046686)

■ Landwirtschaftliche Genossenschaft Hermatswil-Ravensbühl, in Pfäffikon, Bezweck die bestmögliche Verwertung der auf ihrem Gebiet erzeugten Kuhmilch oder anderer

Produkte, Genossenschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1993, S. 2258). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wüthrich, René, von Eggwil, in Pfäffikon, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüthrich, Sonja, von Eggwil, in Pfäffikon, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21213 vom 09.08.2001 (046687)

■ Lawisa AG, bisher in Zürich, Erwerb von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 24. 08. 2000, S. 5764). Statutenänderung: 13. 07. 2001. Sitz neu: Flurlingen. Domizil neu: Hallauerweg 9, 8247 Flurlingen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bachmann, Dr. Raoul, von Schaffhausen und Nürensdorf, in Männedorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger, Roman, von Winterthur, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Flurlingen]; Hugentobler & Bühler, AG für Treuhand und Unternehmensberatung, in Romanshorn, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 21214 vom 09.08.2001 (046688)

■ Lead Consultants AG, in Zürich, Ausführung von beruflichen und betrieblichen Teil- resp. Gesamtplanungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1999, S. 5246). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wyler, Hansruedi, von Längenbühl, in Kehrsatz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Garenmann, Niklaus Rudolf, von Bronschhofen, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Stefan, von Winterthur und Wildhaus, in Bottmingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hodel, Niklaus, von Kollnigen, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erni, Hugo, von Ruswil, in Neuheim, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]. Tagbuch Nr. 21215 vom 09.08.2001 (046689)

■ Lomix Handels AG in Liquidation, in Zürich, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2001, S. 1827). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Tagbuch Nr. 21216 vom 09.08.2001 (046690)

■ M. Schöpferle Transporte, bisher in Geroldswil, Transporte von Waren und Gütern aller Art sowie Wartung, Einzelzirma (SHAB Nr. 57 vom 21. 03. 2000, S. 1889). Sitz neu: Birmsdorf ZH. Domizil neu: Reppischtalstrasse 7, 8903 Birmsdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schöpferle, Marcel, von Elm, in Birmsdorf ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Geroldswil]. Tagbuch Nr. 21217 vom 09.08.2001 (046691)

■ Marel Bodensysteme AG, in Zürich, Vertrieb, Montage, Service, Reparaturen und Ersatz jeder Art von Bodensystemen und Bodenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2001, S. 1859). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aini, Peter, von Regensberg, in Schwerzenbach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Wigant, Peter, von Basel und australischer Staatsangehöriger, in Hausen am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]. Tagbuch Nr. 21218 vom 09.08.2001 (046692)

■ MB Shop Milenkovic, in Zürich, Einzelzirma (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1998, S. 3122). Firma neu: MB BISTRO Milenkovic. Zweck neu: Führen eines Restaurants. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Milenkovic, Jovanka, von Regensdorf, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Regensdorf]. Tagbuch Nr. 21219 vom 09.08.2001 (046693)

■ Meinungspresser Verlag AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 2001, S. 5491). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interna Treuhand + Informatik AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Interna Treuhand-Gesellschaft, in Zürich]. Tagbuch Nr. 21220 vom 09.08.2001 (046694)

■ Mettler-Toledo Holding AG, in Greifensee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1999, S. 5838). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jucker, Dr. Willy, von Zürich, in Stäfa, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürker, Peter, von Rümlang und Zürich, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frater, Kinga, von Greifensee, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21221 vom 09.08.2001 (046695)

■ Mettler-Toledo Pac Rim AG, in Greifensee, Beschäftigung auf dem Gebiet der Waage- und Messtechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1999, S. 5838). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jucker, Dr. Willy, von Zürich, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vadala, Shawn Patrick, Bürger der USA, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frater, Kinga, von Greifensee, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21222 vom 09.08.2001 (046696)

■ Microwa AG, in Greifensee, Erwerb, Besitz, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 10. 03. 2000, S. 1640). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jucker, Dr. Willy, von Zürich, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frater, Kinga, von Greifensee, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21223 vom 09.08.2001 (046697)

■ MMI-Marketing Management Institut AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2001, S. 335). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rectus AG, in Zürich, Revisionsstelle, von Arx, Paul, von Stüsslingen, in Egg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mercator Treuhandgesellschaft, in Zürich, Liquidator. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartman-Gläuser, Rosmarie, von Worb, in Wald ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hartman, Johan, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift; Revisio Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 21224 vom 09.08.2001 (046698)

■ Mountain Software AG, bisher in Laax, Entwicklung, Verkauf und Wartung von Computer-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1999, S. 8840). Gründungsstatuten: 30.10.1991. Statutenänderung: 20. 06. 2001, 11. 07. 2001. Firma neu: Ideous Software AG. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Weber Gähwieler Revisions AG, Eleonorenstrasse 2, 8032 Zürich. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Software sowie Wartung von Computer-Software; kann auch Computer-Hardware vertreiben sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 200.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Computer-Hardware gemäss Sacheinlagevertrag vom 30.10.1991 zum Preise von CHF 80'000.--, wovon CHF 50'000.-- an das Aktienkapital angerechnet werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brandenberger, Marc, von Buch am Irchel, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Azzan, Gianni, von Zürich, in Geroldswil, Revisionsstelle [wie bisher]. Tagbuch Nr. 21225 vom 09.08.2001 (046699)

■ NBN Elektronik AG, in Uitikon, Vertrieb von und Service an elektrischen und elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 05. 05. 1998, S. 3028). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sturzengger, Gertrud, von Zollikon und Reute AR, in Greifensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rinderknecht, Felix, von Wallisellen, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21226 vom 09.08.2001 (046700)

■ Neue Spielbank AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 2001, S. 5615). Statutenänderung: 25. 07. 2001. Aktien neu: 4'574 Namenaktien zu CHF 1'150.-- (Vorzugsaktien) und 9'426 Namenaktien zu CHF 1'150.-- [bisher: 10'000 Namenaktien zu CHF 1'150.--]. Statutarische Vorrechte neu: Die Vorzugsaktien gewähren ein Vorrecht bezüglich Dividende gemäss Statuten. Tagbuch Nr. 21227 vom 09.08.2001 (046701)

■ OEP GmbH, bisher in Schöfflisdorf, Erbringung von EDV- und Organisations-Dienstleistungen sowie Handel und Beratung aller Art im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 1998, S. 3745). Statutenänderung: 16. 07. 2001. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: c/o Peristera Papadopoulos, Dorfstrasse 14, 8152 Opfikon. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hübner, Kurt, deutscher Staatsangehöriger, in Jona, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofstetter, Gottfried, von Entlebuch, in Monteggio, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--]; Papadopoulos, Peristera, griechischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Peter, Hans-Jürg, von Zürich und Radelfingen, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 21228 vom 09.08.2001 (046702)

■ OLMeRO AG, in Dietikon, Erstellen von Internetplattformen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04. 04. 2001, S. 2498). Statutenänderung: 11. 07. 2001. Aktienkapital neu: CHF 193'910.-- [bisher: CHF 163'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 193'910.--. Aktien neu: 19'391 Inhaberaktien zu CHF 10.-- [bisher: 16'300 Inhaberaktien zu CHF 10.--]. Tagbuch Nr. 21229 vom 09.08.2001 (046703)

■ Orania Management Services AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1996,

S. 2772). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interna Treuhand + Informatik AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Interna Treuhand-Gesellschaft, in Zürich]. Tagbuch Nr. 21230 vom 09.08.2001 (046704)

■ Oxalis-Troika AG Consulting & Financial Services, in Zürich, Handels- und Finanzgeschäfte Abwickeln von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 03. 11. 2000, S. 7484). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interna Treuhand + Informatik AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Interna Treuhand-Gesellschaft, in Zürich]. Tagbuch Nr. 21231 vom 09.08.2001 (046705)

■ Paletten-Service B & K GmbH, in Weiach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1999, S. 7359). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freienbach (SHAB Nr. 148 vom 3.8.2001, S. 5955) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 21232 vom 09.08.2001 (046706)

■ Pensionskasse der Electrolux AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 100 vom 25. 05. 2001, S. 3948). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Heider, Rolf, von Basel, in Egg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieri, Franz, von Escholzmatt, in Bonstetten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Urs, von Hittnau, in Hittnau, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Schaffner, René, von Kirchberg SG, in Hauptwil-Gotthaus, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagbuch Nr. 21233 vom 09.08.2001 (046707)

■ Personalfürsorgestiftung der Firma Lift AG, Regensdorf, in Regensdorf, Stiftung (SHAB Nr. 57 vom 22. 05. 2001, S. 2138). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Christen, Rolf, von Wolfenschiessen, in Niederhasli, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gantenben, Christian, von Grabs, in Buchs ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Stüber, Daniel, von Zürich, in Hüttlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21234 vom 09.08.2001 (046708)

■ Pfizer AG, in Zürich, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von sowie Handel mit pharmazeutischen Präparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 2001, S. 3328). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Torres, Antonio, brasilianischer Staatsangehöriger, in Zug, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karrer, Ralf, von Niederhelfenschwil und Zuzwil SG, in Mörschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Mägi, Daniel, von Zürich und Oberbipp, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Mastroberardino, Luca, italienischer Staatsangehöriger, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien; Schleinger, Guy, von Klingnau, in Grüningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Waldner, Corina, von Wangen SZ, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 21235 vom 09.08.2001 (046709)

■ Profimed AG, bisher in Thalwil, medizinische und zahnmedizinische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 12. 1998, S. 8336). Statutenänderung: 29. 06. 2001. Sitz neu: Kilchberg ZH. Domizil neu: Dorfstrasse 143, 8802 Kilchberg. Tagbuch Nr. 21236 vom 09.08.2001 (046710)

■ Promit Treuhand AG, bisher in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 01. 12. 1998, S. 8196). Statutenänderung: 29. 06. 2001. Sitz neu: Kilchberg ZH. Domizil neu: Dorfstrasse 143, 8802 Kilchberg. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ivera AG, Revisionsgesellschaft, in Thalwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändli, Ronia, von Zürich, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sihla Treuhand und Revisions AG, in Thalwil, Revisionsstelle; Stoffel, Rudolf, von Vals und Thalwil, in Thalwil, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]. Tagbuch Nr. 21237 vom 09.08.2001 (046711)

■ Prospero Private Equity AG, in Zürich, Dauerndes Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2001, S. 5074). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Mühlemann, Ernst R., von Zollikon und Bönigen, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heller, Urs, von Schaffhausen, in Kloten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21238 vom 09.08.2001 (046712)

■ Prospero Services AG, in Zürich, Erbringen von Finanzierungs- und Managementdienstleistungen für sämtliche Gruppengesellschaften und deren nahestehenden Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 2001, S. 3607). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heller, Urs, von Schaffhausen, in Kloten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 21239 vom 09.08.2001 (046713)

■ **Raumvision AG Ravag**, bisher in Zürich, Inneneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 10.04.2000, S. 2397). Statutenänderung: 8.08.2001. Sitz neu: Rümliang, Domizil neu: Industriestrasse 59, Rümliang, 8152 Glattbrugg. Tagebuch Nr. 21240 vom 09.08.2001 (046714)

■ **René KREBS Vermögensverwaltung**, in Zürich, Vermögensverwaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 17.08.2000, S. 5605). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rouiller, Annette Marguerite, von La Côte-aux-Fées und Saint-Sulpice NE, in Meilen, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 21241 vom 09.08.2001 (046715)

■ **Roth Optik GmbH**, in Zürich, Führung eines Optikgeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5667). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Faoro-Roth, Monika, von Basel und Adelnoden, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]. Tagebuch Nr. 21242 vom 09.08.2001 (046716)

■ **SairLines**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräussern von Beteiligungen, insbesondere im Bereiche Luftverkehr, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5130). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Daugaard, Sten, dänischer Staatsangehöriger, in Winkel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel, Max, von Egnach, in Niederhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forster, Dr. Jürg F., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fouse, Jacquelyn, Bürgerin der USA, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knappik, Klaus M., deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werlé, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winiger, Rolf, von Jona, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Witter, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Dielsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frischi, Urs, von Winterthur, in Bassenedorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Guenter, Urs B., von Baden, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Patrick, von Winterthur, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 21243 vom 09.08.2001 (046717)

■ **Sanatherm Heizungssysteme AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.1999, S. 8270). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Winz, Walter, von Zürich, in Dübendorf, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pianaro, Claudio, von Flawil, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: italienischer Staatsangehöriger]. Tagebuch Nr. 21244 vom 09.08.2001 (046718)

■ **Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich, Betrieb jeder Art von Rückversicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2586). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hügle, Peter Paul, von Zürich, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Decurtins, Dr. Adolf, von Trun, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franci, Gerardo Ennio, von Zürich und Verscio, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hersberger, Willy, von Sissach, in Remetschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberle, Rudolf, von Full-Reuenthal, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häuptli, Konrad, von Aarburg und Aarau, in Aarburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kern, Otto, von Herisau und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Apati, Lukas, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thibault, Didier, französischer Staatsangehöriger, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fitzpatrick, John H., Bürger der USA, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zollikon]; Pfanner, André, von Gurmels, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Kleingurmels, in Bern]. Tagebuch Nr. 21245 vom 09.08.2001 (046719)

■ **SevenOne Media (Schweiz) AG**, in Küsnacht ZH, Vermarktung von elektronischen Medien im Audio-, Video- und Printmedienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 12.12.2000, S. 8727). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furter, Dr. Robert, von Staufen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boss, Walter H., von Sigriswil, in Zollikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wartmann, Dr. Thomas, von Bauma, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichart, Dr. Peter, von Zürich, in Greifensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gartmann, Christian, von St. Moritz, in Erlenenbach ZH, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küsnacht ZH]. Tagebuch Nr. 21246 vom 09.08.2001 (046720)

■ **Sleep & Dream, Baltensweiler Reto**, bisher in Rapperswil SG, Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungsgesständen, Einzelfirma (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1999, S. 6276). Sitz neu: Rütli ZH. Domizil neu: Werkstrasse 50, 8630 Rütli. Zweck: Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungsgesständen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baltensweiler, Reto, von Kloten, in Pfäffikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dümten]. Tagebuch Nr. 21247 vom 09.08.2001 (046721)

■ **Solid State Trust AG**, in Zürich, Vermittlung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 09.02.1999, S. 901). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mercator Treuhandgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisio Partner AG, in Zolingen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 21248 vom 09.08.2001 (046722)

■ **Spectrum Treuhand AG**, in Küsnacht ZH, Erbringen von Dienstleistungen im Treuhandbereich, insbesondere Buchführung, Revision, Steuer- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 03.12.1997, S. 8715). Postadresse neu: Spectrum Treuhand AG, Postfach, 8023 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zähler, Heinz, von Zürich und Hundwil, in Obfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küsnacht ZH]; Nussbaumer-Frei, Beatrice, von Winterthur, in Metmenstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 21249 vom 09.08.2001 (046723)

■ **Spichtig Treuhand AG**, in Zürich, Uebernahme von Treuhand-Mandaten, Führen von Buchhaltungen, Revisionen, Steuerberatung, Betreuung von Domizilgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18.09.2000, S. 6365). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nussbaumer-Frei, Beatrice, von Winterthur, in Metmenstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 21250 vom 09.08.2001 (046724)

■ **Tenfold AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2001, S. 335). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rectus AG, in Zürich, Revisionsstelle; von Arx, Paul, von Stüsslingen, in Egg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mercator Treuhandgesellschaft, in Zürich, Liquidatorin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartman-Glauser, Rosmarie, von Worb, in Wald ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hartman, Johan, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift; Revisio Partner AG, in Zolingen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 21251 vom 09.08.2001 (046725)

■ **Turbopower AG**, in Zürich, Handel mit Maschinen, insbesondere mit Turbokompressoren und Gasturbinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 21.01.1999, S. 446). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ott, Kurt Jakob, von Basadingen-Schlattlingen, in Aadorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altmendinger, Bruno, von Horn, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 21252 vom 09.08.2001 (046726)

■ **Valguard AG**, in Zürich, Beratung, insbesondere auf juristischem, finanziellen und kommerziellem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26.03.1999, S. 1994). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Arx, Paul, von Stüsslingen, in Egg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rectus AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartman-Glauser, Rosmarie, von Worb, in Wald ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revisio Partner AG, in Zolingen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 21253 vom 09.08.2001 (046727)

■ **Venom Fashion AG**, in Dietikon, Betrieb einer Bar, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.1999, S. 6476). Statutenänderung: 11.07.2001. Firma neu: **Fancy Displays + Labels AG**. Domizil neu: Bahnhofstrasse 8, 8953 Dietikon. Zweck neu: Handel und Produktion von Displays und Labels; kann Liegenschaften erwerben, halten und veräussern sowie Beteiligungen erwerben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidt, Michael Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosano, Biagio, italienischer Staatsangehöriger, in Weiningen ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 21254 vom 09.08.2001 (046728)

■ **Vereinigung der Importeure pharmazeutischer Spezialitäten (VIPS)**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 216 vom 06.11.2000, S. 7529). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buri, Alfred, von Krauchthal, in Zug, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfaffli, Peter, von Eggwil, in Kernrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neuschwander, Markus, von Basel, in Buchs ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Seidel, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seiler, Hans, von Zürich und Ermatingen, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hölzle, Walter, von Winterthur, in Küsnacht am Rigi, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 21255 vom 09.08.2001 (046729)

■ **Verlag Dr. Felix Wüst AG**, in Zumikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 08.08.1996, S. 4724). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interna Treuhand + Informatik AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Interna Treuhand-Gesellschaft, in Zürich]. Tagebuch Nr. 21256 vom 09.08.2001 (046730)

■ **Verlag moderne Industrie AG**, in Zürich, Herausgabe, Herstellung und Vertrieb von wissenschaftlichen, literarischen und graphischen Werken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09.09.1997, S. 6641). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Willy, von Boswil, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Dr. Walter, von Boswil, in Widen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 21257 vom 09.08.2001 (046731)

■ **Volkswagen - Versicherungsdienst AG**, in Zürich, Betreuung der Fahrer von Fahrzeugen des Volkswagen-Konzerns im Rahmen des Europa-Schadendienstes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16.09.1998, S. 6395). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martin, Kurt, von Basel, in Hofsteten SO, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Danuser, Peter, von Felsberg GR und Zollikon, in Männedorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 21258 vom 09.08.2001 (046732)

■ **Weiss u. Stähli AG**, in Rümliang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31.01.1977, S. 678). Statutenänderung: 20.07.2001. Firma neu: **Schreinererei Stähli AG**. Zweck neu: Betrieb einer Bau- und Möbelschreinererei sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Möbeln; kann Grundstücke erwerben, belehnen und veräussern sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zindel, Theodor, von Sargans, in Männedorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stähli, Martin Georg, von Nestal, in Kloten, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Opfikon]; Dietrich Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 21259 vom 09.08.2001 (046733)

■ **Whitecoast Solutions AG**, in Zürich, Dienstleistungen und Produktverkauf im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2000, S. 8161). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mauramati, Sergio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imhof, Alfred, von Brig und Trimbach, in Trimbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Apel, Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 21260 vom 09.08.2001 (046734)

■ **WOLINE Ernst Wohler**, in Stäfa, Verkauf von EDV-Produkten sowie Schulung, Beratung und Support im Bereich der Informatik, Einzelfirma (SHAB Nr. 219 vom 09.11.2000, S. 7626). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wohler, Rosmarie, von Wohlen AG, in Stäfa, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 21261 vom 09.08.2001 (046735)

■ **Zürcherische Privat-Reitanstalt zu St.Jakob**, in Zürich, Betrieb einer Reitanstalt entweder durch Verpachtung oder in eigener Regie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11.09.1997, S. 6701). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schürch, César, von Zürich, in Zollikon, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinschagen, Robert, von Zürich und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enzler, Thomas Ch., von Appenzell, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 21262 vom 09.08.2001 (046736)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Britt Holding AG in Liquidation**, in Winterthur, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19.05.1998, S. 3396). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 21263 vom 09.08.2001 (046737)

■ **Dalino-Med-Stiftung**, in Zürich, Unterstützung polnischer Spätkinder durch Leistung von Finanzierungshilfe, Stiftung (SHAB Nr. 125 vom 01.07.1996, S. 3905). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Eidgenössischen Departementes des Innern vom 07.03.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht. Tagebuch Nr. 21264 vom 09.08.2001 (046738)

■ **EDV Jakob Limacher**, in Dielsdorf, Elektronische Datenverarbeitung, Informatik- und Techniksport, Einzelfirma (SHAB Nr. 91 vom 10.05.2000, S. 3141). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kommanditgesellschaft 'EDV Jakob Limacher & Co.', in Dielsdorf, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 21265 vom 09.08.2001 (046739)

■ **H + S Lithorep AG**, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Druckunterlagen für sämtliche Druckverfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.1994, S. 3631). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 21266 vom 09.08.2001 (046740)

■ **Ilmatech AG**, in Urdorf, Fabrikation von technischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27.04.1998, S. 2809). Die Vorschriften von Art. 826 Abs. 2 und 3 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 21267 vom 09.08.2001 (046741)

■ **Lista Organisation AG Zürich**, in Zürich, Büroplanung und Büroorganisation sowie Handel mit Büromöbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 07.07.2000, S. 4632). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 21268 vom 09.08.2001 (046742)

■ **Methode Schlumberger AG**, in Dietlikon, Herstellung von und Handel mit Weinen, Spirituosen, Schaumweinen und sonstigen alkoholischen und nicht alkoholischen Getränken und den damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15.04.1998, S. 2513). Die Vorschriften von Art. 826 Abs. 2 und 3 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 21269 vom 09.08.2001 (046743)

■ **Neofidaria AG**, in Zürich, Durchführung von Treuhandgeschäften jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10.06.1999, S. 3882). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 21270 vom 09.08.2001 (046744)

■ **Ochsner & Co**, in Winterthur, Import von und Crosshandel mit Lebensmitteln, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06.04.1994, S. 1823). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 21271 vom 09.08.2001 (046745)

■ **Peter Zwack & Consorten AG**, in Dietlikon, Herstellung und Handel mit Spirituosen und sonstigen alkoholischen und nicht alkoholischen Getränken und den damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20.07.1998, S. 5017). Die Vorschriften von Art. 826 Abs. 2 und 3 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 21272 vom 09.08.2001 (046746)

■ **SLM Immobilien AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 02.06.1999, S. 3666). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 21273 vom 09.08.2001 (046747)

■ **TGT-Reisen, The Golden Tortoise, Madeja, Pfammatter & Co**, in Embrach, Organisation und Durchführung von Reisen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.1994, S. 6759). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 21274 vom 09.08.2001 (046748)

■ **Treuhandbüro André Müller**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2001, S. 5351). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25.06.2001 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 21275 vom 09.08.2001 (046749)

■ **Zewa-Bauten AG in Liquidation**, in Geroldswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 01.12.1998, S. 8196). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 21276 vom 09.08.2001 (046750)

■ **zuwin**, in Winterthur, Steigerung der Chancen von Arbeitslosen auf dem Arbeitsmarkt und damit ihrer gesellschaftlichen Anerkennung und Akzeptanz, Stiftung (SHAB Nr. 200 vom 14.10.1999, S. 7054). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Bezirksrates Winterthur vom 23.02.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht. Tagebuch Nr. 21277 vom 09.08.2001 (046751)

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite

Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORFI del 23 aprile 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit ein Pfandlöschen den Betrag der Forderung und des bis zur Konkurseröffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkentümer eines Grundstücks, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Die Gläubiger haben die Schuldner des Konkurses nicht binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolgen bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige bewohnen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungs-ort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209 LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparté, faute de quoi ils encourent les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

Bern

1. **Schuldner: Klee Ernst Otto**, von Reute AR, geboren am 13. Januar 1918, wohnhaft gewesen Bernstrasse 7, 3072 Ostermündigen
2. **Datum der Konkurseröffnung:** 3. August 2001
3. **Konkursverfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist:** 15. September 2001

3011 Bern, 15. August 2001
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
(13560)

Bern

(13502)
Vorläufige Kursanzzeige
Über die Ausschlagene Verlassenschaft **Hänzi-Weber Hilda**, geboren 21. Januar 1915, von Meisnberg, wohnhaft gewesen im Schölllicim, 2542 Pieterlen, verstorben am 6. Dezember 2000, ist am 2. Juli 2001 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

2501 Biel, 8. August 2001
Konkursamt Berner Jura-Seeland
(13503)

Luzern

Schuldner: **Hüsler Robert**, geboren 8. Juni 1963, von Rickenbach, Hofgasse 2, 6221 Rickenbach.
Konkursöffnung: 11. Juli 2001 zufolge Art. 171 SchKG.
Eingabefrist: 11. September 2001 (Wert 11. Juli 2001).

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungswise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 22. August 2001 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
6018 Buttisholz, 7. August 2001
Konkursamt Sursee

Schwyz

(13619)
Gemeinschuldner: Nachlass des **Steiner Albert Balhasar**, geboren 20. Januar 1953, gestorben 21. Januar 2001, von Morschach, wohnhaft gewesen Seewernstrasse 22, 6440 Brannen.
Konkursöffnung: 3. Juli 2001. Summarisches Verfahren (Art. 231 SchKG).

Frist zur Forderungseingabe: 17. September 2001.
Die Forderungen, Ansprüche, allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind dem Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber der konkursiten Person der Zinsenlauf für alle Forderungen mit Ausnahme der pfandversicherten auf (Art. 209 SchKG). Allfällige Zinsen bis zur Konkurseröffnung sind auszurechnen, ansonsten erfolgt Abweisung. Ebenso sind die Kosten auszuweisen. Desgleichen werden die Schuldner und Pfandgläubiger des Konkurses aufgefordert, sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, mit Strafdrohungen für den Unterlassungsfalle.
Ferner werden die Inhaber von Vermögenswerten der konkursiten Person aufgefordert, sich innert der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

6430 Schwyz, 10. August 2001
Konkursamt Schwyz

Basel-Stadt

(13633)
Der Nachlass der am 2. Dezember 1999 verstorbenen **Bertschi Margrit**, geb. 5. April 1922, von Schleitheim SH, wohnhaft gewesen Mittlere Strasse 15, 4056 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Juli 2001.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 14. September 2001.

4001 Basel, 15. August 2001
Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

(13626)
Schuldner: **Hauswartung Roth GmbH**, Erbringung von Dienstleistungen im Hauswartungsbereich usw., Clarahofweg 25, 4058 Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 10. Juli 2001.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 14. September 2001.

4001 Basel, 15. August 2001
Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

(13629)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass des am 18. April 2001 verstorbenen **Kopfmann-Witschich Roland**, geb. 3. September 1945, von Basel, Anlagech, wohnhaft gewesen Ingelsteinweg 15, 4053 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Juni 2001.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 14. September 2001.

Der Verstorbene ist Eigentümer folgender Grundstücke:
Grundbuch Maroggia TI:
Sektion 3915, Parzelle Nr. 396, Appartement Nr. 21:
StWE-Parzelle 53/48/1000-Anteil, Blatt 396, 3-Zimmer-Wohnung.
Grundbuch St-Luc VS:
Parzelle Nr. 1470, Plan Nr. 12, Les Tsatélèts, Wohnhaus: StWE-Parzelle 50531, 13/1000-Anteil, Wohnung Nr. 66 im 2. OG, Keller Nr. 16 im UG.
4001 Basel, 15. August 2001
Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

(13631)
Der Nachlass des am 31. Juli 1999 verstorbenen **Pfirter Louis**, geb. 23. Juli 1927, von Basel, wohnhaft gewesen Missionstrasse 11, 4055 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Konkurseröffnung: 11. Juli 2001.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 14. September 2001.

4001 Basel, 15. August 2001
Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

(13632)
Der Nachlass des am 25. August 1999 verstorbenen **Weisskopf Markus**, geb. 23. Februar 1953, von Basel und Pratteln BL, Verkäufer, wohnhaft gewesen St. Alban-Talstrasse 19, 4052 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Juli 2001.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 14. September 2001.

4001 Basel, 15. August 2001
Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft

(13640)
Gemeinschuldner: **elektro nordwest ag**, Am Kägenrain 1-3, 4153 Reinach.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Juli 2001.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. September 2001 (Wert: 12. Juli 2001).

Für Beteiligte die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungs-ort in der Schweiz bezeichnen (Art. 232 Ziff. 6 SchKG).

4144 Arlesheim, 10. August 2001
Konkursamt Arlesheim

Appenzel A. Rh.

(13596)
Gemeinschuldner: **May Kurt** sel., geboren 29. März 1922, gestorben 3. März 2001, von Wetzikon ZH, wohnhaft gewesen: Gaismoos 487, 9428 Walzenhausen
Konkursöffnung: 13. Juli 2001
Verfahrensart: summarisch
Eingabefrist: 15. September 2001 (Wert 13. Juli 2001)

Grundstück: Grundbuch Walzenhausen
Liegenschaft Nr. 320, Gaismoosmühle, Plan Nr. 16, Gesamfläche 7203 m², Wohnhaus Nr. 487, Remise Nr. 488, Wartehäuschen Assék. Nr. 1282, Bach, Wald, Weg, Wiese
Betreffend den beweglichen Aktiven erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 15. September dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Aktiven einzureichen. Drittansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
9410 Heiden, 8. August 2001
Konkursamt Appenzel Ausserrhoden
Zweigstelle Heiden

St. Gallen

(13561)

Vorläufige Kursanzzeige
Schuldner: **Filliger Rolf**, geboren 11. März 1966, von Ennetmoos NW, Aeuilstrasse 23, 7324 Vilters. Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma Filliger Sanitär, Heizung, Service, Bahnweg 3, 7324 Vilters.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 2. August 2001
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9471 Buchs, 9. August 2001
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle, 9471 Buchs

St. Gallen

(13562)

Vorläufige Kursanzzeige
Schuldnerin: **HRS Kobau AG**, Hintere Kobelstrasse 44, 9442 Berneck
Eröffnung des Konkursverfahrens: 8. August 2001
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9471 Buchs, 9. August 2001
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle, 9471 Buchs

St. Gallen

(13563)

Vorläufige Kursanzzeige
Schuldnerin: **Swordward AG**, Viscosestrasse, 9443 Widnau
Eröffnung des Konkursverfahrens: 6. August 2001
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9471 Buchs, 9. August 2001
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle, 9471 Buchs

Vaud

(13504)

Faillite: Succession répudiée **Marmier Odette**, née le 11 août 1941, originaire de Grandcour, q.v. domiciliée rue des Alpes 3, **Renens**, décédée le 27 avril 2001.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 juin 2001.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 15 septembre 2001.
1014 Lausanne, 15 août 2001
Office des faillites de Lausanne

Vaud

(13505)

Faillite: Succession répudiée **Regis Jeanne**, née le 4 avril 1911, originaire de Pailly, q.v. domiciliée rue du Bugnon 15, **Lausanne**, décédée le 31 mars 2001.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 juin 2001.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 15 septembre 2001.
1014 Lausanne, 15 août 2001
Office des faillites de Lausanne

Neuchâtel

(13506)

Succession répudiée de feue **Mauron Madeleine Marie Louise**, née le 2 décembre 1948, originaire de Maulens FR, quand vivait domiciliée à **Neuchâtel**, Jolimont 10, décédée à La Chaux-de-Fonds, le 26 avril 2001.

Date de l'ouverture de la liquidation: 26 juin 2001.
Délai pour les productions: lundi 17 septembre 2001 inclusivement.
Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 3 août 2001.
2053 Cernier, 15 août 2001
Office des faillites

Genève

(13625)

Faillites:
2001 000130 Z/RHA2
Succession répudiée **Algan Eléonora Valentina** née Duse, née le 25 décembre 1961, décédée le 18 octobre 2000, origine: Italie, profession: q. v. employée de commerce, domiciliée rue Jacques-Dalphin 46bis, 1227 Carouge.

Date du jugement de faillite: 13 février 2001.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juin 2001.
Délai pour les productions: 14 septembre 2001.
2000 001144 D/RHA2

AMG SA, opérations financières et commerciales, prise et administration de participations; achat, vente, représentation et gestion de valeurs mobilières et immobilières ayant son siège route des Jeunes 9 à 1227 Les Acacias GE.

Date du jugement de faillite: 4 décembre 2000.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juin 2001.
Délai pour les productions: 14 septembre 2001.
2001 000417 M/RHA1

Succession insolvable **Junod Charles Albert**, né le 1er mai 1900, décédé le 20 avril 2000, origine: Vaud, profession: q. v. s. p., domicilié chemin des Marais 162, 1255 **Veyrier**

Date du jugement de faillite: 7 mai 2001.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juin 2001.
Délai pour les productions: 14 septembre 2001.
2000 000105 H/RHA1

SI Luserna Tour A, administration et exploitation de l'immeuble à Genève, avenue Ernest-Pictet 16 A; location à ses propres actionnaires ou à des tiers des appartements ou locaux existants dans ledit immeuble, ayant son siège c/o SI Ponver rue de la Fontenette 9 à 1227 Carouge GE.

Date du jugement de faillite: 25 janvier 2000.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juin 2001.
Délai pour les productions: 14 septembre 2001.
2000 000106 G/RHA1

SI Luserna Tour C, administration et exploitation de l'immeuble à Genève, avenue Ernest-Pictet 14 A; location à ses propres actionnaires ou à des tiers des appartements ou locaux existants dans ledit immeuble, ayant son siège c/o SI Ponver rue de la Fontenette 9 à 1227 Carouge GE.

Date du jugement de faillite: 25 janvier 2000.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juin 2001.
Délai pour les productions: 14 septembre 2001.
1227 Carouge, 15 août 2001
Office des faillites Rhône-Arve

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Bern

(13507)

Schuldnerin: **Arlinsde Wüthli GmbH**, Längfeldweg 41, 2504 Biel.
Datum der Eröffnung: 11. Juli 2001.

Datum der KonkursEinstellung: 6. August 2001.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. August 2001 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 5000.- leistet.
Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
2501 Biel, 8. August 2001
Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (13508)
Schuldnerin: **Resle Immobilien AG**, zuzustellen an Lauper Daniel, Grundacherstrasse 42, 6207 **Notwil**.
Datum der Eröffnung: 27. Juni 2001.
Datum der Konkursanstellung: 3. August 2001.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. August 2001 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 5000.– leistet.
Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Die Pfandgläubiger können bis zum 25. August 2001 beim Konkursamt, Dienststelle Biel, Neugasse 8, 2502 Biel die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleich eilig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per 27. Juni 2001 einzureichen.
2501 Biel, 8. August 2001 Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Biel

Bern (13489)
Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Zihler Edouard Berry**, 8. März 1944, von Genf und Mauensee LU, wohnhaft gewesen Mittelstrasse 19a, 2502 **Biel**.
Datum der Eröffnung: 29. Juni 2001.
Datum der Konkursanstellung: 6. August 2001.
Das Konkursverfahren gilt als geschlossen, falls nicht ein Gläubiger bis zum 4. September 2001 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 3000.– leistet.
Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Falls der Kostenvorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird, können vorerst Erben, dann Gläubiger und schliesslich Dritte, die ein Interesse geltend machen, in nicht 20 Tagen seit Publikation beim unterzeichnenden Konkursamt die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen, sofern sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen (Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG).
Auf entsprechendes Begehren der Pfandgläubiger innert 20 Tagen seit Publikation verwerdet das Konkursamt die Pfänder, sofern der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Verfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG).
Wird kein Vorschuss geleistet und erfolgt kein Begehren gemäss Art. 230a Absatz 1 und 2 SchKG, verwerdet das unterzeichnende Konkursamt die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).
2501 Biel, 6. August 2001 Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Biel

Luzern (13509)
Schuldnerin: **Bestag AG in Liquidation**, Fläcken 18, 6215 **Beromünster**.
Datum der Konkursanstellung: 13. Juli 2001, zufolge Art. 725 Abs. 2 OR i.V.m. Art. 192 SchKG.
Einstellung mangels Aktiven: 8. August 2001; gemäss Entscheid der Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 22. August 2001 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig ein Barvorschuss von CHF 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6018 Buttisholz, 8. August 2001 Konkursamt Sursee

Basel-Stadt (13627)
Schuldner: **Burkhalter-Kapp Peter**, geb. 8. Januar 1949, von Diepfingen BL, Schlosser, Bläsring 111, 4057 **Basel**, Inhaber der Einzelfirmen «Boilerservice Burkhalter», Boilerservice usw., Waldhofstrasse 20, 4055 **Basel** und «Burkhalter Trading & Consulting», Handel mit Kommunikationsmitteln usw., Duggingerhof 42, 4053 **Basel**.
Datum der Konkursanstellung: 9. Juli 2001.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 3. August 2001.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. August 2001 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 5000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4001 **Basel**, 15. August 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (13628)
Über den Nachlass des am 19. Mai 2001 verstorbenen **Eberle-Hoggenmüller Paul**, geb. 2. August 1950, von Häggenschwil SG, Kaufmann, wohnhaft gewesen Gasstrasse 24, 4056 **Basel**, ist durch Verfügung des Zivilgerichts der Konkurs eröffnet worden.
Datum der Konkursanstellung: 6. Juli 2001.
Datum der Publikation im summarischen Verfahren: 25. Juli 2001.
Nachträgliche Einstellung des Konkursverfahrens durch das Zivilgericht: 8. August 2001.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. August 2001 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 10 000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
Für den Fall der definitiven Einstellung des Verfahrens wird auf Art. 230a SchKG aufmerksam gemacht. Für die Geltendmachung allfälliger Ansprüche wird Frist bis zum 4. September 2001 gesetzt.
4001 **Basel**, 15. August 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (13642)
Über **Hausmann-Ammann Friedrich**, geboren am 30. März 1944, Werkzeugmacher, von Seedorf BE, Sonnmattstrasse 4, 4132 **Muttenz**, Inhaber der im Handelsregister Basel-Land eingetragenen Einzelirma: Vis à Vis F. Hausmann, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 10. Juli 2001, gemäss Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 7. August 2001 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. August 2001 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrag von CHF 7000.– Vorschuss leistet (Nachforderung vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4144 Arlesheim, 15. August 2001 Konkursamt Arlesheim

Appenzell A.Rh. (13510)
Über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft des am 7. Mai 2001 in Teufen AR verstorbenen **Gröbli Hansruedi**, geboren 10. Juli 1934, Bürger von Uzwil-Henua SG, ledig, wohnhaft gewesen Bächlistrasse 17, 9053 **Teufen** AR, ist durch Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh. vom 13. Juli 2001, 14 Uhr, die konkursamtliche Liquidation angeordnet worden, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Gerichtes am 2. August 2001 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen nach Veröffentlichung dieser Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. August 2001 die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von CHF 3000.– (Nachforderungsrecht ausdrücklich vorbehalten) geleistet wird.
9053 Teufen AR, 8. August 2001 Konkursamt Appenzell Ausserrhoden Zweigstelle Teufen

St. Gallen (13597)
Schuldnerin: **Bambule GmbH**, Neugasse 14, 9400 **Rorschach**.
Konkursanstellung: 14. Mai 2001.
Einstellungsverfügung: 2. August 2001.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. August 2001 die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 7000.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9001 **St. Gallen**, 8. August 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen Für das Konkursamt: Schenk

Aargau (13490)
Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 8. Januar 2001 den Konkurs über **Fritsch René**, geboren am 17. Mai 1949, von Wolfwil SO, c/o Myrta Hansen, Scheibenschachenstrasse 6, 5001 **Aarau**, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 6. August 2001 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. August 2001 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von CHF 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 10. August 2001 Konkursamt Aarau

Aargau (13491)
Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 28. Mai 2001 den Konkurs über die **Translipid GmbH**, c/o Berger Treuhand, Kirchgasse 9, 5001 **Aarau**, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 7. August 2001 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. August 2001 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von CHF 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 10. August 2001 Konkursamt Aarau

Vaud (13492)
Par décision du 26 juillet 2001, le président du Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif de la succession répuée de **Ruchat Charles Louis**, fils de Ruchat René-Eugène, né le 13 avril 1923, originaire de Grandcour, décédé le 12 janvier 2001, q.v. domicilié avenue Général-Guisan 7, à **Yverdon**.
Faillite prononcée le 9 juillet 2001.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 25 août 2001 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 3000.–, cette faillite sera clôturée.
1401 Yverdon-les-Bains, 15 août 2001 Office des faillites d'Yverdon-Orbe

Valais (13553)
Faillite: **Mermoud Tanja Corinne**, à **Sierre**.
Par décision du 1er juin 2001, le Juge III du Tribunal de Sierre a prononcé la faillite précitée.
Par décision du 6 août 2001, e Juge III du Tribunal de Sierre a ordonné la suspension des opérations de liquidation de la faillite pour défaut d'actifs dans le sens de l'art. 230 LP.
Vu l'art. 230 LP alinéa 2, la faillite sera close faute pour les créanciers de réclamer dans les 10 jours dès la présente publication l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais par CHF 3000.–.
3960 **Sierre**, 9 août 2001 Office des faillites de Sierre

Neuchâtel (13643)
Succession répuée de feu **Maire Charles**, né le 2 février 1922, originaire des Ponts-de-Martel, quand vivait domicilié à avenue Léopold-Robert 88 A, 2300 **La Chaux-de-Fonds**, décédé à La Chaux-de-Fonds le 23 mai 2001.
Ensuite de constatation de défaut d'actif suffisant, cette liquidation a été suspendue par ordonnance rendue le 23 juillet 2001.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 août 2001 la continuation de la liquidation, par voie sommaire, en faisant une avance de frais de CHF 5000.–, cette succession sera clôturée.
2053 **Cernier**, 15 août 2001 Office des faillites

Genève (13624)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillite:
2001 000315 Y/RHA1
Madame **Bise Michèle Sylvie**, stylisme, prêt-à-porter et commerce dans ce domaine sise square Clair-Matin 15 à 1213 Petit-Lancy GE, née le 16 juin 1970, originaire: Fribourg, profession: secrétaire, domiciliée Square Clair-Matin 15, 1213 **Petit-Lancy**.
Date du jugement de faillite: 26 mars 2001.
Date de la suspension de la liquidation: 29 juin 2001.
Délai pour l'avance des frais: 27 août 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 3500.–
2001 000402 D/RHA2
Succession répuée Madame **Breguet Alice Joséphine**, née Pasquier, née le 25 février 1914, décédée le 29 décembre 2000, origine: Neuchâtel, profession: n. v. s. p., domiciliée chemin des Pontets 3 bis, 1212 **Grand-Lancy**.
Date du jugement de faillite: 7 mai 2001.
Date de la suspension de la liquidation: 29 juin 2001.
Délai pour l'avance des frais: 27 août 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–
2001 000468 G/RHA2
Succession répuée Madame **Chabbey Anne-Catherine**, née le 30 mai 1975, décédée le 3 janvier 2001, origine: Valais, profession: q. v. étudiante, domiciliée route des Acacias 20, **Les Acacias**.
Date du jugement de faillite: 14 mai 2001.
Date de la suspension de la liquidation: 29 juin 2001.
Délai pour l'avance des frais: 27 août 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–
2001 000354 F/RHA1
Succession répuée Monsieur **Gotschmann Elie**, né le 9 octobre 1947, décédé le 3 février 2001, origine: Fribourg, profession: q. v. électricien, domicilié chemin des Palettes 35, **Grand-Lancy**.
Date du jugement de faillite: 3 avril 2001.
Date de la suspension de la liquidation: 29 juin 2001.
Délai pour l'avance des frais: 27 août 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–
2001 000409 W/RHA1
Succession répuée Madame **Muffat Olga Marie**, née Spahr, née le 24 août 1905, décédée le 22 décembre 2000, origine: Genève, profession: q. v. s. p., domiciliée route de Vevey 85, 1234 **Vessy**.

Date du jugement de faillite: 7 mai 2001.
Date de la suspension de la liquidation: 29 juin 2001.
Délai pour l'avance des frais: 27 août 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–
2001 000496 B/RHA1
Monsieur Pedrosa Silvino, associé dans la **SARL CAPRILYO Sarl** exploitation d'établissements publics, commerce de produits ayant son siège rue de Montbrillant 26 à 1202 **Genève**, né le 6 janvier 1967, origine: Portugal, profession: serveur, domicilié rue des Caroubiers 3, 1227 **Carouge**.
Date du jugement de faillite: 22 mai 2001.
Date de la suspension de la liquidation: 29 juin 2001.
Délai pour l'avance des frais: 27 août 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 3500.–
2001 000327 K/RHA1
PROVITEX SARL, opérations commerciales et financières, notamment diffusion internationale de systèmes de purification de l'air et toutes activités y relatives ayant son siège rue du Lièvres 24 à 1227 **Les Acacias** GE
Date du jugement de faillite: 3 avril 2001.
Date de la suspension de la liquidation: 29 juin 2001.
Délai pour l'avance des frais: 27 août 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–
1227 **Carouge**, 15 août 2001 Office des faillites Rhône-Arve

Kollokationsplan
Etat de collocation - Graduatoria
(SchKG-LP-LEF 249-251)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (13564)
Auflage Kollokationsplan und Inventar
Schuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Boss-Grossmann Maria Magdalena**, geboren 10. Januar 1945, von Sigriswil BE, wohnhaft gewesen Montenhaweg 3, 3123 **Belp**, verstorben am 25. November 2000.
Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 16. August bis 5. September 2001.
Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 16. bis 27. August 2001.
Die Akten können bei der unterzeichneten Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Speichergasse 12, 3. Stock, 3011 **Bern**, eingesehen werden.
3123 **Belp**, 9. August 2001 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Seftigen

Bern (13554)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Kollozierung von Forderungen in der Klasse 1
Schuldner: **Fankhauser Peter**, geboren 18. September 1954, von Trub, Fluhmattweg 39, 3123 **Kebsars**.
Auflage- und Anfechtungsfrist vom 16. August bis 5. September 2001.
Die Akten können bei der unterzeichneten Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Speichergasse 12, 3. Stock, 3011 **Bern**, eingesehen werden.
3123 **Belp**, 9. August 2001 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Seftigen

Bern (13555)
Auflage Kollokationsplan und Inventar
Schuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Stübi Heinz Heinrich**, geboren 31. Dezember 1950, von Wattenwil, wohnhaft gewesen Steinbachstrasse 25, 3123 **Belp**, verstorben am 21. November 1998.
Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 16. August bis 5. September 2001.
Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 16. bis 27. August 2001.
Die Akten können bei der unterzeichneten Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Speichergasse 12, 3. Stock, 3011 **Bern**, eingesehen werden.
3123 **Belp**, 9. August 2001 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Seftigen

Basel-Stadt (13511)
Auflage des Kollokationsplanes
Im Konkursverfahren über **Klein Pascal**, geboren 12. Mai 1968, von Burgäschli SO, Chauffeur, Baslerstrasse 28, 4103 **Bottingen**, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 **Arlesheim**, einzureichen.
Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntmachung bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 **Liestal**, zu erheben.
4102 **Binningen**, 15. August 2001 Konkursamt Binningen

St. Gallen (13512)
Auflage Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Im Konkurs über **Retrop Kurt**, geboren 7. November 1941, von Deutschland, Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelirma **RQS Retrop Quality Systems**, Gass, 9479 **Oberschan**, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Bahnhofstrasse 2, 9471 **Buchs**, nach telefonischer Vereinbarung zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung von Kollokationsplan und Lastenverzeichnis sind bis am 5. September 2001 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 27. August 2001 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 **St. Gallen**, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar als anerkannt.

Eigentümer folgender Liegenschaften:

Grundbuch Wartau, Azmoos SG
Gst. Nr. 2258, Wohnhaus mit 308 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Dorfstrasse 80, Oberschan
Gst. Nr. 1559, 80 m² Rebland, Vergroliis, Gretschtins
Gst. Nr. 1561, 93 m² Rebland, Vergroliis, Gretschtins
9471 Buchs, 8. August 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle, 9471 Buchs

St. Gallen (13641)

Auflage Kollokationsplan und Inventar

In der konkursamtlichen Liquidation der ausgeschlagenen Verlassenschaft des **Frick Roman**, geboren am 19. September 1958, gestorben am 4. April 2001, von Oberbüren SG und Niederhelfenschwil SG, ehemals wohnhaft gewesen Kronenwiese 7, Wattwil, zuletzt Hintergasse 28, 9620 **Lichtensteig**, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kaltbrunn, Uznacherstrasse 2, 8722 Kaltbrunn nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 5. September 2001 beim Bezirksgericht Neutrogenburg in Lichtensteig anhängig zu machen; Beschwerden gegen das Inventar sind bis am 27. August 2001 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
8722 Kaltbrunn, 10. August 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn

Graubünden (13556)

Im Konkursverfahren über **Camenisch + Maissen AG**, via da Munt 7, 7013 **Domat/Ems** liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern ab Donnerstag, 16. August 2001 während 20 Tagen beim Konkursamt Bezirk Imboden, Riel 2, 7013 Domat/Ems zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Kreispräsidenten des Kreises Rhäzüns anhängig zu machen. Andernfalls wird der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet.
7013 Domat/Ems, 26. Juni 2001 Konkursamt Bezirk Imboden

Vaud (13493)

Faillie: Succession répuée de **Rosset Serge Armand**, né le 10 février 1938, originaire de Tramelan BE, q.v. domicilié Les Granges, 1837 **Château-d'Oex**, décédé le 11 mars 2001.
Date du dépôt: 15 août 2001.

Délai pour intenter action en opposition: 4 septembre 2001, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1837 Château-d'Oex, 6 août 2001 Office des faillites du Pays-d'Enhaut

Vaud (13494)

Faillie: **MEDIAFOOT.NET SA**, place de la Palud 13, **Lausanne**.
L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 4 septembre 2001, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1014 Lausanne, 14 août 2001 Office des faillites de Lausanne

Vaud (13513)

Faillie: Liquidation de la succession répuée de **Missourine Vladimir**, né le 8 mai 1954, originaire de Russie, q.v. domicilié chemin Grattapaille 3, **Lausanne**, décédé le 18 décembre 1994.
L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 4 septembre 2001, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1014 Lausanne, 14 août 2001 Office des faillites de Lausanne

Vaud (13495)

Liquidation succession répuée **Rummel Henri**, 7 décembre 1924, de son vivant EMS Gambetta, 1815 **Clarens**.
L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 4 septembre 2001 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1820 Montreux, 15 août 2001 Office des faillites de Montreux

Vaud (13496)

Faillie: Succession répuée **Crippa Michel Reynold**, fils de Rinaldo Silvio Nicolao et de Maria née Janssens, né le 1er septembre 1936, originaire de Genève, quand vivait domicilié chemin des Pâquis 4, 1025 **Sr-Sulpice**, décédé le 2 octobre 1999, à St-Sulpice.
Date du dépôt: 15 août 2001.

Délai pour intenter action en opposition au 4 septembre 2001, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1110 Morges, 7 août 2001 Office des faillites de Morges

Neuchâtel (13598)

Faillie: **Elezaj Anne-Christine**, née le 1er septembre 1965, originaire de Fribourg, domiciliée rue des Draizes 8, 2000 **Neuchâtel**.
L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, dès le 15 août 2001, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours (art. 32 OAO).

2053 Cernier, 15 août 2001 Office des faillites

Genève (13552)

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:

1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Faillie:
2000 000702 I / ARLD
Succession répuée **Brera Karin Amina**, née le 5 décembre 1970, décédée le 16 mai 2000, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée rue Jean-Calvin 11, 1204 **Genève**. (Réf. no 1)

1999 001246 Z / ARLD
Excasa Experts-Comptables Associés SA, toutes activités entrant dans le cadre de la profession d'expert-comptable, ayant son siège rue des Pierres-du-Niton 17, 1207 **Genève**. (Réf. no 1)

1999 001036 C / ARLD
IFEXCO SA, commerce d'objets mobiliers, prestations financières s'y rapportant, ayant son siège route de Frontenex 86bis, 1208 **Genève**.
2000 000373 S / ARLD

Succession insolvable **M'Daini Fadima-Hanoudah**, née le 6 octobre 1964, décédée le 18 juin 1999, origine: Genève, profession: qv. étudiante, domiciliée: rue Jean-Calvin 11, 1204 **Genève**. (Réf. no 1)

2000 000167 R / ARLD

Olivier Renaud Jean, exploitant un commerce de meubles, de tissus d'ameublement, de papiers-peints, de revêtements de sols, ainsi que d'objets et de travaux artisanaux; atelier d'architecture d'intérieur et de décoration; à l'enseigne «R.J. Olivier Décoration», sis rue de la Filature 21 à 1227 Carouge, né le 1er août 1945, origine: Genève, profession: ensemblement-décorateur, domicilié: chemin Frisco 3, 1208 **Genève**.
(Réf. no 1-2)

2000 000766 P / ARLD
Succession répuée **Tirapelle Flavia Lina**, née le 8 février 1922, décédée le 26 mai 2000, origine: Tessin, profession: qv. aide-ménagère, domiciliée: quai Charles-Page 15, 1205 **Genève**. (Réf. no 1)

1211 Genève 3, 15 août 2001 Office des faillites Arve-Lac

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Bern (13497)

Schuldner: **Gregoire Joseph Anna Louis**, geboren 24. März 1952, von Niederlanden, Käserstrasse 11, 4900 **Langenthal**.
Datum des Schlusses: 3. August 2001.

4912 Aarwangen, 7. August 2001 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Aarwangen

Bern

1. Schuldner: **Portner Andreas**, Informatiker, von Wädenswil, geboren am 16. Januar 1962, wohnhaft Wylerfeldstrasse 2, 3014 **Bern**

2. Datum des Schlusses: 6. August 2001

3011 Bern, 15. August 2001
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
(13559)

Bern (13514)

Schuldner: **Lécho Jean-Claude**, geboren 16. Februar 1948, Scheurenweg 40, 2504 **Biel**

Datum des Schlusses: 7. August 2001

2501 Biel, 8. August 2001 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (13498)

Schuldner: **Murteovic Hasim**, geboren 18. Juni 1952, Länggasse 50, 2504 **Biel**.

Datum des Schlusses: 7. August 2001.

2501 Biel, 7. August 2001 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (13499)

Schuldner: **Schichl Roland**, geboren 5. April 1935, Künzsmatt 4, 2503 **Biel**.

Datum des Schlusses: 7. August 2001.

2501 Biel, 7. August 2001 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (13515)

Schuldner: **Wigert Christoph**, geboren 30. April 1963, Seilerweg 45, 2503 **Biel**

Datum des Schlusses: 7. August 2001

2501 Biel, 8. August 2001 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Solothurn (13599)

Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft der **Amstad Alexandra**, zuletzt wohnhaft gewesen in 4145 **Gempen**, Liesterstrasse 5, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Dornegg-Thierstein am 25. Juli 2001 als geschlossen erklärt worden.

4143 Dornach, 8. August 2001 Konkursamt Dornach

Basel-Stadt (13634)

Folgende konkursamtliche Nachlassliquidationen sind durch Verfügung des Zivilgerichts vom 3. August 2001 als geschlossen erklärt worden:

1. **Klumpff-Kellermeier Karl**, wohnhaft gewesen Hammerstrasse 161, 4057 **Basel**;
2. **Zeller-Ambühl Max**, wohnhaft gewesen Duggingerhof 49, 4053 **Basel**.

4001 Basel, 15. August 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Appenzell A. Rh. (13600)

Durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von App. A. Rh. wird das Konkursverfahren über den Nachlass von **Fässler Jakob sel.**, geboren 9. November 1919, von Trogen, gestorben 25. Januar 2001, wohnhaft gewesen: Ebnetstrasse 1, 9100 **Herisau**, per 2. August 2001 als geschlossen erklärt.

9410 Heiden, 8. August 2001 Konkursamt Appenzell Ausserrhododen
Zweigstelle Heiden

Appenzell A. Rh. (13516)

Das Konkursverfahren über **Hunsiker Samuel**, geboren 1. September 1937, Bürger von Teufen AR, verheiratet, Kaufmann, wohnhaft Stosswald 1534, 9062 **Lustmühle AR** (Gemeinde Teufen AR), ist durch Verfügung des zuständigen Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A. Rh., 9043 Trogen AR, vom 2. August 2001 als geschlossen erklärt worden.

9053 Teufen AR, 8. August 2001 Konkursamt Appenzell Ausserrhododen
Zweigstelle Teufen

Appenzell A. Rh. (13517)

Das Konkursverfahren über **Signer Peter**, geboren 31. Dezember 1956, Bürger von Hundwil AR, geschieden, Feinmechaniker/Produkt Manager, wohnhaft Halten 351, 9063 **Stein AR**, ist durch Verfügung des zuständigen Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A. Rh., 9043 Trogen AR, vom 2. August 2001 als geschlossen erklärt worden.

9053 Teufen AR, 8. August 2001 Konkursamt Appenzell Ausserrhododen
Zweigstelle Teufen

St. Gallen (13601)

Das Konkursverfahren **Grüebler AG**, Moosstrasse 31b, 9014 **St. Gallen**, wurde durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von St. Gallen per 2. August 2001 als geschlossen erklärt.

9410 Heiden, 8. August 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der a.o. Konkursbeamte: H. Frauenknecht
c/o Konkursamt Appenzell Ausserrhododen
Zweigstelle Heiden

St. Gallen (13557)

Schuldnerin: **Gebrüder Meyer AG in Liquidation**, Strassenbau, Kirchweg 14, 9444 **Diepoldsau**

Schlussverfügung: 8. August 2001

9001 St. Gallen, 9. August 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Für das Konkursamt: M. Bänziger

St. Gallen (13518)

Schuldnerin: **Meszáros Katalin**, Hauptstrasse 6, 9323 **Steinach**

Schlussverfügung: 2. August 2001

9001 St. Gallen, 8. August 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Für das Konkursamt: A. Orlopp

Vaud (13500)

Par décision du 27 juillet 2001, le président du Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois a prononcé la clôture de la faillite de **Reicher Bernard**, fils d'Henri et d'Yvette née Pradervand, né le 8 juin 1948, originaire de Couvet NE et Lausanne, promoteur immobilier, anciennement domicilié route de Lavaux 281 à Lutry, actuellement rue de Periget à 1971 **Grimisuat VS**.

1096 Cully, 15 août 2001 Office des faillites de Lavaux

Vaud (13620)

Par décision du 8 août 2001, M. le Président du Tribunal d'arrondissement de la Côte a prononcé la clôture de la faillite de **ABR Aménagements Bâtiments Rénovations SA en liquidation**, siège: Grand-Rue 71, 1196 **Gland**.

1260 Nyon, 17 août 2001 Office des faillites de Nyon

Vaud (13621)

Par décision du 8 août 2001, M. le Président du Tribunal d'arrondissement de la Côte a prononcé la clôture de la faillite de **Coelho Helder**, né le 18 janvier 1967, originaire du Portugal, domicilié route de St-Cergue 22, 1260 **Nyon**, titulaire de la raison de commerce «Boucherie Coelho», route de St-Cergue 29, 1260 **Nyon**.

1260 Nyon, 17 août 2001 Office des faillites de Nyon

Neuchâtel (13520)

Faillie: **Lorimier toitures S.A.**, société anonyme avec siège à **Fontaines NE**, rue de l'Industrie 1, exploitation d'une entreprise de couverture, charpente, échafaudages et ferblanterie.

La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district du Val-de-Ruz, rendue le 7 août 2001.

2053 Cernier, 15 août 2001 Office des faillites

Neuchâtel (13519)

Faillie: **Montres Zodiac SA**, Grand-Rue 1 à **Neuchâtel**
La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance de la présidente du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 30 juillet 2001.

2053 Cernier, 15 août 2001 Office des faillites

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite

Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 332)

St. Gallen (13565)

Aufhebung des Konkurses (Art. 174 SchKG)

Der am 27. Juni 2001 über die **Kuster & Halter Zimmerli + Innenausbau**, Eichholzstrasse 2, 9436 **Balgach** eröffnete Konkurs wurde mit Entscheidung des Einzelrichters für Rekurse SchKG am Kantonsgericht St. Gallen vom 6. August 2001 aufgehoben und der Schuldnerin das Verfügungsrecht über ihr Vermögen zurückgegeben.

9471 Buchs, 9. August 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle, 9471 Buchs

Konkurssteigerung

Vente aux enchères publiques après faillite

Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Basel-Stadt (13558)

Grundstück-Versteigerung

Im Auftrag des Konkursamtes Liestal wird am Freitag, 28. September 2001, 14.30 Uhr, im Gerichtsgebäude in Basel, Bäumleingasse 3, (Saal 1 im OG), das nachgenannte Grundstück amtlich versteigert: Grundbuch Basel, Parzelle 1469 in Sektion 7, haltend 128,5 m², Mehrfamilienhaus mit Café, Feldbergstrasse 74/Müllheimerstrasse Baujahr 1894/Umbau und Renovation 1986

EG: Laden/Café

1. bis 3. OG: drei 4-Zimmer- und eine 3-Zimmer-Wohnung

Gebäudeversicherungswert: CHF 1 457 000.-

Amtliche Schätzung: CHF 1 300 000.-

Eigentümer: **Micoli Vito** (in Konkurs), **Füllinsdorf**

Beim Zuschlag sind für Handänderungssteuer und muttenschliche Kosten CHF 41 000. in bar oder per Bankcheck einer Schweizer Bank zu bezahlen.

Die Steigerungsbedingungen nebst Schätzungsbericht usw. liegen vom 23. August 2001 an bei der unterzeichneten Behörde zur Einsicht auf. Besichtigung: Dienstag, den 18. September 2001, von 14 bis 15 Uhr.

4001 Basel, 15. August 2001 Konkursamt Basel-Stadt
Bäumleingasse 1, 4001 Basel, Büro 12

Neuchâtel (13602)

Vente séparée d'un immeuble à l'usage de bureaux et garages; d'un terrain à l'usage de parking; d'une villa avec piscine intérieure et garages, à **La Chaux-de-Fonds**

Date et lieu de l'enchère: le vendredi 21 septembre 2001, à 9 h. 30 à La Chaux-de-Fonds, Salle de ventes, Hôtel Judiciaire, 2e étage, avenue Léopold-Robert 10.

Faillie: **Bosquet Riccardo**, rue du Pont 38, à **La Chaux-de-Fonds** sur délégation de l'administration spéciale représentée par Me Cédric Schweingruber à **La Chaux-de-Fonds**.

Cadastre de La Chaux-de-Fonds
Parcelle 8816: Rue des Forains (rue du Pont no 38), bâtiment, garages, dégagements, trottoir et places-jardins de 1134 m².
Estimations: cadastrale (1995): CHF 1 084 000.-
de l'expert: CHF 995 000.-

Parcelle 10757: Rue Fritz Courvoisier (à l'est de rue du Pont no 38), place de 500 m².
Estimations: cadastrale (1995): CHF 18 000.-
de l'expert: CHF 80 000.-

Article 12299: La Fontaine (rue du Signal 21), habitation, garages et place-jardin de 3825 m².
Estimations: cadastrale (1995): CHF 1 589 000.-
de l'expert: CHF 1 800 000.-

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 17 août 2001.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements: Office des faillites Cernier. Téléphone 032 854 42 50
Visite: Pour tous les objets à réaliser, vendredi 14 septembre 2001 de 14 h. à 15 h. sur place.

2053 Cernier, 15 août 2001

Office des faillites

Neuchâtel (13603³)

Vente en bloc de deux terrains à bâtir non construits à Couvet
Date et lieu de l'enchère: le jeudi 20 septembre 2001, à 16 h., à Cernier, rue de l'Épervier 4, Office des faillites, salle des Conférences.

Failli: Liquidation spéciale selon l'article 230a al. 2 LP de *Coubertin S.A. en liquidation*, route de Soleure 12, 2072 *St-Blaise*

Cadastre de Couvet
Bien-fonds: 3253, Fin du Bied, pré-champ de 4009 m².
Estimation: cadastrale (1995): CHF 1 600.-
Bien-fonds: 3345, Fin du Bied, Le Gibet, pré-champ et bois de 27 498 m².
Estimation: cadastrale (1995): CHF 10 900.-

Estimation: de l'expert: CHF 140 000.- pour les deux terrains.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 17 août 2001.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements: Office des faillites Cernier. Téléphone 032 854 42 50
2053 Cernier, 15 août 2001

Office des faillites

Nachlassverträge Concordats – Concordati

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Zürich (13622)

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf hat an der Sitzung vom 13. Juli 2001 im Nachlassstundungsverfahren des Herrn *Hügli Theodor*, Breitenstrasse 30, 8108 *Dällikon*, vertreten durch Herrn Dr. jur. Tobias Braun, Rechtsanwalt, Mainaustrasse 16, 8008 Zürich die am 21. Dezember 2000 gewährte Nachlassstundung von vier Monaten, bzw. am 5. April 2001 um drei Monate verlängerte Stundung, nochmals um zwei Monate bis zum 21. September 2001 verlängert.

8155 Niederhasli, 9. August 2001

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Rechts- und Steuerpraxis
H. Zumstein AG
Lägerstrasse 20, 8155 Niederhasli

Widerruf der Nachlass-Stundung Révocation du sursis concordataire Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 307-309)

Genève (13636)

Par jugement du 3 août 2001, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a révoqué le sursis concordataire accordé à *Charles Maulini & Cie*, route du Pas-de-l'Échelle 1, 1255 *Veyrier*, mais élisant domicile en l'Etude de Me Mauro Poggia, avocat, rue de Beaumont 11, Genève, le 3 avril 2000 et prolongé jusqu'au 3 avril 2001.

A constaté pour le surplus que le délai de sursis concordataire accordé à *Charles Maulini & Cie* est aujourd'hui échu.

A constaté qu'aucun projet de concordat n'a été proposé par *Charles Maulini & Cie* à ses créanciers pendant la durée du sursis.

A refusé en conséquence l'homologation du concordat.

A informé les créanciers de *Charles Maulini & Cie* de ce que, dans les 20 jours suivant la publication de la présente décision de révocation du sursis concordataire et de refus d'homologation du concordat, ils peuvent requérir la faillite immédiate de la débitrice, sans poursuite préalable.

A ordonné la publication à la charge du Tribunal et aux frais de *Charles Maulini & Cie* du dispositif du présent jugement dans la FOSC et la FAO.

A condamné *Charles Maulini & Cie* à un émolument déjà payé de CHF 400.-.

A débouté *Charles Maulini & Cie* de toutes autres conclusions.

1200 Genève, 9 août 2001

Rémy Sunier
Greffier de chambre

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages Delibération sur l'homologation du concordat Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 332)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Aargau (13604)

Das Gerichtspräsidium Baden I hat über den von *Landerl Stephano Roberto*, Bahnhofstrasse 76, 8957 *Spreitenbach*, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag die Bestätigungsverhandlung angesetzt auf Donnerstag, 6. September 2001, 15 Uhr, im Bezirksgebäude Badcn (2. Stock), Ländliweg 2, unter Hinweis an die Gläubiger, dass allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung angebracht werden können.

5400 Baden, 9. August 2001

Gerichtspräsidium Baden I

Bestätigung des Nachlassvertrages Homologation du concordat Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 332)

Aargau (13605)

Der Gerichtspräsident (Nachlassrichter) des Gerichtspräsidiums Lenzburg hat mit Verfügung vom 6. Juli 2001 erkannt:

Der von *Lo Conte-Tonatto Antonio Romano*, geboren am 9. November 1966, italienischer Staatsangehöriger, Seeblick 5, 5617 *Tennwil*, mit seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag wird richterlich bestätigt und lautet wie folgt:

- Die privilegierten Forderungen, sofern vorhanden, werden innert 30 Tagen nach rechtskräftigem Bestätigungsentscheid bezahlt.
- Sämtliche 3. Klass-Gläubiger erhalten eine Nachlassdividende von 20% per Saldo aller Ansprüche. Die Hälfte wird innert 30 Tagen nach rechtskräftigem Bestätigungsentscheid bezahlt, die Restzahlung erfolgt nach 6 Monaten.
- Die Sachwalterin, Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen, wird mit der Durchführung (Vollziehung) des Nachlassvertrages beauftragt.
- Die Sachwalterin wird beauftragt, die Durchführung des Nachlassvertrages zu überwachen und diesen Entscheid nach Eintritt der Rechtskraft im Amtsblatt des Kantons Aargau und im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu publizieren.
- Der bestätigte Nachlassvertrag ist für sämtliche Gläubiger – auch die nicht zustimmenden – verbindlich.
- Mit der öffentlichen Bekanntmachung des Entscheides fallen die Wirkungen der Stundung dahin, gem. Art. 308 Abs. 1 und 2 nSchKG.
- Der Entscheid ist rechtskräftig.

5603 Staufen, 9. August 2001

Die Vollzieherin: Risag GmbH
Verwaltung und Treuhand
Kornweg 7, 5603 Staufen

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung Homologation du concordat par abandon d'actif Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 320)

Basel-Landschaft (13637)

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat am 6. August 2001 den von *Spieß Rühr- und Antriebsstechnik AG, Tenniken*, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung, bestätigt.

4410 Liestal, 10. August 2001

Obergerichtskanzlei

Kollokationsplan im Nachlassverfahren Etat de collocation dans le concordat Graduatoria nel concordato

(SchKG 249, 250, 293 ff. – LP 249, 250, 293 ss. – LEF 249, 250, 293 ss.)

Nidwalden (13606)

Im Nachlassliquidationsverfahren der *SAL Investment AG in Liq.*, c/o Ines Blättler, Verwaltungen, Kernweg 17, 6052 *Hergiswil*, liegt der 2. Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichnenden Liquidatorin sowie beim Konkursamt Stans, Engelbergstrasse 34, 6370 Stans, Schweiz, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des 2. Nachtrages zum Kollokationsplan und der darin enthaltenen Verfügungen sind innerhalb von 20 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. August 2001 beim Einzelrichter in Schuldbetreibung und Konkurs, Kreuzstrasse 2, 6370 Stans, Schweiz im beschleunigten Verfahren anhängig zu machen (Art. 321 in Verbindung mit Art. 250 SchKG).

1211 Genf, 15. August 2001

Die Liquidatorin: Arthur Andersen AG
route de Pré-Bois 29
1215 Genf 15

Fribourg (13623)

Second avenant à l'état de collocation

Dans le cadre de la procédure de liquidation *Paramont Securities & Trust Company SA en liquidation concordataire*, p.a. Arthur Andersen SA, route de Pré-Bois 29, 1215 Genève 15, Suisse, le second avenant à l'état de collocation est déposé auprès de la liquidatrice ainsi qu'auprès du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, rue des Chanoinés 1, 1700 Fribourg, Suisse pour consultation par les créanciers. Les actions en contestation de l'avenant à l'état de collocation ainsi que les contestations des décisions sont à tenter dans un délai de 20 jours à compter de la publication du dépôt de l'avenant à l'état de collocation dans la feuille officielle Suisse du commerce du 15 août 2001 auprès du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, rue des Chanoinés 1, 1700 Fribourg, Suisse en procédure accélérée (art. 321 en relation avec 250 LP).

1211 Genève, 15 août 2001

La liquidatrice: Arthur Andersen SA
route de Pré-Bois 29, 1215 Genève 15

La rédaction ainsi que notre service-abonnement de la Feuille officielle suisse du commerce est atteignable par E-mail à l'adresse suivante:

shab@seco.admin.ch.

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern (13638)

Schuldenruf der Masse in sinngemässer Anwendung von OR 742

Nachlassliquidation der *Dübi AG (Dübi SA) (Dübi Ltd)*, Hofmattstrasse 12, 3360 *Herzogenbuchsee*

Aufgrund des Beschlusses des Gläubigerausschusses der Dübi AG i. N. vom 4. Juli 2001 soll die Masse der Dübi AG i. N. liquidiert werden. Dabei werden die verbleibenden Aktiven proportional zu den berechtigten Forderungseingängen an die Massengläubiger verteilt.

Die Gläubiger der Masse der Dübi AG in Nachlassliquidation werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gegenüber der Schuldnerin bis spätestens 10. September 2001, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorkaufrechte, dem Liquidator schriftlich anzumelden. Die Forderungsbelege und Vollmachten von allfälligen Gläubigervertretern sind beizulegen.

3402 Burgdorf, 10. August 2001 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
ALISYS Consulting AG Unternehmensberatung, Burgdorf
Bernhard Steiner

Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office sousigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Bern (13608)

Betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung

Nyffeler Liselotte, geboren 23. Dezember 1929, Chaletweg 32, 4852 *Roithris*

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die Genannte gelangt am Donnerstag, 25. Oktober 2001 14 Uhr im Restaurant z. Sternen, Hauptstrasse 17, 3425 Koppigen, folgendes Grundstück an eine einmalige Steigerung:

Koppigen-Grundbuch Blatt Nr. 442, Hauptstrasse 4/4a, Wohn- und Geschäftshaus, Gesamfläche 929 m², Gebäude, Hofraum, Garten, Anlagen.

Ämtlicher Wert: CHF 189 700.-

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 320 000.-
Eingabefrist bis mit 4. September 2001, Wert per Steigerungstag. Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen liegen zusammen mit dem Lastenverzeichnis bei der unterzeichneten Amtsstelle sowie beim Betreibungsamt und Konkursamt Emmental-Oberaarau, Eydhalde 2, 4912 Aarwangen vom 14. September 2001 bis 25. September 2001 öffentlich zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 11. Rang.

Die Liegenschaft kann nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 034 429 34 31, Herr Haldmann) am Mittwoch, 3. Oktober 2001, 14 Uhr besichtigt werden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.

3400 Burgdorf, 9. August 2001

Betreibungsamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Burgdorf

Appenzell A. Rh. (13609)

Betreibungsamtliche Liegenschaftsteigerung

Art. 126, 138 und 141 SchKG, Art. 29 VZG

Betreibungsamt Appenzeller Vorderland, 9410 Heiden

Betr. Nr. 35161

Schuldner und Grundeigentümer: **Albana Wohnbau AG**, Bernackerstrasse 9, 9434 Au

Ort und Tag der Versteigerung: Betreibungsamt, Kirchplatz 4, Heiden (Besprechungszimmer Dachgeschoss), Freitag, 5. Oktober 2001, 14.30 Uhr

Eingabefrist: 4. September 2001

Einsicht in die Steigerungsbedingungen: Während 10 Tagen ab 17. September 2001 beim Betreibungsamt App. Vorderland, Heiden

Grundpfand: Grundbuch Heiden; Grundstück Nr. 1814, Plan 16, Thalerstrasse 10/12, Heiden. Mehrfamilienhaus Nr. 1805, Mehrfamilienhaus Nr. 1806, Mehrfamilienhaus Nr. 1807, Tiefgarage Nr. 1808, 3125 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Weg.

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 2'900'000.-

Bemerkungen:

a. Die Verwertung wird verlangt infolge Begehren des Pfandgläubigers in Betreibung Nr. 35161.

b. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von CHF 100'000.- in bar oder mit einem Bankcheck, ausgestellt von einer Grossbank oder ansässigen Lokalbank, zu bezahlen (keine Privatchecks).

c. Die Besichtigung des Steigerungsobjektes kann mit dem Betreibungsamt App. Vorderland, 9410 Heiden (Telefon 071 891 33 55) vereinbart werden.

d. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 311.412.411) sowie auf die Verordnungsänderung vom 10. September 1997 verwiesen.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Betreibungsamt ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

9410 Heiden, 9. August 2001 Betreibungsamt Appenzeller Vorderland

Aargau (13522)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandgläubiger:

Trösch-Meier William, geboren 10. Oktober 1936, von Thunstetten, in 4900 Langenthal, Ringstrasse 44.

Steigerungstag: Freitag, 28. September 2001, 14 Uhr im Gemeindehaus Menziken, Kommissionszimmer 2, Stock.

Ende Eingabefrist: 3. September 2001

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 10. September 2001 bis 21. September 2001, jeweils werktags von 10 Uhr bis 11.30 Uhr beim Betreibungsamt, Hauptstrasse 44, 5737 Menziken.

Besichtigung: Nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betreibungsamt, Telefon 062 765 78 50.

Grundstück:

Grundbuch Menziken Nr. 2837, Plan Nr. 1, Parzelle Nr. 2581

2,27 Aren Gebäudeplatz und Garten, Hintere Platte, Einfamilienhaus Nr. 1741

Grundbuch Menziken Nr. 2870

1/99 Miteigentum an der Liegenschaft GB 1383

Grundbuch Menziken Nr. 2871

1/99 Miteigentum an der Liegenschaft GB 1383

Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten laut Grundbuchauszug.

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 550'000.-

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im ersten Rang. Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, CHF 50'000.- als Anzahlung an die Steigerungssumme in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check sowie CHF 10'000.- als Verwertungskosten gemäss Punkt 8 der Steigerungsbedingungen zu leisten.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 sowie die ab 1. Oktober 1997 gültigen Änderungen über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

5737 Menziken, 6. August 2001

Betreibungsamt Menziken

Aargau (13501)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Richner Bruno**, Gartenweg 3 B, 5032 Rohr

Steigerungstag: Dienstag 2. Oktober 2001, 14 Uhr

Gemeindehaus Rohr AG, Sitzungszimmer 2, Stock, 5032 Rohr AG

Eingabefrist bis 31. August 2001

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 15. bis 24. September 2001 beim Betreibungsamt, Gemeindehaus, 5032 Rohr AG

Steigerungsobjekt

Grundbuch Rohr Nr. 1008, Plan 7, Parzelle 1153

5,5 a Hausplatz und Garten, Stäpflacker, Wohnhaus Nr. 419 (Rodungsweg 3)

Betreibungsamtliche Schätzung CHF 435'000.-

Besichtigung der Liegenschaft nach telefonischer Vereinbarung (062 836 30 03) mit dem Betreibungsamt.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubiger im ersten bis dritten und fünften bis siebten Rang.

Der Erwerber hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 50'000.- mit Bankcheck einer schweizerischen Bank an die Order des Betreibungsamtes 5032 Rohr zu leisten, wovon CHF 15'000.- zur Sicherung der Verwertung dienen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und die Bewilligungsverordnung vom 1. Oktober 1984 und 1. Oktober 1997 aufmerksam.

Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

5032 Rohr, 15. August 2001

Betreibungsamt Rohr

Aargau (13523)

Grundpfandverwertung

(Steigerungsanzeige; Spezialanzeige (nach Art. 139 SchKG in Verbindung mit Art. 73b und 100 VZG) für den Schuldner, Pfandgläubigerin, Pfandgläubiger und Grundlastberechtigte.

Schuldner: **Bausch Thomas**, Landstrasse 70, 5436 Würenlos

Pfandgläubigerin:

Bausch Thomas, Landstrasse 70, 5436 Würenlos

Erben Bausch-Meier Claudia, Landstrasse 70, 5436 Würenlos

Schiess-Bausch Michaela, Landstrasse 70, 5436 Würenlos

Klein-Baula Madeleine, Bergstrasse 79, 5430 Wettingen

Klein Hans, Bergstrasse 79, 5430 Wettingen

Klein Roger, Landstrasse 70, 5436 Würenlos

Miteigentümer zu je 1/6

Steigerungstag: Freitag, 28. September 2001 um 10 Uhr

Steigerungsort: Rathaus, 5430 Wettingen, Rathausssaal 5. Stock

Eingabefrist: Dienstag, 4. September 2001

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses:

10. September 2001 bis 19. September 2001 beim Betreibungsamt Wettingen, Rathaus, 4. Stock, 5430 Wettingen. Schalterstunden von Montag bis Donnerstag 14 Uhr bis 16 Uhr.

Besichtigung der Liegenschaft: nach Vereinbarung

Grundpfand: GB Wettingen Nr. 546, Plan 62, Parzelle 2150,

24,69 a Gebäudeplatz, Garten und Pflanzland, Bergstrasse 79, Einfamilienhaus Nr. 989

Anmerkungen, Vormerkungen sowie Dienstbarkeiten und Grundlasten gemäss Grundbuchauszug

Bauzone: keine, Lagerschutzzone

Betreibungsamtliche Schätzung der Liegenschaft: CHF 380'000.-

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. und 2. Rang.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag gemäss Steigerungsbedingungen CHF 50'000.- bar zu bezahlen oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Wettingen ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Bank.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

5430 Wettingen, 3. August 2001

Betreibungsamt Wettingen

Ticino (13639)

Avviso d'incanto

Debitor: **Jametti Onorino**, Warostrasse 1, 9469 Haag SG

Immobilien da realizzare: in territorio del Comune di Ponto Valentino (RFD)

Ubicazione Denominazione Mappa n. Misura m² Stima uff. CHF

Limat Ripostiglio 163 B 15 450.-

Ripostiglio C 15 400.-

Portico D 10 250.-

Orto e 188 1'551.-

Vigneto f 97 800.25

Abitazione A 93 90'000.-

Valore di stima ufficiale: CHF 93'451.25

Valore di stima peritale: CHF 271'900.-

Nasra Fabbricato 902 58

Valore di stima UEF: CHF 35'000.-

Valore di stima peritale: CHF 43'500.-

Termine per l'insinuazione di oneri fondiari (crediti ipotecari più interessi, servità e diritti reali): lunedì 24 settembre 2001.

Le condizioni d'asta saranno visibili presso lo scrivente Ufficio a partire da martedì 23 ottobre 2001 e per dieci giorni consecutivi.

Data, ora e luogo dell'incanto: martedì 6 novembre 2001, ore 14 nella sala delle udienze penali presso il Palazzo del Pretorio ad Acquarossa.

P. S. Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6716 Acquarossa, 24 agosto 2001

Ufficio esecuzione di Blenio

Ticino (13524)

Avviso d'incanto

Esec. n. 386272

Si rende noto che l'incanto dei beni immobili di spettanza del signor **Gianella Sandro, Montagnola**, previsto l'11 ottobre 2001 alle ore 14.30 presso l'Ufficio esecuzione e fallimenti di Bellinzona, è annullato.

6501 Bellinzona, 7 agosto 2001

Ufficio esecuzione di Bellinzona

6716 Acquarossa, 24 agosto 2001

Ufficio esecuzione di Blenio

Ticino (13524)

Avviso d'incanto

Esec. n. 386272

Si rende noto che l'incanto dei beni immobili di spettanza del signor **Gianella Sandro, Montagnola**, previsto l'11 ottobre 2001 alle ore 14.30 presso l'Ufficio esecuzione e fallimenti di Bellinzona, è annullato.

6501 Bellinzona, 7 agosto 2001

Ufficio esecuzione di Bellinzona

Zahlungsbefehle

Commandements de payer

Precetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

Appenzell A. Rh. (13607)

Betreibungsamtliche Bekanntmachung

Zahlungsbefehl Nr. 37019 - Betreibung auf Grundpfandverwertung

Schuldner: **Alber Pius**, ehemals wohnhaft in 8362 Balterswil, zur Zeit **unbekanntes Aufenthaltsort**

Gläubiger: UBS AG mit Sitz in Zürich und Basel

Vertreter: UBS AG, FT30-KUT, Am Bahnhofplatz, 9001 St. Gallen

Forderung: CHF 400'000.- nebst Zins zu 4,75% seit 1. Juli 2000

CHF 16'500.- nebst Zins zu 5,75% seit 1. Juli 2000

CHF 200.- Kosten des Zahlungsbefehles, zuzüglich Publikationskosten

Grund der Forderung: Festhypotheken-Vertrag vom 10./14. Juli 1997, Grundpfandverschreibungen im 1. bis 6. Rang

Grundpfand: Parzelle Nr. 82 (GB Lutzenberg), Assek.-Nr. 198, Haufen, 9426 Lutzenberg.

Zahlungsbefehl Nr. 37020 - Betreibung auf Grundpfandverwertung

Schuldner: **Alber Pius**, ehemals wohnhaft in 8362 Balterswil, zur Zeit **unbekanntes Aufenthaltsort**

Gläubiger: Assekuranz Appenzell A. Rh., Poststrasse 10, 9102 Herisau

Forderung: CHF 462.70 nebst Zins zu 5% seit 1. April 2001

CHF 30.- Mahnkosten

CHF 30.- Kosten des Zahlungsbefehles, zuzüglich Publikationskosten

Grund der Forderung: Jahresprämienrechnung der Assekuranz AR für das Jahr 2001

Grundpfand: Parzelle Nr. 82 (GB Lutzenberg), Assek.-Nr. 198, Haufen, 9426 Lutzenberg.

Der Schuldner wird aufgefordert, die Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Kosten zu befriedigen.

Will der Schuldner die Forderungen oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innerhalb von 10 Tagen seit der Zustellung des Zahlungsbefehls (Datum der Veröffentlichung) dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben).

Sollte der Schuldner den Zahlungsbefehlen nicht nachkommen, so können die Gläubiger nach Ablauf von sechs Monaten die Verwertung der Liegenschaft verlangen.

9410 Heiden, 9. August 2001

Betreibungsamt Appenzeller Vorderland

Ticino (13521)

Esecuzione n. 832387

Precetto esecutivo - esecuzione in via di realizzazione d'un pegno manuale

Debitor: **Ehret Johannes**, già in Lugano, ora di **ignota dimora**

Creditore: **Alfredo Tanzi & Figli SA**, via al Lido 4, 6962 Vigorano; Rif. 876002 309102

Mandatario: La Difesa C. SA, via S. Salvatore 2, 6902 Paradiso

Credito:

1. CHF 3472.25 + int. 6% dal 1° agosto 2001

2. CHF 151.10

3. CHF 200.-

4. CHF 70.-

5. CHF 10.-

Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione:

1. Fatture dal 26 maggio 2000 al 2 luglio 2001 per trasloco e affitto magazzino

2. Interessi conteggiati sino al 31 luglio 2001

3. Indennità art. 41 CO

4. Spesa precedente PE n. 812077

5. Spesa controllo abitanti Lugano

Designazione del pegno:

Diverse masserizie depositate presso il magazzino della ditta Alfredo Tanzi & Figli SA a Viganello in via al Lido 4, deposito n. 9.

Il debitore è diffidato a pagare al creditore gli importi sopra citati entro un mese dalla notifica di questo precetto.

Se il debitore o il terzo proprietario intende contestare il credito (in tutto o in parte), la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive oppure il diritto di pegno (in tutto o in parte), dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precetto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Se contestata solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito. Se contestata solo in parte il diritto di pegno, deve indicare esattamente gli oggetti o la parte del credito per i quali il diritto di pegno è contestato, altrimenti si reputa contestato il diritto di pegno in suo insieme.

Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg. CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precetto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grave i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione deve essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin. CC), un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere la realizzazione dell'oggetto del pegno.

6901 Lugano, 15 agosto 2001

Ufficio esecuzione di Lugano

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Ticino (13525)

Avviso d'incanto

(art. 125 LEF)

L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno informa che lunedì 20 agosto 2001, dalle ore 15 in avanti, avrà luogo alla Residenza Vazzano a Vira Gambarogno, un'asta pubblica per la vendita di un'autovettura marca Subaru Legacy 2.2, colore grigio, mod. 1991, km 144'000 circa, di spettanza dell'escussa **Realini Wilma**, Residenza Vazzano, **Vira Gambarogno**.

Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto.

Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.

6600 Locarno, 8 agosto 2001

Ufficio esecuzione di Locarno

Genève (13611)

Concer

Schuldenrufe

**Appel aux créanciers
Scioglimento di società**

**Schuldenruf infolge Fusion
von Aktiengesellschaften**

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CC

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Wohlen-Meisterschwanden-Bahn AG (WM), Bremgarten AG**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Bremgarten-Dietikon Bahn AG (Linie Wohlen-Bremgarten-Dietikon) (BD), Bremgarten AG**
- Beschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 24.09.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** BDWM Transport AG, Zürcherstrasse 10, 5620 Bremgarten AG
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen rückwirkend per 1. Januar 2001 durch Universalsukzession auf die neue Gesellschaft 'BDWM Transport AG', Bremgarten AG, über. Es ist beabsichtigt, die untergehende Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
BDWM Transport AG Direktion Bremgarten
5620 Bremgarten AG
(046752)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bremgarten-Dietikon-Bahn AG (Linie Wohlen-Bremgarten-Dietikon) (BD), Bremgarten AG**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Wohlen-Meisterschwanden-Bahn AG (WM), Bremgarten AG**
- Beschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 24.09.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** BDWM Transport AG, Zürcherstrasse 10, 5620 Bremgarten AG
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen rückwirkend per 1. Januar 2001 durch Universalsukzession auf die neue Gesellschaft 'BDWM Transport AG', Bremgarten AG, über. Es ist beabsichtigt, die untergehende Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
BDWM-Transport AG Direktion Bremgarten
5620 Bremgarten AG
(046753)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Compagnie du Chemin de fer Pont-Brassus, Le Sentier, Le Chenit**
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse: TRAVYS - Transports Vallée-de-Joux - Yverdon-les-Bains - Sainte-Croix SA, Yverdon-les-Bains**
- Décision par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 04.07.2001
- Echéance de préavis des créances:** 20.09.2001
- Adresse pour la déclaration des créances:** TRAVYS SA, Quai de la Thièle 32, 1400 Yverdon-les-Bains
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Sur la base d'un contrat de fusion dressé au 31 décembre 2000, contrat aux termes duquel TRAVYS Transports Vallée-de-Joux - Yverdon-les-Bains - Sainte-Croix SA reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la Compagnie du Chemin de fer Pont-Brassus conformément aux dispositions de l'art. 748 CO. La Compagnie du Chemin de fer Pont-Brassus est dès lors dissoute sans liquidation.
TRAVYS - Transports Vallée-de-Joux - Yverdon-les-Bains - Sainte-Croix SA
1400 Yverdon-les-Bains
(046754)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Transports publics Yverdon-les-Bains - Grandson et environs SA, Yverdon-les-Bains**
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse: TRAVYS - Transports Vallée-de-Joux - Sainte-Croix SA, Yverdon-les-Bains**
- Décision par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 04.07.2001
- Echéance de préavis des créances:** 20.09.2001

- Adresse pour la déclaration des créances:** TRAVYS SA, Quai de la Thièle 32, 1400 Yverdon-les-Bains
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Sur la base d'un contrat de fusion dressé au 31 décembre 2000, contrat aux termes duquel TRAVYS Transports Vallée-de-Joux - Yverdon-les-Bains - Sainte-Croix SA reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la société Transports publics Yverdon-les-Bains - Grandson et environs SA conformément aux dispositions de l'art. 745 CO. La société Transports publics Yverdon-les-Bains - Grandson et environs SA est dès lors dissoute sans liquidation.
TRAVYS - Transports Vallée-de-Joux - Yverdon-les-Bains - Sainte-Croix SA
1400 Yverdon-les-Bains
(046755)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Compagnie du Chemin de Fer d'Yverdon à Ste-Croix, Yverdon-les-Bains**
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse: TRAVYS - Transports Vallée-de-Joux - Yverdon-les-Bains - Sainte-Croix SA, Yverdon-les-Bains**
- Décision par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 04.07.2001
- Echéance de préavis des créances:** 20.09.2001
- Adresse pour la déclaration des créances:** TRAVYS SA, Quai de la Thièle 32, 1400 Yverdon-les-Bains
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Sur la base d'un contrat de fusion dressé au 31 décembre 2000, contrat aux termes duquel TRAVYS Transport Vallée-de-Joux - Yverdon-les-Bains - Sainte-Croix SA reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la Compagnie du Chemin de Fer d'Yverdon à Ste-Croix conformément aux dispositions de l'art. 748 CO. La Compagnie du Chemin de Fer d'Yverdon à Ste-Croix est dès lors dissoute sans liquidation.
TRAVYS - Transports Vallée-de-Joux - Yverdon-les-Bains - Sainte-Croix SA
1400 Yverdon-les-Bains
(046756)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Altola Pieterlen AG, Pieterlen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Altola AG, Olten**
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 25.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 17.09.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Altola AG, Gösgenstrasse 154, 4600 Olten.
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2001. Die Altola Pieterlen AG ist damit aufgelöst. Ihre Aktiven und Passiven sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Altola AG übergegangen.
Glättli Stäuble, Advokatur + Notariat
4601 Olten
(046757)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: BHB Immobilien AG, Ebikon**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Beto Immobilien AG, Schötz**
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.12.1997
- Anmeldefrist für Forderungen:** 17.09.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Beto Immobilien AG, Postfach, 6247 Schötz
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** C/2120/2001-12 SP
BeTo Immobilien AG
6247 Schötz
(046758)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Logisol AG, Allschwil**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Bodenbau AG, Basel**
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 04.06.1998
- Anmeldefrist für Forderungen:** 17.10.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Bodenbau AG, Steinberg 5, 4051 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sofern nicht gleichzeitig mit der Forderungsanmeldung ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schuldenverpflichtungen der Logisol AG, in All-

schwil, auf die Bodenbau AG, in Basel, über. Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Vereinigung des Vermögens gemäss Art. 748 Ziff. 6 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.

Bodenbau AG
4123 Allschwil
(046759)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Balneo-Sun AG, Belp**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Mavena AG, Belp**
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 17.09.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Mavena AG, Birkenweg 1-8, 3123 Belp
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2001. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Mavena AG über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
Hansjörg Röthlisberger, Notariatsbüro
3123 Belp
(046760)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: YOU THE E-VOLUTION AG, Baar**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: y-o-u Swiss Private Banking AG (zukünftig: Evesto AG), Zürich**
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 16.07.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 17.09.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** y-o-u Swiss Private Banking AG, Tödistrasse 27, 8002 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die y-o-u Swiss Private Banking AG hat sämtliche Aktiven und Passiven der YOU THE E-VOLUTION AG gemäss Fusionsbilanz rückwirkend per 1. Januar 2001 übernommen.
Meyer Lustenberge, Rechtsanwältin
8029 Zürich
(046761)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Y-O-U AG, Baar**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: y-o-u Swiss Private Banking AG (zukünftig: Evesto AG), Zürich**
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 16.07.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 17.09.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** y-o-u Swiss Private Banking AG, Tödistrasse 27, 8002 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die y-o-u Swiss Private Banking AG hat sämtliche Aktiven und Passiven der y-o-u AG gemäss Fusionsbilanz rückwirkend per 1. Januar 2001 übernommen.
Meyer Lustenberger, Rechtsanwältin
8029 Zürich
(046762)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Metro MPV AG, Baar**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Assevermag, Baar**
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 10.07.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 14.09.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Assevermag, Neuhofstrasse 4, 6340 Baar
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion ist rückwirkend per 1.1.2001 erfolgt.
Altörer Duss & Beilstein
8034 Zürich
(046763)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)

Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de l'entité juridique dissoute: Pevery S.à r.l., Vevey**
- Statut juridique de l'entité juridique dissoute:** Société à responsabilité limitée
- Nom et siège de l'entité juridique reprenneuse:** Blue Fély S.à r.l., Vevey
- Statut juridique de l'entité juridique reprenneuse:** Société à responsabilité limitée
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 26.04.2001
- Echéance de préavis des créances:** 17.09.2001
- Adresse pour la déclaration des créances:** Blue Fély S.à r.l., Rue de la Clergère 9, 1800 Vevey
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de l'entité juridique dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Blue Fély S.à r.l. a repris, par voie de succession universelle, avec effet rétroactif au 1er janvier 2001, et conformément à l'article 748 du Code des obligations, la totalité des actifs et des passifs de la société à responsabilité limitée Pevery S.à r.l., selon bilans au 31 décembre 2000. En suite de cette fusion, la société Pevery S.à r.l. est dissoute sans liquidation.
Coveris Cerra Joanna, Docteur en droit, notaire
1000 Lausanne 6 - Ouchy
(046764)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Roland Urech GmbH, Zürich**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Urmag AG, Dintikon
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Aktiengesellschaft
- Beschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 24.07.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 17.09.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Urmag AG, Parallelstrasse 4, 5606 Dintikon
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 31. Januar 2001 durch Universalsukzession auf die Urmag AG übergegangen.
Urmag AG
5606 Dintikon
(046765)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: NATOLO S.A. in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:** 07.08.2001
- Termine per annunciare i crediti:** 17.09.2001
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Fabio Gaggini, liquidatore, studio legale Sganzi Bemasconi Peter & Gaggini, Via Somaini 10, 6901 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Sganzi Bemasconi Peter & Gaggini, Studio legale e notariale
6901 Lugano
(046766)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tabag AG Langenthal in Liquidation, Langenthal**
- Auflösungsbeschluss durch:** Handelsregistereintrag
- Datum des Beschlusses:** 09.07.1998
- Anmeldefrist für Forderungen:** 17.09.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Meyer Hanspeter, Blumenweg 10, 4932 Lotzwil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Meyer Hanspeter
4932 Lotzwil
(046767)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Sora AG in Liq., Kirchberg**

2. **Auflösungsbeschluss** durch: ordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 04.07.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17.09.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Frau Rosmarie Bolinger, Liquidatorin, Eystrasse 72e, 3422 Kirchberg
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
Bolinger Rosmarie
3422 Kirchberg
(046768)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** PARTAMO SA en liquidation, Genève
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 31.07.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** 17.09.2001
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Monsieur Daniel Keller, liquidateur, 20, rue du Conseil-Général, 1205 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.
Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires
1211 Genève 12
(046769)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Artländer Verwaltungs AG in Liq., Zürich
2. **Auflösungsbeschluss** durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 12.07.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17.09.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herr Dr. Max Sidler, Liquidator, Untermilli 6, 6302 Zug
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Sidler & Partner, Anwaltsbüro und Notariat
6302 Zug
(046770)

Prima pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:** JMS Edition SA in liquidazione, Gentilino
2. **Scioglimento deciso da:** l'assembleare
3. **Data della decisione:** 02.08.2001
4. **Termine per annunciare i crediti:** 17.09.2001
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** JMS Edition SA, in liquidazione, c/o Società Fiduciaria Confalonieri SA, Casella postale 2360, 6901 Lugano
6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Società Fiduciaria Confalonieri S.A.
6901 Lugano
(046771)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Intertextil AG in Liquidation, Schaffhausen
2. **Auflösungsbeschluss** durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 13.07.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17.09.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Intertextil AG, Bahnhofstrasse 30, 8200 Schaffhausen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Die Schulden der Intertextil AG sind bezahlt.
Bremer Treuhand AG
8200 Schaffhausen
(046772)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Instrum Immobilien AG in Liquidation, Birsfelden
2. **Auflösungsbeschluss** durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 03.11.2000
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17.09.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Ernst & Young AG, z.H. Herrn Stephan Schmidt, Liquidator, Aeschengraben 9, Postfach, 4002 Basel

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Ernst & Young
4002 Basel
(046773)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Halimob AG in Liquidation, Elsau-Rätterschen
2. **Auflösungsbeschluss** durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 07.08.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17.09.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Stefan Bosshard, Wartstrasse 242, 8408 Winterthur
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
GOBO Handels AG
8408 Winterthur
(046774)

Prima pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:** Gilova Trading SA in liquidazione, Lugano-Paradiso
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
3. **Data della decisione:** 27.07.2001
4. **Termine per annunciare i crediti:** 17.09.2001
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Dexia Banca Privata (Svizzera), via Generale Guisan 6, 6902 Lugano-Paradiso
6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. **Osservazioni:** La ripartizione del patrimonio avverrà secondo l'art. 745 cpv. 3 CO.
Dexia Banca Privata (Svizzera)
6902 Lugano-Paradiso
(046775)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** VCT Vector Capital Trust SA, en liquidation, Genève
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 30.07.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** 15.09.2001
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** VCT Vector Capital Trust SA, 4, rue de la Tour-de-l'Île, 1204 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(046776)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** HOLDING STUDIO S.A., en liquidation, Genève
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 25.07.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** 25.09.2001
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Mlle Madeleine Wiedmer, Cours des Bastions 15, 1205 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Conformément à l'article 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
M.-G. Wiedmer
1205 Genève
(046777)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** PADICO S.A., en liquidation, Genève
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 25.07.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** 25.09.2001
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Mlle Madeleine Wiedmer, Cours des Bastions 15, 1205 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. **Remarques:** Conformément à l'article 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
M.-G. Wiedmer
1205 Genève
(046778)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** L'EXTENSIBLE S.A., en liquidation, Genève
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 25.07.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** 25.09.2001
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Mlle Madeleine Wiedmer, Cours des Bastions 15, 1205 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Conformément à l'article 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
M.-G. Wiedmer
1205 Genève
(046779)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** CALOREX S.A., en liquidation, Genève
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 26.07.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** 25.09.2001
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Mlle Madeleine Wiedmer, Cours des Bastions 15, 1205 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Conformément à l'article 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
M.-G. Wiedmer
1205 Genève
(046780)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** SAND AND GOLF COMPANY S.A., en liquidation, Genève
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 25.07.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** 25.09.2001
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Mlle Madeleine Wiedmer, Cours des Bastions 15, 1205 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Conformément à l'article 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
M.-G. Wiedmer
1205 Genève
(046781)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** Marbrete du Locle S.A., Locle NE
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale
3. **Date de la décision:** 26.06.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** 17.09.2001
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** M. Pascal Antoinetti, liquidateur, Rue du Nord 159, 2300 La Chaux-de-Fonds
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** L'attention des créanciers est attiré sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745, al. 3 CO.
Etude Blaise Oesch, Notaire
2400 Le Locle
(046782)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** F. P. Handels AG in Liq., Luzern
2. **Auflösungsbeschluss** durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 09.07.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17.09.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Lilian Ghandchi, Liquidatorin, Haldenstrasse 12, 6006 Luzern

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
F. P. Handels AG in Liq.
6006 Luzern
(046783)

Seconda pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:** Gospark International SA in liquidazione, Lugano
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
3. **Data della decisione:** 03.07.2001
4. **Termine per annunciare i crediti:** 17.09.2001
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Adriano Ballabio c/o Adriano Ballabio & Co. SA, via Pico 27, casella postale 203, 6906 Lugano
6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Adriano Ballabio, Commercialista
6968 Sonvico
(046784)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Gotthard Gastronomie AG in Liquidation, Luzern
2. **Auflösungsbeschluss** durch: ordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 11.04.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17.09.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herr Patrick Hauser, c/o Hotel Schweizerhof, Schweizerhofquai 6, 6002 Luzern
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Gotthard Gastronomie AG in Liquidation c/o Patrick Hauser
6002 Luzern
(046785)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** CSE CHEMICAL SALES ENGINEERING AG, Zug
2. **Auflösungsbeschluss** durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 08.08.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17.09.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** SECUNDA AG, z.H. René Come, Liquidator, Hochstrasse 110, 8044 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Secunda AG, Treuhand
8044 Zürich
(046786)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Net Verwaltungs AG (SA/Ltd.), Zug
2. **Auflösungsbeschluss** durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 24.07.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17.09.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Net Verwaltungs AG in Liquidation, Baarerstrasse 63, 6300 Zug
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Schwermann Rechtsanwälte und Notare
6301 Zug
(046787)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** LMH-Verwaltungs AG in Liquidation, Uzwil, 9247 Henau
2. **Auflösungsbeschluss** durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 25.07.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17.09.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** LMH-Verwaltungs AG in Liquidation, Schulhausstrasse 4, 9247 Henau
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Dr. iur. Hans Widmer Notar
4665 Oftringen
(046788)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Ercotec Consulting AG in Liquidation, Wittenbach
2. **Auflösungsbeschluss** durch: Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 16.07.2001

4. **Anmeldefrist für Forderungen: 17.09.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Alfred Roth, Liquidator, Aegetholzstrasse 9, 9443 Widnau
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Ercotec Consulting AG in Liquidation
9303 Wittenbach
(046789)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: VTech (Suisse) SA en liquidation (VTech (Schweiz) AG in Liquidation) (VTech (Svizzera) SA in liquidazione) (VTech (Switzerland) Ltd. in liquidation), Collex-Bossy**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 07.08.2001
4. **Echéance de préavis des créances: 17.09.2001**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** VTech (Suisse) SA en liquidation, c/o Monsieur Marc-Olivier Bertholet, liquidateur, route de Collex 199, 1239 Collex-Bossy
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif en application de l'article 745 alinéa 3 du Code des Obligations.
Etude de Me Eric Demierre Notaire
1206 Genève
(046790)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: VTECH SA en liquidation, Collex-Bossy**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 07.08.2001
4. **Echéance de préavis des créances: 17.09.2001**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** VTECH SA c/o Monsieur Marc-Olivier Bertholet, liquidateur, route de Collex 199, 1239 Collex-Bossy
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif en application de l'article 745 alinéa 3 du Code des Obligations.
Etude de Me Eric Demierre Notaire
1206 Genève
(046791)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: CAMISA SA en liquidation, Genève**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 26.07.2001
4. **Echéance de préavis des créances: 17.09.2001**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Messieurs Pierre Sigrist et Jürg Waeber, c/o UBS SA, rue du Rhône 8, 1204 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 alinéa 3 CO.
Mottu Comle van Berchem, Notaires
1211 Genève 12
(046792)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Slimap SA, Genève**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 02.08.2001
4. **Echéance de préavis des créances: 17.09.2001**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Joseph Hayoz, p.a. Comatrans SA, rue Charles Bonnet 6, 1206 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'article 745 al 3 C.O.
Etude Wicht & Christen Notaires
1211 Genève 11
(046793)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Topercars SA, Veyrier**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 01.06.2001

4. **Echéance de préavis des créances: 17.09.2001**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Alois Fassbind, liquidateur, chemin des Bois 22, 1255 Veyrier
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Topercars SA
1255 Veyrier
(046794)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Allmeat AG in Liquidation, Speicher**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 21.12.2000
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 14.09.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Allmeat AG in Liquidation, z.H. Pietro Donati, Unterdorf 13, 9042 Speicher
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Allmeat AG in Liquidation
9042 Speicher
(046795)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Stebi-Tech AG in Liquidation, Basel**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 17.07.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 14.09.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Stebi-Tech AG in Liq., c/o Herrn Dieter W. Meyer, Liquidator, DWM Verwaltung und Unternehmensberatung Dieter W. Meyer, Hardstrasse 126, 4052 Basel
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Christen Rickli Partner
4010 Basel
(046796)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Chesa Zista SA in Liquidation, Samedan / GR**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 20.06.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 14.09.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Franco Tramèr, Liquidator, Plazzet 11, 7503 Samedan
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Tramèr & Nievèrgelt, Advokatur und Notariat
7503 Samedan
(046797)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: FRX Solutions AG in Liquidation, Zürich**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 28.02.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 31.08.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** FRX Solutions AG in Liquidation, Fraumünsterstrasse 9, 8001 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
FRX Solutions AG in Liquidation
8001 Zürich
(046798)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: FTS AG in Liquidation, Basel**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 24.07.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 14.09.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** 1. Gut, c/o ITC Creative Management Consulting GmbH, Liquidatorin, Salomon Vogel-Str. 33, Postfach 812, 8038 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
lic. jur. A. Schmidli + Partner, Treuhandgesellschaft
8038 Zürich
(046799)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
Al. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. Part. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Suter's Huushältade GmbH, Liestal**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 31.07.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 17.09.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herr Walter Suter, Liquidator, Chilchägerten 7, 4418 Reigoldswil
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass gemäss Art. 745 Abs. 3 OR eine Verteilung bereits nach Ablauf von drei Monaten erfolgen darf, wenn ein besonders befähigter Revisor bestätigt, dass die Schulden getilgt sind und nach den Umständen angenommen werden kann, dass keine Interessen Dritter gefährdet werden.
Simonetti Bernhard, Advokat und Notar
4242 Laufen
(046800)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Modul Langues GmbH, Aetingen**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 25.06.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.09.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Catherine Schnorf, Unterdorf 8, 4587 Aetingen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Modul Langues GmbH
4587 Aetingen
(046801)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: MS Water GmbH in Liquidation, Elsau**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 20.07.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 17.09.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Daniel Schmid, Liquidator, Rankstrasse 17, 8031 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
MS Water GmbH in Liquidation
8352 Schottikon
(046802)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Lerox GmbH in Liquidation, Kreuzlingen TG**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 15.06.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 17.09.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Lerox GmbH in Liquidation, c/o Wüst Treuhand, Postfach 165, 8280 Kreuzlingen 2
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** C/2120/2001-12 SP
Wüst Treuhand
8280 Kreuzlingen 2
(046803)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Sozeduc GmbH in Liquidation, Urtenen**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 26.07.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 17.09.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Urs Aebi, Liquidator, Bergackerweg 26, 3322 Schönbühl
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Notariat Hans Brunner
3303 Jegenstorf
(046804)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Heimarbeit Index GmbH, Luzern**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 13.07.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.09.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Heimarbeit Index GmbH in Liquidation, Denkmalstrasse 7, 6006 Luzern
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Lic. jur. Willy Blättler, Rechtsanwalt und Notar
6003 Luzern
(046805)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Mavog Print GmbH in Liquidation, König**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 19.07.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 17.09.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Markus Vogelsanger, Liquidator, Funkstrasse 86, 3084 Wabern
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.
Schwarz + Neuwenschwander Notariat
3001 Bern
(046806)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: OIM organisation & information management GmbH in Liquidation, Basel**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 20.07.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.09.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Treuhand Dr. E. Schaeeren AG, Gartenstrasse 105, 4052 Basel
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Treuhand Dr. E. Schaeeren AG
4052 Basel
(046807)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Torno Form GmbH in Liquidation, Ennetbaden**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 15.06.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 14.09.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Maja Pfister-Blaser, Liquidatorin, Limmatauweg 9, 5408 Ennetbaden
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
beda humbel, Notariatsbüro
5402 Baden
(046808)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Schöpflin XL Werbeagentur GmbH in Liquidation, Tägerwil**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 26.01.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 14.09.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Schöpflin Werbeagentur GmbH in Liquidation, c/o Jean-Claude Lutz, Sägestrasse 11, 8274 Tägerwil
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Schöpflin Werbeagentur GmbH in Liquidation, c/o Jean-Claude Lutz
8274 Tägerwil
(046809)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec l'art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

- 1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Dreschgenossenschaft Biglen in Liquidation, Biglen*
- 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- 3. *Datum des Beschlusses:* 30.11.2000
- 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.08.2001**
- 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Werner Wüthrich, Liquidator, Golpischeg, 3512 Walkringen
- 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- 7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.
Werner Wüthrich, Präsident
3512 Walkringen

(046810)

Dritte Veröffentlichung

- 1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Käseereigenossenschaft, Bramberg-Wyden*
- 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
- 3. *Datum des Beschlusses:* 11.06.2001
- 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2001**
- 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herr Flühmann Hans-Rudolf, Präsident und Liquidator, Riedli, 3176 Neuenegg
- 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- 7. *Bemerkungen:* Die Generalversammlungen vom 11. Juni und 2. Juli 2001 haben die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft per 30. April 2001 beschlossen.
Lohag Management AG
3072 Ostermündigen

(046811)

Troisième publication

- 1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: Coopérative rurale de construction de La Roche et environs en liquidation, La Roche*
- 2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
- 3. *Date de la décision:* 27.02.2001
- 4. *Echéance de préavis des créances:* **30.09.2001**
- 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Agnès Brodard, La Serbaiche, 1634 La Roche
- 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs présentions.
Coopérative rurale de construction de la Roche et environs
1634 La Roche

(046812)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Deuxième publication

- 1. *Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute: FONDATION DU CENTENAIRE en liquidation, Genève*
- 2. *Décision d'annulation par:* le Service de Surveillance des Fondations
- 3. *Date de la décision:* 16.07.2001
- 4. *Echéance de préavis des créances:* **17.09.2001**
- 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire de Rive S.A., 4, rue de Rive, 1204 Genève
- 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs présentions.
- 7. *Remarques:* *La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CC, le liquidateur désigné procède à la liquidation de cette institution sur la base des instructions du Service de Surveillance des Fondations et des Institutions de Prévoyance du canton de Genève et déposées auprès de la Fiduciaire de Rive S.A. - Michel Grivel.
Fiduciaire de Rive S.A.
1204 Genève

(046813)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Zweite Veröffentlichung

- 1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: CERES Asset Management AG, Zürich*
- 2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 2'000'000
- 3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 200'000
- 4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- 5. *Datum des Beschlusses:* 07.08.2001
- 6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.10.2001**
- 7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hottinger Treuhand AG, Dreikönigsstrasse 55, 8002 Zürich
- 8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
CERES Asset Management AG
8002 Zürich

(046814)

Erste Veröffentlichung

- 1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: EIKO Immobilien AG, Zug*
- 2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'000'000
- 3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
- 4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- 5. *Datum des Beschlusses:* 09.08.2001
- 6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.10.2001**
- 7. *Anmeldestelle für Forderungen:* EIKO Immobilien AG, Innere Güterstrasse 2, 6300 Zug
- 8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- 9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 5'667 Inhaberaktien mit einem Nennwert von je CHF 100.- sowie von 6'666 Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 50.- Gemäss Revisionsbericht der Hüsey & Partner Treuhand AG, Zürich, vom 27. Juli 2001 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Kamer Stephan, Anwaltskanzlei + Notariat
6301 Zug

(046815)

Zweite Veröffentlichung

- 1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Bonser AG, Zug*
- 2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'100'000
- 3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 495'000
- 4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- 5. *Datum des Beschlusses:* 25.07.2001
- 6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2001**
- 7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bonser AG, Baarenstrasse 63, 6301 Zug
- 8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- 9. *Bemerkungen:* Der Revisionsbericht des besonders befähigten Revisors bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.
Schwermann Rechtsanwälte und Notare
6301 Zug

(046816)

Dritte Veröffentlichung

- 1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Pirelli Società Générale SA, Basel*
- 2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 140'000'000
- 3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 28'000'000
- 4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- 5. *Datum des Beschlusses:* 12.07.2001
- 6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2001**
- 7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Pirelli Società Générale SA, z.H. Herr Bernard Huppert, St. Jakob-Strasse 54, 4002 Basel
- 8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- 9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 140'000 Inhaberaktien von CHF 1'000.- nom. auf CHF 200.- nom. mittels Auszahlung von CHF 800.- pro Inhaberaktie in die Aktienäre. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wurde in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.
Dr. Bernhard Christ Vischer, Anwälte und Notare
4010 Basel

(046817)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf

Sommation
Diffida
Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- 1. *Titre: Cédule hypothécaire*
- 2. *Au nom de:* Commune des héritiers de Robert Morf, La Chaux-de-Fonds
- 3. *Grevant:* en 1er rang l'art. no. C16226 du cadastre de La Chaux-de-Fonds
- 4. *N° du titre:* 52.1998
- 5. *Solde/Valeur:* CHF 26'865.-
- 6. *Expiration de l'échéance:* 27.07.2002
- 7. *Remarques:* TL.2001.17/sh

Tribunal Civil du District de la Chaux-de-Fonds
2302 La Chaux-de-Fonds

(046818)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. *Titel: Versicherungsbrief/Namenschuldbrief*
- 2. *Lastend auf:* 1. Versicherungsbrief Nr. 4/73, Pfandsumme CHF 1'300.-, errichtet am 11.12.1874, lastend im 1. Rang auf Grundstück Nr. 743, Grundbuch Sennwald; 2. Namensschuldbrief Nr. 25/208, Pfandsumme CHF 49'000.-, errichtet am 26.4.1967, lastend im 1. Rang auf Grundstück Nr. 204, Grundbuch Sennwald; 3. Versicherungsbrief Nr. 7/498, Pfandsumme CHF 1'700.-, errichtet am 5.9.1885, lastend im 1. Rang auf Grundstück Nr. 1939, Grundbuch Sennwald; 4. Namensschuldbrief Nr. 2/323, Pfandsumme CHF 341.51, errichtet am 3.11.1849, lastend im 1. Rang auf Grundstück Nr. 585, Grundbuch Sennwald; 5. Namensschuldbrief Nr. 18/178, Pfandsumme CHF 400.-, errichtet am 23.9.1931, lastend im 1. Rang auf Grundstück Nr. 1470, Grundbuch Sennwald; 6. Namensschuldbrief Nr. 15/371, Pfandsumme CHF 8'000.-, errichtet am 25.2.1926, lastend im 1. Rang auf Grundstück Nr. 2781, Grundbuch Sennwald; 7. Inhaberschuldbrief Nr. 15/372, Pfandsumme CHF 2'000.-, errichtet am 25.2.1926, lastend im 2. Rang auf Grundstück Nr. 2791, Grundbuch Sennwald; 8. Inhaberschuldbrief Nr. 16/80, Pfandsumme CHF 2000.-, errichtet am 1.10.1926, lastend im 3. Rang auf Grundstück Nr. 2781, Grundbuch Sennwald; 9. Namensschuldbrief Nr. 23/273, Pfandsumme CHF 2000.-, errichtet am 4.2.1959, lastend im 1. Rang auf Grundstück Nr. 4260, Grundbuch Sennwald;

- 3. *Nr. des Titels:* -
- 4. *Saldo/Wert:* CHF 0.-
- 5. *Auskündungsfrist:* 15.08.2002
- 6. *Bemerkungen:* PSC/bsu
Bezirksgerichtspräsidentium Werdenberg
8887 Mels

(046819)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. *Titel: Namenschuldbrief/Inhaberschuldbrief*
- 2. *Lastend auf:* - Namenschuldbrief über CHF 20'000.- vom 7.8.1941 im 1. Rang - Inhaberschuldbrief über CHF 2'000.- vom 7.8.1941 im 2. Rang
- 3. *Lastend auf:* der Liegenschaft von Roger Werren und Karin Schmid (GB-Nr. 259 Plan Nr. 22, Oberdorf, im Grundbuch 8252 Schlatt)
- 4. *Nr. des Titels:* -
- 5. *Saldo/Wert:* CHF 0.-
- 6. *Auskündungsfrist:* 16.09.2002

Präsidentium des Bezirksamtes Diessenhofen
8255 Schlattlingen

(046820)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. *Titel: Inhaberschuldbrief*
- 2. *Lastend auf:* Schuldner und Pfandigentümer: Rolf und Daniela Zehnder-Gross, geb. 1962/66, Tannhölde 4, 9545 Wängi

- 3. *Lastend auf:* an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Nr. 1339, Grundbuch Wängi, Gläubigerin: Raiffeisenbank, Aadorferstrasse 1, 9545 Wängi
- 4. *Nr. des Titels:* 1053
- 5. *Saldo/Wert:* CHF 425'000.-
- 6. *Ausgestellt am:* 07.09.1987
- 7. *Auskündungsfrist:* 15.08.2002

Gerichtspräsidentium Münchwilen
8360 Eschlikon

(046821)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. *Titel: Namenschuldbrief*
- 2. *Lastend auf:* zu Gunsten der Bank Sarasin & Cie, Basel
- 3. *Lastend auf:* Parzelle Nr. 2849 des Grundbuchs Etingen, CHF 300'000 nebst Zins bis 8% und Kosten im 2. Rang
- 4. *Nr. des Titels:* -
- 5. *Saldo/Wert:* CHF 300'000.-
- 6. *Ausgestellt am:* 03.08.1977
- 7. *Auskündungsfrist:* 15.08.2002
- 8. *Bemerkungen:* 48-01/609

Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(046822)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. *Titel: Schuldbrief*
- 2. *Lastend auf:* zugunsten von Wingeier-Brawand Ernst
- 3. *Lastend auf:* Trubschachen-Grundbuchblatt Nr. 11 im 5. Rang
- 4. *Nr. des Titels:* Beleg IV/528
- 5. *Saldo/Wert:* CHF 20'000.-
- 6. *Ausgestellt am:* 15.11.1972
- 7. *Auskündungsfrist:* 15.08.2002
- 8. *Bemerkungen:* Z 01 437 BLU

Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald
3550 Langnau i. E.

(046823)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. *Titel: Schuldbrief*
- 2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Rüderswil-Grundbuchblatt Nr. 429 im 4. Rang
- 3. *Nr. des Titels:* Beleg II/8287
- 4. *Saldo/Wert:* CHF 5'200.-
- 5. *Ausgestellt am:* 08.08.1969
- 6. *Auskündungsfrist:* 15.08.2002
- 7. *Bemerkungen:* Z 01 438 BLU

Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald
3550 Langnau i. E.

(046824)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. *Titel: Namenschuldbrief*
- 2. *Lastend auf:* Grundregister Pfäffikon ZH, Grundbuchblatt 620, Plan 91, Kataster Nr. 11360, Wohnhaus mit Werkstatt (Versicherungs-Nr. 1499, Usterstrasse 56) und Garagengebäude (Versicherungs-Nr. 1183, Usterstrasse bei 56) mit 10,06 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Spitz, 8330 Pfäffikon ZH an 2. Pfandstelle, (Pfandbuch Pfäffikon ZH, Bd. 2 S. 566)
- 3. *Nr. des Titels:* -
- 4. *Saldo/Wert:* CHF 30'000.-
- 5. *Ausgestellt am:* 18.03.1968
- 6. *Auskündungsfrist:* 15.08.2002
- 7. *Bemerkungen:* N.IH/ES010004

Bezirksgericht Pfäffikon ZH
8330 Pfäffikon ZH

(046825)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. *Titel: Namenaktien*

2. *Lautend auf:* Aktenzertifikat Nr. 109'934 der Vallant Holding in Bern über 68 Namenaktien à nom. CHF 100.-
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0.-
5. *Auskündungsfrist:* 15.02.2002
6. *Bemerkungen:* Z 01 3052
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern
(046826)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namenaktien*
2. *Lautend auf:* 20 Aktien der LZ Medien Holding (vormals Luzerner Zeitung AG)
3. *Nr. des Titels:* 2021
4. *Saldo/Wert:* CHF 0.-
5. *Ausgestellt am:* 15.03.1993
6. *Auskündungsfrist:* 15.02.2002
7. *Bemerkungen:* 01 01 118
Amtsgericht Luzern-Stadt
6000 Luzern 5
(046827)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre: cédule hypothécaire*
2. *Au nom de:* propriété de l'hoirie Jacques Besançon
3. *Grevant:* en 1er rang les parcelles 811, 1119, 1172, 1174 de la Commune de Ballaigues, propriété de l'hoirie Jacques Besançon, inscrite au Registre foncier d'Orbe le 19 juin 1970, sous numéro 139'659
4. *N° du titre:* -
5. *Solde/Valeur:* CHF 19'500.-
6. *Délivré le:* 19.06.1970
7. *Expiration de l'échéance:* 26.08.2002
8. *Remarques:* JN01.009763
Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD
1401 Yverdon-les-Bains
(046829)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namensschuldbrief*
2. *Lautend auf:* die Eigentümerschaft der Parzelle Nr. B 2658, neue Gläubigerin TRAFINA Privatbank AG, Basel
3. *Lastend auf:* Parzelle Nr. B 2658 des Grundbuchs Allschwil, CHF 765'000.- nebst Zins bis 10% und Kosten im I. Rang
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 765'000.-
(046830)

6. *Auskündungsfrist:* 14.08.2002
7. *Bemerkungen:* 48-01/600
Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(046831)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namensparheft*
2. *Lastend auf:* Deposito-Cassa der Stadt Bern (heute DC-Bank)
3. *Nr. des Titels:* 42 0.100.599.05
4. *Saldo/Wert:* CHF 75'903,55.-
5. *Auskündungsfrist:* 14.02.2002
6. *Bemerkungen:* Z 01 3552
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern
(046832)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Sparheft*
2. *Lautend auf:* Anna Schmied-Vögele, geboren 28.4.1923, Basellandschaftliche Kantonbank
3. *Nr. des Titels:* 42 3.712.590.26
4. *Saldo/Wert:* CHF 0.-
5. *Auskündungsfrist:* 13.02.2002
6. *Bemerkungen:* 49-01/579
Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(046833)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namensschuldbrief/Inhaberschuldbrief*
2. *Lautend auf:* - Namensschuldbrief über CHF 120'000.- im 2. Rang; - Inhaberschuldbrief über CHF 100'000.- im 3. Rang
3. *Lastend auf:* beide lastend auf Parzelle Nr. 656 des Grundbuchs Birsfelden, Gläubigerin: Basellandschaftliche Kantonbank, Liestal, Niederlassung Binningen, Schuldner und Eigentümer der Liegenschaft: Marcel Dürr-Eggersdotir, geb. 15.4.1948, wh. Helvetierstrasse 48, 4106 Therwil
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 0.-
6. *Auskündungsfrist:* 13.08.2002
7. *Bemerkungen:* 48-01/547
Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(046834)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namensschuldbrief*
2. *Lautend auf:* Neue Aargauer Bank, Zurzach
3. *Lastend auf:* GB Zurzach Nr. 1593, Plan 42, Maximalzinssuss 6%
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 29'800.-
6. *Ausgestellt am:* 21.04.1954
7. *Auskündungsfrist:* 13.08.2002
Gerichtspräsidium
5330 Zurzach
(046835)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre: cédules hypothécaires*
2. *Grevant:* - cédule hypothécaire au porteur de CHF 30'000.- grevant la parcelle en troisième et parité de rang, inscrite au Registre Foncier sous P.j.B. 215 du 21 janvier 1976, lettre D - cédule hypothécaire au porteur de CHF 30'000.- grevant la parcelle en troisième et parité de rang, inscrite au Registre Foncier sous P.j.B. 215 du 21 janvier 1976, lettre E
3. *N° du titre:* -
4. *Solde/Valeur:* CHF 0.-
5. *Expiration de l'échéance:* 25.04.2002
6. *Remarques:* C/2120/2001-12 SP
Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève
(046828)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre: cédules hypothécaires*
2. *Grevant:* l'immeuble sis 59-61 avenue Montchoisi, feuillet no 5645 du district de Lausanne - no 222872 en 2ème rang au capital de CHF 20'000.- - no 222873 en 2ème rang au capital de CHF 12'000.- - no 222874 en 2ème rang au capital de CHF 11'000.- - no 272617 en 3ème rang au capital de CHF 20'000.-
3. *N° du titre:* -
4. *Solde/Valeur:* CHF 0.-
5. *Expiration de l'échéance:* 25.04.2002
6. *Remarques:* C/7037/2001-12 SP
Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève
(046830)

Kraftloserklärung

Annulation
Annullamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Namen-Schuldbriefe*
2. *Lastend auf:* Adolf, Daniel, Hansueli, Bernhard, Martin und Urs Beer, alle 3758 Lattenbach
3. *Lautend auf:* - Namen-Schuldbrief von CHF 100'000.- vom 12.9.1932, Beleg I/4270 - Namen-Schuldbrief von CHF 85'000.- vom 21.2.1977, Beleg 295 auf Erlenbach-Grundbuchblatt Nr. 1716
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 0.-
6. *Bemerkungen:* Z 00 428 LE2
Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis
(046836)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Eigentümerschuldbrief*
2. *Lastend auf:* im Eigentum der Erbengemeinschaft Hans Rupp, Obergoldbach (Gde. Lützelflüh)
3. *Lautend auf:* im VI. Rang auf Lützelflüh-Grundbuchblatt Nr. 1174 und im IX. Rang auf Lützelflüh-Grundbuchblätter Nm. 1175, 1176, 1177 und 1178
4. *Nr. des Titels:* Beleg III/1995
5. *Saldo/Wert:* CHF 15'000.-
6. *Bemerkungen:* Z 00 393 IFA
Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald
3550 Langnau i. E.
(046837)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai impartit. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre: obligation hypothécaire*
2. *Au nom de:* au porteur souscrite le 2 mars 1993 par Josef Imhof devant Me Karl Providoli, notaire à Sierre, montant portant intérêts au taux maximal de 12%, garanti par l'hypothèque inscrite en 11e rang sous le no 55293/1993, sur les parts de copropriété suivantes de l'immeuble no 4323, fol. 18, Glanier d'en haut, Commune de Sierre - PPE 23378, 24.5/1000es, avec droit exclusif sur l'appartement no 145 et la cave no 132 - 1/56e de la PPE 23411, 93/1000es, avec droit exclusif sur le parking collectif no 25
3. *N° du titre:* -
4. *Solde/Valeur:* CHF 100'000.-
5. *Remarques:* C2 00 358 -
Tribunal de Sierre
3960 Sierre
(046838)

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
wenn möglich auf elektronischem Wege an
unsere Redaktion.
E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag:

Gesuch um Allgemeinverbindlicherklärung der Vereinbarung über die berufliche Aus- und Weiterbildung im Maler- und Gipsergewerbe

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die vertragschliessenden Verbände, nämlich der Schweizerische Maler- und Gipserunternehmerverband SMGV einerseits, die Gewerkschaft Bau und Industrie GBI und die Gewerkschaft SYNA andererseits, ersuchen um Allgemeinverbindlicherklärung folgender Bestimmungen ihrer Vereinbarung über die berufliche Aus- und Weiterbildung im Maler- und Gipsergewerbe:

Soweit im Folgenden von beruflicher Weiterbildung die Rede ist, wird darunter sowohl berufliche Weiterbildung als auch berufliche Ausbildung verstanden.

Art. 2 Weiterbildungszentren

2.1. Die berufliche Weiterbildung der Arbeitnehmer und Arbeitgeber im Maler- und Gipsergewerbe wird durch die Durchführung von fachbezogenen Weiterbildungsveranstaltungen sowie die direkte finanzielle Unterstützung von Kursteilnehmern und Kursträgern gefördert. An die Weiterbildungszentren können jährliche Beiträge geleistet werden.

2.2. Der Besuch von Schulen und Kursen in solchen Weiterbildungszentren steht Mitgliedern der Vertragsparteien sowie ausserstehenden Berufstätigen, welche den Weiterbildungs- und Vollzugskostenbeitrag entrichten, zu gleichen Rechten und Pflichten offen.

Art. 3 Rechte und Pflichten der Arbeitgeber und Arbeitnehmer

3.1. Der Arbeitgeber hat ohne Lohnzahlungspflicht seinen Arbeitnehmern die für die berufliche Weiterbildung erforderliche Zeit freizugeben, soweit es die Interessen des Betriebes erlauben.

Art. 4 Beiträge der Arbeitgeber und Arbeitnehmer

4.1. Zur Deckung der Kosten für die berufliche Weiterbildung, des Vollzuges dieser Vereinbarung sowie der in dieser Vereinbarung umschriebenen sozialen Aufwendungen wird ein Arbeitgeber- und ein Arbeitnehmerbeitrag erhoben.

4.2. Zu den Kosten für die berufliche Weiterbildung gehören:

4.2.1. Kurs- und Schulgelder für berufliche Kurse und Schulen.

4.2.2. Reisespesen und soweit notwendig, Übernachtungsschadensleistungen für den Besuch beruflicher Kurse und Schulen.

4.2.3. Lohnausfallentschädigungen oder Pauschalbeiträge an Teilnehmer von beruflichen Kursen und Schulen.

4.2.4. Auslagen für berufliches Kurs- und Schulmaterial.

4.2.5. Angemessene Beteiligung an Auslagen der Vertragsparteien mit Bezug auf Hypothekarkarzinne und angemessene Abschreibungen auf Ausbildungsstätten.

Den einzelnen Arbeitnehmern steht, soweit sie Beiträge leisten, ein selbständiges Forderungsrecht auf teilweisen Ersatz von Entschädigungen an Weiterbildungskursen, Reisespesen, Übernachtungsschadensleistungen und Lohnausfall zu, soweit sie reglementarisch festgelegt sind.

4.3. Zu den Kosten sozialer Aufgaben gehören: Leistungen an Arbeitnehmer, die unverschuldet infolge Unfall, Krankheit, Invalidität oder anderen Umständen in eine Notlage geraten sind (Härtefälle).

4.4. Die Arbeitgeber entrichten an die Kosten des Vollzuges dieser Vereinbarung und der beruflichen Weiterbildung einen jährlichen Grundbeitrag von 150 Franken zuzüglich 1,5 Promille der durch die Abrechnung mit der SUVA ausgewiesenen Vorjahreslohnsumme. Der gesamte Betrag ist für das laufende Jahr jeweils spätestens bis 31. Mai der Zentralen Berufskommission zuzuführen.

4.5. Die Arbeitnehmer bezahlen im Sinne einer höchst persönlichen Verpflichtung monatlich an die Kosten des Vollzuges dieser Vereinbarung und der beruflichen Weiterbildung einen Beitrag von 17 Franken.

4.6. Die Arbeitgeber sind verpflichtet, der Zentralen Berufskommission auf deren Verlangen ein Verzeichnis der beschäftigten Arbeitnehmer und die Suva-Lohnabrechnungen einzureichen. Diese Unterlagen dürfen lediglich zur Feststellung der Beitragspflicht gemäss Abs. 4.4 und 4.5 verwendet werden. Sie sind vertraulich zu behandeln.

4.7. Die Arbeitgeber sind verpflichtet, den Weiterbildungs- und Vollzugskostenbeitrag der Arbeitnehmer ... von deren Lohn abzuziehen und der Zentralen Berufskommission zuzuführen; unter persönlicher Haftung für die entgangenen Beiträge im Unterlassungsfall. Diese Beiträge gemäss Ziffer 4.5 sind halbjährlich abzurechnen. Als Abrechnungs- und Zahlungstermine gelten:

	Abrechnungs-termin	Zahlungs-termin
• für das erste Halbjahr bis 31. März	30. April	31. Mai
• für das zweite Halbjahr bis 30. September	31. Oktober	30. November

Art. 5 Gemeinsame Durchführung
Den vertragschliessenden Verbänden steht im Sinne von Art. 357b des OR ein gemeinsamer Anspruch auf Einhaltung dieser Vereinbarung gegenüber den beteiligten Arbeitgebern und Arbeitnehmern zu.

Art. 6 Zentrale Berufskommission (ZBK)

Für den Vollzug dieser Vereinbarung wird eine Zentrale Berufskommission eingesetzt. ...

6.1. Der Zentralen Berufskommission obliegen alle Aufgaben, die im Zusammenhang mit dem Vollzug dieser Vereinbarung stehen.

Beantragter Geltungsbereich

1. Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt für das Maler- und Gipsergewerbe der Kantone Zürich (ausgenommen Gipser Zürich-Stadt), Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Solothurn, Schaffhausen, Appenzell AR, Appenzell UR, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau und Jura.

2. Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen der Vereinbarung finden Anwendung auf die Arbeitsverhältnisse zwischen den Arbeitgebern, die Maler- und Gipserarbeiten ausführen oder ausführen lassen, sowie ihren Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern, Lehrlingen und Anlehrlingen. Ausgenommen sind:

a. die kaufmännischen Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer;

b. die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer in höherer leitender Stellung, wie zum Beispiel Geschäftsführer.

3. Als Maler- und Gipserarbeiten im Sinne von Ziffer 2 gelten:

- Malerarbeiten: Auftragen von Anstrich-, Beschichtungs- und Strukturmaterialien sowie Aufziehen von Tapeten, Belägen und Geweben aller Art. Verschönern und Erhalten von Bauten und Bauteilen, Einrichtungen und Gegenständen sowie Schützen gegen Witterungs- und andere Einflüsse.
- Gipserarbeiten: Wand-, Decken- und Bodenkonstruktionen, Verkleidungen, Isolationen aller Art, Innen- und Aussenputze und Stukturen. Sanieren von Bauten und Schützen von Bauteilen sowie von Werkstücken gegen physikalische und chemische Einflüsse und gefährlicherer Werkstoffe.

4. Die Allgemeinverbindlicherklärung soll bis zum 31. Dezember 2004 gelten.

Allfällige Einsprachen gegen dieses Gesuch sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 15 Tagen, von Datum dieser Veröffentlichung an, in 5 Exemplaren einzureichen. (A 2656)

3003 Bern, 15. August 2001

sec - Direktion für Arbeit

Contrat de travail:

Demande d'extension du champ d'application de la convention relative à la formation et au perfectionnement professionnels dans les métiers de la plâtrerie-peinture

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes, soit l'Association suisse des entrepreneurs plâtriers-peintres ASEPP d'une part, le Syndicat industrie & bâtiment SIB et le Syndicat SYNA d'autre part, demandent que le Conseil fédéral étende le champ d'application des clauses suivantes de leur convention relative à la formation et au perfectionnement professionnels dans les métiers de la plâtrerie-peinture:

Dans la mesure où il est question, par la suite, de perfectionnement professionnel, cette notion sous-entend toujours le perfectionnement professionnel aussi bien que la formation professionnelle.

Art. 2 Centres de perfectionnement professionnel

2.1. Les travailleurs et les employeurs de l'industrie de la peinture et de la plâtrerie sont encouragés à se perfectionner professionnellement. A cet effet, des cours spécifiques à la branche sont mis sur pied et des aides financières directes sont accordées aux participants et aux organisateurs. Les centres de perfectionnement peuvent également recevoir des subventions annuelles.

2.2. La fréquentation d'écoles et de cours dans ces centres de perfectionnement est ouverte aux membres des parties contractantes ainsi qu'aux représentants de la profession qui ne sont pas organisés, aux mêmes droits et obligations, s'ils s'acquittent des contributions aux frais de perfectionnement et d'exécution de la convention.

Art. 3 Droits et obligations des employeurs et des travailleurs

3.1. L'employeur doit accorder à ses travailleurs le temps nécessaire à leur perfectionnement professionnel, pour autant que les intérêts de son entreprise le lui permettent; il n'est pas tenu de leur verser un salaire pendant qu'ils suivent cette formation continue.

Art. 4 Contributions des employeurs et des travailleurs

4.1. Une contribution est perçue auprès des employeurs et des travailleurs pour couvrir les coûts liés au perfectionnement professionnel, les frais d'exécution et les dépenses sociales définies par la présente convention.

4.2. Les coûts liés au perfectionnement professionnel comprennent: les frais de cours et la finance d'écoles professionnelles; les frais de déplacement et, au besoin, les frais d'hébergement pour la fréquentation de cours ou d'écoles professionnelles;

4.2.3. les indemnités pour perte de salaire ou les contributions forfaitaires accordées aux personnes fréquentant des cours et des écoles professionnelles;

4.2.4. les frais d'acquisition du matériel didactique;

4.2.5. la participation acceptable aux frais supportés par les parties contractantes, au titre d'intérêts hypothécaires et pour un amortissement raisonnable des établissements de formation.

Dans la mesure où ils versent des contributions, les travailleurs peuvent faire valoir un droit de dédommagement partiel sur les frais de perfectionnement, de voyage, de logement et de perte de salaire, pour autant qu'il soit prévu dans un règlement.

4.3. Les coûts liés aux tâches sociales comprennent: les prestations versées aux travailleurs qui, sans qu'il y ait eu faute de leur part, se retrouvent dans une situation difficile (cas pénible) à la suite d'un accident, d'une maladie, de l'invalidité ou d'autres circonstances.

4.4. Les employeurs participent aux frais d'exécution de la présente convention et aux coûts liés au perfectionnement professionnel en versant une contribution annuelle de base de 150 francs et de 1.5 pour mille de la masse salariale qu'atteste le décompte de la SUVA de l'année précédente. Le montant total dû pour l'année en cours doit parvenir à la commission professionnelle centrale le 31 mai au plus tard.

4.5. Les travailleurs versent, au titre d'obligation strictement personnelle, une contribution mensuelle de 17 francs pour couvrir les frais d'exécution de cette convention et les coûts liés au perfectionnement professionnel.

4.6. Lorsque la commission professionnelle centrale le leur demande, les employeurs sont tenus de lui remettre une liste de leurs employés et les décomptes de salaires de la SUVA. Ces documents ne peuvent servir qu'à constater l'assujettissement à la contribution au sens des al. 4.4 et 4.5. Ils doivent être traités de manière confidentielle.

4.7. ... les employeurs sont tenus de déduire du salaire des travailleurs concernés la contribution aux coûts liés au perfectionnement et aux frais d'exécution, et de la transmettre à la commission professionnelle centrale. S'ils omettent de le faire, ils sont personnellement responsables des contributions perdues.

Les contributions définies sous le chiffre 4.5 doivent faire l'objet d'un décompte semestriel. Les délais prescrits sont les suivants:

Délai pour la présentation du décompte

Délai de paiement

- pour le premier semestre: jusqu'au 31 mars 30 avril 31 mai

- pour le second semestre: jusqu'au 30 septembre 31 octobre 30 novembre

Art. 5 Exécution commune

En vertu de l'art. 357b CO, les associations contractantes ont le droit, en commun, d'exiger l'observation de cette convention de la part des employeurs et des travailleurs liés par elle.

Art. 6 Commission professionnelle centrale (CPC)

Pour l'exécution de la présente convention, une commission professionnelle centrale (CPC) est constituée. ...

6.1. La commission professionnelle centrale se charge de toutes les tâches liées à l'exécution de la présente convention.

Champ d'application demandé

1. L'extension de la convention s'applique dans les métiers de la plâtrerie-peinture aux cantons de Zurich (à l'exception des plâtriers de la Ville de Zurich), Berne, Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Glaris, Zoug, Soleure, Schaffhouse, Appenzell Rh.-Ext., Appenzell Rh.-Int., Saint-Gall, Grisons, Argovie, Thurgovie et Jura.

2. Les dispositions de la convention dont le champ d'application est étendu sont applicables aux rapports de travail conclus entre les employeurs qui exécutent ou font exécuter des travaux de peinture et de plâtrerie et leurs travailleurs, apprentis et personnes ayant bénéficié d'une formation élémentaire.

Sont exceptés:

- le personnel commercial;
- les cadres supérieurs, par ex. les directeurs.

3. Sont des travaux de la plâtrerie et de la peinture au sens du chiffre 2

a. Les peintres: l'application de peinture, de matériaux de stratification et de structure ainsi que la pose de papiers peints, de revêtements et de tissus de toutes sortes, les travaux d'embellissement de constructions et de parties construites, la réalisation d'aménagements et d'objets, tels que des ouvrages de protection contre les intempéries et les autres influences.

b. Les plâtriers: construction de murs, de plafonds, de sols, de revêtements, d'isolations de tout genre, crépissages intérieurs, ouvrages en stuc et en crépi. Assainissement de constructions, protection de parties construites et de pièces d'œuvre contre les influences physiques et chimiques et celles provenant de matériaux de construction dangereux.

4. La décision d'extension porte effet jusqu'au 31 décembre 2004.

Toute opposition à cette demande doit être motivée et adressée en 5 exemplaires, dans les 15 jours à dater de la présente publication, à l'office soussigné. (A 2656)

3003 Bern, 15 août 2001

sec - Direction du travail

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

Depotbankwechsel

Zweite und letzte Veröffentlichung

Es ist vorgesehen, im Rahmen eines Depotbankwechsels im Sinne von Art. 21 AFG die Depotbankfunktion von BSI SA, Lugano, neu auf UBS AG, Basel und Zürich, für folgenden Anlagefonds zu übertragen:

UBS (CH) Bond Fund - High Yield (CHF)

(vormals Multibond High Yield)

Der Wechsel der Depotbank erfolgt für die Anleger kostenlos. In Übereinstimmung mit Art. 21 Abs. 4 AFG werden die Anleger darauf hingewiesen, dass sie innerst 30 Tagen nach dieser zweiten und letzten Publikation bei der Eidgenössischen Bankenkommission, Postfach, 3001 Bern, Einwendungen erheben oder die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen können. (044) (A 2649)

Basel und Lugano, 11. August 2001

Die Depotbanken: Die Fondsleitung:
BSI SA, Via Maggati 2, 6901 Lugano UBS Fund Management (Switzerland) AG
UBS AG, Basel und Zürich Aeschenvorstadt 48, 4002 Basel

Schuldenruf infolge Rückgabe der Effektenhändlerbewilligung

Poseidon Derivates Trading AG, Unterägeri

Zweite Veröffentlichung

Der Verwaltungsrat hat durch Beschluss im Zirkulationsverfahren die Aufgabe der Geschäftstätigkeit als Effektenhändler und damit die Rückgabe der Effektenhändlerbewilligung an die Bewilligungsbehörde beschlossen.

Der aktive Geschäftsbetrieb der Gesellschaft «Poseidon Derivates Trading AG» geht mit dem betriebsnotwendigen Aktiven und Passiven rückwirkend per 1. Januar 2000 auf die «Greenhouse Capital Management public limited company, Dublin, Zweigniederlassung Unterägeri», in Unterägeri, über. Aus diesem Grunde werden hiermit die Gläubiger der Gesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche innerst dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Gesellschaft, Zugerstrasse 46, in 6314 Unterägeri, anzumelden oder innerst der gleichen Frist ihren Einspruch gegen die Rückgabe der Effektenhändlerbewilligung schriftlich und begründet bei der Gesellschaft, Zugerstrasse 46, in 6314 Unterägeri, geltend zu machen. (A 2652)

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Über die Erbschaft des am 24. Mai 2001 verstorbenen Luthi Urs, geboren 8. Juni 1963, von Zürich und Rüderswil BE, wohnhaft gewesen Herbrigstrasse 14, 9011 St. Gallen, ist das öffentliche Inventar verlangt worden. Es werden deshalb sämtliche Gläubiger und Schuldner mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche bzw. Schulden innerst der unten angesetzten Frist bei der bezeichneten Amtsstelle anzugeben. Im Falle einer unterlassenen oder verspäteten Eingabe laufen die Gläubiger Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren (Art. 582 ff. 590 und 592 ZGB); die Schuldner werden die Folgen einer Unterlassung zu tragen haben.

Nach Ablauf der Eingabefrist wird das Inventar geschlossen und beim Amtsnotariat St. Gallen während eines Monats zur Einsichtnahme der Beteiligten aufgelegt (Art. 584 ZGB).

Die Eingaben sind zu richten an: Inventarbehörde: Amtsnotariat St. Gallen, St. Leonhardstrasse 35/Neumarkt 1, Postfach, 9001 St. Gallen, Telefon 071 228 18 20.

Eingabefrist: 12. Oktober 2001.

9001 St. Gallen, 9. August 2001

(A 2655)
Amtsnotariat St. Gallen

Erbenruf

Zweite Veröffentlichung

Die Erben der Riner Lydia geb. Engelhardt, geboren am 23. November 1911, von Zeihen AG, wohnhaft gewesen Langacker 11, tot aufgefunden am 13. 12. 2000 in Wettingen AG, werden hiermit öffentlich aufgefordert, sich innerst Jahresfrist beim Gerichtspräsidium Baden zum Erbgang zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen (Art. 555 ZGB). Geht innerst Jahresfrist keine Meldungen ein, so fällt die Erbschaft an das erbberechtigte Gemeinwesen (Art. 555 Abs. 2 ZGB). (A 2653)

5400 Baden, 30. Juli 2001

Gerichtspräsidium 2

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Zurich Invest Bank AG, Effretikon

Zwischenbilanz per 30. Juni 2001

Aktiven

(B 95)

Passiven

	30.6.01 in CHF 1000	31.12.00 in CHF 1000
Flüssige Mittel	6 396	6 544
Forderungen gegenüber Banken	210 304	167 227
Forderungen gegenüber Kunden	755	641
Hypothekarforderungen	298 880	165 249
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	—	—
Finanzanlagen	60	60
Rechnungsabgrenzungen	5 651	3 001
Sonstige Aktiven	280	5 710
Total Aktiven	522 326	348 432

	30.6.01 in CHF 1000	31.12.00 in CHF 1000
Verpflichtungen gegenüber Banken	—	—
Verpflichtungen gegenüber Kunden	—	—
in Spar- und Anlageform	462 781	283 262
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	8 389	17 330
Rechnungsabgrenzungen	5 627	231
Sonstige Passiven	4 853	7 428
Wertberichtigungen und Rückstellungen	181	181
Aktienkapital	40 000	40 000
Allgemeine gesetzliche Reserven	—	—
Gewinnvortrag	—	—
Jahresgewinn/-verlust	495	—
Total Passiven	522 326	348 432

Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	30	5 607
--	----	-------

Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	3 809	5 006
--	-------	-------

Erfolgsrechnung vom 1. Januar 2001 bis 30. Juni 2001

	30.6.01 in CHF 1000	30.6.00 in CHF 1000
Erfolg und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft	30.6.01	30.6.00
Erfolg aus dem Zinsengeschäft	7 865	1 712
Zins- und Diskontertrag	7 865	1 712
Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	—	—
abzüglich Zinsaufwand	5 508	1 144
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	2 357	568
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	2 348	2 248
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	2 348	2 248
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	3 394	1 415
abzüglich Kommissionsaufwand	1 245	1 412
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	4 497	2 251
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	—	—
Übriger ordentlicher Erfolg	—	—

	30.6.01 in CHF 1000	30.6.00 in CHF 1000
Geschäftsaufwand	4 681	3 683
Personalaufwand	4 681	3 683
Sachaufwand	1 590	1 167
Subtotal Geschäftsaufwand	6 271	4 850
Bruttogewinn	583	- 2 031
Abreibungen auf dem Anlagevermögen	—	—
Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	16	10
Zwischenergebnis	567	- 2 041
Ausserordentlicher Ertrag	—	—
Ausserordentlicher Aufwand	—	—
Steuern	72	37
Jahresgewinn/-verlust	495	- 2 078

ABN AMRO Bank (Schweiz), Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 2001

Aktiven

(B 96)

Passiven

	30.6.01 in 1000 CHF	31.12.00 in 1000 CHF
Flüssige Mittel	61 403	64 451
Forderungen aus Geldmarktpapieren	699	1 266
Forderungen gegenüber Banken	785 209	814 691
Forderungen gegenüber Kunden	1 143 167	1 215 787
Hypothekarforderungen	110 413	112 544
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	—	—
Finanzanlagen	242 329	263 358
Beteiligungen	817	817
Sachanlagen	34 228	36 765
Rechnungsabgrenzungen	34 323	38 636
Sonstige Aktiven	84 292	72 717
Total Aktiven	2 496 880	2 621 032

	30.6.01 in 1000 CHF	31.12.00 in 1000 CHF
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	1 240	2 538
Verpflichtungen gegenüber Banken	1 111 166	1 148 097
Verpflichtungen gegenüber Kunden	—	—
in Spar- und Anlageform	34 659	38 491
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	562 257	637 868
Kassenobligationen	1 715	3 894
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	—	—
Rechnungsabgrenzungen	28 330	38 510
Sonstige Passiven	90 337	82 776
Wertberichtigungen und Rückstellungen	183 234	196 290
Reserven für allgemeine Bankrisiken	95 000	95 000
Gesellschaftskapital	67 500	67 500
Allgemeine gesetzliche Reserve	69 375	68 025
Aufwertungsreserve	—	—
Andere Reserven	223 125	180 625
Gewinnvortrag	693	816
Verlustvortrag	—	—
Jahresgewinn	28 249	60 602
Total Passiven	2 496 880	2 621 032

Total nachrangige Forderungen	—	65
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	662 710	672 227

Total nachrangige Verpflichtungen	—	—
Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	1 139 986	1 171 195

	30.6.01	30.6.00
Ausserbilanzgeschäfte	770 582	769 488
Eventualverpflichtungen	770 582	769 488
Unwiderrufliche Zusagen	53 129	40 367
Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen	60	60
Verpflichtungskredite	—	—

Derivative Finanzinstrumente:	—	—
Positive Wiederbeschaffungswerte	77 587	62 357
Negative Wiederbeschaffungswerte	78 248	65 050
Kontraktvolumen	5 444 330	3 573 114
Treuhandgeschäfte	8 965 265	8 630 005

Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 2001

	30.6.01 in 1000 CHF	30.6.00 in 1000 CHF
Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft	30.6.01	30.6.00
Erfolg aus dem Zinsengeschäft	52 464	53 078
Zins- und Diskontertrag	52 464	53 078
Zins- und Dividendenertrag aus Handelsbeständen	12	73
Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	6 394	5 304
Zinsaufwand	- 31 869	- 28 974
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	27 001	29 481
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	2 420	1 919
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	2 420	1 919
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	59 804	86 883
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	3 673	3 282
Kommissionsaufwand	- 3 101	- 3 690
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	62 796	88 394
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	10 517	9 157
Übriger ordentlicher Erfolg	—	—
Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen	—	—
Beteiligungsertrag	17	3
Liegenschaftenerfolg	8 524	7 674
Anderer ordentlicher Erfolg	- 66	—
Anderer ordentlicher Aufwand	—	—
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	8 475	7 677

	30.6.01 in 1000 CHF	30.6.00 in 1000 CHF
Geschäftsaufwand	- 48 113	- 46 881
Personalaufwand	- 48 113	- 46 881
Sachaufwand	- 22 281	- 23 254
Subtotal Geschäftsaufwand	- 70 394	- 70 135
Bruttogewinn	38 395	64 574
Jahresgewinn/Jahresverlust	38 395	64 574
Bruttogewinn	38 395	64 574
Abreibungen auf dem Anlagevermögen	- 5 182	- 4 639
Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	- 855	- 7 368
Zwischenergebnis	32 358	52 567
Ausserordentlicher Ertrag	6 243	950
Ausserordentlicher Aufwand	—	- 34
Steuern	- 10 352	- 14 823
Jahresgewinn/Jahresverlust	28 249	38 660

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - Regisztrazioni

(111) Nr. **486802**
(220) Hinterlegungsdatum: 29. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Phase Forward Incorporated, 1440 Main Street, Waltham (MA 02451-1623), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel (540)

INTRUST

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computersoftware.

(111) Nr. **486803**
(220) Hinterlegungsdatum: 29. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Phase Forward Incorporated, 1440 Main Street, Waltham (MA 02451-1623), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel (540)

PHASE FORWARD

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computersoftware.

(111) Nr. **486804**
(220) Hinterlegungsdatum: 30. Januar 2001
(730) Inhaber/in: STS Racing GmbH, Südwestpark 94, 90449 Nürnberg, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Nobel & Hug Rechtsanwälte, Dufourstrasse 29, Postfach 1372, 8032 Zürich (540)

GO!!!

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
28 Spielwaren.
41 Sportliche und kulturelle Aktivitäten.
(320/330) Prioritätsanspruch: 8. Dezember 2000, DE-Deutschland

(111) no **486805**
(220) Date de dépôt: 8 février 2001
(730) Titulaire: de Grisocono S.A., 59, rue du Rhône, 1204 Genève
(740) Mandataire: Griffes Consulting S.A., 81, route de Florissant, 1206 Genève (540)

DOPPIO BY DE GRISOGONO

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

(111) no **486806**
(220) Date de dépôt: 8 février 2001
(730) Titulaire: de Grisocono S.A., 59, rue du Rhône, 1204 Genève
(740) Mandataire: Griffes Consulting S.A., 81, route de Florissant, 1206 Genève (540)

ICY DIAMONDS

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

(111) Nr. **486807**
(220) Hinterlegungsdatum: 8. Februar 2001
(730) Inhaber/in: Migros-Genossenschaftsbund (Fédération des coopératives Migros) (Federazione delle cooperative Migros), Limmatstrasse 152, 8005 Zürich (540)

M-INVEST FLEX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Bankgeschäfte.

(111) Nr. **486808**
(220) Hinterlegungsdatum: 8. Februar 2001
(730) Inhaber/in: Migros-Genossenschaftsbund (Fédération des coopératives Migros) (Federazione delle cooperative Migros), Limmatstrasse 152, 8005 Zürich (540)

M-INVEST PLAN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Bankgeschäfte.

(111) Nr. **486809**
(220) Hinterlegungsdatum: 8. Februar 2001
(730) Inhaber/in: Migros-Genossenschaftsbund (Fédération des coopératives Migros) (Federazione delle cooperative Migros), Limmatstrasse 152, 8005 Zürich (540)

MI-FONDS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Bankgeschäfte.

(111) Nr. **486810**
(220) Hinterlegungsdatum: 9. Februar 2001
(730) Inhaber/in: Rahn AG Abteilung HCH, Dörflistrasse 120, 8050 Zürich (540)

CELLACTIVE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.

(111) Nr. **486811**
(220) Hinterlegungsdatum: 12. Februar 2001
(730) Inhaber/in: Mobil Oil Corporation, 3225 Gallows Road, Fairfax (VA 22037), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

OPTIPLUS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
4 Heizöl.

(111) Nr. **486812**
(220) Hinterlegungsdatum: 12. Februar 2001
(730) Inhaber/in: Roxio, Inc., 461 South Milpitas Boulevard, Milpitas (CA 95035), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

ROXIO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computersoftware.
(320/330) Prioritätsanspruch: 11. August 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) no **486813**
(220) Date de dépôt: 16 janvier 2001
(730) Titulaire: Kimberly-Clark Corporation, 401 North Lake Street, Neenah (WI 54956), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève (540)

TELA

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
16 Produits de tissus en papier jetables pour usage de table, tels que serviettes de table, nappes, dessous pour boissons, napperons, chemins de table.

(111) no **486814**
(220) Date de dépôt: 12 janvier 2001
(730) Titulaire: Krone Digital Communications Inc., One Greenwood Road, Sidney (Nebraska 69162), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève (540)

TRUEMATCH

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

(111) no **486815**
(220) Date de dépôt: 12 janvier 2001
(730) Titulaire: Krone Digital Communications Inc., One Greenwood Road, Sidney (Nebraska 69162), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève (540)

TRUEPATCH

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

(111) no **486816**
(220) Date de dépôt: 12 janvier 2001
(730) Titulaire: Esselte N.V., Industriepark-Noord 30, 9100 Sint-Niklaas, BE-Belgique
(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève (540)

STAMP MANAGER

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
16 Tampons dateurs à jet d'encre.

(111) Nr. **486817**
(220) Hinterlegungsdatum: 12. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Artec Systems Group, 99 Seaview Boulevard, Port Washington (NY 11050-4632), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Ipto S.A., 8, route de la Fonderie, 1705 Fribourg (540)

MATERIAL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Haarpflegeprodukte, nämlich Shampoos, Shampoos mit nichtpermanenten Haarfärbemitteln, Konditioner, Konditioner mit nichtpermanenten Haarfärbemitteln, Pomaden; Haarglänzer, nämlich Haargele, Haarwässer, Haarlotionen, Haarserumprodukte, Haaraufheller und Haarbleichmittel; Haarsprays, Schaum, Gele, Haarstyling-Lotionen; Permanent-Haarfärbemittel, nämlich Haarfarbstoffpräparate und Pigmentzubereitungen; Dauerwellenpräparate und Haarrelaxations-Präparate.

(111) no **486818**
(220) Date de dépôt: 7 mai 1997
(730) Titulaire: Mecklermedia Corporation, 20 Ketchum Street, Westport (CT 06880), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex (540)

ISP WORLD

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Programmes d'ordinateur enregistrés; logiciels (programmes enregistrés) données informatiques sur supports de données; publications électroniques téléchargeables; disques compacts (audio-vidéo) disques optiques et disques optiques compacts; casset-

tes vidéo; bandes (rubans) magnétiques et disques magnétiques pour ordinateur, supports électroniques de stockage d'informations, de données, de signaux, d'images et de sons; appareils pour lire ces supports.

16 Produits de l'imprimerie; publications; périodiques; revues; circulaires; livres; annuaires; programmes d'ordinateur enregistrés sur papier ou cartes; brochures; reproductions et représentations graphiques; caractères d'imprimerie; sacs et sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques); calendriers; articles de papeterie; affiches; images; tapis pour souris; stylos; crayons; cartes de souhaits; fournitures pour l'écriture; cartes à jouer; carnets; porte-affiches en papier ou en carton; boîtes en papier ou en carton.

18 Parapluies; maillots pour documents; sacs; boîtes, caisses, valises, compris en cette classe.

25 Vêtements (habillement); bonnets, casquettes; vestes; tee-shirts; maillots à manches longues et autres chemises sans cols; chapellerie.

35 Publicité; organisation et conduite de salons, séminaires, conférences et expositions à buts commerciaux ou de publicité; organisation et conduite de salons, séminaires, conférences et expositions relatifs aux affaires et à la publicité des technologies de l'information, des ordinateurs et des télécommunications; services d'information relatifs aux affaires et à la publicité des technologies de l'information, des ordinateurs et des télécommunications.

38 Services de télécommunication; informations concernant les télécommunications et la diffusion par voie électronique; messagerie électronique; diffusion de programmes de télévision et de radio; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; transmission de messages; services de télécommunications électroniques; communication par terminaux d'ordinateurs; services de fourniture d'accès à des réseaux en ligne et à des services de télécommunications.

41 Services d'éducation et de formation, services d'édition, formation sur ordinateur, organisation et conduite de séminaires, expositions à but culturel ou éducatif, conférences, salons à but éducatif; organisation et conduite de salons à but éducatif, séminaires, expositions et conférences relatifs aux technologies de l'information, aux ordinateurs et aux télécommunications; services d'information relatifs aux technologies de l'information, aux ordinateurs et aux télécommunications et aux services d'édition.

42 Consultations en matière de technologie de l'information, d'ordinateurs et de télécommunication; élaboration (conception) de logiciels.

(320/330) Revendication de priorité: 18 février 1997, GB-Royaume-Uni
(111) Nr. **486819**
(220) Hinterlegungsdatum: 23. September 1999
(730) Inhaber/in: Orillion Holdings, Inc., 6925 Portwest Drive, Suite 110, Houston (TX 77024), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

ORILLION

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computer-Software für den Gebrauch in der Verwaltung von vernetzten Rechen- und Kommunikationsmitteln in Bezug auf die Rechen- und Kommunikationssystemverwaltung.
37 Installation und Unterhalt von Computer-Softwaresystemen und Computernetzwerken.
41 Computer-Ausbildungsdienstleistungen in Bezug auf die Anwendung von Computer-Softwaresystemen und Computernetzwerken.
42 Computer-Softwaresystem- und Computernetzwerk-Design, Aktualisieren, Design und Wartung von Computersoftware und -netzwerken; Beratungsdienstleistungen in Bezug auf Computer, Computer-Softwaresysteme und Computernetzwerke; Computer-Systemanalysen.

(320/330) Prioritätsanspruch: 24. März 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
Teilpriorität, Details im Aktenheft.

(111) Nr. **486820**
(220) Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1999
(730) Inhaber/in: eGroups, Inc., 350 Brannan Street, San Francisco (CA 94107), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich (540)

EGROUPS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Förderung durch Werbung für Waren und Dienstleistungen Dritter durch Platzierung von Anzeigen und Werbeweisen auf elektronischen Seiten, auf die durch Computernetzwerke zugegriffen werden kann; Sammeln und Systematisieren von Daten in Computerdatenbanken; Einräumung von elektronischen Kalenderfunktionen, insbesondere Abstimmung und Verwaltung persönlicher Ereignisdaten, Möglichkeiten zur Erinnerung von eigenen oder fremden Ereignissen durch Abgleichung fremder Kalenderdaten.
- 38 Telekommunikationsdienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellen von Möglichkeiten zur Aussendung oder Empfang von Daten mittels Bereitstellen technischer Einrichtungen über Computernetzwerke, elektronische Übertragung von Daten, Bildern, Nachrichten und Dokumenten über Computerterminals und Netzwerke; elektronische Nachrichtendienste einschliesslich e-mail oder Mailbox; elektronische Weiterleitungsdienste; Zurverfügungstellen von Zugriff auf Webseiten mittels Computer und Kommunikationsnetzwerke; Zurverfügungstellen von Zugriff auf elektronische Anschlagbretter online; Zurverfügungstellen von Mehrbenutzerzugriff auf globale Computernetzwerke durch personalisierte Webseiten-Schnittstellen; Zurverfügungstellen von Zugriff auf recherchierbare Datenbanken für das Finden von online-Verzeichnissen im Zusammenhang mit e-mail Kommunikation.
- 42 Technische Beratung auf den Gebieten der Gestaltung, Herstellung, Speicherung, Wartung, Betrieb, Verwaltung, Bewerbung und dem Marketing von Webseiten mittels Computerprogrammen; Erstellen und Gestalten von Webseiten mittels Computerprogrammen; Zurverfügungstellen von Echtzeitverbindungen zwischen Computernutzern für die Übermittlung von Nachrichten; Vermietung, Wartung und Zurverfügungstellen von Speicherplätzen zur Benutzung als Web-Sites für Dritte (Hosting).
- (320/330) Prioritätsanspruch: 4. Juni 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **486821**
(220) Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1999
(730) Inhaber/in: MediaCom Gesellschaft für Hardware und Software geführte Medien- und Kommunikationstechnik mbH, Vosskuhle 37, 44141 Dortmund, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 (540)

WAPmiles

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Computersoftware und Datenverarbeitungsgeräte, mit Programmen versehene Datenträger für Datenverarbeitungsgeräte; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Schiffsfahrts-Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Schwachstromtechnik, nämlich für die Nachrichten-, Hochfrequenz- und Regelungstechnik; wissenschaftliche Apparate und Instrumente für die Forschung in Laboratorien, elektrische Haushaltsgeräte, Geräte und Apparate zur Durchführung der Telekommunikation; codierte Karten und sonstige Datenträger, jeweils soweit in Klasse 9 enthalten, für Sicherheits-, Identifizierungs-, Zugangskontroll- und sonstige Kontrollzwecke, insbesondere zur Verwendung bei Handelsgeschäften mit modernen Telekommunikationsmitteln.
- 35 Online Beratung bei der Organisation von Unternehmen; Sammeln von Informationen; elektronische Vermittlung von Verträgen über die Anschaffung und Veräusserung von Waren und Dienstleistungen aller Art; Vermittlung von Verträgen für Dritte auf dem Gebiet der Telekommunikation; Sammeln und Systematisieren von Informationen zum Abruf aus dem Internet, anderen Datennetzen sowie Online-Diensten; Durchführung von Registrierungen von Domain-Namen, Eintragungen in Suchmaschinen für Dritte, Dienstleistungen im Bereich Banner-Exchange, nämlich Bereitstellen und Vermietung von Werbeflächen auf Homepages; Archivieren von digitalen Bilddaten, Graphikdaten und/oder Tondaten; Dokumentieren von Bild-, Ton- und Textdaten auf maschinenlesbaren Datenträgern und/oder als Positiv- und Negativ-

Bild; Zusammenstellen und Systematisieren von Daten in Computerdatenbanken; Erbringung von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem), breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) und drahtlosen (Funk-) Online-Diensten für die Vermittlung von Werbeanzeigen; Ausgabe von Kundenkarten (Treuekarten).

- 38 Telekommunikation; Online-Übermittlung von Informationen und Daten; Betrieb und Vermietung von Einrichtungen für die Telekommunikation; elektronische Nachrichten- und Datenübermittlung; Daten- und Stimmen-Telekommunikation; Facsimile-Übertragung; Online Computerinformationsdienstleistungen; nämlich elektronische Übermittlung von Nachrichten und Bildern; Telekommunikationsdienstleistungen im Zusammenhang mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem), breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) und drahtlosen (Funk-) Online-Diensten über elektronische Netze; Erbringung von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) und drahtlosen (Funk-) Online-Diensten für die Nachrichten- und Bildübermittlung; Durchführung von Telefondiensten, Telefaxdiensten, Teletext-Services, Telekommunikation, Kommunikation durch Computer-Terminals, Kommunikation durch Mobiltelefone (Handys), Übertragung von Daten, Text, Ton und Bild; computerunterstützte Übertragung von Nachrichten, Bildern, Videos und bewegten Echtzeit-Bildern; Übermittlung von Botschaften von einer Person an eine andere; Ermöglichen von gegenseitiger Zusammenschaltung der beteiligten Carrier, Corporate Network Betreiber, Re-Seller und Internet-Provider; Vermittlung von freien Bandbreiten (Agentur); Betrieb eines Call-Centers; Zurverfügungstellen von Kommunikationsdiensten für offene und geschlossene Benutzerkreise; Ton-, Bild- und Datenübertragung durch Kabel, Satellit, Computer, Computer-Netzwerke, Telefon- und ISDN-Leitungen sowie jegliche weitere Übertragungsmedien; Verbreiten und Übermitteln von auf einer Datenbank gespeicherten Informationen, einschliesslich Verbraucherinformationen, Kaufangeboten und Angeboten betreffend die Überlassung von Waren, insbesondere für interaktivkommunizierende (Computer-) Systeme; Zurverfügungstellen von Zugangsmöglichkeiten und/oder Zugriffszeiten auf digitale Netze; Sammeln und Liefern von Nachrichten im Internet; Computerdienstleistungen, nämlich Vermietung von Zugangszeiten zu Computernetzwerken; Vermietung von Zugangsmöglichkeiten und/oder Zugriffszeiten auf digitale Netze.

- 42 Erstellen und Aktualisieren von Programmen für die Datenverarbeitung; Computerdienstleistungen, nämlich Vermietung von Zugangszeiten zu Computerdatenbanken, Erstellen von Homepages für das Internet; Beratung für Computer-Hardware und Computer-Software; Computerberatungsdienste bei der Organisation der Datenverarbeitung; Vermietung von Computer-Software-Datenverarbeitungsgeräten und Computer-Peripheriegeräten; Auswählen, Verarbeiten, Bearbeiten und Verbinden von digitalen Bilddaten, Graphikdaten und/oder Tondaten; Vermietung von Datenverarbeitungsanlagen; Entwicklung von Sprach- und Datennetzwerken für Unternehmen (Corporate Network) sowie für Konsumenten; Erbringung von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem), breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) und drahtlosen (Funk-) Online-Diensten für die Vermittlung von Hotel- und Pensionsreservierungen; Computerberatungsdienste im Zusammenhang mit dem Internet; Design von Web-Seiten sowie Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (Hosting) zur Selbstdarstellung und zum Verkauf von Waren und Dienstleistungen in digitalen Netzen; Beratungsleistungen im Hinblick auf Netzwerksicherheit; Entwicklung und Zurverfügungstellen von Rechenzentren, Informations- und Kommunikationssystemen, nämlich physikalischen und/oder virtuellen Internet-Servern, Mail-Servern und News-Servern; Planung, Design, Programmierung und Implementierung von Informationssystemen; Dienstleistungen im Bereich der neuen Medien, nämlich Konzeption, Design und Implementierung von Software-Produkten, Multi-Media-Anwendungen und Multi-Media-Artikeln auf beliebigen Datenträgern, Design und Entwurf einer Netzwerktopologie für EDV-Systeme; Design und Entwurf von Internet-Seiten (Web-pages) mit anschliessender Organisation des kompletten Internet-Auftritts; technische und EDV-Online-Beratung; Entwicklung von Computernetzwerken; Vermietung von Speicherplatz an Content-Provider der verschiedensten Branchen (Waren und Dienstleistungen) und für Hersteller von Waren sowie Erbringern von Dienstleistungen; Computer-Software-Design.

(111) Nr. **486822**
(220) Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 2000
(730) Inhaber/in: Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Generali Guisan-Quai 40, Postfach, 8022 Zürich
(740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern (540)

PROFITLINE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Dienstleistungen im Bereich der Werbung, der Geschäftsführung und der Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen.
- 36 Dienstleistungen im Bereich des Versicherungswesens, des Finanz- und Bankwesens, der Geldgeschäfte, des Immobilienwesens und der Steuerberatung; Treuhanddienstleistungen.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Rechtsberatung und -vertretung, der Gründung und Verwaltung von Gesellschaften; Lizenzierung von Versicherungs- und Bankprodukten.

(320/330) Prioritätsanspruch:
Durchgesetzte Marke.

(111) no **486823**
(220) Date de dépôt: 5 janvier 2000
(730) Titulaire: Propel Software Corporation, 2350 Mission College Boulevard, Suite 1200, Santa Clara (CA 95054), US-États-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 (540)

PROPEL

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (compris en classe 9), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son et/ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, électroniques et optiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparer; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs et logiciels ainsi que périphériques; logiciels d'ordinateurs pour la création/l'élaboration de sites web de commerce électronique en relation avec un réseau global de télécommunications, un intranet ou en extranet; extincteurs; composants, pièces de rechange et accessoires (compris en classe 9) de tous les produits précités.
- 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; gestion administrative pour les affaires commerciales et les fonctions commerciales de sites web et de commerce électronique; analyse commerciale concernant des solutions et stratégies de technologie de l'information en relation avec des réseaux globaux de communications, des solutions et des stratégies de communications électroniques.
- 38 Mise à disposition d'accès à un réseau informatique global (Internet) dans différents domaines; services de télématique (bulletin board) et de mise à disposition de foyers de conversation (chat rooms) au moyen de réseaux informatiques globaux.
- 42 Services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; conception de logiciels qui permettent à l'information d'être reçue et envoyée de l'Internet (world wide web); services de consultation concernant le développement et l'instruction à l'utilisation de sites web; services de consultation concernant la maintenance de sites web; concession de licences pour des logiciels concernant la relation avec les sites web, par le biais de réseaux informatiques et de réseaux globaux de communication; mise à disposition d'ordinateurs, particulièrement en relation avec les sites web, par le biais de réseaux informatiques et de réseaux globaux de communication; mise à disposition d'accès à des banques de données informatiques dans différents domaines; mise à disposition de tiers d'ordinateurs et de logiciels pour les services interactifs de commande et d'information en ligne; services de maintenance pour des tiers de sites web dans les domaines de la vente et des commandes en ligne; location de logiciels et d'ordinateurs à des tiers pour leur permettre de fournir des services interactifs de vente et de commande en ligne sur un réseau global de communication.

(111) Nr. **486824**
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Mai 2000
(730) Inhaber/in: Swisscom AG, 3050 Bern
(740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern (540)

YELLOWCOM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Datenträger aller Art; Computer Software.
- 16 Adress- und Telefon- und andere Verzeichnisse, insbesondere mit Branchenangaben versehen oder nach Branchen geordnete Verzeichnisse, Adresslisten.
- 35 Werbung; Dienstleistungen im Zusammenhang mit einer Datenbank, nämlich Sammeln, Weitergabe, Organisieren, Systematisieren und Archivieren von Daten.
- 38 Telekommunikation; Übermittlung (inkl. on-line Übermittlung) von Informationen; Verschaffen des Zugangs auf Informationen enthaltende Datenbanken via globale Computernetzwerke (Internet).
- 42 Vermietung und kostenloses Zurverfügungstellen von Zugriffszeiten auf Datenbanken.

(111) Nr. **486825**
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Juni 2000
(730) Inhaber/in: Monika Schneider, Visible Vision, Rietterstrasse 92, 8002 Zürich (540)

VISIBLE VISION

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind, Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Organisation von Veranstaltungen für wirtschaftliche und Werbezwecke.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Schulung; Organisation von Veranstaltungen zu kulturellen Zwecken.
- 42 Beratung im Zusammenhang mit den in Klasse 41 genannten Dienstleistungen.

(111) no **486826**
(220) Date de dépôt: 9 juin 2000
(730) Titulaire: Fabio Cesa, 29, chemin Crésentine, 1023 Cressier (540)

SilentSoft

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 9 Appareils et instruments scientifiques; software.
- 35 Vente au détail d'appareils et d'instruments scientifiques et de software, aussi par des réseaux informatiques et de télécommunication (dit Internet).
- 38 Télécommunications.
- 42 Programmation pour ordinateurs.

(111) no **486827**
(220) Date de dépôt: 9 juin 2000
(730) Titulaire: Fabio Cesa, 29, chemin Crésentine, 1023 Cressier (540)

Silentoil

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 9 Appareils et instruments scientifiques; software.
- 35 Vente au détail d'appareils et d'instruments scientifiques et de software, aussi par des réseaux informatiques et de télécommunication (dit Internet).
- 38 Télécommunications.
- 42 Programmation pour ordinateurs.

(111) Nr. **486828**
(220) Hinterlegungsdatum: 28. Juli 2000
(730) Inhaber/in: Kompass Schweiz Verlag AG, In Grosswiesen 14, 8044 Gockhausen
(730) Inhaber/in: Kompass Informatik AG, Industriestrasse 7, 6301 Zug
(740) Vertreter/in: Curator AG Wirtschaftsberatung, Industriestrasse 7, 6301 Zug (540)

KOMPASS Euro

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Elektronische Sammlung von Wirtschaftsdaten auf Datenträgern wie Compact-Disks und Magnetbändern; Computer-Software europäischer Herkunft.

- 16 Drucksachen und Druckschriften, Bücher, insbesondere Nachschlage- und Informationswerke über Wirtschaftsdaten.
- 35 Beratung und Unterstützung in Fragen der Direktwerbung; Durchführung von Direktwerbung; Zusammenstellen und Systematisieren von Wirtschaftsdaten über Firmen aller Branchen, deren Produkte, Dienstleistungen, Marken, Vertretungen und Führungsorgane in einer Datenbank; Auswertung solcher Daten auftrags Dritter nach deren Selektionsvorgabe.
- 38 Elektronischer Transfer von Wirtschaftsdaten über Firmen aller Branchen, deren Produkte, Dienstleistungen, Marken, Vertretungen und Führungsorgane.
- 42 Zur Verfügung stellen der Zugriffszeit zu Datenbanken mit Wirtschaftsdaten über Firmen aller Branchen, deren Produkte, Dienstleistungen, Marken, Vertretungen und Führungsorgane; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) Nr. **486829**
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. August 2000
 (730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Höttingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

CA CHANGE LA VIE

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Rabattcoupons, die beim Kauf abgegeben werden, Plakate, Postkarten; Veröffentlichungen.
- 35 Werbung und Marketing; Verkaufsförderung; Organisation von Ausstellungen und von besonderen Anlässen für kommerzielle und Werbezwecke.
- 38 Telekommunikation, Zurverfügungstellung von Zugriff auf globale Computernetzwerke für das Abrufen von Informationen, und welche die Übertragung von Informationen aller Art, Bildern und Ton erlauben.
- 41 Unterhaltungsdienstleistungen; Organisation von Wettbewerben.
- 42 Computer-Programmierdienstleistungen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Erstellung von Webseiten; Dienstleistungen eines Industriedesigners; Forschungen auf dem Gebiet der Technik.

(111) Nr. **486830**
 (220) Hinterlegungsdatum: 6. September 2000
 (730) Inhaber/in: Emerson Energy Systems AB, Dialoggatan 1, 141 82 Stockholm, SE-Schweden
 (740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich
 (540)

DATA COOL

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 11 Kühlvorrichtungen die dazu dienen, Telekommunikationsgeräte kühl zu halten, mittels eines gekühlten Flüssigkeitskühl-systems.
- (320/330) Prioritätsanspruch: 10. März 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **486831**
 (220) Data di deposito: 9 ottobre 2000
 (730) Titolare: Micro-Sphere SA, 6980 Croglio
 (740) Mandatario: Avv. Antonio Galli, Corso Elvezia 16, 6900 Lugano
 (540)

LIPO SPHERE

- (511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:
 5 Prodotti farmaceutici, prodotti chimici per uso medico o veterinario.

(111) Nr. **486832**
 (220) Data di deposito: 9 ottobre 2000
 (730) Titolare: Micro-Sphere SA, 6980 Croglio
 (740) Mandatario: Avv. Antonio Galli, Corso Elvezia 16, 6900 Lugano
 (540)

LACTO SPHERE

- (511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:
 5 Prodotti farmaceutici, prodotti chimici per uso medico o veterinario.

(111) Nr. **486833**
 (220) Data di deposito: 9 ottobre 2000
 (730) Titolare: Micro-Sphere SA, 6980 Croglio
 (740) Mandatario: Avv. Antonio Galli, Corso Elvezia 16, 6900 Lugano
 (540)

MANNO SPHERE

- (511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:
 5 Prodotti farmaceutici, prodotti chimici per uso medico o veterinario.

(111) Nr. **486834**
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 2000
 (730) Inhaber/in: Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Niederlande
 (740) Vertreter/in: Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug
 (540)

SUN INTEGRAL

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 21 Nicht-elektrische Putz- und Reinigungsgeräte; Putz- und Poliertücher; mit Reinigungsmitteln imprägnierte Putz-, Abstaub- und Poliertücher; Seifenspendler, Papierhandtuchspender aus Metall; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Schwämme und Gummiwischer; Fallen, Geräte zum Einfangen, Abschrecken, Fangen oder Töten von Insekten, Ungeziefer und Schädlingen, sofern sie unter Warenklasse 21 fallen.

(111) Nr. **486835**
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 2000
 (730) Inhaber/in: Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Niederlande
 (740) Vertreter/in: Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug
 (540)

SUN OPTIMAL

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 21 Nicht-elektrische Putz- und Reinigungsgeräte; Putz- und Poliertücher; mit Reinigungsmitteln imprägnierte Putz-, Abstaub- und Poliertücher; Seifenspendler, Papierhandtuchspender aus Metall; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Schwämme und Gummiwischer; Fallen, Geräte zum Einfangen, Abschrecken, Fangen oder Töten von Insekten, Ungeziefer und Schädlingen, sofern sie unter Warenklasse 21 fallen.

(111) Nr. **486836**
 (220) Hinterlegungsdatum: 1. November 2000
 (730) Inhaber/in: UBS AG, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich
 (740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
 (540)

@-LEXA

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 9 Magnetische oder optische Datenträger, Computer Software; herunterladbare elektronische Publikationen.
- 16 Druckereierzeugnisse.
- 35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen, Büroarbeiten; Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften für Dritte; Zusammenstellung und Systematisierung von Daten in Computerdatabanken; Dateiverwaltung mittels Computer; Sammeln und Bearbeiten von Daten, Informationen, Bildern und Ton via globale Computernetzwerke (Internet).
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
- 38 Telekommunikation, einschliesslich online-Datenfernübertragung, Telefon-, Telegramm- und Bildschirmtextdienste, einschliesslich Übermittlung von elektronischen Kurzmitteilungen via Mobiltelefonie (SMS), elektronische Übermittlung von Finanztransaktionen; Kommunikationsdienste mittels E-mail und Videotext.
- 42 Rechtsberatung, wissenschaftliche und industrielle Forschung, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Vermietung von Zugriffszeit auf Datenbanken insbesondere über globale Computernetzwerke (Internet), Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten.

(111) Nr. **486837**
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. November 2000
 (730) Inhaber/in: EPS Finanz AG, Bahnhofstrasse 46, 8001 Zürich
 (740) Vertreter/in: Walder Wyss & Partner, Münsterstrasse 2, Postfach 4081, 8022 Zürich
 (540)

EPS

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 35 Geschäftsführung und Unternehmensverwaltung.
- 36 Geldgeschäfte, Finanzwesen und Versicherungswesen, nämlich Beratung und Informationsdienstleistungen im Bereich des Banken-, Börsen- und Versicherungswesens.

- 38 Liefern und Übermitteln von Daten und Informationen über globale Computernetzwerke (Internet).
- 42 Beratung im Bereich des Bank-, Börsen- und Versicherungswesens.

(111) Nr. **486838**
 (220) Date de dépôt: 8 décembre 2000
 (730) Titulaire: Nycomed Amersham plc, Amersham Place, Little Chalfont (Bucks HP7 9NA), GB-Royaume-Uni
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)

ONCOSEED

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
- 5 Produits et compositions pharmaceutiques, médicinales et vétérinaires; produits radioactifs à usage médical; produits pharmaceutiques pour dispositifs implantables destinés à la radiothérapie.
- 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux et vétérinaires; appareils et instruments pour la radiothérapie; aiguilles à usage médical; aiguilles pour sutures; parties constitutives de ces appareils et instruments et accessoires pour ceux-ci; dispositifs implantables pour la radiothérapie; appareils et dispositifs pour la fourniture de radiations thérapeutiques comprenant un support bio-absorbable.

(111) Nr. **486839**
 (220) Date de dépôt: 8 décembre 2000
 (730) Titulaire: Nycomed Amersham plc, Amersham Place, Little Chalfont (Bucks HP7 9NA), GB-Royaume-Uni
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)

ECHOSEED

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
- 5 Produits et compositions pharmaceutiques, médicinales et vétérinaires; produits radioactifs à usage médical; produits pharmaceutiques pour dispositifs implantables destinés à la radiothérapie.
- 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux et vétérinaires; appareils et instruments pour la radiothérapie; aiguilles à usage médical; aiguilles pour sutures; parties constitutives de ces appareils et instruments et accessoires pour ceux-ci; dispositifs implantables pour la radiothérapie; appareils et dispositifs pour la fourniture de radiations thérapeutiques comprenant un support bio-absorbable.

(111) Nr. **486840**
 (220) Date de dépôt: 8 décembre 2000
 (730) Titulaire: Nycomed Amersham plc, Amersham Place, Little Chalfont (Bucks HP7 9NA), GB-Royaume-Uni
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)

RAPID STRAND

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
- 5 Produits et compositions pharmaceutiques, médicinales et vétérinaires; produits radioactifs à usage médical; produits pharmaceutiques pour dispositifs implantables destinés à la radiothérapie.
- 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux et vétérinaires; appareils et instruments pour la radiothérapie; aiguilles à usage médical; aiguilles pour sutures; parties constitutives de ces appareils et instruments et accessoires pour ceux-ci; dispositifs implantables pour la radiothérapie; appareils et dispositifs pour la fourniture de radiations thérapeutiques comprenant un support bio-absorbable.

(111) Nr. **486841**
 (220) Date de dépôt: 11 décembre 2000
 (730) Titulaire: Videotop Productions, 11, Aubépines, 1950 Sion
 (740) Mandataire: Dr. Schneider & Partner, Intellectual Property Rights, Gotthardstrasse 54, 8002 Zürich
 (540)

ROLL IT

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
- 16 Papier, cartons et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; papeterie; matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer.
- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
- 34 Briquets pour fumeurs, allumettes.

(111) Nr. **486842**
 (220) Date de dépôt: 21 décembre 2000
 (730) Titulaire: Owens Estate Properties, LLC, c/o Brown-Forman Corporation, 850 Dixie Highway, Louisville (KY 40210), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne
 (540)

OWEN'S ESTATE

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 33 Boissons alcooliques, à savoir vins.

(111) Nr. **486843**
 (220) Date de dépôt: 5 avril 2001
 (730) Titulaire: MERCY MINISTRIES INTERNATIONAL, 5, avenue Calas, 1206 Genève
 (740) Mandataire: Antoine Kohler, Avocat, 44, avenue Krieg, Case postale, 1211 Genève 17
 (540)

MERCY MINISTRIES

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
- 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; manuels de séminaires.
- 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
- 37 Construction; réparation; services d'installation.
- 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
- 42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux et d'hygiène; supports psychologiques.

(111) Nr. **486844**
 (220) Date de dépôt: 12 janvier 2001
 (730) Titulaire: Krone Digital Communications Inc., One Greenwood Road, Sidney (Nebraska 69162), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
 (540)

C5ET

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

(111) Nr. **486845**
 (220) Date de dépôt: 12 janvier 2001
 (730) Titulaire: Krone Digital Communications Inc., One Greenwood Road, Sidney (Nebraska 69162), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
 (540)

C6T

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

(111) Nr. **486846**
(220) Hinterlegungsdatum: 17. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Mövenpick Holding, Seestrasse 160, 8002 Zürich
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

FINBLAN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
33 Weine, unter anderem Walliser Weissweine.

(111) no **486847**
(220) Date de dépôt: 17 janvier 2001
(730) Titulaire: L'Oreal S.A., 14, Rue Royale, 75008 Paris, FR-France
(740) Mandataire: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

NUTRI-CONFORT

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 3 Parfums, eaux de toilette; gels, sels pour le bain et la douche non-médicamenteuses; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil; produits de maquillage; shampooings; gels, mousses et baumes, produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

(111) Nr. **486848**
(220) Hinterlegungsdatum: 17. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Cervectoria Modelo, S.A. de C.V., Lago Alberto No. 156, Colonia Anahuac, 11320 Mexico, D.F., MX-Mexiko
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

CORONA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
32 Biere.

(111) Nr. **486849**
(220) Hinterlegungsdatum: 17. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Liebherr-Holding GmbH, Memminger Strasse 72, 88400 Biberach an der Riss, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmiedenplatz 5, Postfach, 3000 Bern 7 (540)

COOLLOGIC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
11 Kühl- und Gefriergeräte.
(320/330) Prioritätsanspruch: 24. November 2000, DE-Deutschland

(111) Nr. **486850**
(220) Hinterlegungsdatum: 17. Januar 2001
(730) Inhaber/in: "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft ("Zürich" Compagnie d'Assurances) ("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni) (Zurich Insurance Company) ("Zürich" Companhia de Seguros), Mythenquai 2, 8002 Zürich
(791) Lizenznehmer/in: Zurich IP AG c/o Dr. Raoul Bussmann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug (540)

CAREER POINT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Schreibwaren.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
38 Telekommunikation.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) Nr. **486851**
(220) Hinterlegungsdatum: 18. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Rodisma-Med Pharma GmbH, Hauptstrasse 463, Postfach 90 03 25, 51113 Köln, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Dr. Hans-Joerg Lutz, Trichtenhauserstrasse 40, 8125 Zollikerberg (540)

NATU

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost.
29 Konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Speiseöle und -fette.

(111) Nr. **486852**
(220) Hinterlegungsdatum: 18. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Rodisma-Med Pharma GmbH, Hauptstrasse 463, Postfach 90 03 25, 51113 Köln, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Dr. Hans-Joerg Lutz, Trichtenhauserstrasse 40, 8125 Zollikerberg (540)

NATU-COR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost.
29 Konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Speiseöle und -fette.

(111) Nr. **486853**
(220) Hinterlegungsdatum: 18. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Rodisma-Med Pharma GmbH, Hauptstrasse 463, Postfach 90 03 25, 51113 Köln, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Dr. Hans-Joerg Lutz, Trichtenhauserstrasse 40, 8125 Zollikerberg (540)

NATU-IMMUN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost.
29 Konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Speiseöle und -fette.

(111) no **486854**
(220) Date de dépôt: 18 janvier 2001
(730) Titulaire: Forum Confecções Ltda, Rua Dr. João Batista de Lacerda nº 468-Mooca, 03177-010 São Paulo, BR-Brasil
(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève (540)

FORUM TUFU DUEK

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
3 Parfums.
9 Lunettes de soleil.
25 Vêtements pour femmes et hommes, en particulier vêtements de sport et de loisir, costumes, pantalons, manteaux, pull-overs, gilets, tee-shirts, chemises, chemisettes, cravates, ceintures; chaussures y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(111) Nr. **486855**
(220) Hinterlegungsdatum: 18. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Siegfried Agro AG, Untere Brühlstrasse 4, 4800 Zofingen (540)

HERBAFLEX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
1 Chemische Erzeugnisse für land- und garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Pflanzenschutzmittel (soweit in Klasse 01 enthalten).
5 Pflanzenschutzmittel (soweit in Klasse 05 enthalten); Herbizide; Fungizide; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren.

(111) Nr. **486856**
(220) Hinterlegungsdatum: 18. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Mavéna AG, Birkenweg 1-8, 3123 Belp
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

LIBEROL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerie, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnpfutzmittel.

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide.

(111) no **486857**
(220) Date de dépôt: 18 janvier 2001
(730) Titulaire: Alcon Universal Ltd., Bösch 69, 6331 Hünenberg
(740) Mandataire: Nestec Ltd, 55, avenue Nestlé, 1800 Vevey (540)

VARIVIT

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
10 Instrument pour la chirurgie ophtalmique.

(111) no **486858**
(220) Date de dépôt: 18 janvier 2001
(730) Titulaire: SunGard Treasury Systems Inc., 23586 Calabasas Road, Calabasas (CA 91302), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: B.M.G. Avocats, 8c, avenue de Champel, Case postale 385, 1211 Genève 12 (540)

ETREASURY

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Logiciels.
16 Produits de l'imprimerie.

(111) no **486859**
(220) Date de dépôt: 19 janvier 2001
(730) Titulaire: Tamoil S.A., 1868 Collombey
(740) Mandataire: Griffes Consulting S.A., 81, route de Florissant, 1206 Genève (540)

TAMOIL HANDI BIP

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Télécommandes, notamment destinées à des personnes handicapées, permettant de signaler leur présence à des prestataires de services.

(111) Nr. **486860**
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Viking Range Corporation, 111 Front Street, Greenwood (MS 38930), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Pestalozzi Gmuer & Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich (540)

VIKING

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
7 Kücheneinrichtungen, nämlich Abwaschmaschinen, Abfallpressen, Abfallentsorger für Nahrungsmittel.
11 Elektrische und gasbetriebene Grillgeräte für das Kochen im Freien, Abzugshauben für elektrische und gasbetriebene Kochherde; elektrische und gasbetriebene Kücheneinrichtungen, nämlich Kochherde, Öfen und Kochplatten; sowie Kühlschränke und Kühlräume.

(111) Nr. **486861**
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Ethentica, Inc., 26940 Laguna Hills Drive, Aliso Viejo (CA 92656-2622), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

ETHENTICATOR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Biometrische Sensoren und Lesevorrichtung, einschließlich Fingerabdruck-, Gesicht- und Retinascanner; biometrische Freigabeanlagen; Computersoftware für Sicherheitszwecke und Verifikation einer Identität und eines Berechtigungsnachweises; Smartcard für Sicherheitszwecke und Verifikation einer Identität und eines Berechtigungsnachweises; Computersoftware im Zusammenhang mit der Zurverfügungstellung eines Zugangs zu verschiedenen Softwareanwendungen unter Anwendung biometrischer und Verifizierungstechnologien; elektronische Publikationen.

(320/330) Prioritätsanspruch: 19. Juli 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **486862**
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Elan Pharma International Limited, Wil House, Shannon Business Park, Shannon County Clare, IE-Irland
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

ZELAPAR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische Präparate.

(111) Nr. **486863**
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Daniele Piscopia, Neudorfstrasse 43, 8810 Horgen (540)

REMIXPLANET

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) Nr. **486864**
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Laboratori Guidotti S.p.A., Via Trieste 40, 56126 Pisa, IT-Italien
(740) Vertreter/in: Schmauder & Partner AG, Zwängliweg 7, 8038 Zürich (540)

ZOMENIR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(111) Nr. **486865**
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Januar 2001
(730) Inhaber/in: HITACHI HOME ELECTRONICS (EUROPE) LTD, Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead (Berks SL6 8YA), GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel (540)

PRISMA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Geräte für die Aufnahme, Übertragung und Wiedergabe von Ton oder Bildern; Geräte für den Fernsehempfang; LCD Projektoren.

(111) Nr. **486866**
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Januar 2001
(730) Inhaber/in: R-Tech Ueno (USA), Inc. a Delaware corporation, 4733 Bethesda Avenue, Suite 348, Bethesda (MD 20814), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

MOTULA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische rezeptpflichtige und rezeptfreie Präparate für gastrointestinale Zwecke.
(320/330) Prioritätsanspruch: 17. Januar 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **486867**
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Januar 2001
(730) Inhaber/in: R-Tech Ueno (USA), Inc. a Delaware corporation, 4733 Bethesda Avenue, Suite 348, Bethesda (MD 20814), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

DUALA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische rezeptpflichtige und rezeptfreie Präparate für gastrointestinale Zwecke.
(320/330) Prioritätsanspruch: 17. Januar 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

Unternehmenspublikationen (Inserate)
Publications d'entreprises (Annonces)
Pubblicazioni d'impres (Annunci)

Kotierungsinserat und Umtauschforderung

CREDIT SUISSE GROUP

Credit Suisse Group
Zürich

**KAPITALHERABSETZUNG DURCH NENNWERT-RÜCKZAHLUNG
SPLIT UND UMTAUSCH DER NAMENAKTIEN
KOTIERUNG VON 1'195'388'784 NAMENAKTIEN VON JE
CHF 3 NENNWERT UND VON 148'827'100 NAMENAKTIEN AUS
BEDINGTEM KAPITAL**

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Credit Suisse Group, Zürich, vom 1. Juni 2001 hat u.a. beschlossen:
• das Aktienkapital mittels Nennwert-Rückzahlung von CHF 20 je Namenaktie um CHF 8 auf CHF 12 zu reduzieren und
• die Namenaktien von je CHF 12 Nennwert nach Nennwert-Rückzahlung in je 4 Namenaktien von je CHF 3 Nennwert zu splitten.

KAPITALHERABSETZUNG DURCH NENNWERT-RÜCKZAHLUNG

Offizielle Zahlstellen	Credit Suisse First Boston Credit Suisse
Nennwert-Reduktion	Der Nennwert von CHF 20 je Namenaktie wird auf CHF 12 herabgesetzt.
Barauszahlung	Die Barauszahlung beträgt CHF 8.- je Namenaktie und erfolgt für Aktionäre in der Schweiz spesenfrei.
Steuern	Die Nennwert-Rückzahlung erfolgt ohne Abzug der Verrechnungssteuer und bleibt für natürliche Personen in der Schweiz grundsätzlich steuerfrei.
Stichtag für Rückzahlung	Nach Ablauf der Frist gemäss Art. 733 OR wurde der Stichtag für die Rückzahlung auf den 15. August 2001 festgelegt.
Vorgehen für Aktionäre	Bei Depotverwahrung: Die Namenaktionäre brauchen nichts zu unternehmen; die Depotbank nimmt die Nennwert-Rückzahlung am 15. August 2001 unter Anzeige vor. Bei Heimverwahrung: Aktionäre, die ihre Titel bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, erhalten die Nennwert-Rückzahlung durch das Aktienregister an deren Dividendenadresse bzw. mittels Rückzahlungsausweis vergütet.

SPLIT UND UMTAUSCH DER NAMENAKTIEN

Offizielle Umtauschstellen	Credit Suisse First Boston Credit Suisse Group, Aktienregister/GHBS, Postfach 200, 8070 Zürich
Offizielle Umtauschfrist	15. August – 14. September 2001
Umtauschverhältnis	1 bisherige Namenaktie von CHF 12 Nennwert (nach Nennwert-Rückzahlung), Valor 146 248 wird gesplittelt und umgetauscht in 4 neue Namenaktien von je CHF 3 Nennwert, Valor 1 213 853
Verbriefung / Titellieferung	In der Schweiz werden die Namenaktien grundsätzlich durch die SIS SegalInterSettle AG («SIS») verwahrt. Auf besonderen Wunsch werden die Namenaktien als couponlose Einwegzertifikate ausgeliefert.
Dividendenberechtigung	Die neuen Titel sind erstmals für das laufende Geschäftsjahr 2001/2002 dividendenberechtigt.
Umstellung Börsenhandel	Die Kotierung bzw. der Börsenhandel der Namenaktien von je CHF 20 Nennwert wird bis Dienstag, 14. August 2001, aufrechterhalten. Ab Mittwoch, 15. August 2001, sind am Hauptsegment der SWX Swiss Exchange nur noch die Namenaktien von je CHF 3 Nennwert der Credit Suisse Group kotiert. Der offizielle Handel an der Virt-x erfolgt ausschliesslich in diesen Titeln.
Aktienrückkauf	Der Aktienrückkauf der Credit Suisse Group zum Zweck der Kapitalherabsetzung durch Handel auf zweiter Linie an der Virt-x erfolgt ab 15. August 2001 unter dem neuen Valor 1 246 908.
Vorgehen für Bankkunden	Die Umbuchungen erfolgen per 15. August 2001. Der Umtausch wird durch die Banken automatisch und ohne Spesen für die Deponenten in der Schweiz vollzogen.
Vorgehen für Heimverwahrer	Aktionäre, die ihre Titel bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, sind gebeten, ihre Namenaktien bis spätestens 14. September 2001 beim Aktienregister (Adresse: Credit Suisse Group, Aktienregister/GHBS, Postfach 200, 8070 Zürich) umzutauschen.
Eintrag ins Aktienregister	Die Aktionäre werden automatisch mit den Namenaktien, welche aus dem Split und Aktienumtausch von bereits im Aktienregister eingetragenen Namenaktien hervorgehen, ins Aktienregister der Credit Suisse Group eingetragen.

Diese Anzeige stellt kein Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR dar.

15. August 2001 Die mit der Durchführung beauftragte Bank
CREDIT SUISSE FIRST BOSTON

	Valor	ISIN	Ticker
Namenaktie CHF 20 Nennwert	146 248	CH 000 146 248 7	CSGN
Namenaktie CHF 3 Nennwert	1 213 853	CH 001 213 853 0	CSGN
Namenaktie CHF 20 Nennwert (Aktienrückkauf 2. Linie)	1 204 475	CH 001 204 475 3	
Namenaktie CHF 3 Nennwert (Aktienrückkauf 2. Linie)	1 246 908	CH 001 246 908 3	

CREDIT SUISSE FIRST BOSTON

166370



Aargauische Kantonalbank

mit Staatsgarantie

3,375%-Anleihe, 2001-2006, von CHF 250 Mio.,

mit Reopening-Klausel

Zweck:	zur Finanzierung des Aktivgeschäftes
Zeichnungsfrist:	bis 16. August 2001, mittags
Emissionspreis:	100,35%
Platzierungspreis:	Abhängig von Angebot und Nachfrage (Graumarkt)
Laufzeit:	5 Jahre fest
Liberierung:	4. September 2001
Kotierungsantrag:	Schweizer Börse
Valorennummer:	1.276.674

168373



Gretag Imaging Holding AG
Regensdorf, Switzerland

Gretag Imaging Holding AG Offenlegung von Beteiligungen nach BEHG Art. 20

Dr. Hans-Rudolf Zulliger, Uetikon am See, Gründeraktionär und Mitglied des Verwaltungsrates der Gretag Imaging Holding AG, hat per 9. August 2001 400'000 Gretag Namenaktien der Stiftung Drittes Millennium übertragen. Die im Jahr 1997 von Dr. Hans-Rudolf Zulliger zusammen mit seiner Ehefrau Ann Zulliger gegründete Stiftung bezweckt die Förderung von nachhaltigem, globalem Denken und Handeln.

Der Stimmrechtsanteil von Dr. Hans-Rudolf Zulliger an der Gretag Imaging Holding AG beläuft sich damit auf 4.73 % (480'370 Aktien).

Regensdorf, 10. August 2001

Gretag Imaging Holding AG

168375

Dekotierung der Namenaktien der Axantis Holding AG, Riedholz von CHF 20 nominal

Dekotierung

Der Verwaltungsrat der Axantis Holding AG hat anlässlich seiner Sitzung vom 15. März 2001 beschlossen, die Dekotierung der Namenaktien der Axantis Holding AG von CHF 20 nominal an der SWX Swiss Exchange zu beantragen.

Mit Entscheid vom 20. April 2001 hat der Ausschuss der Zulassungsstelle der SWX Swiss Exchange diesem Gesuch zugestimmt.

Die Dekotierung wird auf

Mittwoch, den 22. August 2001

festgesetzt. Der letzte Handelstag ist Dienstag, der 21. August 2001.

Valorennummer / Namenaktien zu je CHF 20 Nennwert
ISIN 1.103.671 / CH0011036719

Ort und Datum Riedholz, den 14. August 2001

Die mit der Durchführung beauftragte Bank:
UBS AG

168390



Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Die SIG Holding AG, Neuhausen am Rheinfluss, hat die Meldung erhalten, dass die Firma Tweedy, Browne Company LLC, New York, USA, für ihre Kunden insgesamt 374 522 Namenaktien der SIG Holding AG hält. Dies entspricht einem Anteil von 5,76% am Total aller Stimmrechte an der SIG Holding AG.

168371

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Die **Helvetic Star AG** gibt folgende Veränderung der Beteiligungsverhältnisse per 9. August 2001 bekannt:

– Sparta Beteiligungen AG , Am Sandtorkai 75, D-20457 Hamburg	Stimmrechtsanteil	<5%
– Eric von Graffenried , Brunnamrain 3b, 3006 Bern (neu 16 000 Inhaberaktien)		6,15%

Bern, 9. August 2001

Der Verwaltungsrat

168376

OFFICIAL ANNOUNCEMENT

The **Annual General Meeting** of the
Swiss Futures and Options Association
will be held on the
6th of September 2001 at 2.30 pm
at the **Palace Hotel, Bürgenstock Resort, Bürgenstock / NW**

It will be followed by the official opening of the
22nd SFOA International Bürgenstock Meeting

with keynote address by
Mr. Rubens Ricupero
Secretary General, UNCTAD, Geneva

Cocktails will thereafter be offered by **Bloomberg L.P.**

Registrations are to be placed with the Swiss Futures and Options Association
11 route de Drize, 1227 Carouge-Geneva – Tel. : 022/827 2343 – Fax 022/827 2355

168376

AXA WORLD FUNDS

Société d'Investissement à Capital Variable
58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte L – 1330 Luxembourg

AVIS AUX ACTIONNAIRES

A compter de la date de la présente publication, le Représentant en Suisse de la SICAV AXA World Funds est:

AXA Compagnie d'assurance sur la vie
26, avenue de Cour
1007 Lausanne

A cette même date, le Responsable du Service de paiement est:

Crédit Suisse
5-7, rue du Lion-d'Or
1003 Lausanne

Veillez prendre note qu'en date du 31 décembre 2000, les fonctions de Banque dépositaire et Administration centrale des fonds assumées par Citibank (Luxembourg) S.A. ont été transférées à Citibank International plc (Luxembourg branch).

Le Prospectus, les Statuts de la SICAV, le Rapport annuel, le Rapport semestriel ainsi que d'autres informations aux actionnaires peuvent être obtenus gratuitement auprès du siège du Représentant.

168399

INFOSQUARE.COM S.A., MANNO

Gli azionisti sono convocati per l'assemblea generale straordinaria che si terrà nello studio dell'avv. Marco Frigerio in piazza Bernasconi 5, a Chiasso:

giovedì 6 settembre 2001, alle ore 14.15

L'ordine del giorno e il seguente:

1. Decisione di ridurre per l'importo di Fr. 1 976 617.50 il capitale azionario al fine di consentire il parziale annullamento delle perdite contabili accumulate nel corso degli anni 1999 e 2000.
2. Modifica, in conseguenza alla decisione di riduzione, del primo capoverso dell'art. 5 dello statuto che andrebbe ad assumere il seguente tenore: «Il capitale azionario ammonta a Fr. 1 491 132.50, suddiviso in n. 346 775 azioni al portatore da nominali Fr. 5.70 ciascuna, interamente liberate.»
3. Decisione di procedere ad un contestuale aumento ordinario del capitale azionario per un importo di Fr. 527 991.– mediante liberazione a contanti di 132 600 nuove azioni al portatore del valore nominale di Fr. 5.70 ciascuna.
4. Approvazione di un **nuovo art. 5/b** dello statuto del seguente tenore: «Il consiglio d'amministrazione è autorizzato ad aumentare il capitale azionario di un importo massimo di Fr. 227.829.– mediante emissione di 39 970 azioni al portatore del valore nominale di Fr. 5.70 da liberare a contanti.»
5. Eventuali

Chiasso, 7 agosto 2001

Il consiglio d'amministrazione

168372

Anzeigen Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch